

PARLAMENT DE CATALUNYA

Presidència
de l'honorable senyor Joan Casanovas

DIARI DE SESSIONS

Sessió del dia 30 de juny del 1936

SUMARI

A les cinc i onze minuts de la tarda s'obre la sessió, sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas.

Es llegeix i aprovada l'acta de la sessió anterior.

La Cambra s'assabenta de la substitució del senyor Miracle pel senyor Carreres i Artau en les Comissions de Presidència i Peticions.

Ordre del dia:

Continuació de la discussió del dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre d'enguany.

CAP. III. — JUSTÍCIA I DRET

Intervé en la discussió de totalitat del capítol el senyor Duran i Ventosa. Li respon l'honorable senyor Conseller de Justícia i Dret. El senyor Duran i Ventosa i honorable Conseller de Justícia i Dret rectifiquen, i es passa a la discussió de l'articulat.

Art. 1.^r És aprovat sense discussió.

Art. 2.ⁿ El senyor Duran i Ventosa, després d'unes manifestacions del senyor President de la Comissió i de l'honorable senyor Conseller de Justícia i Dret, retira una esmena que la Minoria de Lliga Catalana havia presentat a l'esmentat article. El senyor Farreres i Duran, per la Comissió, dóna compte de la redacció definitiva de la partida referent a gratificacions per treballs extraordinaris.

La Comissió accepta una esmena, relativa a l'edició de la Collecció Legislativa del Parlament de Catalunya i a les despeses que se'n derivaran, amb la corresponent consignació pressupostària.

El senyor Farreres i Duran explica l'abast de les restants modificacions que hom proposa a l'art 2.ⁿ, que són aprovades, així com l'article, amb les variants acceptades.

Art. 3.^r Resta aprovat, sense modificar.

Art. 4.^t S'aprova, de conformitat amb les variants que proposa la Comissió.

Art. 5.^o És aprovat sense discussió.

Art. 6.^o Amb aclaració d'un error de còpia que fa observar la Comissió, s'aprova l'article.

Arts. 7.^o, 8.^o i 9.^o Són aprovats, d'acord amb el dictamen.

Art. 10. Prèvies unes explicacions, d'ordenació de partides, del senyor Farreres i Duran, s'aprova l'article, modificat.

Es aprovat el capítol.

CAP. VI. — CULTURA

Els senyors Ruiz i Ponsetí i Duran i Ventosa consumeixen torns en la discussió de totalitat del capítol.

Intervenció del senyor Carreres i Artau.

(Tot just començat el discurs del senyor Carreres, ocupa la presidència l'honorable Vice-president segon, senyor Antoni Martínez i Domingo.)

L'honorable senyor Conseller de Cultura contesta els anteriors oradors.

(Durant la intervenció del senyor Conseller, torna a la presidència l'honorable senyor President de la Cambra.)

A dos quarts i tres minuts de nou de la vetlla es suspèn la sessió.

A les onze i nou minuts es reprèn la sessió, sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas. S'entra a la discussió de l'articulat del Capítol de Cultura.

Arts. 1.^r i 2.^a Són aprovats sense discussió.

Art. 3.^r És aprovat, després de retirar una esmena el senyor Duran i Ventosa, i d'acceptar-se unes variants que proposa el senyor Serra i Hünter, per la Comissió.

Art. 4.^b Hi defensa, retirant-la després, una esmena el senyor Duran i Ventosa.

El senyor Ruiz i Ponsetí formula unes suggerències, que recull l'honorable senyor Conseller de Cultura.

Per la Comissió, el senyor Serra i Hünter, explica les diverses modificacions que proposa la Comissió, que motiven una intervenció del senyor Duran i Ventosa. A aquest darrer senyor Diputat li respon l'honorable senyor Conseller de Cultura. El senyor Ruiz i Ponsetí, com a membre de la Comissió, també contesta al senyor Duran i Ventosa, el qual rectifica, i s'aprova l'article amb les modificacions proposades per la susdita Comissió.

Art. 5.^b És aprovat sense variació.

Art. 6.^b La Comissió hi introdueix unes modificacions, que són acceptades, i s'aprova l'article en la nova reacció.

Art. 7.^b També és aprovat, amb una modificació interessada per la Comissió.

Art. 8.^b Motiva un prec del senyor Carreres i Artau, que és contestat pel senyor Conseller de Cultura. Rectifiquen ambdós senyors, i s'aprova l'article.

Art. 9.^b És aprovat sense discussió.

Art. 10. S'aprova, amb unes modificacions que proposa el senyor Serra i Hünter, per la Comissió.

Art. 11. El senyor Serra i Hünter explica, en nom de la Comissió, les variants que aquesta hi proposa. El senyor Duran i Ventosa defensa una esmena. Intervenció del senyor Bancells. Resposta de l'honorable senyor Conseller de Cultura. Rectifica el senyor Duran i Ventosa, i la Comissió admet l'esmena.

El senyor Duran i Ventosa retira una altra esmena, que la Comissió ha declarat no acceptar.

El propi senyor Duran i Ventosa també retira, finalment, una nova esmena que la Comissió no li accepta.

És aprovat l'article, rectificat.

Art. 12. El senyor Duran i Ventosa defensa una esmena, que la Comissió no ha acceptat. Li respon el senyor Conseller de Cultura, i l'esmena resta retirada.

Són acceptades les modificacions que proposa la Comissió, prèvia una intervenció del senyor Carreres i Artau, al qual ha contestat el senyor Farreres i Duran, i és aprovat l'article.

S'aprova el capítol.

CAP. X. — SANITAT.

El senyor Dencàs demana unes explicacions a la Comissió, que li són donades pel senyor Ribes i Soberano.

Impugnació de la totalitat del capítol, pel senyor Dencàs.

Consumeix un segon torn en contra el senyor Vallès i Pujals.

L'honorable senyor Conseller de Sanitat i Assistència Social respon als dos oradors anteriors.

Rectificacions dels senyors Dencàs, Vallès i Pujals i honorable Conseller de Sanitat i Assistència Social.

Passa a discutir-se l'articulat.

Arts. 1.^r i 2.^a Són aprovats, successivament, d'acord amb el dictamen.

Art. 3.^r És aprovat, amb unes modificacions que propugna la Comissió.

Art. 4.^è *També s'aprova amb modificacions introduïdes per la Comissió.*

Arts. 5.^è i 6.^è *Són aprovats, d'acord amb el dictamen.*

Art. 7.^è *S'aprova, amb una modificació de la Comissió.*

Art. 8.^è *Amb una supressió sol·licitada per la Comissió, resta aprovat.*

Art. 9.^è *El senyor Farreres i Duran detalla les variants que hi introdueix la Comissió; resta aprovat l'article.*

Art. 10. *S'aprova, amb una modificació.*

Arts. 11, 12 i 13. *Són aprovats, d'acord amb el dictamen.*

Art. 14. *Aprovat, amb una variant.*

Resta aprovat el capítol.

CAPÍTOL XI. — ASSISTÈNCIA SOCIAL

Art. 1.^è *Aprovat, amb les modificacions proposades per la Comissió.*

Art. 2.^è *S'aprova, d'acord amb les variants fixades per la Comissió.*

Art. 3.^è *També és aprovat, amb una modificació.*

Resta aprovat el capítol.

CAPÍTOL VII. — TREBALL.

Són aprovats els arts. 1.^è, 2.^è, 3.^è, 4.^è, 5.^è, 6.^è, 7.^è, 8.^è i 9.^è, d'acord amb el dictamen.

Amb una modificació, és aprovat l'art. 10.

Resta aprovat el capítol.

CAPÍTOL IV. — GOVERNACIÓ.

S'aprova l'art. 1.^è, d'acord amb el dictamen.

Amb les variacions i modificacions que explica, per la Comissió, el senyor Farreres i Duran, queda aprovat l'art. 2.^è.

Els arts. 3.^è, 4.^è i 5.^è són aprovats d'acord amb el dictamen.

Resta aprovat el capítol.

CAPÍTOL XII. — OBLIGACIONS DE CARÀCTER GENERAL I CIRCUMSTANCIAL.

Són aprovats els arts. 1.^è, 2.^è i 3.^è d'acord amb el dictamen.

L'art. 4.^è s'aprova amb la reforma que proposa la Comissió.

És aprovat l'art. 5.^è, d'acord amb el dictamen.

Resta aprovat el capítol.

CAPÍTOL XIII. — OBLIGACIONS PROCEDENTS D'EMPRÈSTITS I ALTRES OPERACIONS DE CRÈDIT.

S'aproven els arts. 1.^è i 2.^è d'acord amb el dictamen.

Resta aprovat el capítol.

PRESSUPOST D'INGRESSOS

CAPÍTOL I. — RENDIMENT DEL PATRIMONI.

Són aprovats els arts. 1.^è i 2.^è, d'acord amb el dictamen.

Queda aprovat el capítol.

CAPÍTOL II. — INGRESSOS D'INSTITUCIONS I SERVEIS DE LA GENERALITAT.

S'aprova l'art. 1.^è d'acord amb el dictamen.

L'art. 2.^è és aprovat amb una modificació que interessa la Comissió.

S'aprova l'art. 3.^è d'acord amb el dictamen.

Queda aprovat el capítol.

CAP. III. — RENDIMENT DE SERVEIS PÚBLICS.

S'aproven els arts. 1.^è i 2.^è, d'acord amb el dictamen.

Queda aprovat el capítol.

CAP. IV. — APORTACIONS DE CORPORACIONS PÚBLIQUES.

S'aproven els arts. 1.^è i 2.^è, d'acord amb el dictamen.

Queda aprovat el capítol.

CAP. V. — IMPOSICIONS.

*S'aproven els arts. 1.^r, 2.ⁿ i 3.^r, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

CAP. VI. — PARTICIPACIONS I RECÀRRECS EN TRIBUTS PÚBLICS I RECURSOS MUNICIPALS.

*S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

CAP. VII. — CONTRIBUCIÓ TERRITORIAL.

*S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

CAP. VIII. — TRASPASSOS DE SERVEIS.

*S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

CAP. IX. — REINTEGRAMENTS I ALTRES INGRESSOS.

*S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

CAP. X. — OPERACIONS DE CRÈDIT.

*S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.
Queda aprovat el capítol.*

Dictamen sobre el Projecte de Llei de Pressupostos.

Són aprovats els arts. 1.^r, 2.ⁿ, 3.^r, 4.^t, 5.^o, 6.^o, 7.^o i 8.^o del dictamen, als quals no han estat presentats vots particulars ni esmenes.

Lectura d'un vot particular a l'art. 9.^o, signat pels senyors Vallès i Pujals i Carreres i Artau. El senyor Farreres i Duran, de la Comissió, no l'accepta, i en fa la defensa el senyor Vallès i Pujals. Els senyors Farreres i Duran i Vallès i Pujals rectifiquen. Intervé l'honorable senyor Conseller de Finances. Nova rectificació del senyor Vallès i Pujals, el qual, finalment, retira l'esmena. S'aprova l'article amb una modificació que ha proposat la Comissió.

El senyor Vallès i Pujals dona per retirat un vot particular que signa juntament amb els senyors Carreres i Artau i Rovira i Roure.

La Comissió accepta una esmena dels senyors Folc, Bancells, Blasi, Soler i Pla, i Mora, la qual, en forma d'article addicional, és afegida al dictamen.

Votació definitiva de la Llei de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre d'enguany.

En votació ordinària s'aprova definitivament la Llei, per unanimitat, i reunint el quòrum reglamentari.

Votació definitiva de dues Lleis de transferències de crèdit.

En votació ordinària s'aproven definitivament amb dues Lleis, per unanimitat, i amb el quòrum reglamentari.

Votació definitiva de la Llei complementària per a l'adaptació del personal procedent de les extingides Diputacions de Girona, Lleida i Tarragona.

Per unanimitat, i amb el quòrum reglamentari, resta aprovada definitivament aquesta Llei.

Ordre del dia per a la sessió de dimecres.

S'aixeca la sessió a tres quarts de dotze i tretze minuts de la vetlla.

A les cinc i onze minuts de la tarda s'obre la sessió, sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas. Al Banc Roig hi ha els honorables senyors Consellers de Justícia i Dret, de Cultura i de Sanitat i Assistència Social.

Es llegeix i aprovada l'acta de la sessió anterior.

Modificacions de Comissions

El Sr. PRESIDENT: Senyors Diputats: Hi ha una substitució en les Comissions de Presidència i Peticions. El senyor Miracle, a proposta de Lliga Catalana, és substituït pel senyor Carreres i Artau.

ORDRE DEL DIA

Continuació de la discussió del dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre d'enguany

Capítol III. — Justícia i Dret

El Sr. PRESIDENT: Es posa a debat el capítol III, referent a Justícia i Dret.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: El senyor Duran i Ventosa té la paraula.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Senyors Diputats: Dels nombrosos capítols dels diferents Departaments de la Generalitat de Catalunya que componen el Pressupost per al pròxim semestre, he escollit d'una manera especial el Pressupost referent al Departament anomenat de Justícia i Dret, no pas certament per cap animadversió personal al meu distingit amic i company de molts anys, senyor Comes, que exerceix avui aquest Departament i pel qual van sempre les meves simpaties personals. L'he escollit perquè es tracta d'un Departament en el qual s'organitzen i se serveixen aquells serveis ja traspassats fa algun temps a la Generalitat de Catalunya i en l'organització dels quals, per consegüent, podria ja demostrar-se l'orientació que el partit governant vol donar als serveis de la Generalitat.

En aquesta transformació de l'incipient organisme representatiu de l'autonomia de Catalunya en un vertader Estat, els serveis de Justícia són dels més importants, i jo hauria desitjat — i em penso que amb mi una gran part dels Diputats, especialment d'aquells que per damunt de tot es consideren Diputats catalanistes — que s'hagués assenyalat ja una orientació francament catalanista, per a evitar el que semblés que els serveis que l'Estat Central ens ha traspassat vénen a ésser simplement transportats a la Generalitat de Catalunya, però per a seguir una organització anàloga, en un sentit igual, sense cap canvi de l'orientació que haurien de tenir, inspirats pel vertader sentiment catalanista. És per això que vaig a molestar — procuraré ésser tan breu com sigui possible — l'atenció de la Cambra i la personal del senyor Conseller de Justícia i Dret fent algunes consideracions sobre aquest Departament, per quant no he sabut veure aquest canvi d'orientació que hauríem desitjat.

Comença per cridar-nos l'atenció aquesta persistència — un dia o altre havíem de dir això els senyors Diputats, en nomenar a aquest Departament «de Justícia i Dret». Què significa aquesta barreja d'aquestes dues paraules? ¿D'on prové la invenció d'aquest terme: «Justícia i Dret»? És que són dues coses distintes? És que volem anar a parar a dues coses distintes? ¿Què diríem si del Departament de Finances en diguéssim «Departament de Finances i Tributacions», o del Departament de Cultura en diguéssim «Departament de Cultura i Ensenyament»? Oh! ¿Per què, si són coses que han de coincidir? Per tradició, en tots els Estats del món, el Depar-

tament que regeix ara molt dignament el nostre benivolgut company senyor Comes, se li diu Departament de Justícia. Per què? ¿Per què es parla de Tribunals de Justícia i d'Administració de Justícia? És evident que si anem a primil·lar molt, que el que s'administra no és pas la justícia, sinó el Dret, perquè els Tribunals no tenen pas el dret de dir «Això és just» i «Això no és just»; no, la missió que tenen és Tribunals és d'aplicar uns textos escrits que representen el Dret. Per consegüent, Justícia i Dret, què vénen a voler dir? ¿És que s'ha considerat que perquè uns dels serveis traspassats més importants és el de la regulació del Dret Civil, se li havia de donar una major importància?

Però si el senyor Conseller em diu que el veritable motiu és aquest i que s'ha volgut reconèixer una primacia en aquest aspecte del traspàs de serveis, li diré que no n'he de fer qüestió capital, que no crec que tingui un interès extraordinari el que el Departament s'anomeni de Justícia i Dret o de Justícia a seques. El que sí crec és que valdria més que ens acostuméssim a no donar a les coses una importància superior a la que tenen, i, per tant, no donéssim a aquest organisme incipient un aspecte d'imperialisme o de cosa superior a la que en realitat ha de venir a exercir.

Això no té cap importància, però la tenen les diferents partides que constitueixen aquest Pressupost. Entre aquestes partides ha començat per cridar-me l'atenció el que no s'hagin sabut sotstreure, ni el senyor Comes ni els qui l'hagin ajudat en la redacció d'aquest Pressupost, a la preocupació excessiva del personal, i en dir personal em refereixo especialment al personal administratiu. He parlat ja diferents vegades que convé molt que l'administració catalana s'assenyali per un sentit absolutament diferent del que havia tingut l'administració que hem sofert tants d'anys, diríem segles, i que, per consegüent, convenia que sortíssim de donar a la burocràcia una importància i una preponderància superior a la que havien de tenir. ¿És que el senyor Conseller de Justícia i Dret s'ha escapat d'aquesta pressió que constantment s'exerceix als qui s'asseuen en aquest Banc Roig?

He de fer notar — i ja comprendrà el senyor Conseller de Justícia i Dret que no vull fer-li'n cap càrrec — les coses que observo en el Pressupost.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Evidentment.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Em trobo amb una partida que la considero un símptoma, puix que entenc que pot tenir més gravetat que la que realment té. Em refereixo a una partida de l'article 2.^a que diu: «Gratificació al Cap de Secció, per treballs extraordinaris, personal eventual i retribucions extraordinàries, 60,000 ptes.»

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Està modificada aquesta partida. Ja ho explicaré.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Jo agraeixo per endavant les explicacions que puguí donar-me el senyor Conseller, però comprendrà que m'he d'atendre al Projecte que tinc a la vista.

Jo recordo — encara ressonen en aquest saló — les paraules pronunciades pel senyor Conseller

de Finances, dient que ell també era contrari a les partides globals, i deia que convenia molt que totes les partides fossin detallades. En canvi, aquesta partida és global i d'una enormitat gran, no per la quantia, sinó per la significació. Comença per dir «Per gratificar al Cap de Secció», i cerco en els serveis administratius del Departament on és el Cap de Secció i no el trobo enlloc. Hi ha tres Caps de Negociat, dos Oficials primers, dos Oficials segons, tres Auxiliars de primera i set Auxiliars de segona; però el Cap de Secció no hi és, i, en canvi, hi ha una partida que gratifica el Cap de la Secció. Aquesta és la meua primera estranyesa.

La segona estranyesa meua és que tot aquest personal que ara acabo d'esmentar tenen una consignació especial de 47,375 ptes., i a aquests senyors, que per sou normal havien de cobrar 47,375 pessetes, se'ls adjudica per treball extraordinari fins a 60,000 ptes.

Em trobo també que en un Pressupost anterior — no sé si és el veritable, perquè hi hagué una pròrroga trimestral a la qual s'hi van introduir unes modificacions — en el corresponent a l'any 1934, hi havia una partida de 12,000 ptes. i una altra de 1,500 ptes., o sigui 13,500 ptes. en total, que s'han convertit en aquest Projecte de Pressupost en 60,000 ptes. No vull insistir respecte d'aquest particular, perquè si el senyor Conseller de Justícia i Dret m'ha de dir que s'ha corregit tot això, naturalment no he de combatre jo ara contra un fantasma.

Tampoc no faré un arma contra aquest Projecte de Pressupost per l'oblit d'excepcional importància que hi ha hagut de què, havent-hi consignació per als Magistrats i per a casa-habitació i per a tota mena de funcionaris, hi ha el petit oblit d'haver-se descuidat els sous de trenta-cinc Jutges de Primera Instància i d'Instrucció que hi ha a Catalunya.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : Això ha estat també objecte de modificació.

El Sr. FARRERES I DURAN : Al dictamen de la Comissió hi figura aquesta partida. Ha estat un error de còpia.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Aquest, senyors Diputats, és l'inconvenient que no hi hagi hagut la numeració de què l'altre dia va parlar el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : En el que va fer el Departament anaven numerades les partides.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Aquí, no, i les sumes canvien. Però com que sé que s'ha corregit, tampoc no he d'insistir sobre aquest particular. Solament he de cridar de nou l'atenció del senyor Conseller de Justícia i Dret i dels restants senyors Consellers que integren el Govern sobre el perill de deixar-se portar massa per la burocràcia. A aquesta se l'ha de pagar i remunerar, però també se l'ha de vigilar. I res més per ara sobre el particular.

Però hi ha una sèrie d'altres partides, que jo sols enumeraré d'una manera molt ràpida, que criden l'atenció. És diu, per exemple, «Adquisició d'automòbils», i per a l'adquisició d'automòbils es consignen 6,000 ptes. Jo no discutiré si el senyor Conseller de Justícia i Dret necessita ad-

quirir autos; crec que sí. Però, ¿quina mena d'autos seran, pressuposant aquesta quantitat? Serà alguna cosa que semblaran autos.

El Sr. FRONJOSA : On s'ha dit tot això?

El Sr. DURAN I VENTOSA : Com?

El Sr. FRONJOSA : On ha estat dit, això?

El Sr. DURAN I VENTOSA : A la Comissió?

(Assentiment del senyor Fronjosa i de diversos senyors Diputats de la Majoria.)

Ah! Però jo no formo part de la Comissió.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : Però hi ha representació de la Minoria a la qual pertany la V. S.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Però jo he de discutir de cara al públic. (Rumors i rialles en la Majoria.)

El Sr. PRESIDENT : És per a il·lustrar el poble.

El Sr. DURAN I VENTOSA : S'ha corregit també això? (Assentiment del senyor Conseller de Justícia i Dret i de diversos senyors Diputats de la Comissió.)

En canvi, senyors Diputats, he trobat a faltar aquelles coses que realment havien de marcar una orientació. Tot això és intrascendent; l'essencial és l'orientació que crec que havia de tenir aquest Pressupost, màxim tractant-se del Pressupost més important dels que fa anys que són serveis traspassats.

¿Ha pensat el senyor Conseller de Justícia i Dret en el gravíssim defecte en què va deixar l'Administració de Justícia l'Estat central, en uns locals infectes a la majoria de les poblacions de Catalunya, en locals que gairebé es pot dir que no són pas dignes de l'altíssima funció que allà han d'exercir els Jutges i els Tribunals? Jo ja em faig càrrec que el Govern de la Generalitat de Catalunya no pot resoldre tots els problemes que planteja l'herència del règim anterior en un Pressupost en l'espai de temps d'una vida pressupostària, però desitjariem que, almenys, es marquessin les orientacions i hauríem celebrat que hi hagués hagut alguna partida indicadora que el Conseller de Justícia i Dret i tot el Govern de la Generalitat de Catalunya es recordaven d'aquests locals infectes, terriblement bruts moltes vegades, en els quals s'exerceix l'Administració de la Justícia, que l'Administració de la Justícia, pel mateix que és una funció tan delicada, ha de comportar un ambient adequat. No solament les persones; ha d'haver-hi també l'ambient, que res no convida tant a portar-se bé com el trobar-se en un local decent. ¿I què he de dir-vos a vosaltres, Diputats del Parlament de Catalunya, molts de vosaltres procedents de les comarques catalanes que més es poden plànyer d'aquests locals a què he fet referència abans, en els quals s'administra la Justícia? I no obstant, què hi trobem aquí? Ni la més petita indicació; hi trobem només una partida que diu: «Per a obres de construcció, ampliació, reforma i pagament dels lloguers dels edificis dels Palau de Justícia, Audiència, casa-Jutjats, etc.» Tot això per tot el territori de Catalunya, i s'hi consignen 10,250 ptes. Què ve a significar això? Bé hem de deduir que no s'ha pensat amb aquest aspecte del problema de l'Administració de la Justícia.

També em trobo amb què hem parlat moltes vegades aquí de la necessitat de donar l'impuls necessari, una marxa viva, a la jurisdicció contencioso-administrativa; hem demanat que això funcionés bé, perquè és l'únic dret que donem als ciutadans. Els ciutadans es troben, malgrat la major bona voluntat del Govern de la Generalitat de Catalunya i de les Administracions municipals — que no perquè estiguin regides gairebé totes per uns determinats partits vol dir que hagin d'ésser infal·libles —, que no sabem on han d'exercir els seus drets. Aquests drets els han d'exercir davant del Tribunal Contencioso-administratiu. Doncs bé, aquest Tribunal que, efectivament, per tal que pugui treballar amb millor activitat necessita uns altres recursos, en el Pressupost actual del Departament de Justícia i Dret compta amb els mateixos recursos que en el Pressupost anterior: 77,000 ptes. per tota la jurisdicció contencioso-administrativa de Catalunya. Nosaltres no ens hauríem planyut de què el senyor Conseller de Justícia i Dret hagués posat algun augment en aquesta consignació, donat el seu fi. Ara, hem de tenir en compte que per un precepte de l'Estatut Interior de Catalunya, que jo accepto i respecte encara que potser li donaria una interpretació diferent de la que tinc entès que dona el Govern actual de la Generalitat, no podem presentar al Parlament esmenes de cap mena que puguin representar un augment de despeses. Per consegüent, ens hem de creuar de braços i únicament fer, no dic una censura, sinó una observació al senyor Conseller de Justícia i Dret, pregant-li que, almenys, ho tingui en compte quan li càpiga l'honor de presentar el Pressupost per a l'any que ve.

Però hi ha una altra observació encara, que li dona una importància més gran encara, respecte a l'orientació a què abans em referia. L'Estatut no parla pas, no vol dir simplement que l'Administració de Justícia que tenia l'Estat central la lliuri a la Generalitat de Catalunya perquè amb aquells diners que se li donen, que abans cobrava l'Estat central, pagui els Jutges, els Magistrats, els Agutzils, els Secretaris. No. Se li dona una atribució molt més gran i se li diu: «Generalitat de Catalunya, tu podràs organitzar l'Administració de Justícia.» I com ha d'organitzar aquesta Administració de Justícia. Quin és el criteri del senyor Conseller? Quin és el criteri del Govern de la Generalitat de Catalunya? No tinc el dret d'exigir que ens el manifesti en aquesta sessió, però valdria la pena, almenys que vegegssim que es pensava amb aquest problema i que s'anava a aquesta organització de l'Administració de Justícia. Sota quina base? Sota la base capital, que és la reforma territorial quant a l'Administració de la Justícia. ¿És que hem d'interpretar el silenci de la Conselleria actual i de tot el Govern de Catalunya, és que l'hem d'interpretar en el sentit de què troba molt bé que hi hagi les quatre Audiències, una territorial i tres provincials, i els trenta-cinc Jutjats a més dels setze de Barcelona — hi ha aquesta circumstància dels setze Jutges de Barcelona —? ¿És que hem de dir que ja es considera satisfet amb això i que no s'ha de tocar mai més res, que no s'ha

de fer cap reforma en la divisió territorial de Catalunya? Això fóra un criteri, però, si fos aquest el criteri, rodonament li diríem que nosaltres no li donem pas la conformitat. Creiem que s'ha de reorganitzar efectivament l'Administració de Justícia a Catalunya i que una de les bases d'aquesta reorganització ha d'ésser canviar aquesta divisió en allò judicial que avui resulta profundament estantissa. Em sap molt de greu, senyor Conseller de Justícia i Dret, em sap molt de greu, no veure ni la més petita guspira d'un pensament en aquest sentit, que vegi que s'ha preocupat d'aquest aspecte fonamental de l'aplicació de l'autonomia. Potser, potser ens podrà dir el senyor Conseller que per al pròxim Pressupost ja portarà un pensament desenrotllat, i en tot cas li agraïrem fondíssimament.

I, finalment, senyor Conseller i senyors Diputats, jo deploro que el senyor Conseller de Justícia s'hagi oblidat d'un punt especialíssim que era on es podia demostrar més bé el sentit catalanista d'aquest Pressupost. Jo aprecio personalment moltíssim el senyor Comes, però jo li trobo a faltar quelcom — ja veu que no és un defecte això, potser és una bona qualitat —: és poc ambiciós, el senyor Comes. El nostre bon amic s'accontenta ja en anar fent la viu-viu en tirar normalment. Ha de fer un Pressupost; no hi farà cap disbarat, precisament potser hi introduirà alguna millora. Però un sentit fort, personal, no li veig. I, per què no hi és aquest sentit fort i personal? És que, probablement, el senyor Comes ha oblidat l'aspecte de la cultura jurídica que no havia de donar a aquest Pressupost. Dels conceptes fonamentals de la personalitat de Catalunya, que en definitiva han constituït la base de les nostres aspiracions, que constitueixen el fonament d'aquestes conquestes autonòmiques que hem arribat a obtenir, un dels principals és evidentment el sentit jurídic, és evidentment el Dret; perquè el poble català es trobava parlant una llengua pròpia, tenint un Dret especial, tenint un sentit moral i social diferent, apreciament els problemes econòmics a la seva manera, essent un poble diferent dels altres pobles del món, hem basat nosaltres el dret al reconeixement d'aquesta personalitat i, com a conseqüència del reconeixement d'aquesta personalitat, hem anat a demanar totes les institucions polítiques adients al reconeixement d'aquesta personalitat mateixa. No podem pas oblidar-nos, per consegüent, d'aquests elements característics de la personalitat catalana; no podem oblidar, finalment, ja que tractem del Departament de Justícia i Dret, aquest aspecte de la cultura jurídica. Em va cabre a mi l'honor, durant un temps en què em vaig trobar que podia fer-ho, d'excitar els estudis jurídics, proposant un premi, que precisament es va donar a un que avui és company de la V. S., al millor estudi que es fes d'alguna de les institucions de Dret català que hagués d'ésser millorada o modificada en la codificació definitiva del nostre Dret, pensant sempre que nosaltres no hem pas de pensar en conservar el Dret en la seva contextura actual, en els seus textos mateixos que tenim hereditats durant tot aquest temps que no hem pogut gaudir del lliure dret de disposar dels nostres mateixos afers; s'havia de modificar el Dret tenint en compte el nos-

tre esperit jurídic i les necessitats noves del temps. Es va atrogar aquest premi per iniciativa — de de dir la veritat — del Departament de Cultura.

No vull atribuir-me cap mèrit, perquè en aquestes coses no n'hi ha cap; però és un fet que després de l'oferta d'aquell premi s'ha notat a Catalunya un revifament de l'esperit jurídic i de l'afecció a la cultura jurídica. Després s'ha celebrat el Congrés, després s'han preparat revistes, després s'ha observat una major afecció a l'estudi del Dret. Però, és que això s'ha ja d'abandonar? El senyor Conseller de Justícia i Dret em podrà dir que si es vol procedir per aquest camí pot fer-ho el Departament de Cultura. Jo sento que s'hagi absentat del saló el senyor Conseller de Cultura, però com que no he de dir res en mal d'ell, no hi ha necessitat de demanar la seva presència. Jo vaig oferir aquell premi essent Conseller de Cultura, perquè era jo; però em faig perfectament càrrec que el senyor Gassol, que no és advocat — potser és una sort —, no tingui el mateix interès per tots aquests problemes del Dret que ha de tenir per un de nosaltres, i en aquest un de nosaltres hi comprenc el senyor Comes i els Diputats que ens asseiem en aquests bancs que exerceixen d'avocat. A mi em semblava que aquest premi, aquest impuls als estudis jurídics, potser era més natural que procedís del Departament de Justícia i Dret, precisament per la paraula «Dret», que crec que ha de suprimir-se de la terminologia del Departament, que no pas del Departament de Cultura. En el conjunt de la cultura de Catalunya, per al servei d'aquesta cultura de Catalunya, existeix una gran Biblioteca a càrrec de l'Institut d'Estudis Catalans; però pel que es refereix exclusivament als estudis jurídics, la Biblioteca de l'Institut d'Estudis Catalans està una mica deixada de banda, perquè aquests estudis jurídics on s'han de completar és precisament a la Biblioteca del Col·legi d'Advocats de Barcelona, que és una de les biblioteques més notables que hi ha a Espanya en aquest ram. Però aquesta biblioteca, principal fogar de la cultura jurídica de Catalunya, avui està bastant mancada de mitjans. Jo trobo una mica estrany que no s'hagin dirigit els representants del Col·legi d'Advocats — potser ho han fet —, sigui al senyor Conseller de Justícia i Dret, sigui al senyor Conseller de Cultura, demanant aquella protecció que em varen demanar a mi i que jo vaig procurar donar-los-hi. Jo m'estranyo si no els ho han demanat.

El Sr. CONSELLER de Cultura (*que fa poc que ha tornat a entrar al saló*): Me la varen demanar, senyor Duran, i vaig dir que els atendria; era jo qui havia de dir la darrera paraula, i la vaig donar favorablement.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Està bé. Resumeixo el que estava dient. Jo demanava, senyor Conseller de Cultura, el foment de la cultura jurídica, i, fent-me càrrec que la V. S., que té moltes altres qualitats, moltes altres bones condicions, però que no té la d'ésser advocat, no donés tanta importància al problema de la cultura jurídica com hauria de donar-li el senyor Conseller de Justícia i Dret, em planyia i em queixava que en el Pressupost del Departament de Justícia i Dret no es parlés de la cultura jurídica i dema-

nava al seu Conseller que donés tota la intenció que crec que aquesta qüestió mereix. Si em diu el senyor Conseller de Cultura que ja se'n preocupa i que ja farà el possible, naturalment, a mi m'és absolutament igual i als que s'interessen per la cultura jurídica del Dret de Catalunya tant els tindrà que els diners vinguin del Departament de Cultura com del Departament de Justícia i Dret. L'única cosa que cal és que es posin d'acord uns i altres i que la cultura jurídica sigui ben servida, per això, i en atenció al problema, que jo crec que en el Pressupost de la Generalitat de Catalunya hauríem de mirar de donar-li el major sentit catalanista possible.

Hem de fugir del perill de què sembli que ens encarreguem de les institucions autonòmiques seguint les mateixes roderes que els altres han seguit. No; l'Estatut de Catalunya és per a fer Catalunya més catalana cada vegada, perquè sigui catalana la política, perquè sigui catalana l'administració, perquè sigui catalana la cultura, perquè sigui catalana tota la nostra vida. Això no té res a veure amb el respecte a les altres personalitats. Però nosaltres tenim l'obligació de donar un sentit catalanista; jo, potser discrepant en això de l'opinió d'algun altre, crec que l'autonomia de Catalunya ha d'ésser per a ésser catalana. Si es tractés d'una autonomia per a fer de la nostra Catalunya una província més sense color ni personalitat, crec que ens preocuparia poquíssim el reconeixement de la personalitat de Catalunya.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Conseller de Justícia i Dret.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Senyors Diputats...

El Sr. PRESIDENT: Perdoni el senyor Conseller de Justícia i Dret, però havia demanat la paraula el senyor Ruiz i Ponsetí en el torn de totalitat i, aleshores, preferirà contestar a tots dos?

El Sr. RUIZ I PONSETÍ: Jo havia demanat la paraula que a quan es discutís el Pressupost de Cultura. Hi deu haver-hi una confusió.

El Sr. PRESIDENT: Aquella notícia havia arribat a la Presidència i, donades les aficions jurídiques que té la V. S., no m'havia sorprès. (*Rialles.*)

Té la paraula el senyor Conseller de Justícia i Dret.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Senyors Diputats: Probablement aquesta confusió es deu a què avui el senyor Duran i Ventosa, en nom de Lliga Catalana, s'ha ocupat abastament del Pressupost de Justícia i Dret. Jo m'he de felicitar abans que tot que la Minoria de Lliga Catalana hagi tingut a bé escollir el meu Pressupost de Justícia per a presentar una sèrie de qüestions i una sèrie de dissenys sobretot amb una base que diu que és catalanista, per a fer el Pressupost més catalanista, i que no ha de consistir en una mera perllongació de tot el que s'ha vingut fent abans del traspàs dels Serveis de Justícia. I he de congratular-me d'això, perquè recordo precisament que sentant-me jo en el Banc Roig i essent també Conseller de Justícia i Dret, fou també la Minoria de Lliga Catalana la que llavors

demanava que se suprimís el Pressupost de Justícia. En el DIARI DE SESSIONS trobaríem la presentació del primer Pressupost de Justícia, quan aquell Pressupost encara era gairebé una cosa precursora del que seria després del traspàs i de l'Estatut, i s'advocava perquè suprimíssim el Pressupost de Justícia, malgrat la importància notòria que tenia ja en aquells moments el Pressupost de Justícia. I ara ha rectificat — i me n'alegro —, no en la intenció, sinó en l'aspecte exterior, perquè amb les crítiques que ens ha fet el senyor Duran i Ventosa del Pressupost de Justícia i Dret, jo, francament, no en recullo cap crítica, sinó una absoluta lloança, encara que amb el desig de criticar i de criticar durament.

En primer lloc s'ha ocupat el senyor Duran i Ventosa del títol del Departament, del nom. Diu «Justícia i Dret». No sé per què no se n'ha de dir de «Justícia i Dret». El senyor Duran i Ventosa no li escaparà la forma en què es féu el traspàs dels serveis de Justícia, d'acord amb l'article 11 de l'Estatut. L'art. 11 no és pas l'article que hagi estat afavorit per la sort i que Catalunya hagi pogut gaudir d'un veritable traspàs de serveis. L'art. 11 de l'Estatut manté molts defectes; els que l'hagin seguit lletra per lletra, com jo l'he seguit, s'hauran adonat que l'art. 11 vol deixar un marge molt restringit a l'autonomia de Catalunya. En canvi, una cosa àmplia que hi ha a l'Estatut és el traspàs de la legislació civil, en la qual tenim totes les facultats, i moltes vegades per a suplir les llacunes de l'art. 11 de l'Estatut ens hem de referir al traspàs de la legislació civil i hi hem de posar matèria, sense les quals nosaltres no tindríem cap atribució. Per això ens hem trobat que lleis importants del Parlament català han pogut tenir vida legal perquè la legislació civil ens corresponia plenament; si no, no hauria estat possible dictar aquestes lleis. És per això que ha calgut conservar el títol de Justícia i Dret, perquè no es reduís únicament i exclusivament a l'administració i serveis de Justícia, sinó a la legislació civil que ens dóna àmplies facultats, gràcies a les quals podem actuar autònomament, que d'altra manera no podríem. No dono més explicacions sobre aquest punt, perquè comprendrà el senyor Duran i Ventosa que no podem ensenyar totes les cartes, perquè seria en perjudici de l'autonomia. Deixem, doncs, el nom tal com està, per ara, i potser vindrà un dia en què, realitzats els traspàsos que s'han de realitzar, en què Catalunya hagi marcat una fita més o menys important en el traspàs dels serveis de Justícia, podrà dir-se aquest Departament, llavors, d'aquesta manera concreta: Departament de Justícia; així es treuria la qualificació, si es considera necessària, de Justícia i Dret, que ara li escau i és convenient.

Per altra banda, ha de tenir en compte el senyor Duran i Ventosa que es tracta d'un Pressupost que, encara que sigui per mig any, no ha permès fer-s'hi més innovacions.

Encara que sigui un Pressupost important, en moltes coses podem considerar-lo com una mera pròrroga dels Pressupostos anteriors; sobretot, m'he trobat jo reduït d'una manera extraordinària en els cabals. Si jo hagués tingut diners suficients, hauria fet moltes coses en el Pressu-

post, hauria fet moltes coses en el Departament, però els representants de la Minoria de la V. S. a la Comissió de Pressupostos s'hauran adonat que aquest Pressupost no ha pogut ésser augmentat. Al contrari, després d'una sèrie de deliberacions encara ha estat restringit en una xifra important. És per això que em limito a fer l'indispensable que permet la poca quantia de la consignació que se'm deixa per a Justícia.

Malgrat tot, nosaltres hem fet en aquest Pressupost, com ara intentaré demostrar, coses importants. En primer lloc, ens trobem en aquest Pressupost de Justícia amb una cosa importantíssima, amb tota la qüestió dels contractes de conreu. És potser avui el problema més important del meu Departament la qüestió dels contractes de conreu; i ens hem trobat amb la creació de totes les Junes Arbitrals de Catalunya, Junes Arbitrals que jo crec que la Minoria de Lliga Catalana, com les altres Minories i la Majoria, estan totes molt interessades en la seva creació, i és molt important que ens fixem en aquest punt, perquè sense la constitució de les Junes Arbitrals i sense el seu bon funcionament, fóra molt difícil regular els conflictes del camp i sobretot que es desenrotlessin dintre d'un caire de tranquil·litat i un caire d'equilibri, que de perdre's fóra en perjudici molt més dels representants de Lliga Catalana que no pas dels representants d'Esquerra Republicana de Catalunya i de les altres Minories. De no existir un bon funcionament de les Junes Arbitrals, es produirien considerables estralls en l'economia catalana i en el bon ordre de les coses de la nostra terra.

No obstant això, no obstant crear 30 Junes, hem hagut de posar una quantitat només per al funcionament d'aquestes Junes Arbitrals. Però s'adonà el senyor Duran i Ventosa que això comporta també, indispensablement, en el Departament de Justícia, un recàrrec en l'administració de Justícia, i aquesta feina administrativa és, si el senyor Duran i Ventosa no n'està assabentat suficientment, jo li ho diré. Basta remarcar que al Departament de Justícia tenim actualment 60,000 demandes de revisió; 60,000 és una xifra important, i aquestes 60,000 demandes de revisió han d'ésser trameses a les Junes Arbitrals de Catalunya fent una classificació i fent una reproducció dels seus detalls més importants. Doncs bé, per a portar 60,000 demandes des del Departament de Justícia fins a les Junes Arbitrals, es necessita indubtablement un personal administratiu, que no pot ésser un personal de plantilla, que no pot ésser un personal fix, perquè una vegada trameses aquestes 60,000 demandes a les Junes Arbitrals, el personal que ara hi està treballant ja no tindrà feina i haurà de desaparèixer del Departament de Justícia. Per això jo he tingut que demanar a tots els Departaments de la Generalitat que m'enviessin personal auxiliar, personal que treballa matí i tarda i necessita que se l'indemnitzi amb la gratificació corresponent. Es necessita, a més, un personal tècnic, que ha d'ajudar els lletrats per tal de poder fer la classificació de demandes, segons els diferents Decrets i segons les diferents disposicions de la Llei de Contractes de Conreu, i es puguin remetre a les

Juntes Arbitrals que correspongui a cada una d'elles.

Això, naturalment, ha comportat unes despeses, i aquestes despeses, com que no es poden xifrar mes per mes i dia per dia, perquè depenen de què s'acabi la feina que està actualment en curs, han motivat una partida global de 60,000 ptes. I si abans començava amb el nom d'indemnització al Cap de Secció, jo tinc que explicar-li al senyor Duran i Ventosa que, malgrat que no hi hagi en el meu Departament un funcionari amb categoria de Cap de Secció, hi ha un Cap de Negociat de primera que fa aquest servei i que no té sou, no obstant, de Cap de Secció; però, com que fa aquest servei, té una petita gratificació de 3,500 pessetes, que serveix per als treballs extraordinaris que fa en funcions de Cap de Secció. De manera que les 60,000 ptes. no es refereixen a la gratificació al Cap de Secció, sinó a tota la sèrie de treballs eventuals, interins, etc., que aquí s'expliquen d'una manera suficient, però que tampoc no es poden explicar, naturalment, amb tant detall com jo puc fer-ho en aquest moment al Diputat senyor Duran i Ventosa. De totes maneres, la forma en què ve consignada al Pressupost ja és suficient per a veure que aquesta partida significa que hi ha un personal eventual nombrós, que s'ha de pagar mentre duri la feina que els hi està encomanada; un cop acabada la feina, no hi haurà necessitat que continuï en el Departament de Justícia l'esmentat personal, i serà baixa aquesta partida en el Pressupost.

Per altra part, s'ha de tenir en compte, quant a l'orientació del Pressupost en general que el senyor Duran i Ventosa trobava que no significava una renovació o que no significava un caire nou o un nou punt de vista des del qual es pogués albirar la Justícia de l'esdevenidor, que aquest Pressupost s'ha basat, sobretot, com ell deia, en la demarcació judicial. La demarcació judicial no escaparà als senyors Diputats que és impossible fer-la independentment de la demarcació territorial de Catalunya. Fora una demarcació fictícia si es fes únicament i exclusivament una reforma de les jurisdiccions de Jutjats o d'Audiències, quan això no comportés una demarcació nova en matèria de Sanitat, en matèria d'Obres públiques o en qualsevol altra matèria. Si nosaltres escollim com a cap de demarcació per als Jutjats una capital i escollíssim una altra població per a cap de demarcació respecte a una altra matèria, això produiria un veritable confusionisme. A més, si nosaltres portéssim a cap aquesta demarcació sense tenir en compte la demarcació territorial, es podrien donar injustícies notòries, es podrien arribar a assenyalar com a caps de demarcació judicial poblacions que no hi tindrien dret. I això, a més, produiria una gran pertorbació a les poblacions, perquè sap suficientment el senyor Duran i Ventosa que quan es tracta de suprimir un sol Jutjat o una institució qualsevol a la població en la qual hi ha el Jutjat, li sembla que se li fa una mutilació important dels seus serveis, per aquesta raó s'ha d'anar molt en compte en fer aquesta demarcació judicial. Nosaltres hem de recollir abans, per tal de fer aquesta demarcació judicial, una sèrie de dades indispensables per a encertar; hem de fer

unes estadístiques d'assumptes que es portin a tots els Jutjats de Catalunya, i quan nosaltres tinguem aquestes estadístiques en el Civil i en el Criminal, podrem decidir quines de les poblacions de Catalunya poden prescindir del Jutjat o de l'Audiència. No és que nosaltres tinguem en compte la demarcació antiga; l'hem deixat subsistir perquè no hem pogut fer encara la nova, no hem tingut temps, almenys en fer aquest Pressupost, de confeccionar aquesta nova demarcació. Nosaltres no continuem la divisió en províncies; no hem de continuar quan les estadístiques no ho dignin, és a dir, nosaltres ens hem de referir a les necessitats dels serveis a les poblacions de Catalunya, no al nom de províncies o d'ex-províncies que se'ls hi hagi volgut donar, i si Girona, encara que hagi estat capital d'una ex-província, dóna feina perquè hi hagi una Audiència provincial en el Criminal, s'haurà de conservar, encara que sigui una continuació de l'antiga província, però que serà després capital d'una nova demarcació, capital d'una nova distribució territorial de Catalunya, prescindint de què hagi estat o no abans província. Això ha de passar igual amb les localitats de menys importància. De manera que la qüestió de la demarcació judicial, en primer lloc, va lligada íntimament amb la demarcació territorial, restant amb la demarcació dels altres serveis. Quan es pugui fer aquesta demarcació territorial i la dels altres serveis, haurà vingut l'hora de què, coneixent les estadístiques respectives del Civil i del Criminal a les diferents jurisdiccions es podrà fer la nova demarcació judicial. Al Departament s'hi està treballant, s'estan recollint les estadístiques, i no ha de passar el nou Pressupost sense que aquesta demarcació judicial, d'acord amb els altres Departaments de la Generalitat, pugui fer-se d'una manera efectiva.

Ha parlat també el senyor Duran i Ventosa de què havíem pensat respecte dels locals de Catalunya. Aquest Conseller coneix perfectament els locals de la Justícia a Catalunya; els coneix quasi bé tots, els de Barcelona suficientment, i molts de fora de Barcelona. Efectivament, no reuneixen condicions, com no reuneixen condicions abans del traspàs, com no reuneixen condicions potser enlloc de la resta de la República, i hem d'anar a la renovació dels locals; però no escaparà al senyor Duran i Ventosa que això no es pot fer en un Pressupost ordinari. En matèria d'obres, en matèria de construcció d'edificis, s'ha de comptar amb un Pressupost extraordinari, i jo tinc l'ofertament del Conseller de Finances que quan es faci el Pressupost extraordinari almenys s'hi posaran les partides necessàries per a fer les obres indispensables de primer establiment, que és el que signifiquen les obres dels Jutjats i Tribunals. Que es posa una partida petita? Evidentment. Aquesta partida no és per a construccions noves, sinó gairebé, podríem dir, de neteja per aquelles coses indispensables, per tal que puguin actuar d'una manera immediata certs Tribunals que d'altra manera no podrien actuar, per a obres preceptives, per a tapament de goteres, per a construccions elementals, construccions de primera mà; de manera que no es tracta d'obres de nou establiment, ja que aquestes encaixen perfecta-

ment en un Pressupost extraordinari, però no en un Pressupost ordinari.

Per altra part, ens parlava el senyor Duran i Ventosa del Contencioso-administratiu, i deia que si ell tenia facultats per a augmentar les partides del Pressupost, no voldria que quedés aquesta partida dotada tal com ho està ara, perquè la considera dotada insuficientment. Jo he de dir al senyor Duran i Ventosa que no ha analitzat bé aquesta partida; parlant l'altre dia en aquesta mateixa Cambra i contestant, si no recordo malament, una pregunta que em feia i que intercalava el senyor Vallès i Pujals en una de les seves interpellacions per a exhortar-me a què m'ocupés del Contencioso-administratiu, vaig avançar-ne quelcom. Doncs bé, senyor Duran i Ventosa, m'he ocupat del Contencioso-administratiu i he de dir-li que amb les 70,000 ptes. consignades al Pressupost pot funcionar impecablement el Contencioso-administratiu. De tal manera que amb les mesures que he pres, l'endarreriment que hi havia a Girona i a Tarragona està gairebé salvat. He rebut, recentment, una comunicació oficial dels Presidents de les Audiències de Girona i de Tarragona, que presideixen els Tribunals Contencioso-administratius, i em diuen que estan gairebé al dia. I això s'ha aconseguit, quant a l'Audiència de Girona, nomenant un senzill temporer perquè despatxés els assumptes endarrerits. Quant a Barcelona, no cal dir-ho, perquè el President de l'Audiència, que presideix també el Tribunal Contencioso-administratiu, ha posat tanta cura a complir les instruccions que havia rebut d'aquest Departament, que a finals d'estiu estarà al dia el Contencioso-administratiu en tota la tramitació de Barcelona. Si amb aquesta partida de 70,000 ptes. es pot aconseguir que estigui al dia, per què augmentar-la? No n'hi ha cap necessitat.

(Entra l'honorable senyor Conseller de Finances.)

Per altra banda, quant a l'obra de la Conselleria de Justícia i Dret, només em resta contestar la part que podríem dir-ne de cultura jurídica. Ja ha vist que el senyor Conseller de Cultura deia que el Col·legi d'Advocats li havia dirigit un prec perquè s'ocupés del foment de la seva biblioteca. Jo no he tingut aquesta sort. A mi, el Col·legi d'Advocats no m'ha dirigit cap prec; si me l'hagués dirigit, amb molt de gust hauria atès la petició. Jo he de recordar al senyor Duran i Ventosa que quan jo era Conseller, l'anterior vegada, a conseqüència d'un prec que em va fer el nostre il·lustre company senyor Roig i Bergadà, per l'Acadèmia de Jurisprudència, jo li vaig donar una subvenció important i vaig merèixer la felicitació d'aquella Acadèmia per haver-me'n ocupat. De manera que no sóc refractari a donar facilitats a aquestes Corporacions perquè desenrotlin la cultura, sinó que tinc acreditat a bastament i a satisfacció d'ells el meu amor a les seves Institucions. No obstant, no és que defugui ocupar-me'n; me n'ocuparé sempre que aquestes Corporacions ho creguin necessari, perquè jo estimo que és molt més preferible que l'Acadèmia de Jurisprudència, que el Col·legi d'Advocats, que el Col·legi de Notaris facin la petició d'un premi per a desenrotllar la cultura segons la manera que

ells tinguin més adient, ja que coneixen la manera de fer aquest desenvolupament cultural, més que la Conselleria, que té altres ocupacions administratives i que, potser per manca d'estudi, no podria fer-ho tan bé com elles. Dirigeixin-se aquestes Corporacions a la Conselleria, i trobaran, com sempre, l'ajut.

I, per últim, no he d'ocupar-me més que de la part global de la intervenció del senyor Duran i Ventosa. Jo he de dir-li que agraeixo la seva intervenció; però no voldria que restés la sensació que la Conselleria de Justícia i Dret no s'ocupa de l'administració de Justícia i de tot el que això comporta. La Conselleria de Justícia i Dret ha manifestat i ha demostrat durant el mes, gairebé cinc setmanes, que aquest Conseller ocupa el Departament, que s'ocupava suficientment, almenys això ho creuen els meus companys de Consell, de la Justícia. Més de quaranta decrets han estat publicats al *Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya*. Jo em remeto a aquesta tasca realitzada, que la Cambra pot llegir al *Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya*. (*Rumors d'aprovació en el Govern i en la Majoria.*)

El Sr. DURAN I VENTOSA: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Senyors Diputats: En rectificar, les primeres paraules que he de pronunciar són dir que no sé per què el senyor Comes s'ha molestat, perquè jo no he dit que no hagués demostrat una activitat tan gran com sigui possible en la vida administrativa del seu Departament. No he de repassar aquests quaranta decrets, perquè ja me'ls figuro; molts d'aquests decrets seran de nomenaments dels senyor tal, del senyor tal.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: No hi ha cap nomenament de personal.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Bé deu d'haver-hi el nomenament de Jutges, per exemple!

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Hi ha la reforma del Notariat, la reforma del Patronat de la Dona, la reforma del Tribunal Tutelar de Menors.

El Sr. DURAN I VENTOSA: El senyor Conseller de Justícia ha treballat molt! Vol que ho reconegui així?

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Sí, senyor!

El Sr. DURAN I VENTOSA: Ja està reconegut, doncs. El que, en canvi, no li puc reconèixer, és que hagi tingut raó amb les respostes que m'ha donat.

E. Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Ja en tornarem a parlar.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Vaig a analitzar-ho molt breument.

En primer lloc, de moment m'ha donat un ensurt, perquè deia: ¿Com és que ara parlen del Departament de Justícia i Dret, quan la Minoria de Lliga Catalana s'oposava a aquest Departament de Justícia i Dret? No me'n recordava, però els meus companys m'ho han fet recordar. No, és que es parlava de si era necessari o no el Departament de Justícia i Dret abans del traspàs de ser-

veis; quina diferència! Evidentment, quan no tenia res en què ocupar-se el Departament de Justícia i Dret, era molt natural que aquesta Minoria s'oposés a aquell Departament, per creure que els cabals de la Generalitat s'havien de dedicar a altres coses.

Aclarit aquest punt, només he d'anar ara a aquella cèlebre partida de les 60,000 ptes. Jo no sé si el senyor Conseller de Justícia i Dret ha convençut els senyors Diputats, però a mi no m'ha arribat a convèncer. Perquè si aquesta partida ha de servir per a subvenir a les tasques de les Junes Arbitrals per al compliment de la Llei de Contractes de Conreu, hi ha una partida adequada que es refereix a aquestes Junes Arbitrals. Però se'm venia a dir que la Conselleria de Justícia s'ha convertit en repartidora de negocis judicials i és la que ha de tenir cura que cada una d'aquestes demandes de revisió vagi al seu lloc. Això m'estranya. És a dir, que després d'haver parlat tant del centralisme, que vénen els senyors Diputats de les antigues províncies i es queixen del centralisme, ¿ara resulta que àdhuc les 60,000 demandes de revisió han hagut d'anar a parar a la Conselleria, a Barcelona? Quina cosa més rara! Confesso que no sóc especialitzat en aquestes matèries i que em ve completament de nou, però em semblaria molt natural que les demandes de revisió es presentessin als llocs en els quals s'haguessin de tramitar. Segons la Conselleria de Justícia i Dret, és que totes aquestes demandes han hagut de venir a parar al Departament de Justícia i Dret, i després se n'ha hagut de fer el repartiment. Petita missió le de la Conselleria de Justícia, que s'ha hagut de convertir en una simple repartidora d'afers judicials!

(Entra l'honorable senyor Conseller de Governació.)

Quant al Cap de Secció, aquesta remuneració serà com diu el senyor Conseller de Justícia i Dret, però jo no veig que els altres Departaments emprin aquest tecnicisme. Això de donar una gratificació a un Cap de Secció que no existeix, és una cosa exclusiva, en tot cas, d'aquest Departament. Em penso que els altres el que fan és, quan han cregut necessari que hi hagués un Cap de Secció, han creat el càrrec de Cap de Secció. Quan no ha estat necessari això no l'han creat.

Diu el senyor Conseller de Justícia i Dret que amb la partida de 77,000 ptes. que hi ha per al Contencioso-Administratiu n'hi ha prou perquè la Jurisdicció Contenciosa marxi admirablement. No serà aquesta partida de 77,000 ptes. la que la faci marxar admirablement; serà, en tot cas — jo me n'alegraré per la simpatia personal que tinc per al senyor Comes —, per la direcció que imprimeixi als afers del Departament el senyor Comes, la qual cosa, en tot cas, vindria a ésser una censura per al seu antecessor. *(Signes negatius del senyor Conseller de Justícia i Dret.)* Perquè, si amb les 77,000 ptes. que hi ha avui pot marxar admirablement el Tribunal Contencioso-Administratiu, i abans amb la mateixa quantitat ens trobàvem amb aquest retard en tots els assumptes contencioso-administratius, el mèrit serà de la V. S., però la censura serà per als que l'han precedit en l'exercici d'aquest lloc. El que hi ha és que els assump-

tes no marxen. El senyor Conseller de Justícia i Dret diu: A Girona i a Lleida s'han posat a to.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: A Tarragona i a Girona.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Bé, sí.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: A Tarragona no hi estaven, i a Girona tampoc. On estaven era a Lleida.

El Sr. DURAN I VENTOSA: A Girona i a Tarragona s'ha avançat?

A Barcelona, ho sap la V. S. igualment que tots els que tenim la desgràcia o la sort d'exercir aquesta professió, no marxa.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: A Barcelona ja marxa, es fan dues sessions a la setmana, i marxa molt més de pressa que abans.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Molt bé, jo recullo l'ofertament del senyor Conseller de Justícia i Dret i desitjo que tingui tota la raó, perquè aquí no es tracta d'una qüestió d'amor propi, sinó que els assumptes marxin molt millor, que els afers es tramitin amb tota rapidesa. Em diuen que encara hi ha recursos de l'any 1929; de mi sé que n'hi un del 1930 i encara no s'ha celebrat la vista.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Naturalment!

El Sr. DURAN I VENTOSA: És que sembla que aquest impuls hauria d'haver començat pels més antics. És que es tramiten primer els moderns? I si és que es tramiten els antics i encara estem amb els de l'any 1929, francament, aquesta activitat que ens ofereix el senyor Conseller de Justícia i Dret deixaria una mica que desitjar.

De totes maneres, jo celebro l'optimisme del senyor Conseller de Justícia i celebraria que no haguéssim de fer cap més llei en les quals poséssim que uns determinats recursos s'hauran de tramitar dintre del termini màxim de quatre mesos, perquè quan el Govern proposà una cosa semblant volia dir que és que creia que els altres recursos no es tramitaven amb aquests quatre mesos, el qual vol dir que el senyor Conseller de Justícia i Dret avui està molt optimista, però que el seu antecessor no sentia el mateix optimisme, sinó que creia que quan es tractava d'una cosa d'especial importància s'haurà de fixar un termini perquè es demostrés l'activitat de la jurisdicció contencioso-administrativa.

Finalment, quant al de la cultura jurídica, celebro que estigui present en aquests moments, junt amb el Conseller de Justícia i Dret, el senyor Conseller de Cultura, que suposo que després parlarà i farà algunes manifestacions, perquè l'hauré de molestar una mica parlant de la cultura quan toqui el torn al Pressupost del seu Departament; celebro sobretot que es trobi present el qui té els cordons de la bossa, el senyor Conseller de Finances, el qual no dubto que donarà tota classe de facilitats perquè la cultura jurídica a Catalunya sigui tot el que desitgem, el que desitgen els senyors Consellers i el que desitja aquesta Minoria de Lliga Catalana.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: El senyor Conseller de Justícia i Dret té la paraula.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Breus paraules, senyors Diputats, per a rectificar, perquè no m'agradaria que es pensés que cada vegada que parlés el senyor Duran i Ventosa...

El Sr. DURAN I VENTOSA: No, no.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Sembla que el senyor Duran i Ventosa vol insistir molt.

El Sr. DURAN I VENTOSA: No, no, senyor Conseller.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Potser que el senyor Duran i Ventosa no m'ha entès en el relatiu a les Junes Arbitrals. Les demandes es presenten davant de la Junta Arbitral, però abans d'ara ha plogut molt a Catalunya, i abans del 1933 hi havia la Llei de Conflictes del Camp, la llei petita, per la qual hi havia unes Junes Arbitrals, una Junta Superior, i després aquests organismes varen deixar de funcionar en el bienni negre, i en deixar de funcionar aquests organismes, naturalment, varen transmetre totes les demandes al Departament de Justícia i ara no podem fer més que transmetre-les a les Junes Arbitrals de cada districte, i això comporta la còpia d'aquests documents perquè quedi aquesta còpia en el Registre central que hi ha en el Departament, el Registre central que es forma al Departament de totes les reclamacions presentades pels rabassaires. I aquestes reclamacions varen arribar a unes 60,000 i són aquestes, les anteriors, no les demandes del 1936, les que es tramiten. Per tant, aquest personal és indispensable, i fins moltes vegades he tingut la temença, i així ho he expressat al meu company, el Conseller de Finances, que potser abans d'acabar l'exercici li hauré de demanar una altra partida per a aquestes atencions; tanta és la importància que ara exerceix la part administrativa del Departament de Justícia.

Quant al contencioso-administratiu, ja sabem que hi ha vistes pendents de l'any 1929, és a dir, assumptes de l'any 1929, dels quals no s'ha celebrat encara la vista; però la distribució que ha fet el Tribunal Contencioso-administratiu de Barcelona moltes vegades ha donat preferència, no a la data, sinó a la importància de l'assumpte, o bé ha tingut en compte la reclamació de l'advocat, o la Secretaria s'ha posat d'acord amb l'advocat i han passat coses d'aquestes que escapen al President del Tribunal i també a la Conselleria de Justícia i Dret. Però des de fa uns tres mesos a aquesta part, el Tribunal Contencioso-administratiu de Barcelona, precisament a requeriment del Tribunal de Cassació, ve fent una llista setmanal més, o sigui que ja se celebren dues vistes setmanals. El Tribunal Contencioso-administratiu està en vies de reforma, perquè hi ha un Projecte de Llei que es refereix a aquest Tribunal, i malgrat d'això, encara que s'està en un període transitori, s'ha volgut acabar amb els assumptes anteriors; no obstant, les interrupcions que es justifiquen amb els estats transitoris, s'ha avançat molt, i per a avançar més es fan dues sessions setmanals. Ha de tenir en compte el senyor Duran i Ventosa que en el Tribunal Contencioso-administratiu hi figuren, no solament dos Magis-

trats, sinó també dos Catedràtics, i els Catedràtics, quan arriba el període de vacances no vénen, i en ordre als Magistrats queda reduït a una Sala de Vacances, i aquesta Sala ha d'entendre en els assumptes civils, criminals i en els administratius, i el resultat és que no es pot treballar com hauria de treballar-se perquè és reduïda la plantilla de Magistrats que hi ha a Barcelona...

El Sr. DURAN I VENTOSA: Precisament a això és al que voldríem que es posés remei.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Això, ja es corregeix, perquè...

El Sr. FRONJOSA: Ja n'hi posaran més, ara!

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Saben els senyors Diputats de Lliga Catalana — es veu que no ho volen recordar quan es interessa — que està convocat un concurs per a cobrir sis places de Magistrats del Cos interí de la Generalitat i dotze Jutges, perquè puguin suplir en el que calgui aquestes deficiències de la plantilla de l'escalfó de l'Estat.

El Sr. FRONJOSA: Ja ho deia jo!

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret: Les VV. SS. saben que l'escalfó de l'Estat moltes vegades no està ben nodrit de funcionaris, i aleshores s'ha de prescindir i s'ha de recórrer a la plantilla de la Generalitat. I si aquesta plantilla no existeix, no és culpa ni defecte de la Conselleria de Justícia i Dret, sinó que ha d'atribuir-se a les Finances, que no permetien desenrotllar aquest Cos; però ara ja podem comptar amb personal suficient i aleshores podrien funcionar aquests serveis contencioso-administratius tal com les VV. SS. desitgen.

El de Lleida funciona amb normalitat, i el de Tarragona i Girona gairebé es pot dir que també funcionen normalment. Cal creure que prompte es corregiran totes les deficiències que s'hagin pogut registrar i, encara que sols sigui per una vegada, el senyor Duran i Ventosa no tindrà per a nosaltres blasmes, sinó aplaudiments. De manera que no hi ha censura pel meu antecessor, no hi pot haver censura pel meu antecessor, perquè el meu antecessor havia ja començat aquesta tasca i jo sols em limito a continuar-la.

El Sr. PRESIDENT: S'ha acabat la discussió de totalitat del capítol. S'entra a l'articulat.

Article 1.^{er}

No hi ha cap esmena ni vot particular. S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 2.^{on}

Hi ha una esmena.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: El senyor Duran i Ventosa té la paraula.

El Sr. DURAN I VENTOSA: No m'aixeco per a plantejar una qüestió d'ordre, ni per esperit d'oposició, sinó per a demanar que la Comissió ens digués quines són les modificacions que s'han introduït, per tal de saber a què ens hem d'atendre.

El Sr. FARRERES I DURAN: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN : Aquesta Comissió, en cada una de les esmenes introduïdes pel dictamen de la Comissió, d'acord amb el Govern, proposant modificacions, n'ha donat coneixement a la Cambra. En l'art. 2.^a ve una esmena de la Minoria de Lliga Catalana, que la Comissió no pot acceptar. Es tracta de la partida de 60,000 pessetes per a gratificacions al personal eventual, i ja hem sentit les manifestacions del senyor Conseller de Justícia i Dret, de què les 60,000 pessetes són per a posar en marxa les Comissions Arbitrals. Per tant, la Comissió no pot acceptar l'esmena.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : El senyor Duran i Ventosa té la paraula.

El Sr. DURAN I VENTOSA : No pas, senyors Diputats, per a reproduir el debat sobre aquesta esmena, en detall, perquè ja en la discussió de la totalitat hi hem fet una referència i m'ha semblat — i creguin-me els senyors Diputats que ho deploro molt — que el senyor Conseller s'ha molestat; personalment, entenem-nos, perquè políticament tots tenim el dret de molestar-nos...

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : Obligació.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Bé. Jo vaig a fer una pregunta, un prec, al senyor Conseller de Justícia i Dret, però abans he de dir-li que si se sent el més mínim molestat, ho retiro tot seguit. El prec o pregunta és el següent : ¿Hi hauria inconvenient en què el Parlament conegués després la distribució que s'hagués donat a aquesta partida de 60,000 ptes.?

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : No hi ha cap inconvenient.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Doncs amb això en tinc prou, perquè quan es faci l'aplicació d'aquest personal, diguem-ne eventual o auxiliar, que proposa el senyor Conseller, jo no tinc el costum d'anar a regatejar als qui — puc dir-ho sense ofensa per a ningú — són personal de condició inferior, però si es tracta d'aquest Cap de Secció misteriós que no existeix, o altres que podrien tenir una categoria anàloga, aleshores, naturalment, dintre d'un fet consumat, res no hi podríem fer; però no dubto que el senyor Conseller de Justícia i Dret, de moment que ho ha dit, facilitarà les dades.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : És un dret que tenen tots els senyors Diputats, senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Agraeixo vertaderament l'oferta del senyor Conseller de Justícia i Dret i, en vista d'aquest oferiment, retiro l'esmena.

(L'esmena que acaba d'ésser retirada és la següent :)

«Esmena al cap. III, art. 2.^a»

Que la partida important 60,000 ptes. en concepte de gratificació al Cap de Secció, per treballs extraordinaris, personal eventual i retribucions extraordinàries, sigui rebaixada a 13,500 ptes., quantitat que figurava en l'anterior Pressupost.

Palau del Parlament, 26 de juny del 1936. —

Abadal. — Duran i Ventosa. — Martínez i Domingo. — Vallès i Pujals. — Carreres i Artau.»

El Sr. FARRERES I DURAN : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Farreres i Duran.

El Sr. FARRERES I DURAN : Aquesta partida quedarà redactada així : «Gratificació per treballs extraordinaris, personal eventual i retribucions extraordinàries, 60,000 ptes.»

El Sr. DURAN I VENTOSA : Ah ! Redactat així, no hi tenim res a dir.

El Sr. CONSELLER de Justícia i Dret : Ja veu, doncs, la V. S. com s'ha parlat inúti'ment.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Aleshores, és que ho havíem pressentit.

El Sr. PRESIDENT : Hi ha una esmena amb vint-i-una signatures a la part. 15. Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN : La Comissió, tenint en compte que l'esmena va signada per vint-i-un Diputats i que va favorablement informada per la Comissió de Finances i que el Govern no s'hi oposa, accepta l'esmena.

El Sr. PRESIDENT : Resta acceptada l'esmena.

(L'esmena de referència, que ha estat acceptada i, per tant, incorporada al dictamen, és la següent :)

«AL PARLAMENT

Tenint en consideració que la publicació durant més de cinc anys de les disposicions legals i reglamentàries en el *Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya*, pel mateix ordre que han estat dictades, barrejades amb edictes, anuncis i requisitoris d'Ajuntaments, Jutjats i particulars, fa ja que, fins i tot per a funcionaris i professionals, sigui difícil trobar una disposició determinada sense una pèrdua de temps considerable, dificultat que s'anirà acreixent fins a fer-se més endavant materialment impossible.

Atès que ja s'ha fet necessària l'edició oficial d'una compilació legislativa que compregui, a més de les disposicions pròpiament legislatives, totes les d'altra mena de caràcter legal, com decrets, ordres, etc., i la jurisprudència civil, administrativa i contencioso-administrativa que dictin els Tribunals competents, sentant així d'una manera definitiva i oficial el text legal de les lleis, sentències i altres disposicions a què haurien de referir-se sempre les resolucions que a base d'aquelles haguessin de dictar-se, els Diputats que sotsgnien tenen l'honor de sotmetre a la deliberació del Parlament de Catalunya la següent esmena al Projecte de Llei de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre de l'any en curs :

Esmena

Art. 1.^{er} És autoritzat el senyor Conseller de Justícia i Dret per a procedir a la publicació d'una edició oficial de la *Col·lecció Legislativa de Catalunya* que compregui totes les disposicions emanades del Parlament de Catalunya, de les Conselleries i Centres corresponents i les sentències dictades pels Tribunals Superiors de Catalunya; en

fascicles trimestrals formant un volum anual amb els corresponents índexs cronològics i alfabètics de matèries.

Art. 2.^a Pel que fa referència a les sentències que publiqui el Tribunal de Cassació de Catalunya en compliment del que disposa l'ordre dictada pel senyor Conseller de Justícia i Dret amb data 28 de maig del 1936, es disposarà que sigui enviat un exemplar de cada publicació a l'oficina de redacció de la *Col·lecció Legislativa* que es crea en virtut de la present esmena.

Art. 3.^a Per tal d'atendre a les despeses que ocasioni l'aplicació de l'art. 1.^a, s'augmentarà en 15,000 ptes. la partida 15 de l'art. 2.^a del Pressupost de despeses del Departament de Justícia i Dret, que fa referència a impressió de memòries, llibres, projectes, etc., etc.; quantitat que ve compensada en el Pressupost d'ingressos amb l'augment que s'aplicarà pel mateix import de 15,000 pessetes a la partida 1.^a de l'art. 2.^a del capítol II del Pressupost general; increment que es calcula que produirà la subscripció a la dita publicació.

Palau del Parlament, 19 de juny del 1936. — Pere Mies, J. Andreu, Antoni Xirau, R. Abadal, A. Rovira i Virgili, J. Sauret i Garcia, Pere Blasi, J. Companys, Ribes i Soberano, Sol, Carles Gerhard, F. Arnau i Cortina, M. Serra i Moret, Frónjosà, J. Fàbrega, Casademunt, Battestini, E. Ruiz i Ponsetí, Joan Balart, Bancells i Armendares.)

El Sr. PRESIDENT: Doni's comptes de les restants modificacions a l'art. 2.^a

El Sr. FARRERES I DURAN: La partida, que serà la 105 dels Ordenances venia redactada per 5,287'50 ptes., i això és un error; perquè salta a primera vista que ha d'ésser de 3,525 ptes.

Se suprimeix l'apartat que diu: «Despeses d'enllumenat, aigua, calefacció i neteja, jornals, etcètera», perquè la Conselleria és al mateix edifici de la Generalitat. Després, a la partida que serà 115, «Indemnitzacions a testimonis, perits i jurats», es rebaixen 5,000 ptes., i en lloc de 80,000 seran 75,000 ptes. I no hi ha cap altra esmena a l'art. 2.^a

El Sr. PRESIDENT: S'aprova l'art. 2.^a? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 3.^a

El Sr. CARRERES I ARTAU: Jo volia fer unes observacions sobre l'art. 2.^a

El Sr. PRESIDENT: Aquest article ja està aprovat. Som ja a l'art. 3.^a

El Sr. CARRERES I ARTAU: Aleshores, és inútil...

El Sr. PRESIDENT: Naturalment, senyor Carreres i Artau.

El Sr. CARRERES I ARTAU: És, no obstant, un xic dolorós que els que hem estat a la Comissió ens assabentem ara de les coses en un minut.

El Sr. PRESIDENT: Seria molt més fàcil si la V. S. ocupés el banc de la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN: A les VV. SS. se'ls ha fet lliurar, almenys, dos exemplars rectificats d'aquest Pressupost.

El Sr. CARRERES I ARTAU: Jo denuncio l'anomalia que essent individu de la Comissió i havent assistit sempre a les reunions, de vegades amb sacrifici personal de treball, en aquests

moments es tracti d'una esmena de la qual no tenia notícia.

El Sr. PRESIDENT: Aquesta esmena va ésser repartida juntament amb els Pressupostos el primer dia.

El Sr. FARRERES I DURAN: Perdoni la V. S., senyor Carreres i Artau, però tenen l'esmena els companys de la V. S.

El Sr. CARRERES I ARTAU: No és per a donar un vot de censura a ningú, però el menys que podia fer-se és preguntar si s'acceptava.

El Sr. PRESIDENT: Si tinguessin la pràctica parlamentària d'asseure's als bancs de la Comissió, no els passarien aquestes coses.

El Sr. CARRERES I ARTAU: És per a no donar mal exemple. (*Rialles.*)

El Sr. PRESIDENT: A l'art. 3.^a no hi ha cap esmena ni cap vot particular. S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 4.^a

Hi ha unes rectificacions. Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN: Aquest article es refereix al Tribunal de Cassació. La segona partida, «Dotze Magistrats del Tribunal de Cassació», serà la partida 124 del Pressupost i es rebaixa, de 180,000 ptes. a 165,000 ptes. A Procuradoria de Catalunya, «Un Procurador de Catalunya», partida 137, passa a 12,750 ptes. en lloc de 16,500 que era anteriorment. «Assignació a un Procurador substituït», de 8,250 ptes. passa a 4,125 ptes. «Un Secretari lletrat de la Procuradoria», de 6,000 ptes. passa a 3,000. I la partida 143 queda xifrada igual, però passa a extraordinari, perquè són despeses d'instal·lació i primer establiment.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova l'art. 4.^a? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 5.^a

No hi ha cap esmena ni cap vot particular. S'aprova? (*Assentiment.*) Queda aprovat.

Article 6.^a

El Sr. FARRERES I DURAN: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Farreres i Duran.

El Sr. FARRERES I DURAN: A l'art. 6.^a hi trobaran els senyors Diputats «Havers de trenta-cinc Jutges», que estava posat ja abans de parlar el senyor Duran i Ventosa. Això és purament un error de còpia de la impremta, ja que el text de la Conselleria hi consignava 136,500 ptes.

El Sr. DURAN I VENTOSA: La suma també hi coincidia?

El Sr. FARRERES I DURAN: La suma també coincidia, naturalment.

(No havent-hi cap esmena ni cap vot particular, s'aproven sense discussió els arts. 7.^a, 8.^a i 9.^a, d'acord amb el dictamen.)

Article 10.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN: A l'art. 10, després de la partida 206, «Una Investigadora auxiliar, a 1,200 ptes.; 600 ptes.», vénen «Despeses de material» xifrades en 1,400 ptes. i «Despeses de desplaçament i viatges d'inspecció», en 1,200

pessetes, i «Dues Guardadores», en 2,250 ptes. Això formarà les parts. 209, 210 i 216.

El Sr. PRESIDENT: S'aprova l'art. 10? (*Assentiment.*) Queda aprovat. Amb aquest article, ha quedat enllestit el Pressupost del Departament de Justícia i Dret.

Capítol VI. — Cultura

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Ruiz i Ponsetí, que la té demandada contra la totalitat.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ: Senyors Diputats: Potser resulta una mica excessiu el dir que nosaltres anem a consumir un torn en contra de la totalitat del Pressupost de Cultura. Hem fet observar diferents vegades que sabem perfectament el que representa formar part d'un Front Popular, que nosaltres prestem el nostre modest suport al Goven de la Generalitat, i és per això que nosaltres no parlem mai de manera concluent en contra de les propostes del Govern, sinó que quan consumim un torn és simplement per a fer-hi algunes observacions, i observacions, naturalment paternals, tractant-se de la Conselleria de Cultura.

En parlar del nostre Pressupost de Cultura, ens sorprèn, primer de tot, la seva importància relativa respecte al Pressupost total de la Generalitat. Davant d'un Pressupost que puja, en total, l'ordinari, uns 64.000,000 de pessetes, trobem un Pressupost de Cultura que en la seva part corresponent al Pressupost ordinari puja a 5.300,000 pessetes en números rodons, és a dir, aproximadament el 8 per 100 de la totalitat del Pressupost. Si es tractés d'un Estat independent que redacta un Pressupost general per a la seva ordenació financera, aquesta proporcionalitat de 8 per 100 representada en la totalitat del Pressupost, tots convindríem que representa una mofa al país. Si nosaltres haguéssim d'atendre tota la cultura de Catalunya seria intolerable aquesta proporcionalitat; però això potser ens conduirà a fer veure que aquest 8 per 100 del nostre Pressupost pot resultar una quantia magníficament excessiva donada la situació actual de les nostres finances.

En virtut del nostre Estatut d'autonomia, tenim repartits els papers entre l'Estat espanyol i la Generalitat de Catalunya, i el paper corresponent a la difusió de la cultura, a l'ordenació de la cultura, se l'ha reservat totalment l'Estat espanyol. Tot el que faci la Generalitat dintre del ram de la cultura és un afegitó. És per això que aquest 8 per 100, que semblava escàs dins d'una tesi general, pot ésser una cosa excessiva quan es tracti d'una propina que nosaltres donem generosament a l'Estat espanyol per a atendre coses que ell s'ha obligat formalment a atendre, i que les deixa desateses. Aquesta cultura que la Generalitat es compromet a pagar, no és més que per a subvenir coses que hauria de fer l'Estat, és a dir, coses que, en realitat, els catalans paguem dues vegades en pagar les contribucions generals de l'Estat, ja que l'Estat s'ha fet càrrec de la cultura, i en pagar les finances de la Generalitat, ja que la Generalitat atén una cultura que no té l'obligació d'atendre.

Aquest punt — que sortirà en algun altre mo-

ment dels nostres comentaris sobre el Pressupost — considerem que és d'una importància fonamental, sobretot en vistes al dia de demà. És evident que el nostre Estatut d'autonomia, que tots els Estatuts d'autonomia del món i que totes les Constitucions del món no poden ésser una cosa definitiva; és evident que representen un període trasitori entre la situació d'abans de nosaltres i la situació que ha de venir després de nosaltres. I jo m'atreviria gairebé a assegurar que la situació que ha de venir després de nosaltres ha d'ésser una situació en la que Catalunya sigui mestressa sobre la seva cultura, i per això aquests 5.000,000 que modestament apunten en el nostre Pressupost poden ésser un inici de l'ordenació general de la cultura de Catalunya del dia de demà. I és en aquest sentit que una cosa que podria ésser excessiva si fos definitiva, en aquest sentit de pagar la cultura dues vegades i que mereixeria la nostra protesta, amb caràcter general diré que ho considerem absolutament transitori. Penso que aquest període transitori no haurà d'ésser més llarg que el necessari per a arribar a la consolidació definitiva de l'Estatut concedit, que serà el moment inicial segurament d'anar a l'organització d'un Estatut superior al que precisament ens regeix.

Dintre d'aquestes consideracions sobre la cultura, que paguem dues vegades, trobem un rengle importantíssim del nostre Pressupost que és la subvenció que paga la Generalitat a la Universitat autònoma, sense estar compromesa la Generalitat a pagar cultura superior; sense estar compromesa a mantenir la Universitat des d'un punt de vista econòmic, fa un esforç, sens dubte superior a la quantia del seu Pressupost propi, per a ajudar al funcionament de la Universitat autònoma. Ens trobem amb una Universitat que sense tenir la més petita intervenció en el seu funcionament — i és aquest un punt sobre el qual haurem de parlar més llargament en una altra ocasió —, sense tenir la més petita intervenció en el seu funcionament, ja que per alguna cosa es tracta d'una Universitat autònoma, nosaltres subvenim llargament a la seva base econòmica, a l'establiment de les seves finances.

(*Entra a la Cambra l'honorable senyor Conseller de Treball.*)

El mateix que ens passa amb la Universitat ens comença a passar — ho iniciarem en el Pressupost anterior i ho remarcuem més en el Pressupost actual — amb el segon ensenyament, amb la cultura secundària. Comencem a tenir una xifra respectable en el nostre Pressupost per a atendre les despeses generals de la cultura secundària a Catalunya. D'això n'hem parlat extensament dintre de la Comissió. Però hem d'aprofitar aquest moment per a sol·licitar del Conseller de Cultura que ens digui d'una manera definitiva, en nom del Govern de la Generalitat, que aquests rengles del nostre Pressupost que fan referència a atendre despeses que no són pròpies de la Generalitat, no han d'augmentar gaire en Pressupostos successius; és precis que estiguin relativament estacionades. I és natural que una observació d'aquesta mena, sortida d'aquests bancs, no pot anar dirigida a voler que es mantingui estacionada la cultura secundària a Catalunya. No volem ni

creiem, dic, que hi hagi suficients Instituts de Segon Ensenyament; eren tan escassos els Instituts de Segon Ensenyament que per més que en faci l'Estat sempre n'hi haurà pocs durant molt temps. Però que els faci i els ha de fer, que els pagui qui els ha de pagar; que els pagui l'Estat, ja que ell s'ha reservat les contribucions dels ciutadans en quantia suficient per a atendre el segon ensenyament i, per tant, no és del Pressupost de la Generalitat d'on han d'ésser alimentats els nous Instituts que és indispensable crear; els ha de crear l'Estat, els ha de pagar l'Estat i ha de procurar que Catalunya hi pugui infiltrar la seva ànima, hi pugui infiltrar la concepció que tingui formada del segon ensenyament.

Nosaltres, davant del Pressupost de Cultura, davant de tots els altres Pressupostos parcials dels Departaments de la Generalitat, no podem fer mai la queixa que hem sentit repetidament en aquesta Cambra, que se sent sempre quan es parla de Pressupostos, igualment que en totes les Cambres del món, de presumir que a dintre del Pressupost s'hi troba un excés de burocràcia, que està excessivament influït per les partides destinades a pagament de salaris. És evident: els Estats de tots els països capitalistes, les administracions públiques a tots els països capitalistes, només poden dedicar les seves despeses pressupostàries a pagament de salaris. ¿A què més volem que dediquin aquestes despeses? ¿Quina mena de fabricacions té l'Estat, quina mena de coses ha d'atendre que no sigui el pagament de personal? Si totes les despeses de l'Estat, la infinita major part de les despeses de la Generalitat, de les despeses de totes les corporacions són dedicades exclusivament a qüestions d'ordenació pública, a qüestions exclusivament de funcionaris, d'alimentar personal per a atendre aquesta ordenació? Tractant-se particularment del Pressupost de Cultura és evident que la major part del Pressupost de Cultura ha d'ésser destinat al pagament de salaris, al pagament de sous al personal. La part principal de la difusió de la cultura correspon al professorat; una petita part destinada al personal administratiu per a l'ordenació general i, el restant, la major part, és el professorat. Pot haver-hi part destinada a material d'ensenyança, a qüestions que no siguin exclusivament de salaris, però considerem evidentment que la major part del Pressupost ha d'ésser destinada precisament al pagament d'aquestes retribucions.

Gairebé en podem fer una queixa de caràcter general dintre del Pressupost de Cultura, i és la que dintre els debats de la Comissió ja en dèiem a última hora, per entendre'ns més fàcilment, el seu caràcter predominantment literari. És natural que segons la persona que regeix cada Departament, imprimeixi a tota la vida d'aquest i, per consegüent, al seu Pressupost, un segell característic, un segell que en certa manera sigui un reflex de la pròpia personalitat del Conseller. Si es dóna el cas particular, com es dóna al Departament de Cultura de la Generalitat, de què el Conseller que va començar la vida de la Generalitat gairebé des dels primers moments, ha continuat essent Conseller fins els moments actuals — i em refereixo, naturalment, a la vida legal de

la Generalitat, perquè la part il·legal a nosaltres no ens interessa en aquests moments —, és natural que aquest Conseller hagi imprimit d'una manera gairebé inconscient el seu caràcter propi al Pressupost del Departament. És per això que trobem un Pressupost de caràcter literari, de caràcter arqueològic, de caràcter musical, de tots aquests caràcters que a nosaltres són els que ens interessin menys en contraposició al caràcter tècnic, al caràcter d'alimentar l'ensenyament de la vida del treball a Catalunya.

(*Entra a la Cambra l'honorable senyor President de la Generalitat.*)

I en això vull contestar per endavant a una objecció que ens ha fet reiteradament i repetidament el senyor Conseller de Cultura i que nosaltres sempre l'hem contestat de la mateixa manera; no és que nosaltres siguem absolutament insensibles a aquestes qüestions literàries, arqueològiques, musicals, etc., etc. Potser som una mica insensibles, però no som absolutament insensibles a aquesta vida, com si diguéssim sumptuària, de la humanitat.

El Sr. CONSELLER de Cultura: Crec tot el contrari.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ: Però sostenim, hem sostingut sempre, que mentre a un poble hi hagi ciutadans que tenen set d'aquella altra cultura que és indispensable per a la vida pràctica, d'aquella cultura que ajuda a saber treballar, que ajuda a saber viure, aquests altres aspectes de la cultura de caràcter que jo en dic sumptuari, per entendre'ns més de presa, poden ésser, si no negligits, quan menys relegats a segon terme. Nosaltres voldríem veure que així com no hi ha un home a Catalunya que vulgui aprendre pintura de paisatge i no sàpiga on ha d'anar a aprendre pintura de paisatge, perquè probablement a les escoles de pintura de paisatge queden places vacants pels alumnes, no voldríem veure com cap ciutadà de Catalunya que vulgui entrar a una Escola elemental del Treball no pot entrar-hi perquè no hi ha places. I aquest cas es dóna lamentablement en mils i mils de ciutadans; és un nombre ingent el de xicots joves a Catalunya que quan arriba l'època de començament de curs truquen a la porta de les Escoles de Treball i no hi ha entrada per a ells, i no se'ls hi pot donar aquell ensenyament tan indispensable per a la seva vida perquè no hi ha lloc per ensenyar-los. Davant d'això, aquelles altres despeses que també les considerem importantíssimes per a la cultura, com el manteniment de museus, les subvencions a les cobles de sardanes, les escoles de pintura i d'escultura, i mils i mils de coses que trobem de caràcter literari en el nostre Pressupost, considerem que són molt menys importants no a la llarga, sinó pel moment actual de la vida catalana, pels moments actuals en què la vida tècnica va adquirint tanta importància per a les classes treballadores, en els moments en què probablement estem pròxims, a què les classes treballadores han de fer-se mestresses absolutes de la producció i que necessiten estar documentades, necessiten poder-se fer càrrec amb coneixement de causa d'aquesta producció. Nosaltres desitgem que el Pressupost de Cultura de la Generalitat, en el proper

Pressupost, en el que ha de regir la nostra vida econòmica durant l'any 1937, vingui notablement rectificat en aquest sentit que nosaltres demanem, d'imprimir-li un caràcter predominantment tècnic per damunt del caràcter literari que té el Pressupost actual.

Nosaltres ens permetem observar al senyor Conseller de Cultura que estem assistint als passos de serveis, de gran nombre de serveis estatals a la Generalitat; els serveis més importants de l'Estat són regits en general per elements tècnics, per elements que la Generalitat hauria d'atendre seriosament en la seva formació, i si salvem la branca tècnica de la medicina, que està esplèndidament representada a Catalunya i potser encara més esplèndidament representada dintre del Pressupost de la Generalitat, i si exceptuem també la branca del dret que tant entusiasma una gran part dels components d'aquesta Cambra, que també està prou dignament representada a Catalunya, si exceptuem la branca de la enginyeria industrial que dintre a Espanya ocupa Catalunya un lloc preeminent, els altres rengles tècnics dels quals es va fent càrrec la Generalitat es troben amb una escassetat absoluta i algunes vegades amb una absència definitiva d'elements preparats que hagin sortit de dintre Catalunya. Ha d'acudir a la reabsorció de funcionaris actualment al servei de l'Estat espanyol i que moltes vegades generalment vénen a regir els serveis de Catalunya amb un esperit d'indiferència quan no amb un esperit de franca hostilitat. És això el que nosaltres voldríem evitar, trobant la manera de què es preparin a Catalunya elements auxiliars de les indústries mineres, elements auxiliars de la construcció d'obres públiques, elements directius d'una i altra branca. I en parlar d'aquest desig nostre de veure aquesta orientació marcada en el nostre Pressupost, no volguem trobar-hi una contradicció amb el nostre punt de vista anterior de què no es llanci Catalunya a fer excessives despeses en coses que competeixen a l'Estat. Tota creció d'estudis en aquest sentit que nosaltres creguem que ha d'ésser propugnada i que ha d'ésser portada a terme el més ràpidament possible, creiem també que ha d'anar precedida d'una intelligència amb l'Estat espanyol per a determinar ben bé qui ha de pagar aquestes noves despeses. I és en aquest sentit que no desitgem que sigui de pressa que es resolgui aquesta qüestió, però sí que se'n marqui el seu plantejament a fi de trobar-lo resolt en futurs Pressupostos. Podria ésser que si hem d'arribar a què el Pressupost de la Generalitat, el Pressupost de Cultura dictat per aquest Parlament, tingui aquell equilibri entre aquests dos aspectes tan diferents de la cultura que nosaltres pretenem, potser s'haurà d'arribar, si no a la seva, divisió en dos Departaments, quan menys a la divisió del propi Pressupost en dues branques que siguin gairebé autònomes una respecte de l'altra, que siguin gairebé independents, perquè, si no, dintre de l'entrellaçament d'aquest Pressupost, és de tal manera intrincat, que s'embranquen les partides unes amb les altres i, sense voler, totes elles adoleixen del caràcter literari de què abans em queixava.

Per això, si des del primer moment, quan es

va estructurar el Pressupost de Cultura s'haguessin agafat dues partides globals, dues grans partides, una d'elles diguem-ne branca tècnica de la cultura, i l'altra, diguem-ne branca literària, per a entendre'ns, podria ésser que arribéssim a un equilibri molt millor que no pas amb aquesta forma caòtica com actualment formem el Pressupost. D'aquesta manera tindríem que cada una de les branques trobaria l'atribució pressupostària que se li fixés en línies generals pel nostre Parlament, quan avui, si volguéssim totalitzar les partides fóra difícilíssim, ja que hi ha moltíssimes partides del Pressupost allà on vénen barrejats els dos aspectes a què nosaltres hem estat fent referència.

De caràcter totalitari no tenim res més a dir en el moment d'aquesta discussió. Hem d'agrair a la Comissió, hem d'agrair al senyor Conseller de Cultura, les nombroses reformes del Pressupost que ens han estat acceptades dintre de la Comissió. Algunes subvencions que nosaltres consideràvem absolutament anacròniques, que consideràvem que ja no hi havia vergonya de què continuessin en el Pressupost de la Generalitat com la subvenció a la Societat Econòmica d'Amics del País, hem tingut el goig de veure-les torpedejades dintre de la Comissió. Algunes altres subvencions voldríem veure-les també desaparèixer en temps proper. Si no ha estat possible en aquest Pressupost, hem d'aconseguir-ho en Pressupostos a venir, a fi que el nostre Pressupost perdi, quan menys, tot el que tingui un color francament confessional.

(Entra a la Cambra el senyor Conseller d'Obres Públiques.)

Precisament — per a no abusar després de la paciència de la Comissió, en discutir-se les partides —, volia fer una observació a la qual ens hi porta l'afirmació que acabem de fer, i és sobre una partida del Pressupost en la qual hi figura una subvenció a una Acadèmia de Belles Arts de Sant Jordi. Nosaltres, dintre de la Comissió, ens vàrem queixar que d'una manera més o menys directa subvencionéssim a Sant Jordi dintre del Pressupost de la Generalitat. Aleshores ens deia el senyor Conseller de Cultura: «És que aquesta subvenció a Sant Jordi és purament nominativa; es tracta d'un nom anacrònic que té una Acadèmia perfectament respectable, que s'ocupa de l'extensió de les belles arts a Catalunya.» Doncs bé, nosaltres voldríem proposar quan arribi aquesta partida del Pressupost, que al rengle corresponent del Pressupost es digui exclusivament: «Subvenció a l'Acadèmia de Belles Arts de Catalunya.» Amb això, aquests senyors de Sant Jordi ja sabrien que poden optar per canviar el nom de la seva corporació o renunciar a la subvenció que hi ha en el Pressupost. D'aquesta manera estarem tots contents. La Generalitat podrà estalviar aquestes mils pessetes que figuren a nom de Sant Jordi, o bé l'Acadèmia podrà modificar el seu nom, d'acord amb els corrents actuals de la civilització.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Senyors Diputats: Gairebé hauré de començar per felicitar el senyor Conseller de Cultura, perquè es troba en aquest debat parlamentari en una situació certament envejable; perquè el que li critica el senyor

Ruiz i Ponsetí és precisament el que li lloarà aquest Diputat de Minoria de Lliga Catalana. De manera, com comprendrà, que en certes coses es trobarà amb què se l'ataca per aquell cantó, i aquestes són precisament les que trobarem bé en aquesta banda.

El Sr. FRONJOSA: ¿Em permet el senyor President fer-li un prec al senyor Conseller de Cultura? No l'escolti quan demani que tregui les subvencions als Ateneus obrers!

El Sr. DURAN I VENTOSA: Es trobarà el Conseller en una situació d'equilibri que realment és de la millor per aquell que seu en un determinat moment en el Banc Roig.

Realment, hi ha una cosa notable en aquest Pressupost, i és aquest augment considerable que feia notar — amb això estic conforme amb ell —, el senyor Ruiz i Ponsetí. Realment, representa un augment gairebé d'un 40 per 100, ja que d'uns 3.000.000 i escaig es passa en el Pressupost actual als 5.000.000. És un bé, és un mal? Si tinguéssim aquí la llibertat de poder discutir — no per a poder discutir, que aquesta ja la tenim, però per a poder actuar —, és clar que potser té una mica de raó el senyor Ruiz i Ponsetí de què ens trobem en determinats moments amb què suplim l'acció de l'Estat! Però, què hi farem, senyors Diputats, si és la veritat, si és la realitat? Jo, malgrat que trobo ajustada l'observació, malgrat que és evident que la Generalitat de Catalunya assumeix en determinats moments funcions que l'Estat s'ha reservat, jo, com per damunt de tot, el que ens interessa és fomentar l'esperit català i la cultura catalana, malgrat que ens sàpiga greu que a Catalunya ens trobem en aquesta trista condició de ciutadans que paguem dues vegades, jo d'això no en sabré fer un retret al senyor Conseller de Cultura.

Diu el senyor Ruiz i Ponsetí que trobava en el Pressupost confeccionat pel senyor Conseller de Cultura, que és un Pressupost excessivament literari. El senyor Ruiz i Ponsetí empra aquest terme «literari» referint-se a tot el que vol dir espiritualitat catalana. En rigor, tampoc no li faig cap retret al senyor Conseller de Cultura; a l'inrevés, més aviat si alguna observació he de fer en aquest Pressupost és que encara desitjaria que n'hi hagués més. Això no vol dir que no pugui tenir una mica de raó el senyor Ruiz i Ponsetí quan demana que es doni més importància a les Escoles de Treball, si bé quant en aquest punt jo em permetré posar en guàrdia el senyor Conseller de Cultura, dient-li que sí, que procuri — quan tingui els mitjans suficients per a això — organitzar més bé les Escoles de Treball i més nombre d'Escoles de Treball; però que les ensenyances siguin molt bones. Perquè de vegades succeeix que amb l'excusa, amb el pretext de les Escoles de Treball, es posen molts mestres improvisats. No critico la V. S. ni ningú que l'hagi precedit en el seu lloc; és perquè succeeix moltes vegades que no hi ha els elements suficients per a poder realitzar prou bé les funcions que es desitja que es realitzin, i moltes vegades resulta que es creen escoles i no hi ha professors ben preparats perquè aquestes escoles donin els seus màxims resultats.

L'orientació està bé. Nosaltres no ens oposa-

rem pas... al contrari: també ens adherim a la petició de què es procuri fomentar l'ensenyança del treball. Realment, és deplorable, si és que és veritat — perquè ho ha dit el senyor Ruiz i Ponsetí, que és especialista en aquesta matèria, i per consegüent jo accepto les manifestacions que ell ha fet — que hi ha alumnes que no poden entrar a estudiar. Però, sense voler criticar ningú, de cap de les moltes escoles que hi ha a Catalunya, particulars i oficials, també demanaria al senyor Conseller de Cultura que prengui totes les precaucions necessàries perquè no es facin escoles per als professors, sinó escoles per als alumnes.

(Entra a la Cambra l'honorable senyor Conseller d'Economia i Agricultura.)

Fetes aquestes manifestacions, he de dir amb tota sinceritat a la Cambra que aquest Projecte de Pressupost està molt més ben estructurat que no pas el Projecte anterior, que la Llei de Pressupostos anterior. Jo no crec que a ningú hagi d'estranyar-li que un adversari digui la veritat i reconegui allò que considera que és la realitat. Però el Pressupost anterior de Cultura estava molt mal organitzat, molt mal estructurat; avui està bastant millor. Em direu: és una obra perfecta? No hi ha res perfecte al món; en coses administratives és molt difícil arribar a una perfecció; però sí és millor, sí es poden trobar molt millor les partides en aquest Projecte de Pressupost; a mi no em dolen penyores, i per tant no tinc cap inconvenient a reconèixer-ho així.

Vol dir que tot això estigui bé? No; jo també li he de fer algunes observacions al senyor Conseller de Cultura, una mica anàlogues a les que abans he tingut el disgust d'haver de fer al seu company de Govern, el senyor Conseller de Justícia i Dret. Hi ha unes partides que no les acabo d'entendre. Particularment, el senyor Conseller de Cultura va tenir l'amabilitat l'altre dia de donar-me unes explicacions. Després d'aquelles explicacions, confesso que encara ho entenc menys; he comprovat ara els antecedents i resulta que encara ho entenc menys. No és que hi doni una importància extraordinària, però és que encara, malgrat el que aquí s'ha dit respecte de la necessitat, de la força de la burocràcia, de protegir la burocràcia, jo li tinc un cert temor a la burocràcia; millor dit, no a la burocràcia, sinó quan la burocràcia s'imposa als elements polítics. Crec que la vida política ha d'existir en una harmonia constant dels elements polítics amb els elements administratius. Mal si l'element polític vol passar damunt l'element administratiu i l'obliga a prescindir dels tràmits administratius; però mal també si l'element administratiu s'imposa d'una manera dissimulada a l'element polític i li fa fer coses que potser ell no tenia en el seu pensament fer.

Em refereixo a unes partides que existeixen als Serveis administratius del Departament. Hi ha una definició de funcionaris dels quals respecte d'un d'ells podria opinar en un sentit o podria opinar en un altre; però jo tinc un altíssim concepte de la funció de Govern i crec que si el membre d'un Govern entén en un moment donat que li manca un funcionari d'una determinada categoria, no hi ha perquè els Diputats vagin a discutir-



li. El senyor Conseller de Cultura entén que a la Secció de Cultura ha d'haver-hi un Cap de Secció, i per això ho proposa. Si ell ho proposa, jo no he de discutir-li, perquè no hem de fer un regateig respecte si ha d'haver-hi un empleat amb una categoria o amb una altra.

Però fora d'això, en aquest projecte la determinació d'aquests Serveis administratius suma la quantitat de 70,000 ptes., i en la Llei de Pressupostos del semestre de l'any 1934, que era el que regia fins a la pròrroga a què després faré referència, tots aquests serveis administratius no pugen més que a 48,000 ptes. De manera que des del Pressupost del semestre del 1934 al Pressupost d'aquest segon semestre del 1936, passen els Serveis administratius de 48,000 ptes. a 70,000. I jo li diré: Senyor Conseller de Cultura, ¿té el convenciment la V. S. que realment es necessiten tants empleats a la Secció administrativa de Cultura? ¿No creu la V. S. que amb un nombre més reduït d'empleats, de funcionaris, els expedients es tramitarien amb la mateixa activitat i que funcionaria tot absolutament tan bé com fins ara, i no funcionaria millor que amb aquest augment d'empleats?

Jo no vull molestar ningú.

El Sr. CONSELLER de Cultura: No hi ha augments d'empleats.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Ara en parlaré. Jo no voldria molestar ningú, però tinc el convenciment que en la immensa majoria de les oficines de la Generalitat, com de l'Ajuntament de Barcelona, que és allò que jo he conegut una mica, n'hi hauria prou amb un nombre d'empleats molt més escàs, molt més reduït. Pagant-lo més, si volem; però amb menys. D'això en tinc el convenciment i per això em sap greu que entrem en el procediment d'augmentar el nombre d'empleats.

Em deia el senyor Conseller de Cultura: «Es que no s'han augmentat!» Bé! Havent-li fet aquesta observació particularment, em va dir el senyor Conseller de Cultura: «Oh! Es que hi van haver unes modificacions a la pròrroga del Pressupost que es va fer ara fa tres mesos.» Jo no sé si recordaran els senyors Diputats com es va fer aquesta reforma. Es va fer la pròrroga aquella i ens vam limitar a dir tots els senyors Diputats: «El senyor Conseller de Finances ens presenta una pròrroga de Pressupostos, amb unes petites alteracions ocasionades per tot aquest període transitori»; i tots, plens de bona fe, amb una ingenuïtat extraordinària, vàrem dir: «Bé, acordem la pròrroga.» (Rumors.)

El Sr. CONSELLER de Finances: No vaig sorprendre la bona fe de ningú, senyor Duran i Ventosa!

El Sr. DURAN I VENTOSA: No hi ha cap necessitat de què ens la vulguin sorprendre la nostra bona fe, perquè en tenim tanta, que ens vessa. (Rialles.)

El Sr. CONSELLER de Cultura: Ah, sí! Sobretot la V. S...!

El Sr. DURAN I VENTOSA: I ara, efectivament, em trobo que el senyor Conseller de Cultura em diu: «Es que van haver-hi unes modificacions.» Però, en què consisteixen? Si no ment

aquest paper que diu «Anex al DIARI DE SESSIONS», diu aquí: «Cultura, 4 Oficials primers», quan abans no n'hi havien més que 2; realment és així. I diu després: «17 Auxiliars segons», i aleshores n'hi havien 12. Realment, és una mica estrany. Si el senyor Conseller de Cultura vol estalviar-se feina i dir-me senzillament: «Està bé o malament, però s'aprova aleshores», jo confessaré que era aleshores que me n'havia d'haver donat compte i que ara he de pagar aquesta ingenuïtat que aleshores vàrem tenir. Però és que no és això. No venim aquí a discutir per una qüestió d'amor propi. Jo desitjaria només que el senyor Conseller de Cultura, tant si em vol donar explicacions com no...

El Sr. CONSELLER de Cultura: Les hi donaré.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Perquè, en definitiva, no té una importància extraordinària que hi hagi tres o dos Auxiliars primers; l'única cosa que li agrairia és que adoptés aquesta altra orientació que ja he tingut l'honor d'expressar abans: que procuri pagar tan bé com pugui els funcionaris, però que redueixi el nombre de funcionaris, que amb això passa una mica el que passa amb les domèstiques a les cases. No sé si us haureu fixat que en una casa on hi ha moltes minyones, a un no li obren la porta; quan n'hi ha poques treballen molt millor. Amb els funcionaris de la Generalitat i de l'Ajuntament, també moltes vegades, a menor nombre de funcionaris, molta més feina es pot obtenir d'ells.

Dit això, jo he de demostrar la meua conformitat, com he dit abans, a aquest caire literari, a aquest aspecte literari que criticava un altre company d'una altra Minoria. Jo considero que està molt bé que el senyor Conseller de Cultura hagi augmentat considerabilíssimament — considerabilíssimament — la subvenció a la Universitat Autònoma de Catalunya. Crec que convenia i que era indispensable fer-ho. També m'ha agradat que — i això ja excusa el senyor Conseller de Cultura d'alguna crítica que se li havia fet quant a l'ensenyança tècnica — hagi augmentat també la subvenció al Patronat de Formació Professional. També he vist amb vivíssima satisfacció que es consigna una quantitat per al trasllat de la Biblioteca de Catalunya, que és una de les obres de necessitat més imperiosa que s'havien d'atendre. També he vist que s'ha augmentat el nombre de les Biblioteques Populars que es volen fer. Per consegüent, en tot aquest sentit, nosaltres no tenim perquè criticar poc ni gens la presentació d'aquest Projecte de Pressupost.

En canvi — desitjaria posar a les meves paraules un reflex prou exacte del meu pensament, perquè no poguessin semblar molestes per a ningú —, en canvi, sentiria que no s'hagués prosseguit una certa política que jo havia iniciat, i em sabia molt de greu que no s'hagués prosseguit, precisament perquè l'havia iniciada jo, i perdonem-me aquesta manifestació.

Com he dit abans, discutint amb el senyor Conseller de Justícia i Dret, cada vegada tinc el convenciment més gran que importa impregnar de substància catalanista la nostra autonomia. Ja sé que se'm podrà dir: «I això li dieu a l'actual

Conseller de Cultura?» Evident, però crec que s'ha de demostrar aquesta substància, infiltrant-la en totes les coses. I donar substància catalanista no significa solament el protegir la nostra llengua, perquè sortosament la nostra llengua avui — encara l'hem de seguir, naturalment, atinent — però el cert és que no necessita molta protecció, perquè és forta i ha adquirit un prestigi suficient perquè els catalans la podem defensar nosaltres mateixos, amb un escàs concurs del Poder públic. Però hi ha el que fèiem referència abans, quan en una interrupció li veníem a indicar al senyor Conseller de Cultura que no reflectia, o nosaltres no hem sabut veure en el text dels Pressupostos, ni en cap de les partides del Pressupost — la V. S. podrà dir que té un criteri diferent del meu, per mi molt respectable — però nosaltres no hem sabut veure-ho en cap de les partides del Pressupost, la continuació d'una tasca com la que precisa. Així, per exemple, podem parlar de la protecció a l'art, i nosaltres creiem que convé molt quant a l'art musical, no solament el premiar els autors d'una composició, sinó facilitar l'execució de les obres musicals, premiar aquesta emulació dels artistes en l'execució de les obres que transporten el sentit del nostre art a tots els àmbits de l'univers. Aquest aspecte de la protecció a l'art s'ha de fomentar, però si la V. S. creu que la forma amb què jo la vaig iniciar no és l'adient...

El Sr. CONSELLER de Cultura: L'he respectada.

El Sr. DURAN I VENTOSA: Però no està aquí!

El Sr. CONSELLER de Cultura: L'he respectada, l'he respectada.

El Sr. DURAN I VENTOSA: De manera que pensa seguir aquest criteri? Està bé, no dic res més en aquest respecte.

Tampoc he sabut veure una preocupació en cap partida que es refereixi al periodisme i prou sé que se'm podrà dir que es farà o que es manifestarà aquesta preocupació altra vegada. Si així és, està bé, perquè la meva intenció en aquests moments és només plantejar els problemes, i si no es tracta d'un oblit, d'una contradicció, sinó d'una simple qüestió d'oportunitat, prou comprendrà la V. S. que no he de fer-li cap retret perquè així sigui. Però desitjaria que aquests problemes es tinguessin en compte.

Parlo evidentment amb un convençut. Jo suposo que aquí tots som catalanistes, però, evidentment, podrà haver-hi uns que ho siguin més que els altres i el cert és que al senyor Gassol no se li pot discutir el seu catalanisme.....

El Sr. CONSELLER de Cultura: Només faltaria això! (*Rumors.*)

El Sr. DURAN I VENTOSA: No obstant, senyor Conseller de Cultura, també a mi més d'una vegada se m'ha discutit el meu catalanisme i si la V. S. ...

El Sr. CONSELLER de Cultura: Ha tingut alguna relliscada la V. S! (*Rialles.*)

El Sr. DURAN I VENTOSA: ... sent el catalanisme, comprendrà que nosaltres hàgim sentit com una injustícia gran que se'ns hagi volgut discutir el nostre catalanisme. Però tots hi estem exposats, perquè tots parlem de cara al públic!

Nosaltres en aquests moments ens limitem a demanar al senyor Conseller de Cultura que perseveri en aquest criteri, i fóra sensible que no perseverés, que no continués en aquest criteri, perquè la continuació de l'obra empresa pogués molestar a la V. S. pel lloc d'on havia vingut la iniciativa. Perquè el que cal és que pensant només en Catalunya, impregnem de catalanisme tot el conjunt del Pressupost.

El Sr. CARRERES I ARTAU: Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Carreres i Artau.

El Sr. CARRERES I ARTAU: Molt breu seré en la meua intervenció, i més que un discurs de totalitat, procuraré que la meua intervenció representi un estalvi de la discussió de l'articulat. Però això només els pot fer com un apèndix a un discurs tan documentat com el que ha pronunciat el nostre il·lustre company senyor Duran i Ventosa, i en aquest sentit els senyors Diputats, el senyor Conseller de Cultura i la Cambra tota, veuran com fem un estalvi de la discussió de l'articulat.

(*Ocupa la Presidència l'honorable Vice-president segon, senyor Antoni Martínez i Domingo.*)

En realitat, senyors Diputats, la discussió d'aquest Pressupost en el si de la Comissió, potser és l'únic que ha causat el que en termes marins es diu «tràngol». Dic això, perquè no es pensi que jo, que vinc carregat de les més pacífiques intencions, en aquests moments reflecteixi alguna de les discussions molt interessants, crec jo fins apassionades, de noble passió, que potser foren esmerçades en el temps que vàrem dedicar a la discussió dels Pressupostos, en ordre a l'orientació i sentit d'algunes de les partides d'aquest Pressupost. Tinc anunciada una interpellació sobre política universitària, d'acord amb el senyor Conseller de Cultura i la Mesa, i moltes de les coses que allí es varen anticipar hauran d'ésser explanades en aquesta interpellació — dic interpellació, per qualificar-ho d'alguna manera; però en realitat serà un encetament del diàleg de col·laboració entorn del nostre magne problema universitari. Com tinc anunciada aquesta interpellació, la part que podríem dir més moguda, més interessant i dramàtica de la discussió del Pressupost de Cultura, gairebé queda al marge, i vull limitar-me, per tant, a algunes de les directrius d'aquest Pressupost que té la seva traducció en l'articulat, i que ja que no hem presentat cap esmena ni cap vot particular, almenys quedi salvada la nostra posició doctrinal i pràctica, podríem dir, en aquest afer.

En una altra ocasió, vaig tenir l'honor, en aquesta Cambra, d'exposar les meves idees sobre el que jo estimo que ha d'ésser el sentit fonamental de la cultura. Aquest sentit el trobem abans d'assolir l'autonomia, fins al punt que si hem assolit l'autonomia és gràcies especialment a haver-nos creat una cultura malgrat l'Estat, i a vegades contra l'Estat. En aquesta oposició, que la consciència de Catalunya ha trobat per a expressar en forma espàstica i de perpetuació del seu esperit — que aquesta és la cultura essencialment —, en aquesta lluita s'ha forjat l'originalitat de la nostra cultura. És aquesta originalitat una gràcia tan exquisida que no voldria jo que

en els Pressupostos, per un afany que podríem dir mal orientat de protecció a la cultura, desfésim aquesta essència i aquesta aroma intensa de la nostra cultura.

Vull dir amb això, senyors Diputats, que potser si no de moment, amb el temps hauríem d'anar canviant el sentit de l'orientació dels Pressupostos de Cultura, i més que aspirar a fer una cultura d'estat — que és a l'exercici que ens hem vingut dedicant i en el que tots hem posat les nostres mans pecadores, car jo mateix, quan estava en el si de la Comissió, treballant de bona fe amb els meus companys de Comissió, em sentia atret per les xifres, per l'afany de construir o de crear noves institucions, i tots experimentàvem l'embriaguesa de construir des de dalt —, jo crec que més que una cultura d'estat, nosaltres ens hauríem de dedicar a fomentar un estat de cultura. És per això que crec que la línia futura dels Pressupostos de l'esdevenidor, més que estructurar noves institucions, més que anar a aquell art d'enganxar noves partides, aquell art gràcies al qual, com ja em queixava al senyor Conseller de Finances, alguna novella institució se sabia disgregar per altres partides, per a dissimular el nou volum, el nou contingut pressupostari que anava fent-se al redós de la seva actuació, més que tot això...

El Sr. CONSELLER de Cultura : Jo no ho vaig acceptar.

El Sr. CARRERES I ARTAU : No dic pas que ho hagués acceptat la V. S.

El Sr. CONSELLER de Cultura : No ho diu amb les paraules, però sí amb la mímica (*Rialles.*)

El Sr. CARRERES I ARTAU : He fet un gest molt honest, molt civil. Deia jo que aquest és l'inconvenient de tota institució novella, quan s'improvisa, de vegades pel pensament individual d'un home, que mai representa l'espontaneïtat cultural que és filla de tot un poble, de tot un moviment o de tota una època. Per això, jo m'inclinaria a anar francament, amb passos comptats, però francament, per la via d'un sistema de subvencions. No aquestes subvencions esporàdiques que vénen a ésser com la llista civil de tots els partits, sinó la subvenció sistemàtica, aquella subvenció que requereix d'antuvi una inspecció, que és un dels serveis que trobo a faltar i que sento que no s'hagin organitzat en el Pressupost. Hi hauria d'haver unes inspeccions de caràcter personal. Ja sé que em dirà el senyor Conseller de Cultura que el Consell de Cultura té entre altres atribucions la funció inspectora dels organismes docents i culturals de Catalunya, però inspecció que és realitzada per moltes persones, ha d'ésser una inspecció difusa, i això és la negació de la inspecció.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Això ho diu la V. S.!

El Sr. CARRERES I ARTAU : Jo proposaria un sistema de subvencions per a estimular les institucions que filles de l'arrel popular — i no vull pas dir una cultura espontània —, sinó de la iniciativa particular que encarnés en un programa, i que en arribar a cert grau de maduresa es fessin anualment concursos per a estimular a les institucions modèliques de tots els rams. Això

implicaria aquella inspecció per saber les institucions creditores a una protecció d'aquesta mena.

Però, en canvi, notem en el sistema oposat en el qual hem caigut — jo no del tot, però sí el senyor Conseller de Cultura — en el sistema oposat, d'engrescar-se en institucions que no tenen cap tradició, que no sabem ben bé encara on van ni el que han fet, perquè fer certes publicacions d'elegància, amb molt abús de gràfics, això no vol dir que la institució sigui plena d'esperit. Jo dic que en lloc d'engrescar-nos en certes institucions que apenes tenen dos anys d'existència i que en el Pressupost assoleixen un volum de xifra veritablement fabulosa, extraordinària, sobretot si es compara amb altres institucions d'ensenyament provat d'una alta i respectable tradició, jo dic que aquest sistema és completament equivocat, que cal rectificar-lo i que cal abans rectificar aquesta prau constructiva d'avaluar coses per qualsevol que tingui en pensament un programa o unes aspiracions més o menys pomposes i encara que satisfacin els nostres anhels imperialistes, a voltes no reïxen i porten inclús el descrèdit.

Faig aquestes observacions per a fer notar al senyor Conseller de Cultura i a la Cambra tota, com un institució que apenes té un any i mig d'existència, l'Institut d'Acció Social Universitària, ha assolit un volum tan considerable que realment causa sorpresa.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Que honora aquesta institució! Ja li diré a la V. S. el que ha fet aquesta institució.

El Sr. CARRERES I ARTAU : No es precipiti, senyor Conseller. No, avui. Avui parlo solament de Pressupostos, un altre dia parlarem amb més extensió d'aquest aspecte.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Ja és prou extensa la V. S. avui!

El Sr. CARRERES I ARTAU : Faig notar a la Cambra que una institució que apenes té dos anys d'existència — i he adoptat aquesta institució d'Acció Social Universitària, com podria haver alludit a altres —, però aquest és el cas típic del Pressupost, i no vol dir que n'hi hagi d'altres no com una enemiga sistemàtica contra aquest Institut, sinó de crítica pressupostària.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Ja es veu, ja!

El Sr. CARRERES I ARTAU : Aquest Institut, per exemple, assoleix per diferents conceptes una quantitat de 107,720 ptes. aquest any en relació a 27,500 ptes. — si no recordo malament —, que tenia l'any passat. I això sense comptar la part de fons becarí, si és que realment l'ha d'administrar aquesta entitat, tot això va a part; el fons becarí que importa moltes pessetes, va a part. Solament per conceptes que no s'expliquen i que no sabem en què han de consistir, es signa la xifra de 107,720 ptes., i si vol detalls el senyor Conseller de Cultura els hi donaré següidament. En canvi, una entitat tan respectable com l'Institut d'Estudis Catalans, que compta amb tres seccions integrades per la gent — podem dir-ho — més eminent de Catalunya, que té una història gloriosa, encara que no sigui secular, que ens ha portat un estol d'investigadors i el nom de Catalunya a terres d'Espanya i de l'estranger; una

institució com aquesta — i no solament la subvenció directa, sinó els serveis que té encomanats, que si vol també el senyor Conseller de Cultura li facilitaré detalls, ja que si no ho faig és per no fatigar la Cambra — assoleix la xifra de 102,500 pessetes. És a dir, que hi ha una diferencia de 5,000 ptes. i escaig, respecte una institució novella, sense tradició, i que apenes fa dos anys que ha estat fundada.

Tot això respon, senyor Conseller de Cultura, no a cap sentit de malvolença per cap institució, i menys no essent aquest el moment de judicar aquestes qüestions. D'aquest Institut d'Acció Social n'hauré de parlar amb motiu de la interpellació sobre el problema universitari i hauré de dir alguna cosa respecte de les relacions existents entre aquest Institut i la Universitat en un sentit objectiu i documentat.

Aquesta inspecció que em refereixo es considera tan necessària que és ella la que ens ha de dir com es realitzen certs serveis, com funcionen determinades institucions. Ella ens ha de dir, per exemple, quelcom sobre institucions que són subvencionades abastament, que són subvencionades també per l'Estat, a voltes amb caràcter oficial i tot això s'ha de destriar. Hem de saber també si un mateix servei es paga dues vegades per la Generalitat, i hem de saber també si certs professors, si certs investigadors — l'ésser eminent no excusa de certs defectes — poden anar prestant simultàniament una sèrie de serveis que podrien simplificar-se i que a vegades són pagats, repetixo, dues i tres vegades. És molt enutjós, senyors Diputats, que ens haguem d'aixecar aquí a presentar una llista civil d'uns quants senyors professors, d'uns quants investigadors, no hi ha cap dubte alguns d'ells eminents; és molt difícil això, és un d'aquells deures que costen molt de complir, però que l'hem de complir. Que vingui la inspecció i sobre la base dels dictàmens i dels resultats de les inspeccions, nosaltres farem les nostres observacions. Aquestes observacions que aleshores, tenint ultra una base documentada, una base d'observació, no podran tenir el regust de creure que un hom per passió pot jutjar a gent que per altra part mereix tots els respectes en l'esfera científica i en l'esfera de les investigacions.

El Sr. CONSELLER de Cultura : I en totes les esferes !

El Sr. CARRERES I ARTAU : Sí, en totes les esferes.

El Sr. CONSELLER de Cultura : El que no mereix respecte és el to insinuant de la V. S. parlant dels primers investigadors de Catalunya ! No oblideu que sou un universitari.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Per què no mereix respecte ?

El Sr. CONSELLER de Cultura : No mereix respecte, perquè la V. S. em té anunciada una interpellació que jo he acceptat, i els homes com la V. S. no insinuen mai, parlen concretament. I com que ja hi ha un dia en què tindrem aquesta interpellació anunciada, jo us agrairé i us exigiré totes les explicacions sobre això que insinueu. Quan, deïeu en començar, que no teníeu males

intencions, ja he pensat que les teníeu per haver començat amb aquest introit ! (*Rumors.*)

El Sr. PRESIDENT : Continui el senyor Carreres !

El Sr. CARRERES I ARTAU : Senyor Gassol : quan s'ocupa aquest banc, que és un banc d'honor...

El Sr. CONSELLER de Cultura : No és d'honor el que està fent la V. S. (*El senyor President toca la campaneta.*)

El Sr. CARRERES I ARTAU : Ah, no ! Que digui la Cambra si jo tinc dret a formular aquestes observacions. Em sembla que he estat molt discret. S'ha d'organitzar o no la inspecció ?

El Sr. CONSELLER de Cultura : Sí, molt discret, sí !

El Sr. CARRERES I ARTAU : Jo dic que ens és molt difícil, senyors Diputats, venir a fer indicacions aquí de si certs serveis es paguen dues, tres i quatre vegades.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Ja en parlarem un dia !

El Sr. CARRERES I ARTAU : Perfectament que en parlarem !

El Sr. CONSELLER de Cultura : Però no ho digueu ara amb insinuacions ; haveu anunciat una interpellació. Guardeu-ho per a la interpellació, i ja en parlarem a fons, que és com s'ha de fer.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Però, senyors, si jo em refereixo a una partida del Pressupost !

El Sr. CONSELLER de Cultura : No us referiu a cap partida ; us perdeu en insinuacions.

El Sr. PRESIDENT : Senyor Conseller de Cultura : deixi parlar l'orador. Continui el senyor Carreres.

El Sr. CARRERES I ARTAU : No, senyor Gassol, no perdi la serenitat que jo no la perdo. Si jo trobo a faltar a la partida un servei d'inspecció, per tal d'evitar-nos nosaltres la fiscalització ingrata per a la realització de determinats serveis, per la duplicació de serveis, em sembla que tinc dret a aquesta hora de la discussió del Pressupost, ja que hem renunciat a tota classe d'esmenes, a tota classe de vots particulars, a fer les nostres indicacions. Si el senyor Conseller de Cultura això no li plau, aleshores no tindrè més remei que seure i dirigir-me als senyors Diputats i començar l'articulat i discutir-lo. De manera que no hi ha cap malvolença per a ningú. Nosaltres tenim per obligació defensar els interessos del país, jo crec que en el Pressupost de Cultura aquesta inspecció hi manca ; aquesta inspecció hi manca, perquè precisament nosaltres no volem fer aquesta fiscalització directa que tindria un aire personal, personalíssim. Com que aquesta fiscalització s'ha de referir a institucions docents i a institucions d'investigació, comprendrà el senyor Conseller de Cultura que jo m'hagi de referir en abstracte a duplicitat de serveis que estan exercits per docents i per investigadors. Està satisfet el senyor Gassol amb aquesta forma ?

El Sr. CONSELLER de Cultura : Són ells els que han d'estar-ho.

El Sr. CARRERES I ARTAU : I anem a un aspecte molt interessant, que és el problema universitari. La partida referent a la Universitat, res-

pecte de la qual en el si de la Comissió de Cultura jo no vaig fer més que adherir-me a la manifestació eloqüent que ha fet el senyor Duran i Gassol... (*Rialles.*) i Ventosa, respecte d'aquesta petició (*Continuen les rialles.*) Casament una mica morga-nàtic.... M'ha sortit així!

El Sr. CONSELLER de Cultura: A la V. S. sí que l'hauré de fer inspeccionar. (*Rialles.*)

El Sr. CARRERES I ARTAU: És l'inconvenient, senyor Gassol, d'interrompre un Diputat que està complint amb el seu deure i l'estan treient dels seus carrils quan la interpellació anava com una seda. (*Rialles.*)

La partida sobre la Universitat autònoma crec que en definitiva va merèixer en el si de la Comissió l'assentiment de tothom. Jo, com recordar alguns dels senyors assistents, vaig dir que la votava a ulls clucs, i no les 850,000 ptes., o les que siguin, sinó que un milió de pesetes i més jo huria votat. Però votada la partida, em vaig creure en el dret d'anticipar algunes observacions que seran l'assumpte de la interpellació a què m'he referit. Aquesta interpellació, amic senyor Gassol, senyor Conseller de Cultura, no tindrà res d'enverinat, sinó que serà una invitació al diàleg cordial i a la col·laboració; serà un examen de consciència, un aclariment d'idees i de conceptes sobre l'autonomia, que com que és una cosa que està en marxa i s'està fent, crec que tots necessitem aclarir-la per viure-la bé...

El Sr. CONSELLER de Cultura: Ja veig que aneu a demanar-me alguna cosa!...

El Sr. CARRERES I ARTAU: ...i per a saber el que votem, com votem i per a obtenir aquella tranquil·litat de consciència que solament s'assoleix quan hem votat i quan sentim una certa col·laboració amb la cosa que hem afavorit amb el nostre vot. Jo ja demanava en el si de la Comissió una gràcia de respecte per a l'autonomia d'aquesta Universitat per la qual tots sospirem i per la qual tots treballem. I em vaig queixar amb una certa amargor — i vaig tenir immediatament el goig de veure que hi havia un afany de treure aquest amargor —, em vaig queixar que donant una certa interpretació, crec que equivocada, a la disposició transitòria de la Llei de Beques del 4 d'octubre del 1934, que exceptuava les quatre beques de les Diputacions, no es consignés expressament una partida per aquestes quatre beques. Oi més: jo en aquell moment, degudament autoritzat, vaig parlar en el si de la Comissió en nom de la Universitat, i recordarà el senyor Conseller de Cultura, recordaran els senyors de la Comissió, que vaig posar a disposició de tots ells una comunicació del Rector de la Universitat, on demanava que fossin reintegrades a la Universitat de Barcelona aquestes quatre beques, les quals, ultra estar exceptuades per la Llei de Beques, venien per virtut de les cartes fundacionals, expressament adscrites al règim de la Universitat de Barcelona. El senyor Conseller de Cultura — ho he de declarar — es va fer càrrec immediatament de l'abast de la qüestió, de la transcendència que aquesta qüestió significava, perquè la Generalitat i la Universitat de Barcelona han d'estar en una perfecta concordança, i em va prometre que ell estudiaria l'assumpte. Després d'estudiar l'assumpte, em va manifestar que

ell repararia aquesta falta i que tornaria en la forma més adient aquestes quatre beques a la nostra volguda Universitat autònoma per tal que les tornés a regir en la forma que les regia abans. Jo crec que és aquest el sentit veritat, senyor Conseller de Cultura, de la nostra conversa, de les nostres recíproques manifestacions i espero de la noblesa de cor perquè torni a la Universitat allò que ella creu que és seu; és un acte d'altitud, un acte de noblesa. Jo crec que el senyor Conseller de Cultura, fent honor al seu amor a la Universitat, farà en aquest sentit unes declaracions explícites que no donaran lloc a dubtes i que jo des d'ara li avanço que mereix tota la simpatia i el més coral agraïment de tots els òrgans universitaris, del senyor Rector que representa per l'Estatut la Universitat, dels estudiants que ho han demanat i del Patronat, que també m'ha informat que demana això mateix. He dit.

El Sr. PRESIDENT: Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

El Sr. CONSELLER de Cultura: Senyors Diputats: En començar la meua intervenció, no vull deixar d'agrair les paraules amables amb què ha començat la seva el Diputat i estimat amic senyor Ruiz i Ponsetí. Jo també comparteixo amb ell el mateix criteri que es refereix al percentatge que representa la quantitat que figura en el Pressupost que ara estem discutint, destinat a l'obra cultural de la Generalitat de Catalunya.

Evidentment, si Catalunya tingués tot el que ella té dret a tenir, no fóra aquesta quantitat la que hauria de dedicar a l'obra de cultura, sinó molt més, per a posar-nos a l'altura d'altres pobles, petits com el nostre, que ja ens han obert el camí i ens han mostrat un bon exemple, ensenyant-nos el tant per 100 que per a quedar d'una manera digna, avui, els pobles han de dedicar a la cultura. Però ja sap el senyor Ruiz i Ponsetí, com sabem tots nosaltres, malauradament, el que passà. A mi em plau que ara m'hagi donat ocasió de tornar-ho a dir en aquesta ocasió solemne — com solemnes són totes les ocasions en tots els Parlaments de tots els pobles —, i de plànyer-me també amb ell que quan la discussió de l'Estatut de Catalunya no ens fos reconegut el dret — espiritualment, gosaria a dir, el primer entre tots els altres — de dirigir, segons la nostra voluntat, totes aquelles qüestions que es referissin a la llengua catalana i a tot l'ensenyament a Catalunya.

L'adversitat va pesar damunt de la sort de Catalunya i féu que els Diputats catalans, molts també representants ara en aquesta Cambra, no poguéssim ni votar l'article que es refereix a la petició que feia Catalunya de poder tenir i regir-se el seu ensenyament. Jo, però, comparteixo també amb el meu estimat amic senyor Ruiz i Ponsetí, les millors esperances; jo crec que, o nosaltres ho farem molt malament, o l'Estatut que tenim ara acordat fracassarà, o els altres seran molt poc comprensius — jo no vull creure-ho —, o tindrem dintre de molts pocs anys l'ensenyament a Catalunya. Mentre no el tinguem, jo sóc dels que creuen que l'autonomia de Catalunya estarà mancada de la part més espiritual, que és la que representa la llengua i l'ensenyament. Per a mi

l'ensenyament d'un poble autònom és l'ànima de la seva autonomia, i jo crec que tots hem d'estar disposats i que el poble de Catalunya ens hi ajudarà com calgui i quan arribi l'hora, a demanar l'ensenyament. Podem dir-ho des del banc de Govern perquè l'Estatut i la Constitució ens hi autoritzen. Jo crec que quan tinguem aplicades totes les facultats, que no ens han estat donades, sinó reconegudes, la primera petició — anava a dir batalla — que hem de fer els catalans, i que hem d'exigir que ens sigui atesa, és la de l'ensenyament a Catalunya.

Ara jo voldria dir al senyor Ruiz i Ponsetí i a tots els estimats companys Diputats d'aquesta Cambra, que quan diem que hem d'anar en compte en pagar aquestes coses que són de l'Estat, no fem l'afirmació d'una manera massa rotunda. Jo crec que no ho hem de pagar. Jo crec que ara ho paguem perquè estem situats en aquest moment de cordialitat — que duri per sempre —, però que nosaltres, el que ara paguem, un dia o altre també ens ha d'ésser reconegut. Perquè si no ens ho fos, hi ha una part en l'article de l'Estatut que es refereix a les qüestions de l'ensenyament que, o fóra lletra morta — cosa que jo no vull dir, perquè eren ben intelligents els que la redactaren —, o fóra un engany, que tampoc ho vull dir, perquè jo crec que obraven amb una plenitud de cordialitat: és aquella part que diu que els Serveis de Cultura que atengui la Generalitat de Catalunya hauran d'ésser satisfets amb els mitjans econòmics que s'assenyalin dintre de l'Estatut. Quins són aquests mitjans? Ja ho discutirem quan arribi l'hora, però a mi em plau de deixar sentada aquesta afirmació en el Parlament de Catalunya: el Govern de Catalunya sempre ha cregut, d'acord amb aquest article de l'Estatut, al qual jo em referia, que totes les despeses que ella faci pels seus serveis d'ensenyament han d'ésser valorades al seu dia per la Comissió Mixta de Traspassos.

Deia el senyor Ruiz i Ponsetí també que era excessiva, donada la poca intervenció que podem tenir en la Universitat — és clar que jo voldria poder seguir no tenint-hi mai gens, perquè la Universitat és un organisme autònom i hem de respectar sempre l'autonomia de tots els organismes que nosaltres anem creant i dels que poguem crear encara en la nostra existència política —, deia que trobava excessiva la quantitat que es dedicava a la Universitat i també la dedicada al segon ensenyament, per aquesta mateixa raó que ara, abans, jo comentava. I afegia que almenys haviem de fixar un punt d'atur, que haviem de deturar-nos en aquest augment de les quantitats destinades a aquestes institucions que ell deia molt bé que hauria de pagar l'Estat. I jo, en això, vull tranquil·litzar en absolut al Diputat senyor Ruiz i Ponsetí. Jo també ho crec com ell. No estranyi que jo ja abans de l'Estatut hagués tingut pressa d'anar a la creació de la Normal de la Generalitat, d'anar a la creació de l'Institut Escola, i encara d'anar a altres creacions que jo no he pogut realitzar, com és la de l'escola primària. Jo em deia: La Generalitat vindrà un dia que haurà de tenir el seu ensenyament; com que el pot tenir ara, no perdís el temps, cuita i fixa la institució modèlica amb el caràcter que vulguis

que tinguin les institucions que el dia de demà hauran de regir Catalunya. I d'aquí vingué la sol·licitud, que fou atesa per gent potser més comprensiva que la que ens va discutir l'article aquell fallit de l'Estatut de Catalunya, i se'm concedí poder crear la Normal de la Generalitat, i em concediren també després poder crear l'Institut Escola, amb aquest règim mixt que ja coneixeu vosaltres i que ara jo no explicaré, tenint-hi una part l'Estat i una altra part la Generalitat, però que en el fons ha fet que la Generalitat hagi pogut imprimir a aquestes institucions el caràcter que vol que tinguin el dia de demà les institucions que haurà de regir Catalunya.

Jo crec, com el senyor Ruiz i Ponsetí, que evidentment en aquestes institucions cal infiltrar-hi l'ànima catalana. Jo, si no hagués estat així, no les hauria demanat. I, el dia que veïes que aquesta ànima catalana no la podem fer prevaler dintre d'aquestes institucions i dintre totes les institucions de la Generalitat de Catalunya, fóra el primer que cercaria el sistema per a arribar al seu tancament més immediat. Tot em fa creure, però, que podem tenir bones esperances en aquest sentit, perquè d'elles n'hem tingut fruits que no solament han encantat els fills de Catalunya, sinó que han estat l'admiració dels de fora, i algunes d'elles han estat ja avui imitades en altres llocs d'Espanya.

Jo, doncs, vaig preocupar-me de crear aquests tipus d'institucions que voldria que el dia de demà ens servissin de model per a les altres que hem d'anar a crear, per a guanyar temps, i aleshores em vaig preocupar ràpidament — i això ho dic ja preparant la contesta a la crítica que feia el senyor Ruiz i Ponsetí quan tractava el Pressupost de Cultura com si fos un Pressupost d'un caràcter excessivament literari — de totes les branques de l'ensenyament oficial a Catalunya. No podent-les tenir totalment, com és el nostre dret, vaig dir: «Anem a poder-hi intervenir, d'acord amb el Ministeri d'Instrucció Pública de Madrid, perquè així representi ja una mena de reconeixement del fet autònom en què viu ja Catalunya.» I això féu que jo treballés per a obtenir el Patronat Autònom de la Universitat de Barcelona; que obtingués també la constitució del Consell Regional de primer ensenyament, i que obtingués també la constitució del Consell Regional de segon ensenyament a Catalunya.

Això fa que jo tingui la consciència tranquil·la d'haver fet en aquest moment el que jo crec que ha de fer Catalunya: intervenir de la major manera possible, i d'acord amb aquells amb els quals hem d'estar d'acord, l'ensenyament superior, l'ensenyament primari i l'ensenyament secundari a Catalunya. Fet això, vaig preocupar-me de mirar de crear dintre de Catalunya, allò que no podia crear dintre l'Escola. Tots els pobles, fins quan dirigeixen tot el seu ensenyament, tenen aquest deure de preocupar-se de crear dintre tot el país un ambient cultural tan dens, que aquesta densitat cultural faci que l'obra de l'escola primària tingui tota la seva eficàcia. Jo diria a l'estimat amic senyor Ruiz i Ponsetí que un país on es tingué cura de les escoles de totes les branques, si a part del manteniment de totes aquestes escoles

no es captingués de crear dintre de tot el país un ambient cultural, l'obra d'aquestes escoles no tindria ni la meitat de l'eficàcia que té quan els pobles es preocupen de crear aquest ambient.

I a crear aquest ambient ha anat tota l'obra del meu Departament i seguirà anant-hi, no oblidant, naturalment, alguns aspectes dels quals han parlat els estimats amics de la Minoria Socialista, i que jo he atès i atendre com ja els he donat paraula. I aquí ve tota l'obra — ho diré amb els mateixos termes d'ell, musical, arqueològica, literària, de protecció als monuments, de protecció als artistes. Jo he fet aquesta obra com a cinc, perquè només he pogut fer com a cinc. Si hagués pogut fer-la com a cent, la faria com a cent. I com deia ja l'altre dia als meus amics socialistes, per aquesta creació, que ja figura en aquest Pressupost, d'aquesta Comissió d'educació general, vull estendre més encara per tot Catalunya aquesta obra que ell qualificava de «literària». Jo vull, per aquesta Comissió d'Educació general, que tot el que tenim a Barcelona, orquestres subvencionades, cobles subvencionades, orfeons, Escoles d'Agricultura, Escola manager, ensenyament de puericultura, exposicions, tota aquesta obra que ja tenim tan densa a Barcelona, fer-la circular per tot Catalunya. La meua aspiració fóra arribar a crear un ambient d'una densitat tal, que es pogués dir — i a Catalunya podem aspirar-hi perquè tenim la sort que és un poble petit — que es pogués dir que tot Catalunya és una mena d'escola.

No l'oblido jo l'ensenyament tècnic, ja en parlarem més endavant. Però jo sé que encara que, amb ironia, la V. S. parlés de la vostra insensibilitat, ja sé que és tot el contrari. Conec la sensibilitat de les VV. SS. i sé que en aquests bancs s'hi asseuen, precisament en la vostra Minoria, homes que han intervingut en institucions que jo crec que són una de les glòries de la cultura catalana, com l'Associació Obrera de Concerts.

I em direu: «¿Fent concerts treballem per al millorament de l'ensenyament tècnic i per la cosa social?»

Ah!, sí, senyors, d'una de les maneres més espirituals. Jo estic segur que molts obrers de l'Associació Obrera de Concerts — que per cert constitueixen un dels públics més significats en el sentit d'escoltar amb atenció i de saber fruir les obres d'art —, jo estic segur, dic, que per aquella vaguetat que té la música que fa que, quan us emociona, encamini a cada un pel camí dels propis ideals, se sentiran empesos en els seus. Jo estic segur que, fins i tot, en qüestions de caràcter social, de la mateixa manera que a un artista aquella música li deu desvetllar somnis d'art, a l'obrer deu desvetllar-li somnis de reivindicació, i li deu assenyalar camins que li diuen com ell té dret a totes les coses com els altres; que el patrimoni de l'art i de la bellesa no és exclusiu de cap classe. I que aquest mateix refinament de sensibilitat l'ha d'empènyer, no deturar-lo, pel camí de les seves mateixes reivindicacions socials.

Aquest és el sentit que jo dono a tota aquesta obra literària que deia el meu estimat amic senyor Ruiz i Ponsetí, a la qual ell no se sent estrany, perquè, malgrat aquesta indiferència amb què sembla que parla, quan es refereix a problemes na-

cionalistes o a problemes sentimentals, jo reconec, i en vull fer l'elogi que té un fons de sentiment com el que puguin tenir els més romàntics de totes aquestes coses que jo estic ara predicant.

Jo voldria fer veure a l'amic senyor Ruiz i Ponsetí i als amics socialistes i a tots els senyors Diputats, el caràcter social d'aquest Projecte de Pressupost. I en aquest sentit, jo he tingut una veritable desillusió. Jo venia aquí aquesta vegada i em deia: Aquesta vegada sí que els amics socialistes estaran contents, perquè el caràcter que he imprimit precisament a aquest Pressupost, enguany, és eminentment social. Jo els pregaria que anessin seguint les partides i veurien com aquest aspecte no s'ha oblidat ni un moment. És enguany que hem insinuat una obra eminentment de caràcter social, a la qual hem dedicat, per a començar — no és res, és una misèria, ho confesso, davant del pla general que ja coneix el meu estimat amic senyor Conseller de Finances, i que, amb la mateixa recança meua, no m'ha pogut deixar passar — una quantitat de 60,000 ptes. per una banda, i 10,000 per un altre costat, que fan 70,000 ptes. No és res, però és un inici. Volem fer constar quin és el nostre pensament en aquesta qüestió i volem dir a Catalunya que esperem tenir totes les possibilitats econòmiques que ens donin els traspassos per a fer que tots els nois de totes les viles i de tots els poblets més llunyans de Catalunya puguin reunir-se en Colònies Escolars que la Generalitat de Catalunya té el deure d'organitzar.

En beques només, en aquest Pressupost semestral hi ha les 100,000 ptes. d'augment de les beques universitàries, i perquè es veiés que també teníem el pensament de donar aquesta orientació a la cosa tècnica, que ells abans propugnaven amb tant de fervor — també només com a inici, perquè tampoc no va poder salvar-me la quantitat que jo posava, molt més crescuda — hi hem posat 25,000 ptes., dedicades exclusivament a institucions de caràcter tècnic. Això sense oblidar les altres beques que hem anat augmentant des que jo tinc l'honor d'ésser Conseller de Cultura. Avui puc fer una afirmació al Parlament català, i és que amb aquests tres Pressupostos de 50,000 pessetes a les quals es reduïa l'obra de beques de la Generalitat de Catalunya, en aquest ja puja al mig milió de pessetes.

També voldria fer constar, i amb això contesto una al·lusió del senyor Fronjosà, que per a donar també aquest caràcter social a aquest Pressupost, ja en el trimestre passat vàrem doblar la subvenció donada als Ateneus de caràcter popular; perquè doblant-la d'aquella manera, vaig veure que ho deixàveu passar amablement; doblant-la d'aquella manera, pagàvem el que havíem de pagar nosaltres i el que havien deixat de pagar els altres. I a petició dels socialistes i altres Diputats d'aquesta Cambra...

El Sr. FRONJOSA: Molt satisfets!

El Sr. CONSELLER de Cultura: ...hem augmentat també la subvenció als Ateneus, pel concepte que tenim nosaltres de l'obra popular que porten a cap els Ateneus i perquè jo, àdhuc el dia en què Catalunya tingués tot l'ensenyament, no voldria de cap manera que es trunqués l'esforç que

vénen fent de tants anys els Ateneus. Jo crec que els Ateneus populars, a part que han suplert un temps l'obra que no ha pogut fer l'Estat ni Catalunya, a part d'això, dic, avui, demà, com sempre, podran servir de nexa entre l'obra del Govern i l'obra que vol el poble. El Govern, per amament que estigui, les parets dels despatxos, per diàfanes que fossin, no arriben mai a poder indicar del tot quin és l'anhel popular, i els Ateneus populars han tingut sempre a Catalunya, i tindran sempre, aquesta funció d'establir el contacte entre l'obra de la Generalitat i el que el poble anhela.

(Ocupa la Presidència l'honorable President, senyor Joan Casanoves.)

Voldria, també, fixar un altre punt, on voldria que es veiés també quin és el pensament del Govern en el sentit de protegir els ensenyaments professionals i preparar homes per a totes les tècniques a Catalunya. Jo també crec que Catalunya n'està mancada, i per això en aquest Pressupost, i en el darrer que havíem fet, ja hi havíem posat una partida destinada a això. Em direu: «És migrada la partida. Dos obrers no compten.» Enguany, gràcies a vosaltres, s'ha augmentat la partida perquè siguin més. Però jo ja havia establert, d'acord amb vosaltres, al Departament de Cultura de la Generalitat, la Institució que fa que es donin bosses de viatge, no solament als artistes, no solament als savis que van als Congressos, sinó als obrers. Pel camí que segueix la humanitat avui, són els obrers que hem de mirar de preparar per a regir els destins, no solament de la tècnica, sinó els que la política porti a llurs mans, i això fa que jo ja hagués iniciat, com a pensament polític del Govern i meu, l'obra d'enviar obrers pensionats a l'estranger. Entre ells, jo he de fer l'elogi d'un, l'obra del qual penso publicar ben aviat, que va demanar per a anar a estudiar l'organització de ports a l'estranger, i que ha escrit una magnífica memòria, que serà un exemple i un guiatge del que s'ha de fer als ports, sobre aquell gran port magnífic d'Anvers, que per tantes coses pot ésser-nos exemple i tant pot ajudar a organitzar el nostre.

El Sr. FRONJOSA: Nosaltres no us en presentarem mai cap que no en sigui digne.

El Sr. CONSELLER de Cultura: Molt bé. I dic això perquè desitjo fixar quin és el pensament del Govern de Catalunya en aquesta qüestió.

Vull parlar, també, aquí, del pla d'ensenyament tècnic que ja sabeu que tenim preparat, que de no haver passat els fets del 6 d'octubre, segurament estaria ja implantat. És el pla general d'ensenyament tècnic a Catalunya que fa que relleguem totes les institucions que tenim, tècniques i professionals, de la Generalitat amb les de l'Ajuntament i amb les d'altres ciutats de Catalunya, per a establir una mena de escola que faci que les escoles que avui són complementàries siguin la porta d'aquestes altres institucions, com és la nostra magnífica Escola del Treball, que vindria a ésser com una mena d'Universitat del Treball, de Catalunya. Jo no voldria parlar d'aquest projecte — que també ha estat presentat i que, amb gran recança del Govern i del senyor Conseller de Finances, i meva, tampoc no ha pogut ésser implantat encara en-

guany —, sense dir, amb tot respecte i amb una unció que farà que l'empenyem tots amb més fervor, que és obra gairebé tot, d'aquell home que fou el creador i l'animador de la nostra Escola del Treball. Em refereixo a l'enyorat Rafael Campalans. Aquest projecte constitueix la inquietud més gran que jo tinc des que estic a la Conselleria. No s'ha pogut realitzar per tots aquells altres inconvenients que he insinuat parlant dels altres ensenyaments. Em refereixo als lligams que tenim amb Madrid, lligams que hem d'acabar, n'estic segur, convencent els nostres germans i fent-los tornar més comprensius, perquè vegin de donar-nos el que ens toca. I perquè vegin que aquí, d'una manera especial en aquestes Escoles del Treball i d'Ensenyament Tècnic és en les que hem d'intervenir nosaltres directament. La nostra terra té un caràcter especial, els ensenyaments que hem de donar, tècnics, tenen també un caràcter especial. Hi ha comarques nostres on les Escoles del Treball haurien d'especialitzar-se. Jo, l'altre dia, vaig veure amb una pena que em trencava el cor, l'Escola Industrial de Vilanova, on vaig veure una magnificència de màquines i d'instruments parats. I és que des de Madrid no comprenen que aquí necessitem, pel caràcter que té la nostra terra que funcionin totes aquelles màquines de cosa tèxtil, que ells no senten ni comprenen com sentim i comprenem nosaltres.

Jo m'he cansat de portar peticions a Madrid, de portar projectes i decrets, i, fins i tot, de vegades de tenir promeses. I no vull fer cap retret, no m'escauria ara fer-ne un retret des d'aquest banc, però sí fer-ne un plany. Fent-lo aquí, sé que quan calgui fer-lo altra vegada tindrè darrera meu l'ajut de tots els Diputats que ara m'escolten. Aquestes institucions sols les podem portar com cal els catalans, perquè les sentim i coneixem les necessitats a les quals responen.

Jo no em vull posar ara a glossar amb detall els augments que hem fet, en el capítol «Acció Social», ni els fets en el d'Escoles Industrials i de l'Escola del Treball. No em referiré tampoc a la nova escola que hem de crear, i en la qual volem fer també un assaig d'ensenyament tècnic a Ripoll, que també figura en el Pressupost. I no em vull oblidar tampoc de les dues escoles de caràcter tècnic també, que penso crear en aquest mateix Pressupost: una Escola de Comerç a Reus i una altra a Sabadell. I encara de la de Minería, que ja fa dues vegades que figura en Pressupost i que no podem acabar d'establir per aquells inconvenients de promeses no complides que jo he alludit. I dic tot això perquè es vegi que, per molt que estíem l'art i molt que creiem en la força educativa de l'art damunt de la multitud — força que crec que és la més puixant, perquè les multituds sovint sols es mouen amb aquests grans espectacles d'art i fins els mateixos ensenyaments que es reben en les escoles primàries i tècniques són sublimats per l'emoció que només dona l'art —, no ens oblidem tampoc d'aquest altre aspecte de la cultura tècnica. I si tinc aquesta cura especial que tinc per a les coses d'art, no és per la meua especialitat, senyor Ruiz i Ponsetí, sinó per la força educativa que crec que tenen. Força que ha estat reconeguda pels més grans revolucionaris, un dels quals jo ara no vull

nomenar, però que ja estaria content d'assemblar-m'hi una mica, perquè havent fet la revolució més gran del món, no oblidà mai, com una de les coses més essencials, l'obra educativa de l'art. I d'una manera especial ell creia en el teatre. Ell considerava que quan es tancaven les esglésies havien d'estar oberts els teatres perquè concedia a l'obra teatral una força gairebé mística d'educació damunt de les multituds.

I ara deixeu-me que contesti el senyor Duran i Ventosa i que li agraeixi primer el to que ha volgut donar a la seva intervenció. Ja conec el senyor Duran i Ventosa i de vegades endevino també el fons de la seva amabilitat, però no vull deixar d'agrair-li i dir-li que estic d'acord amb ell, com amb les VV. SS. (*S'adreça als escons de la Minoria d'Unió Socialista de Catalunya.*), amb què les Escoles de Treball s'han de multiplicar. Jo ja estaria content amb una cosa i és que poguéssim assolir que estessin totes les de Catalunya sota la direcció del Govern de la Generalitat, com ens pertoca. De les paraules del senyor Duran i Ventosa podria desprendre-se'n una crítica feta amb aquella ironia fina que sap posar a les seves paraules, ja que deia que hem de crear Escoles de Treball per als alumnes i no per als professors. D'acord. Però jo no voldria acabar de contestar aquesta part de la seva intervenció sense fer un elogi de la nostra Escola del Treball.

El Sr. DURAN I VENTOSA : És a part, això.

El Sr. CONSELLER de Cultura : De les paraules de la V. S. sembla que podria seguir-se'n una crítica...

El Sr. DURAN I VENTOSA : No. No em refereixo a aquesta Institució ni a cap concretament.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Em tranquillitza la V. S. He d'agrair-li també els elogis que ha fet de l'estructuració del Pressupost. Evidentment que enguany ho hem fet millor que el passat i és segur que l'any que ve, si tinguéssim l'honor i la responsabilitat d'estar en aquest banc, ho fariem millor, perquè sinó fórem gent que tindríem la vista tancada i no sabríem treure el fruit que sempre proporciona l'experiència.

Es referia també el senyor Duran i Ventosa a un Cap de Secció. Jo crec que el Departament de Cultura té tanta tasca a desenrotllar i d'una responsabilitat prou gran, per a tenir un Cap de Secció, fins al punt de què era una cosa rara que hi hagués un Departament d'aquesta importància sense tenir-lo.

I referent als funcionaris, jo no entraré en detall, perquè l'altre dia no em va entendre i és molt possible que ara no m'expliqués tampoc prou bé perquè la V. S. no m'entengués. Però amb calma i comparant números segurament ens entendríem millor, i jo em poso a la disposició del senyor Duran i Ventosa per a explicar-li i fer-li veure que, com vaig dir-li l'altre dia personalment, que no hi ha hagut tal augment i que aquests funcionaris que la V. S. troba de nou dintre el Pressupost, no hi són. Vol una afirmació més rotunda? Ara hi ha menys gent que quan hi havia la V. S., i ho comprendrà, ho comprendrà tot seguit. Jo faig aquesta afirmació per-

què crec que això pot crear en vós aquest estat d'ànim que us fa veure que hi ha més funcionaris dels que hi ha en realitat. Quan la V. S. va passar per aquella casa, en aquell temps que no vull recordar ni qualificar, quan va passar per aquella casa, segurament va veure que hi havia un excés de funcionaris en aquest Departament. Com no havia d'ésser-hi? No en aquest Departament, sinó en tots.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Jo no en vaig nomenar cap!

El Sr. CONSELLER de Cultura : La V. S. sap els estralls que es varen fer damunt de l'obra autonòmica i la V. S. sap els organismes de l'obra autonòmica que varen ésser destruïts. I és evident que el personal administratiu havia de cercar un recer. Era gent que tenia drets adquirits i no havien de rebre ells els cops que es donaven a la nostra autonomia. I amb aquest instint de conservació que era en ells un deure, varen anar a arrecerar-se en diversos Departaments. I quan vam tornar nosaltres, vàrem restablir les coses i vàrem retornar aquests elements que hi havien sobrants dintre diversos Departaments, al seu lloc. De la Comissaria d'Ordre Públic n'hi havia molts i a la Comissaria d'Ordre Públic varen tornar. Vegi la V. S. com el seu estat d'ànim li feia multiplicar el nombre de funcionaris. Però la realitat és que ara n'hi ha menys que quan hi havia la V. S. Tantost retornats nosaltres a la Generalitat, sis o set que n'hi havia de més al meu Departament, varen ésser traslladats al seu lloc, a la Comissaria d'Ordre Públic. Aquest augment que trobava, doncs, no és tal augment, sinó una adaptació.

El Sr. FRONJOSA : Em permet el senyor Gassol una interrupció?

El Sr. CONSELLER de Cultura : Amb molt de gust.

El Sr. FRONJOSA : Sap per què sobraven funcionaris a la Generalitat? Perquè el poble no volia tractes amb el Govern esquiol.

El Sr. CONSELLER de Cultura : No seguiré en la interrupció al senyor Fronjosà, però insistiré en què es faci càrrec que aquestes places que semblen noves no són noves places, sinó que, en definitiva, són adaptació de funcionaris que, havent estat declarats inamovibles per decret que les VV. SS. coneixen, naturalment hi ha hagut la tendència d'anar adaptant-los.

De manera que si la V. S. vol, una hora amb calma li explicaré amb xifres i li demostraré amb la comparació d'uns Pressupostos amb altres, i veurà com no hi ha hagut augment. No fou tampoc cap sorpresa per a la ingenuïtat de la V. S., en la qual no he cregut mai. Ni tampoc sorpresa per a la ingenuïtat del doctor Carreres i Artau, en la qual tampoc no crec. No hi ha hagut cap sorpresa perquè en el darrer Pressupost hi havia les sis places que la V. S. troba noves, perquè eren fruit de l'adaptació feta del personal ja existent a la Generalitat.

I ara vull dir que no comparteixo de cap manera el criteri de la V. S. — potser fóra massa forta la paraula si el qualifiqués de migrat — en referir-se a la burocràcia. Jo no el tinc aquest criteri. Tampoc no crec que s'hagi d'augmentar la

burocràcia d'una manera exagerada, però, en canvi, tinc un desig. La V. S. em parlava d'amortització i jo aquesta paraula la temo perquè Déu me'n reguard... ja sé que els socialistes en tindran alguna cosa que dir...

El Sr. FRONJOSA : No, vós sou pagà, ja us ho he dit altres vegades !

El Sr. CONSELLER de Cultura : Déu me'n reguard que hagués d'anar a la realització d'aquesta idea que em proposa la V. S. i hagués d'amortitzar places del personal que tinc...

El Sr. DURAN I VENTOSA : Amortitzar ; no vull dir treure a ningú.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Ja, ja, però això voldria dir molt poca esperança en l'esdevenidor de Catalunya. Si jo amb les places que tinc, que no em sobren, tingués aquesta tendència restrictiva i pensés en amortitzacions, voldria dir que hauria de creure molt poc en l'obra de la Generalitat.

Tinc l'esperança i desitjaria que, dintre d'un any, si tinc l'honor d'asseure'm en aquest banc, no sols no hagués d'amortitzar cap plaça, sinó que no n'hi haguessin prou ; que els serveis del meu Departament haguessin crescut de tal manera que tingués necessitat de més obrers de la cultura al meu Departament.

Em direu que somnio. No somnio. Aviat tindré al meu Departament tots els serveis de ràdio, de monuments, d'excavacions, d'arxius, de biblioteques, i no em perdré pas per no demanar, perquè quan tingui això demanaré més. I si tingués l'ensenyament primari, demanaria el secundari i després el superior i després el tècnic. La meua ambició és que, a no tardar, n'hi haguessin més de la meitat més dels que tinc ara de tant que hagués crescut l'obra a impuls del Govern de la Generalitat i a conseqüència de la realització dels projectes que té en pla d'immediata realització.

Vull agrair a la V. S. l'afirmació que ha fet sobre el meu catalanisme. No hauria faltat sinó que haguéssiu dubtat del meu catalanisme ! Ja n'heu tingut alguns moments de dubte del qual m'han arribat espurnes, però avui em tranquil·litza veure que féu aquesta afirmació solemne al Parlament de Catalunya sobre el meu catalanisme. Sí, jo mancaré en moltes coses, però del meu catalanisme n'estic massa gelós i no hi mancaré mai jo, ni permetré que hi manqui cap de les institucions que jo regeixo.

Em dèieu abans com no segueixo la vostra obra del premi de Dret i del premi de Periodisme. Ja en parlarem. Però és que la V. S. volia agafar-me pel mot. Jo he dit que vaig dir la meua opinió amb motiu del premi de caràcter jurídic. Vaig acceptar el Jurat que em proposàveu i vaig assistir a la solemnitat que va tenir efecte, perquè no cal pas ésser advocat per a estimar el Dret i per a estimar totes les coses de Catalunya, les quals estimo amb tota la meua ànima. La Generalitat va donar aquell premi instituït per vosaltres. I això mateix us dic del premi al periodisme que també vaig dir que seguíu. La V. S. em diu : « Així, ja l'accepteu ? » Ja en parlarem !

El Sr. DURAN I VENTOSA : Jo no dic res.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Però tots tenim un pensament polític i heu de trobar natural

que jo em reservi i que vulgui imprimir el caràcter del matís i del color del meu catalanisme a totes les institucions que jo creï o mantingui. Però deixeu que us agraeixi la vostra afirmació sobre el meu catalanisme.

I ara, unes paraules al doctor Carreres i Artau, encara que tinc la temença que s'enfadi.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Suposo que no.

El Sr. CONSELLER de Cultura : El doctor Carreres i Artau ja sé que cedint-li les quatre beques quedarà satisfet. (*Rialles.*) Però jo he de dir-li, portat d'aquesta mica de bonhumor que em plau seguir un xic, que avui, després de fet el seu discurs, estava a punt de dir-li que no, tot i havent-li dit que sí abans, perquè, per parlar de beques s'ha embarrancat en una sèrie de coses i un seguit d'insinuacions que és el que m'ha fet qualificar-les potser un xic durament.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Durament i immotivada, perquè he parlat per a dir que la investigació s'ha de referir a tota mena d'institucions i de persones, però sense concretar.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Però la V. S. sap que és propòsit i a la vegada un deure del Govern de Catalunya, en totes aquestes coses que puguin referir-se a la distribució que es doni dels fons de la Generalitat, la institució d'un alt Tribunal que no hem tingut encara temps d'instituir. Jo em planyo de la manera com s'expressava la V. S.

El Sr. CARRERES I ARTAU : No he estat afortunat. La meua intenció no era molestar a ningú, sino col·laborar a l'obra del Govern. No hi havia cap atac per a ningú i em limitava a intervenir en una discussió de Pressupostos.

El Sr. CONSELLER de Cultura : D'això m'he de plànyer, perquè, aquest és un procediment emprat un xic sovint per la V. S. Dieu que no hi haurà atac, però heu fet unes insinuacions, que, si un no hagués sentit el que ara dieu, s'hauria pensat que no solament havieu de fer un atac, sinó que aquest havia d'ésser fulminant. Heu estat parlant un quart d'hora fent unes insinuacions sobre una sèrie de coses que no crec que tinguéssiu cap dret a insinuar i jo us pregava solament que us reservéssiu per al dia de l'interpellació, i aquell dia diguéssiu tot el que penséssiu.

No vull acabar sense dir-vos que ja he vist desseguida amb les vostres insinuacions on anaveu. Us conec la mania de temps i d'aquesta mania voldria lliurar-vos-en.

Teniu mania a una Institució. En començar, jo ja sabia a quina us referíeu i heu acabat caient sobre l'Institut d'Acció Social Universitària i Escolar de Catalunya. Jo no vull asseure'm sense fer un gran elogi d'aquesta Institució. Com ja he dit abans, aquest augment de Pressupost que ha merescut, l'honora. Aquesta institució és jove, però ha fet el camí que moltes institucions velles. I jo aquí, ara, us podria nomenar tot el que ha fet aquesta institució amb la reorganització de la Residència d'Estudiants, Residència d'Estudiantes, Escola d'Infermeres, amb l'ajut als estudiants amb establiment d'intercanvi amb les universitats estrangeres. Ha realitzat una obra admirable que jo em permeto dir ací, que moltes institucions molt

més antigues no han pogut o no han sabut realitzar. I darrerament ha obtingut de Madrid, dos milions i mig de pessetes per a l'edifici de residència d'estudiants. Però, com deia, no vull fer ací una exposició detallada de totes les seves tasques, de tan llarga com és, però sí que he de dir que la institució de l'Institut d'Acció Social Universitària i Escolar, és un dels honors d'aquest Govern de la Generalitat, que l'ha creat. I ara, contestat això, i fet aquest elogi — estic segur que el Doctor Carreres em tornarà a donar peu un altre dia a fer-lo més extens, perquè insistirà en les idees que té d'aquesta institució —, amb aquest elogi, dic, dono per acabada la meua intervenció i agraeixo a les minories que han intervingut en aquest debat la forma en què ho han fet, que en el fons del fons, és una col·laboració cordial al pressupost de Cultura que presenta aquest any el Govern de la Generalitat i que ens fa creure en la tasca i en l'eficàcia que pot tenir avui i demà i sempre, aquest Parlament de Catalunya per aquesta unitat que es produeix sempre que es tracta d'aquestes coses comunes que tenen a veure més que res amb aquest sentit nacionalista que volem donar a tota l'obra d'aquesta Cambra. (*Aplaudiments en la majoria.*)

EL Sr. PRESIDENT : Se suspèn aquest debat.

Com sigui que el que manca a discutir obligarà, donada la brevetat del temps, a una pròrroga, poso a la consideració de la Cambra la conveniència de suspendre la sessió i reprendre-la a les deu de la nit. S'acorda? (*Assentiment.*) Resta acordat.

(*Se suspèn la sessió a dos quarts i tres minuts de nou de la vetlla.*)

Es reprèn a les onze i nou minuts, sota la presidència de l'honorable senyor Joan Casanovas.

Al Banc Roig hi ha l'honorable senyor Conseller de Justícia i Dret.)

EL Sr. PRESIDENT : S'entra a la discussió de l'articulat, a no ésser que algun senyor Diputat vulgui rectificar.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Em sembla que, si no s'ha de prendre com a menyspreu per ningú, com que gairebé més aviat han estat uns monòlegs que una discussió, per la meua part, en gràcia a la brevetat, estic disposat a no rectificar.

EL Sr. PRESIDENT : Perfectament.

Article 1.^r

No hi ha cap vot particular ni esmena ni modificació. S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

(*Entra l'honorable senyor Conseller de Finances.*)

Article 2.ⁿ

Tampoc no hi ha cap modificació. S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 3.^r

(*Es dóna lectura a la següent*

«ESMENA (Cultura)

Que l'art. 3.^r (Serveis Administratius del Departament) quedi redactat con l'art. 2.ⁿ del Pressupost del segon semestre del 1934, amb el mateix nombre de funcionaris i les mateixes assignacions, amb un total de 48,000 ptes. en lloc de 70,000 ptes. com es proposa ara.»

(*Entra l'honorable senyor Conseller de Cultura.*)

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Si no ho he entès malament, aquesta esmena es refereix a aquelles observacions que ens hem permès fer al capítol corresponent del Pressupost de Cultura sobre l'organització administrativa; i com que el senyor Conseller de Cultura ens ha donat en la sessió d'aquesta tarda explicacions respecte aquest particular i per altra banda tampoc no considerem que tingui una importància extraordinària, per la nostra part retirem l'esmena.

EL Sr. PRESIDENT : Resta retirada l'esmena. Hi ha unes modificacions en l'article.

EL Sr. SERRA I HUNTER : Sí, hi ha tres modificacions. On diu «Quatre Oficials segons», ha de dir «Cinc Oficials segons»; on diu «Nou Auxiliars primers», ha de dir «Deu Auxiliars primers»; on diu «Deu Auxiliars segons», ha de dir «Vuit Auxiliars segons». Les consignacions seran, respectivament, de 12,500, de 20,000 i de 13,000 ptes.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : El nombre de funcionaris resulta igual?

EL Sr. SERRA I HUNTER : Sí senyor.

EL Sr. PRESIDENT : S'aprova la modificació i l'article? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

Article 4.^t

Hi ha una esmena.

(*Un senyor Secretari en dóna lectura.*)

«ESMENA

Que la subvenció per a artistes catalans impossibilitats (art. 4.^t) passi de 7,500 ptes. a 15,000 ptes.»

(*Entra l'honorable senyor Conseller de Sanitat i Assistència Social.*)

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Admet aquesta esmena la Comissió?

EL Sr. SERRA I HUNTER : No la podem admetre perquè implica un augment.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Jo he de reconèixer que, segons l'art. 73 de l'Estatut Interior, no tindriem dret a què es discutís aquesta esmena que, per altra banda, més que esmena és un prec. Així, sols ens permetrem pregar el senyor Conseller de Cultura que, amb la limitació d'atribucions que pot tenir l'aplicació del Pressupost, no obli els artistes catalans impossibilitats. Ja sabem que hi ha una petita partida

que es refereix a la subvenció que es pot donar als desgraciats que han cultivat en els seus millors dies l'art o la literatura i han fracassat completament i avui viuen gairebé de l'almoina pública. Sabem que la V. S., senyor Conseller de Cultura, n'ha ajudat alguns, i jo també en vaig ajudar alguns altres; però resulta que amb la inversió d'aquesta quantitat a favor d'aquests desgraciats no s'arriba a una quantitat per a poder-los proporcionar els fons que aquesta entitat nova dels artistes ha demanat a la Generalitat o a l'Ajuntament de Barcelona perquè els proporcionés uns cabals per a crear un petit capital per a atendre aquestes necessitats d'ordre general. Evidentment que en el moment actual no tenim dret a què es discuteixi aquesta esmena; però convertida l'esmena en prec, creiem que el senyor Conseller de Cultura, en el moment oportú, farà tot el que li sigui possible en aquest sentit.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Així, queda retirada l'esmena?

El Sr. DURAN I VENTOSA : Sí.

El Sr. PRESIDENT : Queda retirada l'esmena. El senyor Ruiz i Ponsetí té la paraula.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : Breus paraules per a demanar que la partida del Pressupost que diu «Per als artistes catalans impossibilitats» es faci extensiva als homes de ciència. Encara que sigui cert que els homes de ciència en general no siguin tan desgraciats com els artistes fracassats que han de viure de l'almoina pública, creiem que fóra molt interessant i oportú que una atenció d'aquesta mena entrés en aquesta partida del Pressupost.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Seré molt breu. Sols vull consignar que accepto les suggestions que m'han fet els senyors Duran i Ventosa i Ruiz i Ponsetí, i vull fer avinent que aquesta ha estat sempre una preocupació meua, com ho he demostrat iniciant aquesta ajuda. I no sols vull fer constar això, aprofitant aquesta ocasió, sinó que crec que s'ha d'anar a una Institució perquè no s'hagi de parlar més d'artistes desgraciats, que són paraules que en realitat són una mica ofensives. I per això crec que s'ha d'anar a l'establiment d'una institució. Ara acaba d'iniciar-se'n una, la dels artistes de les arts plàstiques, als quals he promès l'ajut de la Generalitat i d'acord amb ells, amb els quals he tingut més d'una conferència. Crec també que la Generalitat ha d'ajudar institucions que facin que no hi hagi cap artista ni home de ciència que mai hagi de viure de l'almoina.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Així el senyor Conseller de Cultura arbitrà els mitjans necessaris...

El Sr. CONSELLER de Cultura : A base de les partides globals de la subvenció...

(*Entra l'honorable senyor Conseller de Treball.*)

El Sr. PRESIDENT : Queden satisfets la

Ciència i l'Art. (*Rialles.*) Té la paraula la Comissió.

El Sr. SERRA I HÜNTER : Modificacions introduïdes per la Comissió en aquest Dictamen, en l'art. 4.¹ : En «Despeses generals del Servei», on diu «Material d'oficina, 2,000 ptes.», es suprimeix. En «Atencions del Servei», a la quarta partida, es suprimeix també «Premis de Pintura i Escultura, 10,000 ptes.».

El Sr. PRESIDENT : S'aprova així?

El Sr. SERRA I HÜNTER : Hi han més modificacions. La primera partida en la pàgina següent, que deia : «Per a estimular les Lletres i les Arts Catalanes», es modifica pel redactat següent : «Per a estimular les Lletres i les Arts Catalanes i per a difondre els estudis de caràcter sociològic i econòmic, 15,000». Després, on diu «Cursos monogràfics i d'intercanvi», de 10,000 pessetes, passa a 8,000; i més avall, on diu «Borses de Viatge d'Estudi per a Obrers», de 5,000 ptes., passa a 10,000, que són les 5,000 que s'han tret de la partida relativa a l'estimulació a les Lletres i les Arts Catalanes i als Estudis sociològics i econòmics.

(*Entra l'honorable senyor Conseller d'Economia i Agricultura.*)

El Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Nosaltres no tindriem res a observar a les darreres manifestacions fetes pel senyor Serra i Hünter si no fos que en aquesta primera partida, que en el Projecte de Pressupost diu «Per a estimular les Lletres i les Arts Catalanes, 20,000 ptes.», ara s'altera la redacció de la partida i s'afegeix «per a difondre els estudis de caràcter sociològic i econòmic». Aquest afegiment de concepte, fins aquí està bé; però, en canvi, el que no trobem bé és que es restringeixi la quantitat de la partida, o sigui, que es consigna menys diner per a majors serveis o per a més conceptes. En això no hi veiem la lògica. Si hi havia per a les Lletres i les Arts Catalanes 20,000 ptes., i ara, afegint-hi els Estudis sociològics i econòmics se li treuen 5,000 ptes., la lògica no la sé veure, i desitjaria que se'm donés una explicació, encara que serà difícil que hem deixi convèncer en una cosa d'aquesta naturalesa.

El Sr. SERRA I HÜNTER : S'ha tingut en compte que hi havia alguns premis destinats per això i, a més, es tracta d'un Pressupost del qual s'ha tret la partida justa, però també la que com a màxim s'hi podia destinar. Per altra banda, s'estableixen les degudes compensacions.

El Sr. DURAN I VENTOSA : No m'oposo, senyors Diputats, a què s'augmenti la partida de Borsa de viatge per a obrers. L'única cosa que trobo és que, si s'han de treure diners, que es treguin d'una altra partida. Em plau que s'estimulin els estudis de caràcter sociològic i econòmic; precisament aquesta era una cosa que jo trobava a faltar ací, però pensava que això podia venir per part del Departament d'Economia i Agricultura, més ben dit, els de caràcter sociològic pel Departament de Treball i els de

caràcter econòmic pel d'Economia, evitant d'aquesta manera concentrar totes aquestes despeses en el Departament de Cultura. Per la meua part no hi ha, doncs, inconvenient en què s'afegeixi aquesta quantitat, però el que desitjaríem és que no es reduís la partida de l'estímul a les lletres i a les arts catalanes.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Només per dir que comprenc el sentit de la V. S., però no crec que sigui una cosa que es pugui barrejar amb la falta de lògica. És aquesta una cosa que més té a veure amb la falta de possibilitats. Conec el pensament de la V. S. i podeu suposar que per la meua banda no es restringiria l'adjutori a les lletres i a les arts ni als estudis de caràcter sociològic i econòmic. Per tant, no cal confondre ni relacionar la lògica amb un problema de possibilitats. Tant de bó poguéu disposar de 100,000 pessetes per a protegir en major mesura les arts i els estudis de caràcter sociològic. El desig no té límits, però les possibilitats els imposen.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA : El senyor Conseller de Cultura ha de fer-se càrrec que aquest és un argument polèmic. Jo, a pesar de les seves manifestacions, segueixo creient que de lògic no ho és, però tampoc tinc cap interès en perllongar una discussió d'aquesta naturalesa.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Ruiz i Ponsetí.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : Solament dos mots per a fer, com a individu de la Comissió de Presupostos, una observació al senyor Duran i Ventosa, que ha emprès un camí perillosíssim en el sentit que ens portaria a acabar la sessió molt tard. (*Rialles*.) Ens feia ara mateix el senyor Duran i Ventosa una observació que implica una esmena feta per un sol senyor diputat en el sentit d'augmentar una partida del Pressupost...

El Sr. DURAN I VENTOSA : No, no.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : ...i això és absolutament inadmissible.

El Sr. DURAN I VENTOSA : No és això. Jo em limito a combatre una esmena. Demano per parlar.

El Sr. RUIZ I PONSETÍ : La V. S. el que fa és combatre un Dictamen, perquè aquest consigna 15,000 ptes. i això està aprovat a la Comissió, per unanimitat, i actualment no es poden presentar modificacions si no porten la signatura de vint-i-un Diputats. Per consegüent, perdrien el temps tractant d'aquesta modificació que proposa el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Les manifestacions que he fet no constitueixen cap esmena. Solament impliquen la impugnació d'una partida, i això, encara que els socialistes vulguin

aplicar-me la guillotina parlamentària en aquest punt (*Rialles*), he de confessar que no. Guillo-tines, no.

Tots els diputats tenim perfecte dret a discutir una partida tal com ha estat presentada, però, per altra banda, com que no tenim interès en allargar aquesta discussió, fem constar que, d'aprovar-se tal com està, salvem els nostres vots.

El Sr. PRESIDENT : S'aprova l'art. 4.^t amb les modificacions que proposa la Comissió? (*Assentiment*.) Queda aprovat.

(*No havent-hi cap esmena ni cap vot particular i modificacions, s'aprova sense discussió l'art. 5.^è*)

Article 6.^è

Hi ha algunes modificacions. Té la paraula la Comissió.

El Sr. SERRA I HÜNTER : «Patronat de Formació Professional»; en lloc de 158,534 ptes. a la partida «Aportació a les despeses del Patronat de Barcelona», es redueixen a 143,534 ptes., o sigui que hi ha una rebaixa de 15,000 ptes. I allà on diu «Subvencions a repartir per igual entre els Patronats de Badalona, Granollers, Manresa, Vilanova i Sabadell», s'hi ha d'afegir el de Mataró. «Escola Mitjana i Pràctica d'Agricultura», partida «Extensió d'ensenyaments agrícoles», hi ha una rebaixa de 5,000 ptes., tota vegada que de 20,000 ptes. passa a 15,000. «Institució del Teatre», la segona partida, «Despeses de caràcter general», passa de 25,100 ptes. a 22,100, i per tant hi ha una rebaixa de 3,000 ptes., que afecta la part. 12 de l'anex 8. «Escoles d'Arts i Oficis i menor d'Art», s'hi ha d'afegir a la partida «Per a organitzar l'Escola d'Olot» el següent parèntesi : «(un trimestre)». No hi ha més modificacions en aquest article.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Com pot ésser per un trimestre?

El Sr. DOT : Perquè es tracta d'un curs, d'octubre a desembre.

El Sr. PRESIDENT : S'aprova l'article amb les modificacions proposades per la Comissió? (*Assentiment*.) Queda aprovat.

Article 7.^è

Hi ha una modificació. Té la paraula la Comissió.

El Sr. SERRA I HÜNTER : «Subvencions», partida «Per a subvencionar ensenyaments de la cultura catalana en els Instituts de Segon Ensenyament», de 6,250 ptes. que s'hi consignen es rebaixen a 3,000 ptes.

El Sr. PRESIDENT : S'aprova l'article amb aquesta modificació? (*Assentiment*.) Queda aprovat.

Article 8.^è

El Sr. CARRERES I ARTAU : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Carreres i Artau.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Per a fer un prec al senyor Conseller de Cultura, que ja vaig indicar a la Comissió. En aquest article es tracta dels ensenyaments en català i vaig indicar la conveniència de que s'introduís una partida especial per tal de remunerar els professors de llengua catalana de les Normals. Tots sabem que

en virtut del Decret sobre bilingüisme, complementat després per un altre Decret, es va establir que a les Normals hi haguessin catedràtics de català. Potser hi manca una disposició complementària sobre l'obligatorietat d'aquest ensenyament. El problema és que algun d'aquests professors no sempre han cobrat. No m'hi faig fort, però. No sé si actualment se'ls deu alguna cosa, però al menys en la manera de cobrar no hi han els procediments normals obligatoris entre els funcionaris. Jo desitjaria que el senyor Conseller de Cultura, els propòsits del qual són coincidents amb els del Diputat que us parla, fes una declaració sobre aquest particular, perquè tots li agrairem.

EL Sr. CONSELLER de Cultura : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

EL Sr. CONSELLER de Cultura : Jo he de plànyer-me amb el doctor Carreres i Artau del què passa en certes institucions sobre l'ensenyament del català; no sols m'he de plànyer aquí, sinó que m'he planyut al lloc on havia de plànyer-me'n, al Ministeri d'Instrucció Pública, de Madrid.

Però no ho he posat en el Pressupost perquè creia que representaria una befa que ens faria el Ministeri d'Instrucció Pública de Madrid si a les institucions que té a Catalunya resultés que tot el que es referís a ensenyament de català o a coses d'història de Catalunya fos la Generalitat qui les pagués. Això donaria una categoria a aquests ensenyaments d'una absoluta inferioritat i, sobretot, demostraria un desafecte per part del Ministeri d'Instrucció Pública de Madrid a les coses catalanes.

Jo, endut d'aquest esperit, vaig parlar amb el senyor Ministre d'Instrucció Pública en la darrera reunió que va tenir a Barcelona amb el Patronat Universitari, i vaig demanar que l'ensenyament del català en les Normals havia d'ésser, no sols obligatori, sinó que havia d'ésser atès pel Ministeri d'Instrucció Pública perquè no seguís més això, que per mi era la befa més sagnant per les coses de Catalunya. Així em fou promès i així espero que es complirà la paraula; i si no es complís, acudiria als mitjans que em siguin indispensables perquè no segueixi més aquesta cosa, que a més d'ésser una anomalia inexplicable, no contribuiria gens a estrènyer els llaços de cordialitat que ha d'haver-hi entre ells i nosaltres.

EL Sr. CARRERES I ARTAU : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Carreres.

EL Sr. CARRERES I ARTAU : Jo agraeixo les manifestacions que ha fet el senyor Conseller de Cultura, però hi ha un punt que convé també aclarir : aquests senyors professors que exerceixen amb molta eficiència i molt dignament la seva càtedra, tenen necessitat de cobrar, els pagui el Govern de la Generalitat o els pagui el Govern central. I això és el que jo voldria que s'aclarís: que per aquesta mena de duel que pugui haver-hi entre el Govern de la Generalitat i el Govern de Madrid, aquests benemèrits professors no

deixin de cobrar. Jo agrairia que el senyor Conseller de Cultura aclarís, amb les seves manifestacions, que aquests professors se's podrà pagar encara que vagi continuant el duel.

I una altra cosa també, que vull aprofitar aquesta avinentesa d'estar enraonant. Jo anava a fer-ho abans de tancar la sessió, però per a no desmillorar la solemnitat del moment i les darreres emocionants paraules del senyor Gassol, no m'he atrevit a fer-ho. És per a donar-li les més efusives gràcies en nom de la Universitat autònoma per haver acceptat el prec del senyor Rector referent a les quatre beques.

EL Sr. PRESIDENT : Perfecte. Queda aprovat l'art. 8.^è

EL Sr. CARRERES I ARTAU : Perfecte, no. S'ha d'aclarir si cobraran o no cobraran.

EL Sr. PRESIDENT : Perdoni, senyor Carreres. Jo em creia que havia convençut a tota la Cambra i àdhuc el senyor Conseller.

EL Sr. CONSELLER DE CULTURA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

EL Sr. CONSELLER DE CULTURA : Només dues breus paraules, primer per a corregir aquella que ha pronunciat el senyor Carreres i Artau, que és la referent a una mena de duel. Jo no n'he parlat, de duels.

EL Sr. CARRERES I ARTAU : Controvèrsia, diàleg.

EL Sr. CONSELLER DE CULTURA : Accepto la paraula diàleg.

I, a més, sé que hi ha paraules que no es compleixen perquè es troben dificultats per a complir-les. Jo espero que allí es vencen aquelles dificultats i, esmenada aquesta paraula, suavitzada la qualificació que ell li donava, jo he de dir al senyor Carreres que ja en altres ocasions aquests professors als quals es referia he fet que cobressin; no puc fer si no prometre-li que ara no he de fer menys del que he fet fins ara. De manera que estigui tranquil la V. S. : els professors que ensenyin català, cobraran de la manera que sigui.

EL Sr. PRESIDENT : S'aprova l'art. 8.^è (Assentiment.) Queda aprovat.

(Sense discussió, s'aprova també l'art. 9.^è)

Article 10.

EL Sr. SERRA I HÜNTER : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

EL Sr. SERRA I HÜNTER : Hi han unes modificacions. Allà on diu «Institut de Fisiologia i Cardiologia», ha de dir «Institut de Fisiologia i anexe de Cardiologia».

Més avall, on diu «Junta de Ciències Naturals», en la partida «Contribució de la Generalitat a les despeses de la Junta», de 74,500 pessetes, es rebaixa a 72,500 ptes. I res més.

EL Sr. PRESIDENT : Resta aprovat l'art. 10 amb aquestes modificacions? (Assentiment.) Resta aprovat.

Article 11

Hi ha alguna modificació?

EL Sr. SERRA I HÚNTER : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

EL Sr. SERRA I HÚNTER : En la part «Secció d'Arxius», primera partida, «Organització de la Secció», de 15,000 ptes. es rebaixa a 10,000 pessetes. Després, en «Biblioteca de Catalunya», partida relativa a «Trasllat de la Biblioteca, obres d'habilitació, construcció de prestatges, adquisició de mobles i llibres», les 290,000 ptes. del Pressupost extraordinari es rebaixen a 220,000 pessetes.

«Secció de Museus», la primera partida, «Personal suplementari dels Museus de Lleida i Tarragona», es suprimeix.

En la «Secció de Monuments», l'última partida, «Reparacions urgents i imprevistes», de 15,000 ptes. es passa a 10,000.

«Monestir de Poblet» i «Monestir de Santes Creus». Allà on diu «Personal : Un guarda», en un i altre, s'ha de suprimir «Un guarda» i posar únicament «Personal».

A més, a aquest article s'han presentat algunes esmenes.

(Es dona lectura a la següent

ESMENA

al cap. VI, art. II.^a, «Secció Arxiu, Biblioteques i Belles Arts»

Que la partida referent al concepte «Per a les despeses d'instal·lació i funcionament del Museu de Tossa de Mar» que figura en l'apartat «Subvencions», important 8,000 ptes., quedi redactada així:

Per a subvenció extraordinària al Patronat del Museu de Tossa de Mar, 8,000 ptes.)

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Hauria desitjat poder donar primer una explicació particular al senyor Conseller de Cultura respecte d'aquesta esmena, que potser l'hauria convençut. No es tracta d'anar contra aquesta partida, ja que l'esmena proposa la mateixa quantitat de 8,000 ptes. pel mateix objecte, que és el Museu de Tossa de Mar, pel qual la V. S. deu tenir un amor especial, com jo li tinc també. Podria succeir, senyor Conseller de Cultura, que la V. S. hagués organitzat amb una altra forma aquest Museu de tal com estava. Jo no ho sé, i si fos així, basta que ho digui i tot quedaria arranjat. Però tenia entès com jo entenia que funcionava aquest Museu de Tossa de Mar, sobre la base d'un Patronat compost per la representació de l'Ajuntament de Tossa de Mar i algunes entitats d'allí i era un Patronat del qual el Conseller de Cultura n'era simplement President Honorari i que s'havia organitzat en aquesta forma perquè per ells tots sols ja s'organitzaven, obtenint només de tant en tant una subvenció de la Generalitat.

Tal com està redactada la partida en el Pro-

jecte de Pressupost, sembla com si es tractés d'un Museu de la Generalitat, quan en rigor es tracta d'una subvenció que la Generalitat dona a un Patronat. La quantitat és igual, l'objecte de la quantitat serà el mateix, no perjudicarà a ningú. Em penso que aquí hi ha algun senyor Diputat que resideix a Tossa i deu estar tan ben assabentat com jo del funcionament d'aquest Patronat.

EL Sr. BANCELLES : Demano per parlar.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Si fos així, jo desitjaria només que quedés redactada la partida en una forma que els diners vagin al Patronat, no per un objecte determinat, sinó perquè ell els distribueixi; si convé, àdhuc pot aplicar-los a pagaments endarrerits que probablement poden tenir.

Si no hi ha cap inconvenient en redactar-ho d'aquesta forma, crec que fóra millor.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Bancells.

EL Sr. BANCELLES : Per a manifestar el meu agraïment per les paraules que acaba de pronunciar el senyor Duran i Ventosa. Jo desconec el funcionament d'aquest Patronat. Sé que la V. S. va venir a inaugurar-lo, però el seu funcionament jo el desconec per complet. Però jo pregaria a la Comissió i al Conseller de Cultura que mantingués aquesta quantitat en el sentit de poder conservar allò que és una joia artística d'una població on hi van molts estiuejants, molts turistes, que ho aprecien molt, com la V. S. sap.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Ja es tracta de què es mantingui.

EL Sr. CONSELLER DE CULTURA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

EL Sr. CONSELLER DE CULTURA : No podem acceptar aquesta esmena de la V. S. perquè sembla que li dona un caràcter, no de permanència, i jo, seguint el mateix criteri que li exposava en la sessió d'aquest vespre, voldria que l'any que ve ja n'hi hagués de donar més perquè aquest Museu hagués crescut, que jo crec que creixerà. Perquè amb el traspàs que tenim ara de serveis, amb la valoració que estic esperant, tindrè més mitjans per a impulsar aquestes obres; i una de les coses que jo espero impulsar és el Museu de Tossa per la importància que té i que ha remarcat el Diputat que m'ha precedit en l'ús de la paraula. De manera que jo pregaria a la V. S. que, com que la quantitat no canvia i que el meu anhel fóra de passar de les 8,000 pessetes a les que siguin necessàries per a fer el que Tossa es mereix per la seva importància, jo pregaria a la V. S. que tregués la paraula «extraordinari».

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

EL Sr. DURAN I VENTOSA : Potser jo no m'he explicat prou bé. Només m'interessa que no es conceputi que el Museu és de la Generalitat, la qual cosa implicaria a la Generalitat uns drets, però també unes obligacions amb

caràcter permanent. Com que hi ha un Patronat, que es doni aquesta subvenció al Patronat.

Però la solució que proposa el senyor Conseller de Cultura ja em satisfà; el redactat podria dir «Per a subvenció al Patronat del Museu de Tossa de Mar», sense la paraula «extraordinària», que és el que el molesta.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Està bé.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Que quedi redactat en aquesta forma : «Per a subvencionar el Patronat del Museu de Tossa de Mar, 8,000 pessetes».

El Sr. CONSELLER de Cultura : Ja està entès. Sense la paraula «extraordinària».

El Sr. SERRA I HÜNTER : La Comissió admet l'esmena.

El Sr. PRESIDENT : Hi ha una altra esmena.

(Un senyor Secretari dona lectura a la següent

«ESMENA

Secció de Monuments

Que la partida de «Conservació i restauració de Monuments, etc.», que importa 27,000 ptes., sigui augmentada fins a 50,000 ptes.»

El Sr. SERRA I HÜNTER : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Serra i Hünter.

El Sr. SERRA I HÜNTER : La Comissió no pot admetre aquesta esmena, per tractar-se d'un augment extraordinari. També el nostre intent seria que aquesta subvenció pogués ésser més elevada, però, per les mateixes raons que hem dit abans, nosaltres mantenim de moment les 27,000 ptes. Per a un pròxim Pressupost potser es podran tenir en compte aquestes consideracions.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Retiro l'esmena.

El Sr. PRESIDENT : Hi ha una altra esmena.

(Es dona lectura a la següent

ESMENA

al capítol VI (Cultura)

Que a l'art. 11 del Pressupost de Cultura s'hi afegeixi el següent:

Al Col·legi d'Advocats de Barcelona, per al millorament de la seva Biblioteca, 10,000 ptes.

Que s'augmenti fins a 2,000 ptes. la quantitat concedida al Consistori dels Jocs Florals de Barcelona.

Que s'augmenti fins a 2,000 ptes. la subvenció als Amics de l'Art Vell.

Que s'hi consignï una partida especial de 2,500 ptes. per a premis a la millor monografia o estudi sobre alguna de les Institucions de Dret civil català, que en tot o en part calgui modificar o reformar, d'acord amb l'esperit jurídic del nostre poble i a les seves actuals necessitats.

Que als efectes de l'art. 73 de l'Estatut Interior, aquestes quantitats es dedueixin de l'estalvi de 22,000 ptes., provinent de l'esmena a l'art. 3.º, i en el cas de no haver estat admesa aquesta, de la partida «A institucions i serveis de Cultura, 25,000 ptes.»

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Suposo que la Comissió no admet l'esmena, naturalment.

El Sr. FARRERES I DURAN : La Comissió no pot acceptar l'esmena perquè, com ha sentit a través dels discursos dels honorables senyors Consellers, s'ha mantingut l'esperit que el Govern proveirà tots aquests casos. Per tant, com que implicaria augment en el Pressupost, jo prego el senyor Duran i Ventosa, fent-se càrrec de les raons exposades, vulgui retirar aquesta esmena.

El Sr. DURAN I VENTOSA : No tinc cap inconvenient en retirar l'esmena per aquestes raons i perquè, en esperit, ha estat acceptada pel Govern de la Generalitat.

(Es aprova l'art. 11.º)

Article 12.º

Hi ha una esmena i unes modificacions.

(Un senyor Secretari dona lectura a la següent

«ESMENA (Cultura)

Que a l'art. 12.º s'hi consignï una partida que digui:

Per a premiar els millors treballs periodístics apareguts a Catalunya, 5,000 ptes.

Que aquesta quantitat es dedueixi de la partida «A l'Institut dels Sòls», quedant així aquesta reduïda a 15,000 ptes.»

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

El Sr. SERRA I HÜNTER : La Comissió no pot admetre l'esmena, per les mateixes raons exposades pel meu company senyor Farreres i Duran.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Duran i Ventosa.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Aquesta vegada no em puc deixar convèncer amb tanta facilitat, perquè em sembla que dintre l'art. 73 de l'Estatut Interior hi cap aquesta esmena; porta, és cert, un augment, però amb una disminució correlativa. Per altra banda, no voldria que la Cambra es molestés gaire a escoltar tot el que vol dir tot això de l'Institut dels Sòls, però em sembla que si els Diputats que ens escolten n'hi ha dos o tres que sàpiguin el què és l'Institut dels Sòls ja és prou, i que si valgués la pena de discutir-ho potser els senyors Diputats votarien de conformitat amb aquesta esmena. La legalitat de la discussió em sembla que procedeix, i jo tindria un cert desig que s'admetés en aquest sentit. Ara, no en faré una qüestió, perquè donar els premis o no al periodisme ja és una qüestió que se n'ha parlat abans.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Cultura.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Unes breus paraules, primer per afirmar-me en el criteri, que ja he manifestat en la sessió anterior, de conservar de la manera que em sembli més d'acord amb el meu pensament polític, com he dit, el premi als treballs periodístics, que jo ja cuidaré de treure-ho de la partida global que a mi em sembli millor segons les necessitats del meu Departament. Ara voldria dir unes paraules, no en defensa, perquè fóra llarg, però sí en elogi de l'Institut dels Sols.

El Sr. FRONJOSA : Es una *camelotècnia*.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Jo agrairia al senyor Duran i Ventosa que un dia fes un petit esforç per a conèixer-lo i m'ofereixo per a donar-li tota mena de facilitats, i vull manifestar un xic la meva sorpresa davant del desconeixement que ell diu que té d'aquest Institut dels Sols, havent passat com ha passat per la Conselleria de Cultura.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Fixeu-vos que és una de les poques vegades que hi ha una conformitat amb els socialistes.

El Sr. FRONJOSA : Es la V. S. que està conforme amb nosaltres; ja us ho permetem. (*Rialles.*)

El Sr. CONSELLER de Cultura : M'ofereixo a fer conèixer aquesta institució al senyor Duran i Ventosa, i veurà com és un gran honor per la Generalitat el tenir-la.

El Sr. DURAN I VENTOSA : Realment, ja en tinc alguna idea del que és l'Institut dels Sols.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Potser en té idea del què era, però no del què és.

El Sr. DURAN I VENTOSA : En alguns temps, en representació de l'Ajuntament de Barcelona, ho havia format part de la Junta de Ciències Naturals i llavors ja se n'havia parlat algunes vegades. Suposo que deu ésser una cosa molt científica, però em sembla que és una de les coses menys urgents per a la cultura de Catalunya.

El Sr. CONSELLER de Cultura : Molt necessària, molt necessària.

El Sr. PRESIDENT : Retiren VV. SS. l'esmena? (*Assentiment dels senyors Diputats de la Minoria de Lliga Catalana.*) Resta retirada. Té la paraula la Comissió.

El Sr. SERRA I HÜNTER : Les modificacions que la Comissió de Pressupostos ha introduït a aquest article, són:

Segona partida, «Per a satisfer els drets i augmentos graduals reconeguts al personal de les institucions, a partir del 1.^r d'abril», partida de 90,000 ptes., queda rebaixada de 10,000 ptes. Són, doncs, 80,000 ptes.

«Subvencions». La partida «A Institucions i Serveis de Cultura», 25,000 ptes., se'n rebaixen 10,000, que són repartides a les partides següents; queda, per tant, reduïda a 15,000 ptes.

«Ateneu Enciclopèdic Popular», passa de 2,000 a 3,500 ptes.

«Ateneu Polytècnicum», el mateix augment.

Se suprimeix la partida «A la Societat Econòmica Barcelonesa d'Amics del País».

Partida «Al Centre de Lectura de Reus», passa de 1,500 a 3,000 ptes.

Partida «Per a manifestacions esportives», hi ha 5,000 ptes. de rebaixa; de 30,000 passa a 25,000 ptes.

I s'afegeix la partida «A l'Ateneu Igualadí de la Classe Obrera, 1,500 ptes.»

Ultimament, en «De material i diversos», partida «Material d'oficines», es rebaixa de 2,000 pessetes, passant de 10,000 a 8,000 ptes.

No hi ha cap més modificació a aquest article.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Carreres i Artau.

El Sr. CARRERES I ARTAU : Per a demanar, com ja vaig demanar a la Comissió, que es mantingui la partida referent a la Societat Econòmica d'Amics del País. Aquesta Societat, molts creuen que només es dedica a fer un Senador i, perquè ara no hi ha Senadors, que ha acabat ja la seva comesa. El que vulgui saber que encara aquesta entitat fa una obra econòmica i social, a últims d'any que assisteixi al repartiment de premis i a la distribució de les rendes de les fundacions que es fa, com premis a la virtut i al treball (*Rialles.*) No, no, és un acte corprenedor. Aneu al Saló de Cent i veureu el ple de gent de totes les categories socials, generalment molt modesta, i veureu que és encara una obra plena d'esperit que viu de fundacions i llegats, i crec que això mereix un petit ajut de la Generalitat.

El Sr. PRESIDENT : La Comissió ha de fer cap manifestació?

El Sr. FARRERES I DURAN : Sent la Comissió no poder acceptar el prec del nostre distingit company senyor Carreres i Artau, per diverses raons, entre elles per la mateixa que ha dit la V. S., o sigui per la forma antiquada amb què ve procedint aqueixa entitat; però, per altra banda, no existint contrapartida i estant distribuïda ja aquesta quantitat, tampoc no hi ha manera reglamentària de poder complaure la V. S. De totes maneres, tingui la seguretat la V. S. que la virtut serà sempre atesa. (*Rialles.*)

El Sr. CARRERES I ARTAU : No hi ha res antiquat, senyor Farreres.

El Sr. PRESIDENT : S'aprova? (*Assentiment.*) Resta aprovat.

(*Resta aprovat el cap. VI.*)

Capítol X. — Sanitat

El Sr. DENCAS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Dencàs.

El Sr. DENCAS : Senyors Diputats : Fins fa ben pocs moments, tenia la creença que el Projecte de Pressupostos que ens havia estat repartit als Diputats obeïa en realitat al Projecte que anàvem a discutir aquesta nit. Gran ha estat, per això, la meua sorpresa en resultar que no és tal Projecte, sinó que ha sofert modificacions, i jo ignoro en aquest moment si aquestes modificacions fan referència a coses fonamentals o si aquestes modificacions són purament circumstancials. Solament sé que jo des-

conec — com crec que deu passar amb molts dels senyors Diputats, que no hagin tingut la sort de què se'ls hagi repartit aquest Projecte modificat —, a què queda reduït, quines modificacions han estat introduïdes en l'actual Projecte de Sanitat. Per això jo pregaria els senyors de la Comissió que ens expliquessin aqueixes modificacions. Solament llavors jo podré intervenir, jo podré impugnar o estar conforme amb aquest Projecte, i podré o no podré demanar que es modifiquin les línies generals que jo havia cregut que eren modificables en l'actual Projecte de Sanitat.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

El Sr. RIBES I SOBERANO : Senyors Diputats : Potser per a poder contestar particularment les observacions fetes pel senyor Dencàs, faré una mica de resum, una mica d'història de tot el treball que s'ha portat a cap en la Comissió en aquest Pressupost.

El senyor Conseller de Sanitat i Assistència Social, fent-se ressò d'una sèrie de suggerències que es varen fer al si de la Comissió, va col·laborar més encara a fi i efecte de poder-hi portar una transformació i un estalvi dintre d'aquest Pressupost, per tal de cobrir altres necessitats, possiblement més urgents.

Primerament, creient la Comissió que era sumament necessari mantenir l'aspecte polític del Director de Sanitat, va fer aquesta indicació al senyor Conseller, que, com he dit abans, es va fer ressò i es tornà a integrar dintre del Pressupost el càrrec de Director general de Sanitat.

A més, creient necessari també que fos integrat dintre l'art. 3.^{er} un individu amb aspecte tècnic, es va crear el càrrec de Director tècnic de Sanitat, a les ordres immediates del Director general de Sanitat.

En l'aspecte global del Pressupost, la Comissió va creure necessari retallar la quantitat global que es dedicava a lluita antituberculosa, i el senyor Dencàs veurà en el curs de la discussió de les esmenes i modificacions d'aquest Pressupost, les quantitats que s'han retallat d'aquesta partida.

Hi havien dintre del Pressupost algunes partides i alguns edificis traspassats que estaven integrant la Secció que en podríem dir de Sanitat d'aquest Pressupost, i es va creure pertinent, seguint la Llei de Bases, de traslladar-los a Assistència Social.

Les quantitats aquestes estalviades ho varen ésser per a integrar globalment la xifra que era necessària per a l'augment dels sous inferiors a 4,000 ptes.

Em resta solament donar públicament les gràcies al senyor Conseller de Sanitat, que ens ha permès aquesta obra, per a nosaltres molt important, de poder augmentar o contribuir a augmentar el sou modest, mínim, dels funcionaris, inferior a 4,000 ptes.

El Sr. DENCÀS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Dencàs.

El Sr. DENCÀS : Realment, després d'escoltar l'explicació que acaba de fer-nos el membre

de la Comissió de Pressupostos que m'ha precedit en l'ús de la paraula, un es dóna tot seguit compte de què aquest Pressupost ha sofert una modificació en totes les seves parts més fonamentals.

No m'interessen a mi les raons d'alta política ni les raons convincentes que els senyors de la Comissió hagin pogut aportar a l'honorable senyor Conseller perquè aquest Conseller cregués en la conveniència de modificar fonamentalment el Pressupost que havia estat elaborat en la Conselleria de Sanitat. He de remarcar, no obstant, que jo celebro aquest criteri que ha presidit i aquest bon criteri que en el darrer moment ha mogut al senyor Conseller a fer aquestes modificacions, en el sentit de què s'hagi suprimit aquell apartat que treia tota intervenció política a la Conselleria de Sanitat. A mi m'havia frapat, m'havia impressionat, en llegir aquest Projecte de Pressupost, que aquella personalitat política que presideix sempre totes les Conselleries, el Director general, junt amb el respectable Conseller de cada Departament, havia estat suprimida, per a fer així prevaler, purament i simplement el concepte de tècnica sanitària. Jo no entenia pas gaire bé què podia obligar ni què podia moure a Esquerra Republicana de Catalunya, que en el fons era la que tenia la majoria dintre de la Comissió de Pressupostos, a fer aquest viratge polític tan enorme, i, sense donar-se'n compte, anar a una modificació del nostre Estatut, de la nostra Constitució Interna de Catalunya, seguint en el fons les petjades, el mateix que va fer Pilsdusky a Polònia, quan va modificar la Constitució Interna de Polònia, suprimint la política per a posar-hi els tècnics, suprimint tota aquella flexibilitat, tot aquest pensament que pot aportar-se a cada Conselleria, i era purament el tècnic, el funcionari, qui donava tota la sèrie de normes i tota la sèrie de disposicions. Jo celebro, senyors de la Comissió i senyor Conseller, que en el darrer moment s'hi hagi pensat i s'hagin donat compte que, d'haver prevalgut aqueix criteri, si era aconsellable per raons d'alta tècnica substituir el polític dintre de la Conselleria de Sanitat pel tècnic professional de Sanitat, crec que amb raons molt més poderoses s'hauria pogut fer a la Conselleria d'Obres Públiques, perquè si tècnica necessita i requereix la Conselleria de Sanitat per a portar endavant el seu comès, molta major quantitat d'arguments podrien encara aconsellar aquest criteri dintre de la Conselleria d'Obres Públiques, dintre de la Conselleria d'Agricultura i Economia, i quan haguéssim arribat fins al final d'aquest conjunt polític, jo us hauria demanat quina diferència hi havia entre aquest procediment i el règim corporativista italià.

Jo celebro, per tant, aquesta modificació de fons, aquesta línia general d'alta política que en el darrer moment ha prevalgut en aquest Pressupost. Però no es desdibuixa completament la figura del tècnic. No és aquesta discussió la que deu haver-hi hagut, d'alta política, entre els senyors de la Comissió i el pensament polític que presideix el fons d'aquests Pressupostos. És veu que s'ha arribat a una entesa de cordia-

litat perfecta, que ha permès que tornés a haver-hi la figura política, però en el fons seran dos càrrecs que vindran a complir el mateix comès. El Director General, en qualsevol Departament, és l'acoblament del tècnic amb l'obra política. Si vosaltres traieu aquest aspecte d'aquesta funció i poseu al seu costat un home tècnic, no sé què representa el Director General, perquè el pensament polític és el Conseller qui el porta al Departament de Sanitat. I el Director General, en cada un d'aquests Serveis, hi és per acoblar el pensament polític del Conseller, del partit que representa, portant als serveis les seves facultats de caràcter tècnic, que ara vosaltres, en un pla tal vegada de discussió i de regateig en aquest Pressupost, haveu deixat persistents les dues figures, de les quals jo conceptuo que sobra l'una o l'altra.

Això és el que podríem dir-ne qüestions de línies generals fonamentals d'aquest Pressupost. Hi ha, després el seu aspecte tècnic. En el seu aspecte tècnic celebro també que modificacions d'última hora hagin canviat els destins especials en la forma que estava estructurada aquesta Sanitat. Jo us voldria cridar l'atenció, no conec encara, perquè no ho ha expressat l'estimat company de la Comissió de Pressupostos, en quina quantitat han fet aquesta retallada en el Pressupost que fa referència a la lluita antituberculosa, jo voldria cridar l'atenció d'aquesta Cambra de què s'hagi destinat a aquesta partida la quarta part de la totalitat del Pressupost de Sanitat. No és que jo desconegui la importància enorme que té la lluita antituberculosa a Catalunya, com la té a tots el pobles civilitzats; no ho discuteixo, i sóc el primer a reconèixer els avantatges i a reconèixer que no hi ha cap poble que s'estimi que no hagi de lluitar contra aquest flagell de la societat moderna. Ah! però, senyor Conseller i senyors de la Comissió de Pressupostos, quan queden desatesos altres serveis d'una importància tan extraordinària com els de la lluita antituberculosa, quan en el que fa referència a les partides de la lluita contra la mortalitat infantil hi dediqueu una xifra tan petita al Pressupost ordinari com la de 13,000 ptes., jo us demano, per què dediqueu la quarta part del Pressupost a la lluita antituberculosa i per què desateneu el que fa referència a la lluita contra la mortalitat infantil. El senyor Conseller sap més bé que jo, per la seva capacitat tècnica extraordinària, que ningú en aquests moments no li regateja, sap perfectament que precisament és la tuberculosi una malaltia que es contrau a la primera infància, que difícil és que una persona en l'edat adulta pugui presentar manifestacions de prima-tuberculosi. És precisament a la infància que tenen lloc les primeres manifestacions, i és en aquells moments que si s'organitza la lluita i es fan tots aquells mitjans de caràcter profilàctic, si es fessin unes inspeccions mèdiques sanitàries, si poséssim aquests infants en condicions de salubritat perfectes no tindríem necessitat de dedicar la quarta part d'aquest Pressupost a la lluita antituberculosa, perquè la missió fonamental del sanitari no és lluitar contra les malalties; la funció primordial del sanitari és evitar, fer obra profilàctica, i això en el que fa

referència a la tuberculosi ho heu negligit en descuidar-vos l'obra contra la lluita de la mortalitat infantil.

Però no és solament aquest aspecte; jo voldria també cridar l'atenció a l'honorable Conseller per haver quedat desatesos altres serveis. No ignora el senyor Conseller que a Catalunya precisament als petits vilatges, sofreixen el flagell d'unes infeccions tifòides i que són les que motiven unes petites produccions epidèmiques de caràcter tífic, que no són degudes a les condicions sanitàries de la nostra ciutat, a la qual hem de retre un culte, sinó que són degudes a aquests estiuejants que ens vénen dels pobles muntanyencs i que ens porten les febres tifòides a Barcelona. I jo dic al senyor Conseller que no veig cap partida, cap orientació, que tendeixi a portar als pobles aquell sanejament degut i que faci impossible que Catalunya sigui encara un exemple de ben petita civilitat, quan en altres pobles han tret del seu quadre epidèmic la malura tífica i aquí, dissortadament, en cada tardor veiem aquests rebrots deguts a aquests pobles forans que porten la infecció a casa nostra.

Vénen també desatesos altres aspectes, i aquests tenen un caràcter que haurien d'haver marcat el que havia d'ésser el pensament i les directrius, les línies generals d'aquest Pressupost. Jo no veig en cap apartat, ni tan solament un inici de lluita per a anar a la higiene del treball. No ignorem els que hem d'exercir aquesta professió les condicions sanitàries ben poc adients en les quals moltes fàbriques i tallers de Barcelona i de Catalunya tenen els seus treballadors i que, degut a aquesta manca de condicions sanitàries, contrauen malalties que redueixen la durada normal de llur vida. Tots sabem que són molts si haguéssim d'assenyalar cada un d'aquests establiments ben poques indústries quedarien a casa nostra en peu — que no reuneixen les condicions sanitàries degudes. I pregunto jo al senyor Conseller: ¿Quina orientació hi ha en aquest Pressupost que tendeixi a portar aquest sentit d'higiene al treball i fer-ho factible, que jo crec que és una de les reivindicacions més essencials dels nostres obrers — que no queden pas reduïdes a uns guanys d'índole material, a uns salaris més o menys crescuts —? De poc els serviran aquests salaris si després han de desfer-se'n en malalties que hagin contret en llur treball.

Tampoc no veig ni trobo cap orientació en aquest Pressupost que faci referència a les condicions sanitàries de les vivendes a casa nostra, no ja solament de Barcelona, sinó de totes les poblacions populosos de Catalunya. Llegeixi, i crec que el coneix perfectament el senyor Conseller, com els senyors de la Comissió parlamentària, el reglament que varem elaborar l'etapa passada sobre les inspeccions sanitàries a les vivendes i a les indústries, i jo pregunto: Si en aquests moments féssim una inspecció fonda i conscient a moltes de les vivendes de les barriades baixes, obreres, de Barcelona, ¿serien gaires les que trobaríem que reunissin aquelles condicions sanitàries degudes? I aquestes cases, precisament, són habitades per aquests electors en virtut dels quals, per llurs vots, avui us senteu

en aquests bancs i ocupeu aquests escons de Majoria. Cap orientació no hi ha en aquest sentit, que no solament obraria en un sentit de justícia social, sinó que al mateix temps contribuiria a aminorar, en part, l'atur forçós, al menys en el ram de la construcció, perquè us garantitzo que per molts anys hi hauria feina en el ram de la construcció si s'obligués a cada u dels propietaris que tenen cases a la nostra ciutat llogades a la classe obrera a posar-les amb totes les normes sanitàries que disposen els nostres Reglaments i disposicions.

Tampoc no hi trobo consignada la més petita orientació contra la lluita anticancerosa. No ignora la V. S. la importància enorme que té avui aquesta malaltia, i no hi trobo en aquest Projecte de Pressupost la més petita indicació. Hi trobo, només, uns serveis tècnics que jo sóc el primer a reconèixer la seva capacitat.

I, si no hi havia més, això afirma la meua posició. Mai no seran els tècnics els que podran portar un pensament de Govern, ni cap harmonia, aquesta ànsia social d'un sentit polític; mai no seran els tècnics els qui portaran aquestes coses als nostres Departaments. Quan ho heu deixat a mans d'un tècnic, s'ha fet un Pressupost deixant desateses la major part de les qüestions sanitàries més importants de la nostra terra.

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : Deixeu que la veu d'un no tècnic en aquestes matèries parli també sobre el Pressupost de Sanitat.

Jo he de plànyer-me, senyors Diputats, com a membre de la Comissió, de la forma en què ha vingut aquest Pressupost, perquè si em queixava l'altre dia de la peremptorietat amb que havien vingut els Pressupostos generals de la Generalitat, respecte d'aquest la lamentació ha d'ésser més profunda, per quant en la reunió que la Comissió de Pressupostos va celebrar el dissabte a la nit, es va fer canvis en aquest Pressupost que ha pogut apreciar la Cambra en l'explicació que ens n'ha fet el digne membre de la Comissió doctor Ribes i Soberano. Realment, es va fer un canvi de fons fonamental, un canvi trascendental, que la Comissió, portada de la seva benevolència i de l'esperit de col·laboració, de l'esperit que ha de donar les màximes facilitats possibles, va aprovar, però demanant que es donés compte del que s'havia aprovat allí per a poder-ho tenir en la sessió d'avui; i he de confessar que aquestes modificacions se m'han lliurat tan sols fa una hora i mitja. I nosaltres, sense desitjos d'insistir, volem fer notar una característica que notem en aquest Pressupost, que ve a confirmar paraules que ja pronunciava l'altre dia, fent la crítica o censura dels Pressupostos, en general, de la Generalitat.

Deia jo que en aquests Pressupostos es notava amb caràcter general, com a objecció que es podria fer, que la major part de les consignacions venien absorvides per atencions de personal; i aquesta afirmació, en aquest Pressupost de Sanitat ve confirmada d'una manera que no es pot

contradir. Jo acabo de sentir ara la intervenció del nostre company Diputat senyor Dencàs. Jo confesso la meua ignorància respecte la disquisició entre tècnic i polític, parlant de Departament de Sanitat, perquè veig que en aquest Departament tothom és metge, tots són metges, el senyor Conseller i tots els funcionaris, tots són tècnics. I aquestes consideracions ens portarien fins molt lluny, i no és aquest el moment de parlar d'aquesta qüestió, de parlar respecte un criteri que tinc format des de fa anys, podríem dir-ne des de què vaig intervenir fa vint anys a l'Ajuntament d'aquesta ciutat. Aleshores em vaig formar la idea — i això ho dic i no voldria que ningú hi veiés la més petita intenció d'ofensa, perquè confesso que ho dic amb el to i amb la intenció més amable —, aleshores em vaig formar la idea de què enfront de qualsevol Departament de Sanitat hi pot haver tothom menys un metge. M'explicaré : els metges, simpatiquíssims tots, vertaderament simpàtics — potser el seu defecte, el seu únic defecte, és ésser massa simpàtics —, formen una classe, que és la classe que sent més l'esperit de classe; i, realment, quan estan col·locats en un lloc com aquest tendeixen tots a fer això que hem sentit i que estem veient en relació amb aquest Pressupost. L'actual rector d'aquest Departament el nostre estimadíssim amic, admirat amic doctor Corachan, reuneix totes les qualitats i condicions que jo podria dir en elogi seu, i amb la seva amistat m'honoro des de fa molts anys i desitjo que continui aquesta amistat per tota la vida; però no deixo de reconèixer que el doctor Corachan s'ha deixat portar per aquest esperit de la màxima benevolència per la classe; i així, si examinem amb detençió aquest Pressupost, ens trobarem que tot ell, totes les seves partides, venen representades per quantitats que van a parar a metges. Es que no es poden consignar partides que vagin a parar a metges? Sí; quin dubte hi ha! Però al costat de les partides de personal que evidentment han d'haver-hi, no trobem partides d'importància que representin altres coses, fins el punt de què sols podem trobar partides d'importància que van destinades al personal.

Aquesta tarda jo sentia amb astorament el senyor Ruiz i Ponsetí fer-nos un elogi dels Pressupostos on tot s'inverteix en personal. Jo m'astorava d'això; per associació d'idees, recordava els temps de la Mancomunitat, i recordava una lluita que havíem tingut aleshores, molt forta, amb el Ministre de la Governació de llavors, el senyor Santiago Alba, que, com recordaran alguns dels senyors Diputats aquí presents, es va dedicar durant anys a anar combatent tota l'obra que realitzava la Mancomunitat, valent-se, per a fer això, de les facultats que aleshores tenia el Ministre de la Governació de suspendre els acords que prenen les Diputacions; i així anava suspent els acords que prenen la Diputació i la Mancomunitat. Un dels acords que va suspendre fou el de la creació del Laboratori de Química de Can Batlló, que fou l'inici de la Universitat Industrial. Per això es va publicar una R. O. tirant a terra l'acord de creació d'aquell Laboratori, justificant la seva decisió dient que

era inconcebible que una Administració Pública pogués invertir o gastar la quantitat d'1.000.000 de pessetes per a un Laboratori, perquè era una quantitat exorbitant. Tenia el senyor Alba la idea de què tot havia d'ésser personal, de què la major part de les partides havien d'ésser per a atencions de personal, i no concebia que poguessin haver-hi partides d'importància destinades a material i utilitatge de Laboratori i a Biblioteca. I el que aquí trobem a mancar en aquest Pressupost són quantitats per a material, perquè la major part de les quantitats consignades són per a personal, sense que vulguem dir si són grans o petites, aquestes partides, però el cert és que no trobem les quantitats corresponents a despeses de material.

S'ha fet a darrera hora una alteració en aquest Pressupost, però inclús en la poca estona que he tingut per a fer la repassada d'aquestes modificacions que s'han introduït, trobo que aquestes modificacions redueixen molt poc les partides de personal; les reduccions afecten el material i, en canvi, afecten molt poc el personal. Jo he fet unes sumes i restes, ara, i el resultat d'aquestes confirmà el que diem. Resulta, doncs, que en definitiva, després de les modificacions que s'han fet en aquest Pressupost, s'ha augmentat les partides per a personal en 14.000 ptes. i s'ha reduït per a material en 61.500 ptes.; i això acaba d'agreujar aquest defecte d'aquest Pressupost, fins al punt de què, sense ànim de molestar ningú, aquest fet ens fa recordar una frase d'un polític francès, que en assenyalar aquesta tendència dels Pressupostos, deia que sempre que es fa un sacrifici es fa a costa del material, però no del personal, perquè el material no vota, i, per tant, se'l castiga, i el personal, com que vota, no se'l castiga.

I dintre d'aquests defectes que ens permetem fer notar en aquest Pressupost, trobem, en un altre aspecte de coses, una extensió de funcions desproporcionada amb els nostres mitjans. En això hem de manifestar-nos amb un criteri completament oposat al que acaba de manifestar el senyor Dencàs. El nostre company senyor Dencàs trobava a mancar moltes coses en aquest Pressupost, i nosaltres, en canvi, trobem que en aquest Pressupost s'inicien masses coses, que en realitat no es fan ni es poden fer, perquè sols es poden admetre com a rúbriques en el Pressupost. Així veiem com en el Pressupost del Departament de Sanitat figuren una sèrie de lluites: la lluita antiràbica, la lluita anticancerosa, la lluita antituberculosa, l'antitracomatosa, l'antivenèria, la lluita contra la mortalitat infantil i encara es parla, al final, d'«altres lluites». Però quan un mira com vénen plantejades i pressupostades aquestes lluites, i en què poden consistir aquestes lluites, es veu que és molt bonic, molt atractiu anar establint lluites contra els flagells de la humanitat i fins un veu amb simpatia anar multiplicant aquest nombre de lluites; però després, mirant la realitat, ens trobem amb partides que no ultrapassen de 10.000 ptes. per a una lluita contra una malaltia que és un flagell de la humanitat; i altres partides que arriben a 13.000 i altres a 20.000

i altres a 22.000; i solament una, la lluita antituberculosa, viem que està ben dotada. I es pot considerar com una cosa seriosa el pressupostar una lluita contra el tracoma, que tots sabem, inclús els que no tenim coneixements de medicina, que és un perill per a Catalunya i un flagell que està a l'ordre del dia. ¿Com es pot pressupostar, doncs, per a aquesta lluita, 10.000 ptes.? ¿És que es pot parlar de lluita antitracomatosa a Catalunya, posant-hi al darrera una partida de 10.000 ptes.? Això serveix tot just per a iniciar aquesta lluita. Cal anar en compte amb aquests compromisos que posem al Pressupost, que ens obligaran a mantenir aquestes quantitats amb les quals no podem fer res, o bé a augmentar-les en Pressupostos successius, amb la qual cosa posarem en perill el nostre Pressupost, perquè amb el Pressupost de Sanitat, senyors Diputats, se'n poden anar els diners amb gran facilitat. I no dic això perquè cregui que no sigui útil atendre aquestes necessitats, però és que cal tenir en compte totes les possibilitats del Pressupost, i això en Pressupostos successius ens pot obligar a consignar quantitats que estiguin amb evident desproporció amb altres serveis.

Per altra banda, no sé si és ben eficaç aquest sistema de lluites. Ja vaig tenir ocasió de dir l'altre dia a la Comissió que en un viatge que jo havia fet per les terres del Baix Ebre m'havien explicat uns veïns — i això vol dir que no me'n vaig assabentar com a tècnic, sinó com a simple viatger — que es censurava a l'administració pública que es mantinguessin allà els diferents centres de lluita antipalúdica, perquè els seus directors no s'havien enterat — deien — de què ja no hi ha paludisme al Baix Ebre gràcies a aquesta lluita i que, per tant, aquells centres ja es podien suprimir, perquè els metges feien ja altres coses. I en aquest pressupost continuen encara aquestes partides.

Això vol dir, senyors Diputats, que tal vegada s'hauria d'estudiar la manera d'establir aquestes coses d'una manera més viva i eficaç.

Finalment, i no voldria que les meves paraules s'interpretessin com una impugnació al Pressupost, voldria fer referència a algunes manifestacions fetes en aquest Parlament i que van merèixer l'honor de què l'honorable Conseller de Sanitat i Assistència Social les recollís. Em refereixo al debat que vam tenir aquí al propòsit de la Llei de sanejament de poblacions, llei que es va aprovar amb la complaença de tots els senyors Diputats, i de la qual la Cambra espera bons resultats. Recordaran tots els senyors Diputats que deia jo en aquell moment que trobava a faltar allà que després d'haver fet un esforç aquest Parlament per a poder contribuir al sanejament de les grans poblacions, començant per Barcelona que té barris insalubres dels quals acaba de blasmar el senyor Dencàs, que no ens preocupéssim de la nostra muntanya, especialment dels pobles del Pireneu, i se'm deia que no era arribat el moment de tractar d'aquesta cosa, que es començava per les grans poblacions i que ja vindria el moment en què la Generalitat destinés els seus cabals per a portar aquesta esperança del sanejament als pobles de la nostra muntanya. Però

veig que això tampoc no ve iniciat en aquest Pressupost. No hi veig cap quantitat que estableixi alguna cosa que pugui solucionar el problema de la sanitat als pobles de la nostra muntanya.

Tots els que hem viatjat, i no dubto que seran tots els senyor Diputats, hem tingut ocasió d'avergonyar-nos com a catalans, perquè hi han, no ja pobles, sinó zones senceres de la nostra regió pirenenca que no han vist encara el més lleu signe de civilització en materia de sanitat. Jo no descobreixo res als senyor Diputats i menys encara al senyor Conseller, únicament poso de relleu que hi ha comarques extensíssimes del nostre Pireneu, sobretot al Pireneu lleidatà, on manquen vies de comunicació i on en grans extensions de molts quilòmetres no hi ha un sol botiquí per atendre un accidentat ni un aparell de desinfecció pels casos de tifòides. Vaig trobar-me no fa molt de temps en un poble important de Catalunya, a Pont de Suert, allà a la Ribagorçana, que és la capital d'aquella zona, i em va cridar l'atenció el veure moltes persones que anaven amb la cara tapada o amb la mà a la galta i, en preguntar-los què tenien, van contestar-me que havia arribat el dentista, que hi anava únicament dues o tres vegades l'any i que tota aquella gent hi havia acudit traslladant-se alguns d'ells des de llocs llunyans per a arranjarse la boca. És una població capital d'aquella zona i alguns, per anar-hi, havien de fer de set a vuit hores a peu, i hi ha una sola farmàcia que té obert només dues o tres hores al dia; hi havia també un munt de gent asseguda a la vorera amb una ampolla a la mà esperant que obrissin la farmàcia, perquè sens dubte el farmacèutic considerava que la farmàcia no li donava prou per treballar més hores.

Faig esment de tot això per a demostrar que hem de portar a aquestes persones quelcom més que representi un alleujament i que demostrï que la Generalitat es preocupa de tots ells. Jo ja sé que el Conseller de Sanitat no li he de dir res d'això, però he volgut posar de manifest que no he sapigut veure en el Pressupost cap partida que permeti fer endevinar que es va a la solució d'aquests problemes.

I fetes aquestes observacions i les anteriors, no pas amb el desig d'impugnar el Pressupost, sinó amb el caire d'un veritable profà, respecte de l'articulat no farem cap més intervenció ni proposarem cap modificació.

EL Sr. CONSELLER DE SANITAT I ASSISTÈNCIA SOCIAL : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Sanitat i Assistència Social.

EL Sr. CONSELLER DE SANITAT I ASSISTÈNCIA SOCIAL : Senyors Diputats : Jo he d'agrair als meus volguts amics doctor Dencàs i senyor Vallès i Pujals l'ocasió que em donen de fer una petita explicació de les deficiències enormes que té aquest Pressupost de Sanitat, deficiències enormes que depenen de fets que no he de descobrir a la Cambra.

El senyor Conseller de Finances, quan jo li vaig presentar la primera llista de les coses que desitjava, va quedar horroritzat i em va dir que

no comptés més que amb una determinada quantitat, i ell recordarà molt bé que en aquella primera xifra hi va haver una retallada i que de la segona hi va haver també una retallada bastant gran. Jo invitaria el meu amic senyor Dencàs si amb aquests mitjans econòmics de què es disposa es veuria capaç de fer quelcom millor del que hem fet nosaltres, i no és pas que cregui que sigui molt meritori el que hem fet.

El senyor Dencàs ha fet una exposició gairebé doctrinal del que ha d'ésser la sanitat d'un país, però si jo hagués de dir tot el que nosaltres desitjaríem per la nostra Pàtria, no em quedaria pas curt. Si acadèmicament anéssim a discutir el que necessita Catalunya en matèria de Sanitat, a tot el que ha dit el senyor Dencàs jo li afegiria coses i més coses que no dic per a no cansar la Cambra. Nosaltres hem fet el que hem pogut dintre dels límits econòmics que, no he de repetir, han estat tan limitats que el propi senyor Dencàs, que ha sofert aquest martiri, sabrà a què em refereixo.

S'ha fet un càrrec d'una partida del Pressupost que parla d'un Director general de Sanitat i d'un Tècnic Sanitari. Jo li explicaré al senyor Dencàs perquè apareix així aquest article. Jo tinc el concepte de què a la Direcció del Departament de Sanitat hi ha d'haver un Tècnic, no pas en la direcció absoluta, sinó en la direcció orientadora, en la direcció eficaç i sobretot en la direcció permanent. Per la Conselleria de Sanitat i per la Direcció general de Sanitat han passat i passaran molts Consellers de Sanitat, de la mateixa manera que ara hi sóc jo; algunes vegades han estat tècnics, molt ben vistos i eficaços en la seva obra, com el que va precedir-me temps enrera, el doctor Dencàs, que encara que un polític era un tècnic, i la seva eficiència es posà de manifest en moltes de les coses que ha fet en matèria de sanitat, però això no vol pas dir que en casos especials pugui no ésser un tècnic i cregui la Cambra que una orientació permanent, no de Govern, sinó d'orientació per a marcar fites del que ha d'ésser la Sanitat d'un país, ha d'ésser per mitjà d'un tècnic. Això ha estat el motiu de què jo cregués que hi hagués d'haver un Cap de Serveis Tècnic sanitari que fos el que coordinés i orientés el Departament amb totes les diferents branques que hi ha, i pugui donar al Conseller i Director les iniciatives tècniques per tal d'ésser discutides, que no perquè un sigui Conseller no pugui tenir una capacitat major que la que té un tècnic per a discutir-ho i per creure que és el que és millor per a l'eficiència de la sanitat en el nostre país. Aquest és el motiu, continuo pensant-ho així, de què es posi en aquest article un càrrec de Director, no de Director tècnic, sinó Cap dels Serveis Tècnics de Sanitat. Per part de la Comissió va manifestar-se a aquesta Conselleria el desig de què el Director general no desaparegués. Jo crec que havent-hi un Conseller, que és un nomenament de confiança política del Cap del Govern, no és necessari que n'hi hagi dos; però la Comissió manifestà que ho creia molt atendible. I no és que sigui un regateig; és un control, és una conversa, són raons que es fan per part dels uns

i dels altres, per a admetre allò que creiem que sigui millor, que motivà que jo acceptés de bon grat que pogués persistir el Director general de Sanitat; però jo manifesto que el meu criteri fonamentat en raons que ara fóra llarg d'explicar, és que un Cap de Serveis Tècnics en una Conselleria com aquesta és indispensable per a coordinar totes les opinions, totes les manifestacions, tots els pensaments que hi hagi dins d'una Conselleria i donar a la sanitat de Catalunya una eficiència, sobretot de permanència. Crec que aquest càrrec s'ha de mantenir uns quants anys. Per si acàs no sortís la persona capacitada per a dirigir-lo, com que aleshores seria un individu que potser faria nosa a la Conselleria, cal fer-lo temporer, no vitalici; però almenys ha de durar una sèrie d'anys per a que pugui donar una orientació i una persistència a aquesta orientació, deixant de banda la política, per a què l'eficiència de la sanitat sigui més efectiva. Aquests són els motius pels quals, tant la Comissió com aquesta Conselleria, acceptaven la persistència d'aquests dos càrrecs.

El senyor Dencàs ha volgut fer una objecció al capítol de la Lluita Antituberculosa. Sap ell millor que jo el terrible flagell que la tuberculosi és per a tots el països, i el nostre no és pas el que menys pateix la malaltia tuberculosa. La prova és que la Generalitat, la Mancomunitat abans i primer àdhuc les Diputacions, donaren a aquest problema una importància extraordinària, creant centres que servien d'estudi i perfeccionament de la lluita iniciada contra la tuberculosi. I ens hem trobat amb un dispensari antituberculós a Barcelona, que és honra del nostre país, i ens hem trobat en diverses ciutats de la nostra pàtria que hi ha altres centres antituberculosos molt ben establerts; però manca una coordinació, una unitat, manca que tota aquesta lluita antituberculosa sigui establerta d'una manera coordinada, lligada, dirigida per una ordenació, que és el que nosaltres hem volgut donar en un capítol que en quant a despeses és insignificant i que no és de la quarta part, com diu el doctor Dencàs, del Pressupost de Sanitat. Al Pressupost de Sanitat hi ha una gran quantitat, de 600,000 i escaig de pessetes per tota la feina que fa el dispensari antituberculós a Catalunya. Però no és això; nosaltres hem dit: Per a coordinar aquests treballs, per a fer una veritable lluita antituberculosa, cal una persona de bon criteri, una solució definitiva. Establim un capital de 25,000 ptes. per ordenació, 25,000 ptes només, senyor Dencàs, per establir la lluita antituberculosa a Catalunya. Les altres 600,000 ptes., més de 600,000 ptes., són treballs que s'estan fent constantment en aquest dispensari, els resultats dels quals no he de ponderar, perquè el doctor Dencàs, que ha regentat molt més de temps aquesta Conselleria, ha vist el treball científic, el treball patriòtic que es fa en aquest centre antituberculós.

Ha fet una altra objecció, que jo la crec motivada per la precipitació amb què el doctor Dencàs ha llegit aquest Pressupost. Deia: «A la lluita contra la mortalitat infantil s'hi destinen 13,000 ptes.». Repari...

El Sr. DENCÀS: Pressupost ordinari.

El Sr. CONSELLER de Sanitat i Assistència Social: Repari que això es refereix únicament i exclusivament...

El Sr. DENCÀS: A les inspeccions escolars, em refereixo.

El Sr. CONSELLER de Sanitat i Assistència Social: Això mateix. Són les inspeccions escolars que han estat traspassades de l'Estat i que, com tota cosa traspassada, ha de respectar-se. Nosaltres, tota la lluita contra la mortalitat infantil tenim la idea de traspassar-la a la Protecció de Menors, i aquí es destina ja en aquest Pressupost 75,000 ptes. del Pressupost extraordinari per a establir aquesta lluita, però tenint en compte que en aquest mateix capítol «Assistència Social» — la V. S. ho trobarà — hi ha per ampliació dels serveis en capítols ordinaris 300,000 ptes. i tot això és el que ha d'ésser fonament de l'estudi de la lluita contra la mortalitat infantil i que el doctor Dencàs ha de suposar que aquesta Conselleria té un interès extraordinari en proposar.

Ha parlat també, abans, de l'ideal que hauria d'ésser la sanitat a Catalunya i de la lluita contra la tifoidea i de la higiene del treball i de les condicions sanitàries i de la lluita anticancerosa. Què més voldria jo que la Cambra em digués: «Aquí té la Conselleria de Sanitat 25,000,000 de pessetes per a ornanitzar tot això!» L'alegria meva, senyor Dencàs, fóra molt gran si podia establir aquestes bases pel millorament de la sanitat de Catalunya.

Al senyor Vallès i Pujals li ha semblat que la major part d'aquest Pressupost eren atencions de personal. Jo he de dir que fa un mes que ocupo aquesta Conselleria, que jo no he inventat aquest personal, que no l'he creat; he procurat fer, dintre de l'ordenació que hi havia amb aquest personal, el que m'ha semblat que era més pràctic per l'eficiència d'aquesta Conselleria. Ha tornat també a parlar del tècnic i del polític. Està clar que en aquesta lluita sempre hi serem; però jo només demano a la Cambra un moment d'atenció per a recordar un fet que tots hem viscut, els que tenim més de cinquanta anys, i que demostra fins a quin punt encara el tècnic és necessari. No vull dir que ho sigui sempre, però moltes vegades és eficient. Tots vosaltres recordareu l'estat sanitari de l'illa de Cuba quan era espanyola; tots vosaltres recordareu la tirania del sanitari que va imposar el Govern de Nord-amèrica a Cuba enviant-hi un metge que era general de l'exèrcit i que en pocs mesos va acabar amb el vòmit negre, amb la disenteria, amb la febre groga, per la tirania del sanitari, per la tirania del tècnic. Això no sempre és igual. Però creguin els polítics que moltes vegades la col·laboració tècnica no és perjudicial per a la sanitat d'un país. Deia el senyor Vallès i Pujals que, generalment en aquest Pressupost tot era atencions de personal, i a mi m'agradaria que repasés amb detall una pila d'articles en els quals hi ha quantitats molt estimables per a material, per a establiment de nous centres sanitaris, per a establiment de laboratoris i de raigs X, encara que en un Pressupost com aquest hi són globalment i no hi estan especificades en absolut. Jo desitja-

ria que aquestes quantitats que hi ha, per exemple, per a «Coordinació dels Serveis de Laboratori amb els Laboratoris Municipals de Barcelona, 40,000 ptes.», a «Creació de tres nous Centres Sanitaris d'acord amb la nova divisió sanitària, 32,400 ptes.», a «Consignacions de despeses ordinàries a cada Centre, 27,000 ptes.», estessin perfectament especificades. Si es mira el Pressupost així a la lleugera és possible que sembli que tot s'ho emporta el personal. Especificant-ho bé, llegint bé, si fos possible en un Pressupost posar en cada capítol i en cada línia una explicació del què representen aquelles quantitats, veurien els senyors Diputats com no tot s'ho emporta el personal, sinó que hi ha molta, però molta quantitat, bastant respectable, destinada a material; que han de comprendre que en una Conselleria com Sanitat no passa desapercbut al Conseller la importància que tenen aquests mitjans complementaris de tractament, de diagnòstic. Està clar que li ha semblat al senyor Vallès i Pujals que amb aquesta retallada primera i segona que ha sofert aquest Pressupost, ha estat potser el «material» el que ha rebut més d'aquesta tallada. No hi ha pas dubte. Ell deia que el personal vota i el material no; nosaltres haurem de dir que el material no es queixa i el personal sí, i que tot el personal, la major part d'ell, ha estat ja nomenat molt anteriorment a nosaltres, justificadament nomenat, i no era cosa que nosaltres, en fer la retallada, treiéssim un nombre de personal. El mateix hem de dir de la lluita antitracomatosa, antipalúdica, de sanitat rural, etc.

Tornant a repetir el que deia en un principi, si aquesta Conselleria hagués comptat amb un Pressupost que hagués fet possible tota aquesta estructuració, jo hauria estat el més satisfet en donar goig a la Cambra i al nostre país, que és en definitiva el que ens ha de guiar. Quan la nostra Catalunya pugui disposar de mitjans econòmics que avui no disposa, tinguin en compte els que em succeeixin en aquesta Conselleria, tindran una gran satisfacció de posar el nostre país a l'altura dels més avançats del món.

El Sr. DENCAS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Dencas.

El Sr. DENCAS : Ben poca cosa més. Jo agraeixo al senyor Conseller de Sanitat les seves paraules de bona amistat. Sap ell perfectament i recordo jo des d'aquí, que difícil fóra trobar en aquest moment a Catalunya una persona que amb més capacitat tècnica pogués substituir al doctor Corachan en la direcció de la Sanitat a casa nostra. Però després d'haver escoltat les paraules brillants, la seva concepció personal del que deu ésser i del que tots voldríem que fos la Sanitat de Catalunya si dificultats d'ordre pressupostari no impedís poder portar-ho a la realitat, no ha fet altra cosa que refermar més el meu argument en tot el que fa referència a l'ordre polític.

Jo comprenc que el doctor Corachan, vingut de camps que no són polítics, vingut del conreu de la ciència a posar a disposició del Govern tota la seva enorme capacitat de tècnic, no dóna importància o no sap veure la diferència quan ens ha fet la disquisició sobre el per què d'aquesta

permanència, d'aquesta constància, d'aquesta direcció que ha d'estar sempre al marge de les contingències polítiques que ell voldria estructurar i deixar ben lligades dintre el seu Departament, que en aquests moments amb tanta honra i dignitat dirigeix. Però al senyor Corachan hauria de fer-li només una petita observació, que no sé pas si ell hi donarà la importància deguda perquè ens ho mirem amb un prisma molt distint : ell ho mira des del prisma d'home tècnic i jo m'ho miro des d'un prisma completament polític. Si la sanitat a Catalunya hagués de tenir aquesta permanència, hagués de tenir aquesta estructuració de caràcter purament tècnic, que la defensés contra tota mena de suggerències de caràcter polític, jo voldria preguntar al doctor Corachan que em contestés sincerament quin paper vindrien a exercir els diferents Consellers que puguin passar per aquesta Conselleria en representació de qualsevulla idealitat i de sualsevol sentiment polític, si es troben amb una permanència, amb una unitat, amb un bastiment i amb una direcció determinades de la Sanitat i que barri el pas a tota concepció i direcció polítiques, i si creu que és preferible que aquestes coses de caràcter tècnic predominin i es deixi a un costat tot pensament ideològic de caire purament polític, perquè aquest criteri no persisteixi, com jo deia abans, no persisteixi en els altres Consellers. I si això ho veu com un avantatge per a l'estructuració sanitària dintre Catalunya, amb el mateix pensament, amb més arguments, hauríem de trobar-ho a Obres Públiques, a Economia i Agricultura; però, llavors, el dia que haguéssim estructurat el Govern de Catalunya sota aquesta concepció que el doctor Corachan tant brillantment ens ha exposat aquí, jo voldria preguntar-li si veu que hi ha gaire diferència amb el règim cooperativista italià o les reformes constitucionals de Polònia. Jo crec que és precisament la política, aquest maridatge, aquesta unió entre la tècnica i la política, el que pot fer marxar d'una manera perfecta els pobles, i no han d'ésser-ne aliens, d'aquest sentit polític, els Consellers de Sanitat. No vull dir que jo desconeixi en aquests moments ni vulgui regatejar tot el mèrit de l'obra de caràcter tècnic que pot exercir dintre de la Conselleria de Sanitat, però jo dic que ha de donar impuls, que ha de perfilar, que ha de portar tota la seva ideologia, tota la seva concepció social a aquesta obra. Jo deia i explicava, i em faig càrrec de les dificultats de caràcter pressupostari, l'enorme obra que pot realitzar un Conseller des de la seva Conselleria, d'un caire social de sanitat, d'aquella obra d'higiene del treball, d'higiene de l'estança popular. És la política, és la interpretació dels ideals, el sentit polític, que poden portar, en cooperació dels tècnics, aquesta obra endavant i poden marcar un segell propi, que, altrament, poca diferència hi hauria que per la Conselleria de Sanitat hi passés un home amb una etiqueta de dre'ta o amb una etiqueta d'esquerra o d'altra diferenciació política, si es troba que l'estructuració ja està completament perfilada i estructurada, que hi ha una persistència en la seva direcció i ha quedat completament

exclòs el pensament polític. Llavors, jo crec que, en conseqüència, d'aquest pensament hauríem d'excloure la Conselleria de Sanitat, per a deixar-la reduïda a una funció tècnica i posar-hi, en tot cas, un inspector polític per al compliment d'aquestes disposicions, que ara, amb pany i clau, volem tancar l'edifici sanitari de casa nostra.

Quant als restants aspectes, jo comprenc — les he viscut com el doctor Corachan — les enormes dificultats existents per a convertir en realitats el que sigui la seva noble concepció sanitària que senti per a casa nostra, per a la nostra Catalunya. Però les meves observacions no eren pas de regateig d'unes pessetes «en el que fa referència a la Lluita Antituberculosa». Jo deia que trobava desmesurat que totes les atencions fossin dedicades a una sola lluita; apuntava una quantitat, tal volta excessiva, de lluites, no pas amb el propòsit de deixar petites partides per a crear solament una plaça de Metge o de Director, que serien completament inservibles i que absorbirien la totalitat pressupostària, i en aquest cas estem conformes amb el criteri exposat pels companys de Lliga Catalana, que ha de procurar-se de fer obra positiva, de deixar obra realitzada, però evitant que aquest Pressupost quedi absorbit per l'element de tipus burocràtic. Però hi trobava a manca — i m'ha fet un aclariment perquè aquest Pressupost ens ha estat lliurat a darrera hora i després ha sofert modificacions — apartats; el referent a la Lluita contra la Mortalitat infantil, 13,000 ptes., és una xifra completament petita que ve a confirmar aquest criteri de Lliga Catalana de què 13,000 ptes. només poden donar lloc a la creació de càrrecs burocràtics, però no n'hi ha prou per a realitzar una obra eficient en sentit de lluita contra la mortalitat infantil.

Jo agraeixo el senyor Conseller que m'hagi volgut contestar amb els tons d'amistat i respecte personal aquest debat, i, per la meua part, reconec la seva enorme capacitat tècnica. Jo solament he volgut explicar la meua concepció política, que en aquest moment discrepa de la de la V. S.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Poques paraules, només per a demostrar al doctor Corachan el meu agraïment per la seva atenció en recollir les modestes paraules meves i per a aclarir que no vull fer-li un càrrec d'haver nomenat el personal de Sanitat que figura en aquest Pressupost, que ja sé jo que no l'ha nomenat i que ja se l'ha trobat en el seu Departament. Tampoc no he volgut de cap manera — ho vull remarcar això, perquè vull que quedi ben clar —, en parlar de la distinció entre tècnics i polítics, menysprear el doctor Corachan; i quan li deia que jo havia afirmat fa molts anys que, en general, no era convenient que els metges regissin els càrrecs polítics de la Sanitat pública, he de remarcar que tota regla té excepció, i si hi ha alguna excepció avui justificadíssima és l'actual,

i, sobre tot, hem d'agrair al doctor Corachan que faci el sacrifici enorme que sabem que fa en benefici de Catalunya, i Catalunya li ha de sentir grat que dediqui la seva atenció i talent al seu càrrec, quan tots sabem que les dedicava a altres grans coses, amb gran lluïment i benefici per la Pàtria i amb més profit per a ell.

Jo vull remarcar de la intervenció del doctor Corachan una cosa que em sorprèn, i que en la Comissió no va quedar aclarida, almenys per a aquest Diputat, i és la del càrrec de Director general que ha aparegut en la Comissió, sense ésser el senyor Conseller qui el proposava, cosa que nosaltres ignoràvem; així resulta que el Pressupost va venir sense Director general de Sanitat, que el senyor Conseller de Sanitat creia que no hi ha d'haver Director general de Sanitat, i que la Comissió, si no ho entès malament, li va fer veure la conveniència de què hi hagués Director general de Sanitat. He de fer avinent que si se'n va parlar, nosaltres no hi érem, i si hi érem, no ens vàrem fixar que es parlés d'això. No té res d'estrany, perquè, per altra part, crec que no lluny, més enllà d'aquesta setmana, segons tinc entès, es parlarà en aquesta Cambra, del funcionament de les Comissions d'aquest Parlament, que si han de continuar com fin ara, això no és règim parlamentari, ni res; que vingui un i digui : «La Majoria ha acordat això i això», i els altres hagin de contestar : «Bé!», això no és una Comissió, és un grup de senyors que vénen a assabentar-se d'una cosa que els diuen, i si els agrada, bé, i si no, també.

I feta aquesta digressió, jo vull fer constar que, realment, resulta que en aquest Pressupost, per iniciativa de la Comissió, no pas per l'adhesió d'aquest Diputat de Lliga Catalana, s'ha afegit un Director general de Sanitat i ara ve tota aquesta discussió, que per mi, llec, és una mica confusa, sobre si hi ha d'haver un Director general o un Cap de Serveis Tècnics, si sobra l'un o si sobra l'altre; a mi em fa l'efecte que sobra algun d'aquests dos càrrecs. Deia el doctor Dencàs que hi havia d'haver un Director general perquè a tots els Departaments hi era. Jo no ho trobo, sinó que pel contrari, crec que gairebé en cap Departament hi és. Jo començo per veure a Justícia, a Cultura, a Obres Públiques, que sembla que foren justificats, que hi ha un Cap de Serveis, però no un Director. Si el Director general és l'enllaç del polític amb el tècnic, jo no sé que és el Conseller. De manera que ens fa l'efecte que sobra aquest càrrec de Director general i, per tant, encara que suposo que la nostra manifestació respecte d'aquest particular no tindrà cap efecte, he de dir que, si fos possible, voldríem que se suprimís aquest càrrec de Director general, que no figura només que en una o en dues Conselleries, com en la de Treball, on es justificadíssim, perquè no hi hauria possibilitat de què el Conseller visqués, materialment visqués, sense un Director general, i crec que si van seguint les coses tal com estan ni amb Director general ni amb Conseller tampoc no n'hi haurà prou.

Finalment, un mot, per acabar, i és per a

tornar a insistir en la qüestió del polític i del tècnic. L'exemple que posava el doctor Corachan confirma la nostra opinió. Ens citava el cas de Cuba, de com es va acabar a Cuba amb aquells flagells que hi havia, que es va enviar allà un famós metge general que va imposar una tirania. Això és el que nosaltres diem : un tècnic al servei d'una política. Hi havia una política; els Estats Units enviaven un tècnic per acabar amb un flagell. Aquest és un veritable cas : tècnics tants com es vulgui, però al servei de la política, no el tècnic amb el control, no el tècnic amb tota l'orientació, amb la direcció absoluta, sinó els tècnics a les ordres dels polítics. Aleshores, conforme. En aquell cas era un tècnic, un tirà, si la V. S. vol, però al servei d'una política, que l'enviava allà per a realitzar aquella gran obra. No era ell el responsable, sinó el Govern que l'havia enviat, que estava al darrera seu i l'aiguantava.

EL Sr. CONSELLER DE SANITAT I ASSISTÈNCIA SOCIAL : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula l'honorable senyor Conseller de Sanitat i Assistència Social

EL Sr. CONSELLER DE SANITAT I ASSISTÈNCIA SOCIAL : Només dues paraules per a contestar al doctor Dencàs i al senyor Vallès i Pujals. Potser jo no m'he explicat prou bé; la manca d'experiència, de pràctica de parlar entre els senyors Diputats, m'ha fet expressar les coses no retratant exactament el concepte que jo volia dir, de la persona tècnica en una Conselleria com la de Sanitat.

No hi ha pas dupte que en un país democràtic, en l'època en què avui vivim, la responsabilitat i la direcció d'una Conselleria l'ha de portar un polític, sense cap mena de dubte, i aquest polític pot ésser tècnic o no, pot entendre en sanitat o no, pel que és indispensable que hi hagi una persona tècnica, capacitada per a resoldre tots els problemes que es presentin a Sanitat, per a orientar el Conseller, per a donar-li el camí tècnic; de cap ell ha de portar la responsabilitat i la direcció. El doctor Dencàs, que per sobre d'un tècnic és un gran polític, va resoldre aquest problema sota la seva absoluta responsabilitat, però no hi han de doctors Dencàs a cada moment per a dirigir un Departament de Sanitat, i pot trobar-se un dia, potser en aquest mateix moment, en què jo, especialista d'una branca de la Medicina, la Cirurgia, no entenc en totes les coses de Sanitat, encara que pugui tenir les meves concepcions, en què és necessària l'existència del tècnic per a aclarir molts punts, per a orientar, inclús per a resoldre alguns punts sobre els quals no estigui ben capacitat el Conseller. El Conseller essencialment polític ha de menester un tècnic que estigui assabentat de la matèria i pugui seguir una orientació marcada pel Conseller o per qui sigui, però tenint en compte que els consells que doni a la Conselleria siguin els mateixos avui que dos anys enrera, per a una obra persistent de sanitat.

Això és el que jo volia dir. Si en aquest aspecte les VV. SS. comparteixen el meu criteri, em felicitaré de què estiguem d'acord, i ara

agraeixo les paraules que m'han dirigit els dos companys.

EL Sr. PRESIDENT : Comença la discussió de l'articulat.

Article 1.^r

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ d'acord amb el Dictamen.)

Article 3.^r

EL Sr. FARRERES I DURAN : En els «Serveis Generals de la Secció», s'hi posa, en primer lloc, una partida denominada «Un Director general», dotada amb 8,000 ptes. I, la partida «Un Cap de Serveis, etc.», es transforma en «Un Cap de Serveis Tècnico-sanitaris», la consignació de la qual es rebaixa a 7,500 ptes.

(S'aprova l'Article amb les modificacions indicades.)

Article 4.^t

EL Sr. FARRERES I DURAN : La partida «Un cap dels Serveis» ve modificada de 6,250 a 7,500. En el «Centre Intercomarcal de Barcelona», ve suprimida «Un Director», de 7,500. i ve suprimida també la darrera partida «Per diferència entre el sou de Director, etc.», de 3,000 ptes. En «Material i Despeses generals», la primera partida de la pàgina 50, de 50,000 ptes., passa a 40,000. En el «Centre Intercomarcal de Girona», on diu «Un Director executor, etc.», ha de dir «Un Director procedent de l'Estat en virtut del traspàs de serveis», amb 3,500 en lloc de 7,500. Darrera la partida del «Director» s'hi afegeix «gratificacions de direcció del Centre Intercomarcal i de l'antiga Lluita Provincial Antivenèria», amb 4,000 pessetes. Al Centre Intercomarcal de Lleida, el «Director» de «Personal», ve amb 6,000. En la mateixa partida de Reus, també 6,000 en lloc de 7,500. També a la partida final de la pàgina 50 «Per a la construcció d'un nou edifici destinat a Centre Intercomarcal de Lleida, etc.», de 300,000 pessetes queda reduït a 200,000.

(S'aprova l'art. 4.^t amb les modificacions indicades.)

(S'aproven els arts. 5.^e i 6.^e d'acord amb el Dictamen.)

Article 7.^e

EL Sr. FARRERES I DURAN : En «Personal», hi ha un error de càlcul. Un cap que figura amb 9,000 ptes., ha d'ésser-hi amb 4,500.

(S'aprova l'art. 7.^e amb la modificació indicada.)

Article 8.^e

EL Sr. FARRERES I DURAN : Se suprimeix la segona partida de 10,000 ptes.

(S'aprova l'art. 8.^e amb la modificació indicada.)

Article 9.^e

EL Sr. FARRERES I DURAN : Es substitueixen les sis partides de «Lluita antituberculosa» per una que dirà : «Per a l'organització general a Catalunya de la Lluita Antituberculosa», 25,000 pessetes. A «Material», 40,000 ptes. enlloc de 80,000, i per al Dispensari de Figueres, queda reduïda la partida de 12,000 ptes. a 6,000. Se suprimeixen les dues partides que fan referència al Sanatori de La Sabinosa i al Sanatori-Escola d'Arenys de Mar, que sumen 300,000 ptes., que passen a Assistència social. Al Centre Antituber-

culós de Reus, les dues partides primeres augmenten a 2,500 i 2,000 ptes. respectivament. «Material i Despeses generals», en l'última partida d'aquest «Personal» passa a 20,000 ptes. Allà on diu «Centre antituberculós de Terrassa», és un error, i ha de dir de Tarragona. També es modifiquen les dues primeres partides passant les consignacions, respectivament, a 2,500 i 2,000, de personal. Del Centre Antituberculós de Lleida, l'assignació al Director del Dispensari de Lluïta antituberculosa, passa a 2,500 i al metge ajudant passa a 2,000. Al Centre Antituberculós de Girona, les quatre primeres partides vénen augmentades a 2,500, 1,000, 1,000 i 1,000, respectivament. La última partida de «Material i despeses generals», de 10,000 passa a 12,000.

(S'aprova l'art. 9.^e amb les modificacions indicades.)

Article 10.^e

El Sr. FARRERES I DURAN : La partida «Per a l'organització del Dispensari Central i Serveis Annexes de Catalunya, etc.», passa a Assistència Social.

(S'aprova l'art. 10.^e amb la modificació indicada.)

(S'aproven els arts. 11.^e, 12.^e i 13.^e d'acord amb el Dictamen.)

Article 14.^e

El Sr. FARRERES I DURAN : A Tortosa, un mosso que per equivocació se li havia reduït el salari, se li ha posat el que havia de cobrar, o siguin 750 ptes.

(S'aprova l'art. 14.^r amb la modificació indicada.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol X.

Capítol XI. — Assistència Social

Article 1.^r

El Sr. FARRERES I DURAN : A «Material i despeses generals», que serà la part. 1518 : «Per a obres de conservació i reparació de tots els immobles, etc.», de 19,350 ptes. passa a 22,350. A la partida «Per a subvencionar establiments benèfics, etcètera», de 50,000 ptes. passa a 49,250. La partida «Funcionament de l'Institut de Puericultura de la Gota de Llet, de Reus», s'augmenta en 750 pessetes.

(S'aprova l'art. 1.^r amb les modificacions indicades.)

Art. 2.ⁿ

El Sr. FARRERES I DURAN : Va substituït el títol que diu «Protecció de Menors de Barcelona», per «Protecció de la Infància de Barcelona». I s'hi afegeix una partida que diu : «Per a l'organització del Dispensari Central i Serveis annexos de Catalunya per a la lluita contra la mortalitat infantil, dotada amb 75,000 ptes., de cabals extraordinaris.

(S'aprova l'art. 2.ⁿ amb la modificació indicada.)

Art. 3.^r

El Sr. FARRERES I DURAN : A l'Hospital de Lleida. «Personal.» Primera partida, 68,132'66

pessetes, en lloc de 63,632'66. I al final, s'hi afegeixen les partides que vénen traspassades de Sanitat per a l'adaptació del Sanatori de La Sabinosa, 50,000 ptes., i per a contribuir a les atencions del Preventori d'Arenys de Mar, 100,000.

(S'aprova l'art. 3.^r amb la modificació indicada.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol XI.

Capítol VII. — Treball

(Són aprovats els arts. 1.^r, 2.ⁿ, 3.^r, 4.^t, 5.^e, 6.^e, 7.^e, 8.^e i 9.^e, d'acord amb el dictamen.)

Art. 10.

El Sr. FARRERES I DURAN : Hi ha una modificació a la partida «Per a subvencionar o contribuir a obres de caràcter social, etc.», que ha d'ésser dotada amb 37,750 ptes.

(S'aprova l'art. 10 amb la modificació indicada.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol VII.

Capítol IV. — Governació

(Entra a la Cambra l'honorable senyor Conseller de Governació.)

(S'aprova l'art. 1.^r, d'acord amb el dictamen.)

Art. 2.ⁿ

El Sr. FARRERES I DURAN : S'augmenta en 10,000 ptes. la partida destinada a retribuir personal eventual, que passa de 65,000 a 75,000. La partida «Material amb destinació al Patronat de Protecció a la Dona», va a fora perquè passa a Justícia i Dret. Igualment succeeix amb la partida de «Despeses de desplaçament i viatges als funcionaris del Patronat de Protecció a la Dona».

(S'aprova l'art. 2.ⁿ amb les modificacions indicades.)

(S'aproven els arts. 3.^r, 4.^t i 5.^e, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol IV.

Capítol XII. — Obligacions de caràcter general i circumstancial

(Són aprovats els arts. 1.^r, 2.ⁿ i 3.^r, d'acord amb el dictamen.)

Art. 4.^t

El Sr. FARRERES I DURAN : S'hi afegeix, com a segona partida d'ordinari : «Per a millorar els sous del personal de la Generalitat amb assignacions inferiors a 4,000 ptes., d'acord amb les normes que determini el Parlament, en virtut del Decret que formuli el Consell Executiu», dotada amb 450,000 ptes.

(S'aprova l'art. 4.^t amb la modificació indicada.)

(S'aprova l'art. 5.^e, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol XII.

Capítol XIII. — Obligacions procedents d'Emprèstits i altres operacions de crèdit

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol XIII.

PRESSUPOST D'INGRESSOS

Capítol I. — Rendiment del Patrimoni

(Són aprovats els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol I.

Capítol II. — Ingressos d'Institucions i Serveis de la Generalitat

(S'aprova l'art. 1.^r, d'acord amb el dictamen.)

Art. 2.ⁿ

El Sr. FARRERES I DURAN : La primera partida de l'art. 2.ⁿ, que diu : «Producte de la venda de publicacions de la Generalitat», s'augmenta en 15,000 ptes.

(S'aprova l'art. 2.ⁿ amb la modificació indicada.)

(S'aprova l'art. 3.^r, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol II.

Capítol III. — Rendiment de Serveis Públics

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol III.

Capítol IV. — Aportacions de Corporacions públiques

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol IV.

Capítol V. — Imposicions

(S'aproven els arts. 1.^r, 2.ⁿ i 3.^r, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol V.

Capítol VI. — Participacions i recàrrecs en tributs públics i recursos municipals

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol VI.

Capítol VII. — Contribució territorial

(S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol VII.

Capítol VIII. — Traspassos de Serveis

(S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol VIII.

Capítol IX. — Reintegraments i altres ingressos

(S'aproven els arts. 1.^r i 2.ⁿ, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol IX.

Capítol X. — Operacions de crèdit

(S'aprova l'article únic, d'acord amb el dictamen.)

El Sr. PRESIDENT : Queda aprovat el capítol X.

Dictamen sobre el Projecte de Llei de Pressupostos

(Són aprovats els arts. 1.^r, 2.ⁿ, 3.^r, 4.^b, 5.^b, 6.^b, 7.^b i 8.^b del dictamen, als quals no han estat presentats vots particulars ni esmenes.)

(Es dona lectura al vot particular següent, presentat a l'art. 9.^b del dictamen :)

«L'art. 9.^b estarà redactat així :

”Art. 9.^b Els funcionaris adscrits al Servei de Turisme, per raó de la funció que exerceixen i pel diferent horari de treball a què estan obligats, hauran de prestar tots els serveis extraordinaris en les hores que calgui, sense dret a gratificació per cap concepte, i per a la regulació de llurs augments graduals i drets passius es consideraran equiparats als funcionaris administratius de la categoria immediata inferior a la que per llur assignació respectivament el correspongui.”

Palau del Parlament, 27 de juny del 1936. — Vallès i Pujals, Carreres i Artau.»

El Sr. FARRERES I DURAN : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

El Sr. FARRERES I DURAN : La Comissió no pot admetre l'esmena presentada per la Minoria de Lliga Catalana perquè, d'acceptar-la, equivaldria a obrir un camí perquè el personal de la Generalitat no tingui assenyalat límit a les seves hores de treball. No obstant, desitjant la Comissió que l'article quedi redactat amb la major claredat, proposa a la Cambra que en l'últim paràgraf de l'art. 9.^b, on diu «es consideraran equiparats als funcionaris administratius

de la categoria immediata inferior a la que per llur assignació respectiva els correspongui», es digui «es consideraran equiparats als funcionaris administratius de la categoria immediata inferior a la que per la seva assignació vénen consignades en els Pressupostos». Així serà més clar.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : El senyor Vallès i Pujals té la paraula.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Jo hauria volgut que la Comissió acceptés aquesta esmena nostra, i voldríem que els senyors Diputats sapiguessin que, en definitiva, el nostre criteri no és que volguem posar limitacions o no posar limitacions a l'horari de treball del personal de Turisme. Però el fet és que al personal de Turisme se l'ha elevat a la categoria immediata superior, i la raó perquè aquest personal, tot ell, hagi estat elevat a la categoria immediata superior, és que aquest personal presta uns serveis més dilatats, respon a un horari distint al del personal que presta altres serveis de la Generalitat. D'acord amb què aquest personal hagi estat elevat a la categoria superior immediata, però com que la redacció que s'ha donat a aquest article només parla de tardes, a nosaltres ens ha suggerit la idea de què aquest personal està gaudint de l'ascens en equivalència al treball extraordinari que prestava, i amb aquesta redacció podria continuar gaudint de gratificacions per concepte de treball extraordinari. Per això, nosaltres diem que estem conformes amb què se l'hagi elevat a la categoria immediata superior, però, en compensació, que presti tots els treballs a l'hora que calgui, sense gaudir de gratificacions, perquè els Serveis de Turisme poden exigir la seva prestació a hores distintes de l'horari de la resta del personal de la Generalitat; però, ja que se'ls eleva a aquesta categoria immediata superior, creiem que no han de fruir de gratificació.

El Sr. CONSELLER de Finances : Exacte.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Doncs, això és el que diu la nostra esmena que no vol acceptar la Comissió. En la nostra esmena no fem altra cosa que proposar que desapareixin les gratificacions per concepte d'hores extraordinàries, tota vegada que a aquest personal se l'augmenta a una categoria superior, precisament en atenció a les hores extraordinàries. Aquesta és la justificació precisament d'aquest ascens que es concedeix a aquest personal.

El Sr. FARRERES I DURAN : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : El senyor Farreres i Duran té la paraula.

El Sr. FARRERES I DURAN : En realitat, aquesta esmena, tal com ve redactada, en l'esperit, coincideix amb el criteri de la Comissió. Es tracta de personal que presta serveis matí i tarda, perquè així ho exigeixen els Serveis de Turisme, que no permeten que el personal treballi únicament les mateixes hores que la resta del personal de la Generalitat, sinó que exigeix la prestació d'hores extraordinàries. I nosaltres podem establir aquesta regulació; però nosaltres

no podem establir que aquest personal està obligat a treballar vint-i-quatre hores del dia, perquè això fóra anar contra la legislació social existent. I aquesta esmena ve a dir això, senyors Diputats. Redactada en una altra forma, potser fóra possible admetre-la.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Doncs nosaltres no en fem qüestió de les paraules amb què ve redactada, l'esmena i és clar que no volem que es faci treballar vint-i-quatre hores a aquest personal.

El problema és que aquest personal ha de treballar d'acord amb un horari distint de la resta del personal de la Generalitat per l'indole dels serveis que presta. I com que en realitat aquestes hores són diferents i segurament són més nombroses, s'eleva aquest personal a una categoria. Però el que no creiem justificat, és que després d'ésser així elevat a la categoria immediata superior, es vingui amb què aquest personal ha de cobrar hores extraordinàries, perquè sinó fóra deixar la porta oberta a què gaudissin de la gratificació. Mentre s'estableixi això, nosaltres no tenim cap inconvenient en què sigui variada la forma de redacció.

El Sr. CONSELLER de Finances : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Conseller de Finances.

El Sr. CONSELLER de Finances : Està ben clar que precisament aquesta compensació que es dóna a aquest personal que se l'eleva a la categoria immediata superior és per a suprimir les gratificacions que té actualment. La gratificació tenia raó d'ésser com a compensació d'un treball extraordinari, d'un treball eventual. Però des del moment que s'eleva de categoria el personal de Turisme per raó dels serveis que presta, això ja no deu ésser, perquè es tracta d'un treball permanent, perquè poden arribar turistes a totes hores, i donat aquest caràcter de permanència que té la retribució d'aquest personal deu suprimir-se la gratificació. A més, perquè això no impliqui augment en el sentit d'altres drets, com drets passius, etc., se'ls considera en la categoria immediata inferior a la que els hi correspon pel que tenen assignació en Pressupostos. De manera que en aquest ordre de coses, no s'altera, no s'augmenten de categoria, i si són oficials segons, queden com a oficials segons, perquè se'ls considera d'acord al sou bàsic que tenen com a funcionaris administratius.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

El Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

El Sr. VALLÈS I PUJALS : Jo ho tenia entès de la mateixa manera; però com diu que es limiten a treballs de tarda, jo pregunto que si es dóna el cas de què arribi un vaixell amb turistes a les 8 del matí i un funcionari d'aquests ha d'anar a rebre els turistes a les 8 o a les 9 del matí, cobrarà retribució extraordinària? Jo

entenc que no, i si és així, la paraula «tarda» em sembla limitativa, i no es deu concedir gratificació.

EL Sr. FARRERES I DURAN : Per arribar a les conclusions que voldria el senyor Vallès i Pujals, fóra precis convertir aquest art. 9.º en un reglament de treball.

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : No, no.

EL Sr. FARRERES I DURAN : Sí, perquè hauríem d'anar precisant l'arribada de vaixells pel matí i per la tarda. Però, no obstant, la Comissió no té inconvenient en què les tres paraules darreres siguin substituïdes.

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : Digui's que no se'ns vol entendre, i que no es vol accedir al que nosaltres proposem i ens entendrem millor!

Jo m'atinc a la interpretació que ha donat el senyor Conseller de Finances i que constarà al DIARI DE SESSIONS, i el dia que vingui una retribució extraordinària, em permetré recordar les seves paraules.

EL Sr. PRESIDENT : Queda retirada l'esmena.

(S'aprova l'art. 9.º amb la modificació indicada per la Comissió.)

(Es dona lectura al següent

«VOT PARTICULAR

Serà afegit al Dictamen el següent article:

Tot el personal actual de la Generalitat restarà en la mateixa situació en què es troba avui, sense poder ésser objecte de cap ascens, canvi de categoria ni millora de cap mena fins que s'hagi aprovat l'Estatut de Funcionaris.

S'exceptua el personal que percep assignacions inferiors a 4,000 ptes., al qual fa referència un article d'aquesta Llei, i el personal que hagi d'ésser objecte d'adaptació pels traspassos de serveis.

Palau del Parlament, 26 de juny del 1936. — Vallès i Pujals, Carreres i Artau, Rovira i Roure.»

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : Demano per parlar.

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula el senyor Vallès i Pujals.

EL Sr. VALLÈS I PUJALS : Aquest vot particular, en realitat, ja va ésser discutit el dia que va discutir-se la totalitat i no vaig tenir la fortuna de convèncer la Cambra ni el senyor Conseller. No vull insistir ara atenent a què estan a punt de tocar les dotze, i no vull tenir la responsabilitat de què el Pressupost s'aprovi després d'aquesta hora.

EL Sr. PRESIDENT : Queda retirat el vot particular.

(Es dona lectura a la següent

«ESMENA

A l'articulat del Projecte de Llei de Pressupostos per al segon semestre d'enguany s'hi afegirà el següent article addicional:

«Article addicional. El Consell Executiu és autoritzat per a regular la millora que ha d'experimentar, en el curs d'aquest exercici el personal que presta els seus serveis a la Generalitat i que per la modesta assignació que percep i

pel treball que realitza es considera que ha d'ésser beneficiat. La quantitat resultant es farà efectiva amb càrrec al crèdit global de la partida.

El Decret de regulació haurà d'ésser aprovat abans del dia 31 de juliol, i la millora haurà d'afectar els havers corresponents al mateix mes.

Del Decret de referència el Consell en donarà compte al Parlament.»

Palau del Parlament, 27 de juny del 1936. — Folc, Bancells, Blasi, Soler i Pla, Mora.»

EL Sr. PRESIDENT : Té la paraula la Comissió.

EL Sr. FARRERES I DURAN : Donat el criteri coincident de tots els membres que formen la Comissió, aquesta accepta l'esmena.

(S'aprova l'esmena, que és afegida al Dictamen en forma d'article addicional.)

Votació definitiva del Dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre d'enguany

(En votació ordinària s'aprova definitivament el dictamen, per unanimitat i amb el quòrum reglamentari.)

(El text de la llei es publica com annex n.º 1 a aquest DIARI DE SESSIONS.)

Votació definitiva de dos dictàmens de la Comissió de Finances sobre Projectes de Llei de transferències de crèdit

(En votació ordinària s'aproven definitivament els dictàmens, per unanimitat i amb el quòrum reglamentari.)

(Els textos de les lleis es publiquen com Annexos n.º 2 i 3 a aquest DIARI DE SESSIONS.)

Votació definitiva del dictamen de la Comissió de Pressupostos sobre el Projecte de Llei complementari per a l'adaptació del personal procedent de les extingides Diputacions de Girona, Lleida i Tarragona

(En votació ordinària s'aprova definitivament el dictamen, per unanimitat i amb el quòrum reglamentari.)

(El text de la llei es publica com annex n.º 4 a aquest DIARI DE SESSIONS.)

ORDRE DEL DIA

per a la sessió de dimecres

1. Precs i preguntes.
2. Continuació de la interpel·lació sobre la suspensió de l'Ajuntament de Solsona.
3. Continuació de la discussió del Dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei referent a la successió intestada.
4. Continuació de la discussió del Dictamen de la Comissió sobre el Projecte de Llei relatiu a l'estudi d'un procediment de suspensió del procediment Administratiu per al cobrament de les quotes d'exaccions municipals.

(S'aixeca la sessió a tres quarts de dotze i tretze minuts de la vetlla.)

PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

de Pressupostos de la Generalitat per al segon semestre de l'any 1936

Art. 1.º S'autoritzen crèdits per a les despeses de la Generalitat durant el segon semestre del 1936, fins a la quantitat de 64.249,621'25 ptes., amb càrrec a ingressos ordinaris, i a la de 7.500,000 pessetes, amb càrrec a ingressos extraordinaris, distribuïdes en la forma que consigna l'estat lletra A de Despeses.

Els ingressos per al mateix exercici es calculen en 64.249,621'25 ptes. provinents de recursos ordinaris, i en pessetes 7.500,000 d'extraordinaris, o sigui en total, 71.749,621'25 ptes., segons detall que es consigna en l'estat lletra B d'Ingressos.

Art. 2.º El Consell Executiu és facultat per a autoritzar les despeses corresponents als serveis que es traspassin durant el curs de l'exercici semestral en execució de l'Estatut de Catalunya, amb càrrec al producte de les noves cessions d'ingressos que l'Estat faci a la Generalitat, o dels pagaments a compte dels esmentats recursos, així com per a formular amb caràcter provisional, dintre dels límits dels esmentats ingressos, els corresponents pressupostos complementaris, o per a procedir a les adaptacions pressupostàries que calguin per a no dificultar el funcionament dels serveis.

Art. 3.º Les consignacions de despeses de caràcter extraordinari seran fetes efectives amb càrrec al producte de l'emissió d'Obligacions de Tresoreria de la Generalitat, autoritzada per la Llei del 30 de març d'enguany.

Art. 4.º Els Municipis de Catalunya hauran de satisfer durant la vigència del Pressupost semestral, amb caràcter d'aportació forçosa, les mateixes quantitats amb què han contribuït en els dar-

ters exercicis i que figuren consignades als annexos de l'estat B.

Així mateix, hauran de satisfer en concepte de repartiment per atencions sanitàries, una quantitat equivalent a l'1 per 100 del Pressupost municipal per a l'exercici del 1932, amb excepció dels Ajuntaments de Badalona, Barcelona, Manresa, Sabadell i Terrassa, que hauran de contribuir a raó del 0'20 per 100, i el de l'Hospitalet de Llobregat, a raó del 0'40 per 100.

Art. 5.º És autoritzat el Consell per a dictar les oportunes disposicions reguladores de la forma de percepció dels drets i taxes per a la prestació de serveis i concessió d'aprofitaments pels Departaments de la Generalitat.

Mentre no es dictin les corresponents disposicions, la percepció dels esmentats ingressos continuarà fent-se de conformitat amb les tarifes i reglamentacions actualment establertes.

Art. 6.º Les exaccions de la Generalitat el pagament de les quals es faci per una sola quota anual i que no hagin estat ingressades en començar a regir el Pressupost per al segon semestre del 1936, seran liquidades i exigides per llur import anual i l'ingrés produït s'aplicarà en la part corresponent a cada un dels exercicis pressupostaris de l'any en curs.

Art. 7.º És autoritzat el Conseller de Finances per a aclarir i addicionar les tarifes i normes vigents en matèria d'exaccions de la Generalitat en els casos i en la forma que calguin per a adoptar les disposicions aplicables a l'estat de fet i de dret creat pels nous serveis que depenen de la Generalitat i pels preceptes constitucionals i estatutaris.

Art. 8.º En el cas de no figurar en Pressupost una assignació suficient per a satisfer els havers dels funcionaris d'una determinada categoria existents en l'actualitat, podran aplicar-se a aquest efecte les consignacions per a places vacants de superior categoria del mateix departament fins que es procedeixi a la provisió d'aquestes, en la forma reglamentària.

Art. 9.º Els funcionaris adscrits al Servei de Turisme, per raó de la funció que exerceixen i pel diferent horari de treball a què estan obligats, hauran de presetar serveis de tarda, sense dret a gratificació per aquest concepte, i per a la regulació de llurs augments graduals i drets passius, es consideraran equiparats als funcionaris administratius de la categoria immediata inferior a la que els correspondria per l'assignació que els és atribuïda al Pressupost.

Article adicional. El Consell Executiu és autoritzat per a regular la millora que ha d'experimentar, en el curs d'aquest exercici, el personal que presta els seus serveis a la Generalitat i que per la modesta assignació que percep i pel treball que realitza es considera que ha d'ésser beneficiat. La quantitat resultant es farà efectiva amb càrrec al crèdit global de la partida.

El Decret de regulació haurà d'ésser aprovat abans del dia 31 de juliol i la millora haurà d'actuar els havers corresponents al mateix mes.

Del Decret de referència el Consell en donarà compte al Parlament.

Palau del Parlament, 30 de juny del 1936.

ESTAT A

RESUM PER CAPITOLS DEL PRESSUPOST DE DESPESES

Cap.	CONCEPTES	Ordinaris <i>Pesetes</i>	Extraordinaris <i>Pesetes</i>	TOTAL per capítols <i>Pesetes</i>
I	Presidència.....	1.002,697'87	76,000	1.078,697'87
II	Parlament de Catalunya.....	940,000	100,000	1.040,000
III	Justícia i Dret.....	2.038,846'40	75,000	2.113,846'40
IV	Governació.....	1.729,581'43	10,000	1.739,581'43
V	Finances.....	3.427,736'10	40,000	3.467,736'10
VI	Cultura.....	5.245,310'74	540,754'84	5.786,065'58
VII	Treball.....	1.868,220	15,000	1.883,220
VIII	Obres Públiques.....	19.222,822'08	4.609,245'16	23.832,067'24
IX	Economia i Agricultura.....	2.902,674'50	295,000	3.197,674'50
X	Sanitat.....	1.627,103'35	725,000	2.352,103'35
XI	Assistència Social.....	9.532,739'97	914,000	10.446,739'97
XII	Obligacions generals.....	7.545,654'55	100,000	7.645,654'55
XIII	Obligacions d'Emprèstits.....	7.166,234'26	—	7.166,234'26
	Totals.....	64.249,621'25	7.500,000	71.749,621'25

ESTAT B

RESUM PER CAPITOLS DEL PRESSUPOST D'INGRESSOS

Cap.	CONCEPTES	Ordinaris <i>Pesetes</i>	Extraordinaris <i>Pesetes</i>	TOTAL per capítols <i>Pesetes</i>
I	Rendiment del Patrimoni.....	236,233'12	—	236,233'12
II	Ingressos d'institucions i serveis de la Generalitat.....	6.436,735'61	—	6.436,735'61
III	Rendiment de serveis públics.....	2.820,500	—	2.820,500
IV	Aportació de Corporacions públiques.....	2.785,478'64	—	2.785,478'64
V	Imposicions.....	9.910,000	—	9.910,000
VI	Participacions i recàrrecs en tributs públics i recursos municipals.....	7.483,980'15	—	7.483,980'15
VII	Contribució territorial.....	27.928,399'39	—	27.928,399'39
VIII	Traspassos de Serveis.....	5.796,089'34	—	5.796,089'34
IX	Reintegraments i altres ingressos.....	852,205	—	852,205
X	Operacions de crèdit.....	—	7.500,000	7.500,000
	Totals.....	64.249,621'25	7.500,000	71.749,621'25

PRESSUPOST DE DESPESES

Partides	CAPÍTOL I	C A B A I S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Presidència	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
	Article 1. ^r				
	PRESIDÈNCIA				
1	Assignació al senyor President	25,000			
2	Despeses de representació de la Presidència	35,000			
3	Assignacions dels Secretaris particular i polític de la Presidència.	6,000			
4	Gratificacions al personal de les Secretaries particular i política	11,000			
5	Per als automòbils de la presidència	10,000			
6	Un Xofer, a 5,000 ptes.	2,500			
7	Un Xofer suplent, a 5,000 ptes.	2,500			
8	Per a despeses menors de Secretaria	6,500		98,500	98,500
	Article 2. ^a				
	RESIDÈNCIA PRESIDENCIAL				
9	Per a completar la instal·lació de la Residència presidencial		6,000		
10	Despeses d'enllumenat i calefacció	7,000			
11	Despeses de neteja	3,000			
12	Per a atencions generals i despeses menors	1,000			
13	Un Porter, a 4,500 ptes.	2,250		19,250	19,250
	Article 3. ^r				
	CONSELLER PRIMER				
14	Assignació al senyor Conseller Primer en cas que el senyor President delegui en un Conseller sense cartera	12,000			
15	Despeses de representació de l'esmentat Conseller	6,000			
16	Secretaria particular	3,000			
17	Per a despeses relacionades amb el cas que preveu aquest article.	4,500		25,500	25,500
	Article 4. ^t				
	COMISSARIS				
18	Assignació per a tres Comissaris, a raó de 15,000 ptes. anuals cadascun.	22,500		22,500	22,500

Partides	CABALS		TOTALS	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 5. ^a				
OFICINES DEL DEPARTAMENT				
Personal administratiu				
Serveis Centrals, Majordomia i Cerimonial, Arxiu, Premsa, Registre General, Correcció d'estil				
19	Un Cap de Negociat primer	6,000		
20	Cinc Caps de Negociat segon, a 9,000 ptes.	22,500		
21	Tres Oficials primers, a 7,000 ptes.	10,500		
22	Set Oficials segons, a 5,000 ptes.	17,500		
23	Nou Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	18,000		
24	Vint-i-sis Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	42,250		
25	Dues Telefonistes, a 5,000 ptes.	5,000		
26	Dues Telefonistes, a 3,250 ptes.	3,250	125,000	
Personal subaltern:				
27	Un Porter-Conserge, a 5,000 ptes.	2,500		
28	Un suplent del Porter-Conserge	2,000		
29	Quatre Ordenances primers, a 3,650 ptes.	7,300		
30	Vint-i-cinc Ordenances segons al servei del Palau de la Generalitat, a 3,400 ptes.	42,500		
31	Deu Ordenances tercers al Servei del Palau de la Generalitat, a 3,120 ptes.	15,600		
32	Quatre Ciclistes.	3,800		
33	Un Xofer auxiliar	2,100		
34	Dos Vigilants nocturns, a 4,000 ptes.	4,000	79,800	
Butlletí Oficial de la Generalitat:				
35	Un Cap de Negociat segon, Director.	4,500		
36	Gratificació al Director.	1,500		
37	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500		
38	Cinc Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	10,000		
39	Quatre Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	6,500	30,000	
Servei facultatiu:				
40	Un Metge inspector del personal.	3,500		
41	Tres Metges auxiliars, a 4,000 ptes.	6,000	9,500	
Representació a Madrid:				
42	Representant de la Generalitat a Madrid.	3,500		
43	Agent representant de la Generalitat a Madrid.	2,500	6,000	
Servei Central d'Estadística:				
44	Un Cap de Negociat primer.	6,000		
45	Un Cap de Negociat segon.	4,500		

46	Un Oficial primer.	3,500	
47	Un Oficial segon.	2,500	
48	Quatre Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	8,000	
49	Onze Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	17,875	
50	Per a personal eventual.	8,125	
51	Gratificacions al personal.	4,000	
52	Viatges d'inspecció i recerca de dades.	1,000	55,500

Despeses generals de caràcter general:

53	Per a atendre el pagament dels augments graduals dels sous del personal del Departament.	19,056'20	
54	Per a retribuir el personal inamovible i eventual que sigui necessari.	11,125	
55	Per a indemnitzar el personal subaltern de servei al Palau de la Generalitat per lloguer de casa.	12,240	
56	Per a retribuir el personal subaltern eventual que sigui necessari.	28,000	
57	Per a gratificacions per treballs de tarda.	25,400	
58	Per a gratificacions al personal subaltern.	5,490	
59	Per a retribucions extraordinàries atorgades pel Consell Executiu i per la Presidència.	5,000	106,311'20

Material i despeses de caràcter general:

60	Per a despeses de vestuari i calçat del personal subaltern.	10,000	
61	Per a material d'oficina i Arxiu.	30,000	
62	Per a material d'oficina i impresos i fitxes del Servei Central d'Estadística.	18,000	
63	Per a adquisició i reparació del mobiliari de les diverses Oficines del Departament.	2,000	
64	Per a la Biblioteca del Departament.	2,000	
65	Per a pagament de subscripcions o publicacions oficials, revistes o periòdics.	9,000	
66	Per a l'edició de publicacions del Departament.	3,000	
67	Per a publicació del Butlletí, Anuari i fascicles dels Serveis Centrals d'Estadística.	10,000	
68	Per al primer termini d'adquisició de les màquines Power's Sama.	23,000	
69	Per a atencions generals i despeses menors.	9,000	
70	Per al servei telefònic del Palau de la Generalitat.	16,500	
71	Per a premis, festes, recepcions i obsequis organitzats per la Generalitat o als quals contribueixi.	35,000	
72	Despeses de les Juntes del Cens i publicacions de llistes electorals.	50,000	217,500

629,611'20

Article 6.º

OFICINES DE LES COMISSARIES

Personal:

73	Dos Secretaris, a 12,000 ptes.	12,000
74	Dos Caps de Negociat de segona, a 7,500 ptes.	7,500
75	Un Oficial primer, a 6,000 ptes.	3,000
76	Dos Oficials segons, a 4,500 ptes.	4,500
77	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000
78	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	4,875
79	Dos Porters majors, a 4,000 ptes.	4,000
80	Onze Ordenances de primera, a 3,650 ptes.	20,075
81	Dos Ordenances de tercera, a 3,120 ptes.	3,120

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
82 Tres Xofers, a 4,200 ptes.	6,300			
83 Dues Telefonistes, a 600 ptes.	600			
84 Indemnització per lloguer de casa a quinze Ordenances, a 480 ptes.	3,600			
85 Per a atendre els augments graduals de sou d'aquest personal	14,916'67		88,486'67	
<i>Material i despeses generals:</i>				
86 Per a material i despeses generals de les oficines centrals	4,850			
87 Per a reparació i conservació del mobiliari	2,000			
88 Per a vestuari del personal subaltern	5,000			
89 Per al sosteniment dels automòbils de les Comissaries	13,000			
90 Per a adquisició d'automòbils per a les Comissaries de Girona i Lleida		40,000	64,850	153,336'67
Article 7. ^a				
NOUS SERVEIS DE CARÀCTER GENERAL				
91 Per a les despeses d'organització de nous serveis de caràcter general o que interessin diversos Departaments		30,000	30,000	30,000
Article 8. ^a				
COMISSIÓ MIXTA DE L'ESTATUT DE CATALUNYA				
92 Per a atendre les despeses de la Comissió Mixta per a la implantació de l'Estatut de Catalunya i altres despeses relacionades amb l'actuació de la dita Comissió	100,000		100,000	100,000
TOTAL DEL CAPÍTOL I	1.002,697'87	76,000		1.078,697'87
CAPÍTOL II				
Parlament de Catalunya				
93 Al Parlament de Catalunya, per a atendre les despeses que ocasioni el seu funcionament, personal adscrit, serveis que presti, publicacions, material i altres atencions.	940,000			
94 Al Parlament de Catalunya, per a obres, instal·lacions i serveis de nou establiment		100,000	1.040,000	1.040,000
TOTAL DEL CAPÍTOL II	940,000	100,000		1.040,000
CAPÍTOL III				
Justícia i Dret				
Article 1. ^a				
CONSELLER				
95 Assignació al senyor Conseller	12,000			
96 Secretaria particular	3,000			
97 Per a donatius, premis i despeses a disposició del senyor Conseller.	1,000		16,000	16,000

Article 2.^a

SERVEIS GENERALS DEL DEPARTAMENT

Personal:

98	Tres Caps de Negociat de primera, a 12,000 ptes.	18,000		
99	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000		
100	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000		
101	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000		
102	Set Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	11,375		
103	Gratificació, per treballs extraordinaris, al personal eventual i retribucions extraordinàries	60,000		
104	Per a atendre el pagament dels augments graduals dels sous del personal.	3,500		
105	Dos Ordenances	3,525		
106	Un Xofer	2,100		
107	Indemnització per al lloguer de casa als Ordenances	480		
108	Despeses de vestuari i calçat	250		
109	Adquisició de mobiliari	19,000		
110	Reparació i conservació de mobiliari	2,000		
111	Impressió de Memòries, llibres i projectes	20,000		
112	Material d'Oficines	7,000		
113	Adquisició d'automòbils	6,000		
114	Sosteniment d'automòbils	7,000		
115	Indemnitzacions a testimonis, perits i jurats	75,000		
116	Per al pagament de transports de testimonis o acusats militars en els casos determinats per l'art. 422 de la Llei d'Enjudiciament Criminal.	1,250		
117	Per despeses de viatges, dietes i assistències dels funcionaris corresponents per a serveis que depenguin del Departament de Justícia i Dret o personal que el representi	10,000		
118	Per a obres de construcció, ampliació, reforma i pagament dels lloguers dels edificis dels Palaus de Justícia, Audiència i Casa-Jutjats	10,250		
119	Per a anàlisis químics fora del Laboratori, execució de sentències, havers i drets dels executors i transport de peces de convicció d'anàlisis.	1,500		
120	Per al pagament de despeses de viatge als funcionaris destinats a prestar servei als Tribunals i Jutjats, en els casos i quantia que determinin les disposicions vigents	748'50		
121	Per al sosteniment de la calefacció i enllumenat dels Palaus de Justícia que es declari necessari i despeses de caràcter personal i material d'Administració de la Generalitat i dels Tribunals.	2,442'90	279,421'40	279,421'40

Article 3.^a

COMISSIÓ JURÍDICO-ASSESSORA

122	Per al pagament de dietes als membres i Secretariat tècnic de la Comissió Jurídico-Assessora	25,000	25,000	25,000
-----	--	--------	--------	--------

Article 4.^a

TRIBUNAL DE CASSACIÓ

123	Un President del Tribunal de Cassació	20,000		
124	Dotze Magistrats del Tribunal de Cassació	165,000		
125	Per a despeses de representació del President	5,000		
126	Assignació per la Secretaria particular del senyor President.	4,500		

Partides	C A B A I S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
127	Per a despeses de dos Presidents de Sala, a 3,000 ptes.	3,000		
128	Dos Secretaris del Tribunal de Cassació, a 18,000 ptes.	18,000		
129	Un Auxiliar primer, a 6,250 ptes.	3,125		
130	Un Auxiliar, dues Mecnògrafes i una Telefonista, a 3,240 ptes.	6,480		
131	Cinc Uixers, a 3,600 ptes.	9,000		
132	Un Lacai-ordenança al servei de la Presidència, a 3,600 ptes.	1,800		
133	Per a despeses de neteja, llum i força i calefacció.	6,350		
134	Per a despeses de material, telèfons i assegurances	2,175		
135	Per a subscripcions, adquisició i enquadernació de llibres	1,290		
136	Indemnització de lloguer a cinc Uixers i un Lacai-ordenança, a 720 ptes.	2,160	247,880	
<i>Procuradoria de Catalunya:</i>				
137	Un Procurador de Catalunya	12,750		
138	Assignació al Procurador substitut, a 16,500 ptes.	4,125		
139	Un Secretari lletrat de la Procuradoria, a 12,000 ptes.	3,000		
140	Un Auxiliar mecnògraf, a 3,250 ptes.	1,625		
141	Per a material i treballs extraordinaris	750		
142	Delegat de la Procuradoria de Madrid	3,500		
143	Per a atendre les despeses d'instal·lació, material i mobiliari		75,000	348,630
 Article 5.º				
TRIBUNAL CONTENCIOSO-ADMINISTRATIU				
144	Per a despeses de sosteniment del Tribunal Contencioso-Administratiu.	77,000	77,000	77,000
 Article 6.º				
AUDIÈNCIES I JUTJATS				
<i>Personal de la carrera judicial:</i>				
145	Per a satisfer els havers de quaranta-nou Magistrats, distribuïts entre els següents càrrecs :			
	Un President de l'Audiència Territorial de Barcelona			
	Un President de l'Audiència Provincial de Barcelona i un de les de Tarragona, Girona i Lleida			
	Dos Presidents de Sala del Civil de Barcelona			
	Dinou Magistrats de l'Audiència de Barcelona	423,187'50		
	Dos a cada Audiència de Girona, Lleida i Tarragona.			
	Setze Jutges amb categoria de Magistrats a Barcelona			
	Un President del Tribunal Industrial a Barcelona amb categoria de Magistrat			
146	Havers de trenta-cinc Jutges	136,500		
147	Per a satisfer els havers dels funcionaris del Cos de Funcionaris Judicials interins al servei de la Generalitat	6,000		
148	Per a probables ascensos	20,000		
149	Assignació per a residència als Presidents de les Audiències Territorial i Provincials, dos Presidents de Sala del Civil, dinou Magistrats de l'Audiència, setze Jutges i el President del Tribunal Industrial de Barcelona, a 1,500 ptes.	30,000		

150	Assignació per casa-habitació del President de l'Audiència Territorial de Barcelona, a 6,000 ptes.	3,000	
151	Assignació per cotxe al senyor President de l'Audiència Territorial.	2,000	
152	Assignació per casa-habitació als Presidents de les Audiències Territorial i Provincial; dos Presidents de Sala del Civil i dinou Magistrats de l'Audiència; setze Jutges i el President del Tribunal Industrial de Barcelona, i divuit Fiscals de l'Audiència de Barcelona, a 2,000 ptes.	59,000	
153	Assignació per casa-habitació als Presidents de les Audiències de Girona, Lleida i Tarragona; dos Magistrats de l'Audiència de Girona, dos de la de Lleida i dos de la de Tarragona; dos Fiscals de l'Audiència de Girona, dos de la de Lleida i dos de la de Tarragona, i els Secretaris de les Audiències de Girona, Lleida i Tarragona, a 1,000 ptes.	9,000	
154	Assignació per a residència al Jutge de Viella	2,500	
155	Assignació per residència als Jutges de Sort i Tremp, a 3,000 ptes.	3,000	
156	Per a despeses de representació del President de l'Audiència Territorial de Barcelona	3,000	
157	Per a despeses de representació dels Presidents de les Audiències de Girona, Lleida i Tarragona	1,500	698,687'50

Personal del Secretariat:

158	Un Secretari de Govern de l'Audiència Territorial de Barcelona, a 12,730 ptes.	6,365	
159	Tres Secretaris de Govern de les Audiències Provincials, a 9,500 pessetes	14,250	
160	Tres Vice-secretaris primers, a 7,500 ptes.	11,250	
161	Dos Vice-secretaris segons, a 6,000 ptes.	6,000	
162	Un Vice-secretari tercer, a 5,000 ptes.	2,500	
163	Per atendre el pagament d'ascensos	1,500	
164	Assignació per a residència al Secretari de Govern de l'Audiència Territorial de Barcelona	750	42,615

Personal administratiu i subaltern:

165	Tres Oficials primers, a 7,000 ptes.	10,500	
166	Quatre Oficials segons, a 5,000 ptes.	10,000	
167	Set Agutzils de l'Audiència Territorial de Barcelona, a 3,000 ptes.	10,500	
168	Sis Agutzils de les Audiències Provincials, a 2,500 ptes.	7,500	
169	Trenta-quatre Agutzils dels Jutjats de Barcelona, a 2,750 ptes.	46,750	
170	Vint-i-tres Agutzils dels Jutjats d'ascens i terme	25,875	
171	Dotze Agutzils del Jutjat d'Entrada, a 2,000 ptes.	12,000	
172	Altres despeses del personal subaltern	12,187'50	135,312'50

Metges Forenses:

173	Setze Metges Forenses de Barcelona, a 7,000 ptes.	56,000	
174	Gratificació per complement de sou als Metges Forenses	8,000	
175	Gratificació d'un Metge Forense com a Director del Dipòsit Judicial de Cadàvers	500	
176	Un Ajudant	1,000	
177	Un Maquinista	1,000	
178	Un Fotògraf.	750	67,250

Laboratori Mèdic Legal:

179	Un Cap de Laboratori	1,500	
180	Un Professor auxiliar	1,500	
181	Un Ajudant	1,250	
182	Un Escriptor	1,250	5,500

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Havers de substitució de Jutges de Primera Instància:					
183	Per al pagament del que correspongui percebre als que exerceixen interinament els Jutjats de Primera Instància i Instrucció . .	3,000		3,000	
Material:					
184	Assignació per a la Presidència i Secretaria de Govern de l'Audiència Territorial de Barcelona	7,500			
185	Assignació pels jornals de neteja i estris per a aquesta	2,250			
186	Assignació per les Audiències Provincials de Girona, Lleida i Tarragona	3,000			
187	Assignació pels Jutjats i Tribunal Industrial de Barcelona	4,250			
188	Assignació pel Jutjat de Guàrdia	1,500			
189	Assignació pel Decanat dels Jutjats de Primera Instància de Barcelona	4,500			
190	Assignació pels sis Jutjats de terme	1,050			
191	Assignació pels disset Jutjats d'ascens	2,550			
192	Assignació pels dotze Jutjats d'entrada	1,200			
193	Altres despeses de material dels Jutjats	790		28,590	
Laboratori Mèdic Legal:					
194	Per a despeses del Laboratori Mèdic Legal de Barcelona	1,000		1,000	
Dipòsit Judicial de Cadàvers:					
195	Per a despeses d'autòpsia en el Dipòsit Judicial de Barcelona . . .	5,000		5,000	986,955
Article 7.º					
TRIBUNALS INDUSTRIALS					
196	Per a dietes, assistència, indemnització als Jurats, Secretaris, Personal subaltern i altres despeses dels Tribunals Industrials . .	39,790		39,790	39,790
Article 8.º					
TRIBUNAL TUTELAR DE MENORS					
197	Per a atendre les despeses dels serveis traspassats	22,300		22,300	22,300
Article 9.º					
JUNTES ARBITRALS					
198	Per al pagament de gratificacions als Presidents de les Juntes Arbitrals, segons el nombre d'assumptes tramitats	25,000			
199	Per vint-i-set Secretaris de les Juntes Arbitrals, a 9,000 ptes. . .	121,500			
200	Per a satisfer les despeses de viatge i indemnitzacions als Vocals de les Juntes Arbitrals	150,000		296,500	296,500

Article 10.º

PATRONAT DE PROTECCIÓ A LA DONA

201	Un Secretari Llettrat, a 9,000 ptes.	4,500		
202	Un Oficial segon, a 5,000 ptes.	2,500		
203	Un Auxiliar primer, a 4,000 ptes.	2,000		
204	Un Inspector, a 3,000 ptes.	1,500		
205	Una Investigadora, a 2,000 ptes.	1,000		
206	Una Investigadora auxiliar, a 1,200 ptes.	600		
207	Dues Guardadores, a 2,250 ptes.	2,250		
208	Per al pagament d'estades a col·legis i repatriació de menors i obligacions diverses relacionades amb el Servei de Protecció a la Dona.	5,300		
209	Despeses de material	1,400		
210	Despeses de desplaçament i viatges d'inspecció	1,200	22,250	22,250
TOTAL DEL CAPÍTOL III		2.038,846'40	75,000	2.113,846'40

CAPÍTOL IV

Governació

Article 1.º

Conseller:

211	Assignació al senyor Conseller	12,000		
212	Secretaria particular	3,000		
213	Per donatius, premis i despeses a disposició del senyor Conseller.	1,000	16,000	16,000

Article 2.º

SERVEIS CENTRALS DEL DEPARTAMENT

Personal:

214	Un Cap de Negociat de primera	6,000		
215	Quatre Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	18,000		
216	Quatre Oficials primers, a 7,000 ptes.	14,000		
217	Quatre Oficials segons, a 5,000 ptes.	10,000		
218	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000		
219	Vint-i-nou Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	47,125		
220	Deu Ordenances de segona, a 3,400 ptes.	17,000		
221	Quatre Xofers, a 4,200 ptes.	8,400		
222	Un Cap d'Administració Civil de tercera classe	6,000		
223	Dos Caps de Negociat, a 8,400 ptes.	8,400		
224	Tres Caps de Negociat, a 7,200 ptes.	10,800		
225	Dos Oficials, a 6,000 ptes.	6,000		
226	Dos Auxiliars, a 5,000 ptes.	5,000		
227	Un Auxiliar, a 4,000 ptes.	2,000		
228	Un Porter, a 3,500 ptes.	1,750		
229	Per al personal encarregat del servei de censura de pel·lícules.	7,500	173,975	

Personal de les Comissaries:

230	Un Cap de Negociat de primera, a 10,000 ptes.	5,000		
231	Quatre Caps de Negociat de segona, a 7,500 ptes.	15,000		
232	Cinc Oficials primers, a 6,000 ptes.	15,000		

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
233 Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000			
234 Set Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	11,375			
235 Un Ordenança de primera	1,825			
236 Un Ciclista, a 1,500 ptes.	750			
237 Indemnització per lloguer de casa	240		53,190	
<i>Altres atencions de personal:</i>				
238 Augments graduals	25,721'93			
239 Indemnització al personal subaltern per lloguer de casa	2,400			
240 Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari i retribu- cions extraordinàries acordades pel Consell	75,000			
241 Gratificacions als Oficials designats per a prestar el servei de guàrdies nocturnes i dies festius	6,000			
242 Gratificacions als Oficials del Gabinet Telegràfic, al de l'Estafeta de Correus, Telefonistes i Carters	2,600		111,721'93	
<i>Material i despeses generals:</i>				
243 Material d'oficina	25,000			
244 Vestuari i calçat per al personal subaltern	1,500			
245 Per a despeses de material dels ex-Governos civils de Tarragona, Lleida i Girona	9,000			
246 Adquisició de mobiliari		10,000		
247 Reparació de mobiliari	5,000			
248 Despeses que ocasioni el servei de bagatges	22,000			
249 Despeses de desplaçament i viatges per al personal de les Oficines d'Administració Local i Hisendes Locals, encarregat del servei d'Inspecció als Ajuntaments	5,000			
250 Per a neteja, enllumenat i telèfons del Palau de la Conselleria	11,000			
251 Sostiniment d'automòbils i despeses de locomoció en funcions de servei	14,000			
252 Subscripcions, anuncis i publicacions, impresos i altres	7,500		110,000	448,886'93
Article 3.^r				
JUNTA DE SEGURETAT				
253 Per a atendre les despeses dels Vocals de la Generalitat en aques- ta Junta	20,000			
254 Actuació del Vocal de la Generalitat en el Comitè Permanent.	1,200			
255 Imprevistos motivats pel funcionament de la Junta de Seguretat i Comitè Permanent.	3,800		25,000	25,000
Article 4.^t				
COS D'ESQUADRES DE CATALUNYA				
<i>Personal:</i>				
256 Al senyor Comandant Cap, en concepte de sou	4,500			
257 Al mateix Comandant, per a bonificació del 50 per 100 del sou cor- responent al servei peculiar de les Esquadres de Catalunya.	2,250			
258 Al mateix Comandant, per quinquenni d'efectivitat del càrrec	250			
259 Un Capità Caporal, en concepte de sou	3,750			
260 Bonificació del 50 per 100 del sou per a un Capità Caporal	1,875			

261	Quinquenni d'efectivitat per a un Capità Caporal	250	
262	Havers de quatre Tinents Caporals, a 5,000 ptes. un	10,000	
263	Bonificació del 50 per 100 del sou que pertoca als quatre Tinents Caporals.	5,000	
264	Quinquennis d'efectivitat d'annualitats a percebre per Tinents Caporals	2,458'30	
265	Al Metge del Cos	2,000	
266	A sis Sots-caporals de primera, a 4,200 ptes. un	12,600	
267	Trenta-un Sots-caporals de segona, a 3,900 ptes. un	61,535	
268	Cinquanta-tres Mossos de primera, a 3,670 ptes. un	97,255	
269	Tres-cents cinquanta-nou Mossos de segona, a 3,370 ptes. un	604,915	808,638'30

Gratificacions:

270	Al senyor Comandant	2,500	
271	Al mateix Comandant, per compensació del servei d'Ordenança.	400	
272	Al Capità Caporal, en concepte de compensació del servei d'Ordenança	400	
273	Compensació del servei d'Ordenança als quatre Tinents Caporals.	1,600	
274	A l'Interventor	500	
275	A l'Oficial administratiu de Governació	500	
276	A l'Habilitat Pagador	500	
277	A un Auxiliar del Pagador	500	
278	A un Auxiliar de Caixa	375	
279	A trenta-set Sots-caporals, a 15 ptes. mensuals	3,330	
280	A quatre Sots-caporals, encarregats de demarcació, a 25 ptes. mensuals un	600	
281	A cent Mossos encarregats de lloc, a 10 ptes. mensuals un	6,000	
282	Un Mosso mecànic ajustador, a 50 ptes. mensuals	300	
283	A quatre Escrivents, a 25 ptes. mensuals un	600	
284	Dos Ordenances al servei de les oficines, a 25 ptes. mensuals un	300	
285	A un Encarregat d'oficina	300	18,705

Premis i indemnitzacions:

286	Al senyor Comandant Cap, per l'assignació per residència en la quantia corresponent al seu càrrec	1,500	
287	Al Capità Caporal, pel mateix concepte	1,200	
288	Als quatre Tinents Caporals, pel mateix concepte	2,760	
289	Indemnització per residència a la capital de dotze Sots-caporals, a raó de 75 ptes. mensuals, un	4,500	
290	Indemnització per residència a la capital de cent quaranta-sis Mossos de primera i de segona, a 50 ptes. mensuals un	43,800	
291	Per a pagar els corresponents quinquennis d'augment de sou per antiguitat, a raó de 15 ptes. mensuals un, a totes les classes i individus	49,800	103,560

Material i despeses generals:

292	Per a despeses ocasionades amb motiu de la prestació de serveis extraordinaris i trasllats	13,500	
293	Per a avançaments reintegrables al personal del Cos	7,500	
294	Per a atendre les despeses motivades per la concentració de les forces	8,000	
295	Per a material d'oficina de la Comandància i capçaleres d'Esquadra.	12,500	
296	Per a les despeses de sosteniment de l'automòbil del senyor Comandant	4,200	
297	Per a les despeses de sosteniment de la camioneta destinada al servei del Cos	6,000	
298	Per a les despeses de sosteniment de vuit motos destinades al servei del Cos	9,200	

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
299	Per a municions	2,000			
300	Per a l'adquisició d'armes curtes, fundes i altres estris necessaris.	8,000			
301	Despeses de desplaçament dels cinc Caporals, a 78 ptes. mensuals un	2,340			
302	Imprevistos	12,000		85,240	1.016,143'30
Article 5.ª					
DIRECCIÓ GENERAL D'ADMINISTRACIÓ LOCAL					
303	Assignació al senyor Director general	8,000			
304	Secretaria particular	3,000		11,000	
Secció d'Hisendes Locals:					
305	Un Cap de Secció	8,250			
306	Un Cap de Negociat de primera	6,000			
307	Un Cap de Negociat de segona	4,500			
308	Quatre Oficials primers, a 7,000 ptes.	14,000			
309	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000			
310	Un Auxiliar primer	2,000			
311	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	4,875			
312	Augments graduals	10,541'64			
313	Retribucions extraordinàries	6,000		61,166'64	
Personal de les Comissaries:					
314	Dos Caps de Secció, a 12,000 ptes.	12,000			
315	Dos Caps de Negociat de segona, a 7,500 ptes.	7,500			
316	Un Oficial primer, a 6,000 ptes.	3,000			
317	Quatre Oficials segons, a 4,500 ptes.	9,000			
318	Cinc Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	8,125			
319	Augments graduals corresponents al personal de les tres Co- missaries	9,509'56		49,134'56	
Secció d'Administració Orgànica Municipal:					
320	Un Cap de Negociat de primera	6,000			
321	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	9,000			
322	Tres Oficials primers, a 7,000 ptes.	10,500			
323	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000			
324	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000			
325	Sis Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	9,750		46,250	
Jurats d'Exaccions Locals:					
326	Un Vice-secretari, Cap de Negociat de segona, pel Jurat Superior, a 9,000 ptes.	4,500			
327	Dos Secretaris, Caps de Negociat de segona, per als Jurats Me- nors de Barcelona, a 9,000 ptes.	9,000			
328	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000			
329	Tres Oficials segons, un per cada Jurat de Barcelona, a 5,000 ptes.	7,500			
330	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes. un	6,000			
331	Sis auxiliars segons, a 3,250 ptes. un	9,750			
332	Un Cap de Negociat de segona, Jurat Comarcal de Girona	3,750			
333	Dietes als sis Jurats de Catalunya per a assistència a les sessions.	16,000			
334	Augments graduals de sou per als funcionaris de la Secció Orgà- nica Municipal i Jurats	2,500		66,000	233,551'20
TOTAL DEL CAPÍTOL IV		1.729,581'43	10,000		1.739,581'43

CAPITOL V

Finances

Article 1.^r

CONSELLER

335	Assignació al senyor Conseller	12,000		
336	Secretaria particular.	3,000		
337	Per a donatius, premis, i despeses a disposició del senyor Conseller	1,000	16,000	16,000

Article 2.^a

SECCIÓ TÈCNICA ADMINISTRATIVA

338	Un Cap de Secció	8,250		
339	Tres Caps de Negociat de primera, a 12,000 ptes.	18,000		
340	Un Cap de Negociat de segona	4,500		
341	Dos Oficial primers, a 7,000 ptes.	7,000		
342	Un Assessor Tècnic especialitzat en deutes i Emprèstits	3,000		
343	Un Oficial segon	2,500		
344	Deu Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	20,000		
345	Deu Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	16,250		
346	Un Xofer	2,100		
347	Augments graduals de sou corresponents als funcionaris de plantilla de la Secció	17,900		
348	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries	22,500	122,000	122,000

Article 3.^r

NEGOCIAT D'ARQUITECTURA I SERVEIS AUXILIARS

349	Dos Arquitectes, a 12,500 ptes.	12,500		
350	Un Ajudant d'arquitecte	2,500		
351	Un Auxiliar tècnic	2,500		
352	Nou Delineants, a 4,000 ptes.	18,000		
353	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000		
354	Dos Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	3,250		
355	Un Oficial electricista	2,500		
356	Un Oficial fuster	2,500		
357	Un Oficial paleta	2,500		
358	Un Oficial encarregat de la calefacció	2,500		
359	Un Auxiliar paleta	2,000		
360	Dos Auxiliars encarregats de la calefacció, a 4,000 ptes.	4,000		
361	Augments graduals de sou als funcionaris del Servei	12,000	70,750	

Personal de les Comissaries:

362	Tres Arquitectes, a 9,000 ptes.	13,500		
363	Dos Oficials delineants, a 6,000 ptes.	6,000		
364	Dos Delineants, a 4,000 ptes.	4,000		
365	Un Auxiliar primer	2,000		
366	Per a satisfer els augments graduals de sou	6,000	31,500	102,250

Partides		CABALS		TOTALS	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 4. ^t					
SECCIÓ DE CONTRIBUCIONS I IMPOSTOS					
Barcelona					
367	Un Cap de Secció	8,250			
368	Dos Caps de Negociat de primera, a 12,000 ptes.	12,000			
369	Sis Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	27,000		47,250	
ADMINISTRACIÓ					
Contribució territorial:					
370	Per a atendre les despeses d'Administració de la Contribució Ter- ritorial	330,027'77		330,027'77	
Cèdules personals i altres impostos:					
371	Onze Oficials de primera, a 7,000 ptes.	38,500			
372	Vint Oficials segons, a 5,000 ptes.	50,000			
373	Quaranta Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	80,000			
374	Seixanta Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	105,000		273,500	
Recaptació:					
Personal d'Oficines :					
375	Un Cap de Negociat de primera	6,000			
376	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	9,000			
377	Sis Oficials primers, a 7,000 ptes.	21,000			
378	Dos Oficials primers inspectors, a 7,000 ptes.	7,000			
379	Vint-i-quatre Oficials segons, a 5,000 ptes.	60,000			
380	Trenta-vuit Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	76,000			
381	Trenta-sis Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	63,000			
382	Nou Auxiliars segons mecanògrafes, a 3,500 ptes.	15,750			
383	Un Auxiliar segon telefonista	1,750		259,500	
Personal de Recaptació :					
384	Quatre Recaptadors Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	18,000			
385	Set Recaptadors Oficials primers, a 7,000 ptes.	24,500			
386	Un Cobrador de Zona de primera	3,000			
387	Dos Cobradors de Zona de segona, a 5,500 ptes.	5,500			
388	Tres Cobradors de Zona, de tercera, a 5,000 ptes.	7,500			
389	Quaranta-vuit Cobradors a domicili, de primera, a 4,500 ptes.	108,000			
390	Vint-i-quatre Cobradors a domicili, de segona, a 4,200 ptes.	51,000			
391	Trenta Cobradors a domicili, de tercera, a 4,000 ptes.	60,000		277,500	
Personal subaltern :					
392	Divuit Ordenances, a 3,500 ptes.	31,500			
393	Un Mosso guardamagatzem	1,750		33,250	

Demarcació de Girona

Administració:

Cèdules personals i altres impostos :

394	Un Cap de Negociat de primera	5,000	
395	Dos Oficial primers, a 7,000 ptes.	7,000	
396	Un Oficial segon	2,500	
397	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000	
398	Un Auxiliar segon	1,750	20,250

Recaptació:

Personal d'Oficines :

399	Un Oficial primer	3,500	
400	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500	
401	Cinc Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	10,000	
402	Cinc Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	8,750	
403	Dos Auxiliars mecanògrafes, a 3,250 ptes.	3,250	33,000

Personal de Recaptació :

404	Un Recaptador Oficial primer	3,750	
405	Un Cobrador de Zona, de tercera	2,500	
406	Un Cobrador, a domicili, de primera	2,250	
407	Quatre Cobradores, a domicili, de tercera, a 4,000 ptes.	8,000	16,500

Personal subaltern :

408	Dos ordenances, a 3,500 ptes.	3,500	3,500
-----	---------------------------------------	-------	-------

Demarcació de Lleida

Administració:

Cèdules personals i altres impostos :

409	Un Cap de Negociat de primera	5,000	
410	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000	
411	Un Oficial segon	2,500	
412	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000	
413	Dos Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	3,500	24,000

Recaptació:

Personal d'Oficines :

414	Un Oficial primer	3,500	
415	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000	
416	Quatre Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	8,000	
417	Quatre Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	7,000	
418	Dos Auxiliars segons mecanògrafes, a 3,250 ptes.	3,250	26,750

Personal de Recaptació :

419	Un Recaptador Oficial primer	3,500	
420	Un Cobrador de Zona de tercera	2,500	
421	Un Cobrador a domicili de primera	2,250	
422	Dos Cobradores a domicili, de segona, a 4,250 ptes.	4,250	
423	Quatre Cobradores a domicili, de tercera, a 4,000 ptes.	8,000	20,500

Personal subaltern :

424	Dos Ordenances, a 3,500 ptes.	3,500	3,500
-----	---------------------------------------	-------	-------

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Demarcació de Tarragona</i>				
<i>Administració:</i>				
Cèdules personals i altres impostos :				
425	Un Cap de Negociat de primera	5,000		
426	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000		
427	Un Oficial segon	2,500		
428	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000		
429	Un Auxiliar segon	1,750	20,250	
<i>Recaptació:</i>				
Personal d'Oficines :				
430	Un Oficial primer	3,500		
431	Quatre Oficials segons, a 5,000 ptes.	10,000		
432	Nou Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	18,000		
433	Set Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	12,250		
434	Dos Auxiliars segons mecanògrafes, a 3,250 ptes.	3,250	47,000	
Personal de Recaptació :				
435	Dos Recaptadors Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	9,000		
436	Dos Recaptadors Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000		
437	Tres Cobradors de Zona, de tercera, a 5,000 ptes.	7,500		
438	Quatre Cobradors a domicili, de primera, a 4,500 ptes.	9,000		
439	Catorze Cobradors a domicili, de tercera, a 4,000 ptes.	28,000	60,500	
Personal subaltern :				
440	Quatre Ordenances, a 3,500 ptes.	7,000	7,000	
<i>Arbitris:</i>				
441	Un Oficial primer	3,500		
442	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000		
443	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000		
444	Quatre Auxiliars segons, a 3,500 ptes.	7,000	19,500	
<i>Altres despeses de personal</i>				
445	Per a satisfer els augments graduals al personal que hi tingui dret	100,000		
446	Per a satisfer els premis de cobrança per Contribucions als Recaptadors de Zona	400,000		
447	Per a satisfer els premis de cobrança per cèdules personals als Recaptadors de Zona	150,000		
448	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries	60,000		
449	Per a treballs d'emplenar cèdules personals i rebuts de contribució.	60,000		
450	Indemnització per lloguer de casa, a 27 Ordenances, a 480 ptes.	6,480	776,480	2.299.757'77
<i>Article 5.^a</i>				
<i>SECCIÓ D'INTERVENCIÓ</i>				
451	Un Interventor general	8,250		
452	Un Sots-interventor	6,000		

453	Cinc Caps comptables, a 9,000 ptes.	22,500		
454	Sis Oficials primers, a 7,000 ptes.	21,000		
455	Cinc Oficials segons, a 5,000 ptes.	12,500		
456	Cinc Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	10,000		
457	Nou Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	14,625	94,875	
<i>Personal de les Comissaries:</i>				
458	Un Interventor Delegat	6,000		
459	Un Interventor Delegat	6,000		
460	Tres Caps comptables, a 7,500 ptes.	11,250		
461	Un Oficial primer	3,000		
462	Onze Oficials segons, a 4,500 ptes.	24,750		
463	Cinc Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	10,000		
464	Sis Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	9,750		
465	Un Ordenança de primera	1,825		
466	Indemnització per lloguer de casa	240	72,815	
<i>Altres atencions de personal:</i>				
467	Augments graduals	36,600		
468	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries	13,000	49,600	217,290
<i>Article 6.^a</i>				
<i>SECCIÓ DE TRESORERIA</i>				
469	Un Tresorer	8,250		
470	Un Sots-tresorer	6,000		
471	Un Cap de Negociat de segona	4,500		
472	Tres Oficials primers, a 7,000 ptes.	10,500		
473	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500		
474	Quatre Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	8,000		
475	Set Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	11,375		
476	Sis Cobradors, a 4,000 ptes.	12,000		
477	Dos Ordenances cobradors, a 4,000 ptes.	4,000		
478	Indemnització per lloguer de casa als ordenances	480		
479	Augments graduals de sou	12,400		
480	Per a personal eventual i retribucions extraordinàries	10,000	95,005	
<i>Oficina de material i despeses menors:</i>				
481	Un Cap de Negociat de segona	4,500		
482	Un Oficial primer	3,500		
483	Un Auxiliar primer	2,000		
484	Dos Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	3,250		
485	Per a satisfer els augments graduals de sou	3,083'33	16,333'33	
<i>Personal de les Comissaries:</i>				
486	Tres Tresorers delegats, a 9,000 ptes.	13,500		
487	Un Oficial primer	3,000		
488	Dos Oficials segons, a 4,500 ptes.	4,500		
489	Un Auxiliar primer	2,000		
490	Per a satisfer els augments graduals de sou	9,000	32,000	143,338'33

Partides	C A B A I S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 7. ^a				
DESPESES GENERALS DEL DEPARTAMENT				
491	Per a despeses de material i impresos de la Secció de Contribucions i Impostos	200,000		
492	Per a despeses generals de l'esmentada Secció	50,000		
493	Per a premis de formació de padrons de cèdules i despeses de comprovació i d'inspecció de tributs	55,000		
494	Per a lloguer de locals i altres despeses generals del cobrament d'impostos	55,000		
495	Adquisició de mobiliari i màquines		25,000	
496	Reparació i conservació d'estris i mobiliari	5,000		
497	Adquisició d'automòbils		15,000	
498	Per a satisfer les primes d'assegurança d'infidelitat i robatori dels Recaptadors	24,000		
499	Indemnització a testimonis d'expedients d'obligament	4,000		
500	Per a material i impresos de les Seccions del Departament	20,000		
501	Per a dany de moneda als Tresorers delegats	1,100		
502	Per al pagament de subscripcions, anuncis, publicacions oficials, revistes i periòdics	3,000		
503	Per a la impressió de memòries, pressupostos, projectes i Títols del Dente	20,000		
504	Per a la devolució d'ingressos indeguts	5,000		
505	Despeses de conservació i reparació dels edificis que formen part del patrimoni de la Generalitat	75,000		
506	Sosteniment de l'automòbil i despeses de locomoció en compliment de funcions del Servei	10,000	567,100	567,100
TOTAL DEL CAPÍTOL V		3.427,736'10	40,000	3.467,736'10

CAPÍTOL VI

Cultura

Article 1.^r

CONSELLERIA

507	Assignació al senyor Conseller	12,000		
508	Secretaria particular	3,000		
509	Per a donatius, premis i despeses, a disposició del senyor Conseller.	1,000	16,000	16,000

Article 2.^a

CONSELL DE CULTURA

510	Un Secretari general i del Ple	4,500		
511	Dos Oficials primers	7,000		
512	Dos Oficials segons	5,000		
513	Tres Auxiliars primers	6,000		

514	Dos Auxiliars segons	3,250		
515	Despeses de representació de la Presidència	3,000		
516	Despeses generals	8,000		
517	Dietes i visites d'inspecció	10,000		
518	Per a gratificacions de caràcter extraordinari	1,500	48,250	48,250

Article 3.º

SERVEIS ADMINISTRATIU DEL DEPARTAMENT

519	Un Cap de Secció	8,250		
520	Un Cap de Negociat de primera	6,000		
521	Un Cap de Negociat de segona	4,500		
522	Dos Oficials primers	7,000		
523	Cinc Oficials segons	12,500		
524	Deu Auxiliars primers	20,000		
525	Vuit Auxiliars segons	13,000	71,250	71,250

Article 4.º

SERVEIS TÈCNICS DEL DEPARTAMENT

(Serveis d'Educació General)

Personal del Servei:

526	Un Oficial primer, Secretari del Servei	3,500		
527	Un Oficial segon	2,500		
528	Tres Auxiliars primers	6,000		
529	Dos Auxiliars segons	3,250	15,250	

Despeses generals del Servei:

530	Per a subscripcions i anuncis	1,000		
531	Per a edició de llibres, programes, memòries projectes i per im- presos en general	10,000	11,000	

Atencions del Servei:

532	Comissió d'Educació general.	35,000		
533	Premis literaris	20,000		
534	Premis de Música	10,000		
535	Per a indemnitzacions als Jurats	1,000		
536	Per a estimular les Lletres i les Arts catalanes i per a difondre els estudis de caràcter sociològic i econòmic	15,000		
537	Per a ajudar el Teatre del Liceu	25,000		
538	Per a representacions del Teatre Català	25,000		
539	Per a representacions de Teatre Líric	10,000		
540	Relacions culturals de Catalunya amb altres països	5,000		
541	Per a cursos monogràfics i d'intercanvi	8,000		
542	Per a assistència a Congressos i Conferències i per a l'organització de Congressos de Catalunya	12,500		
543	Serveis de Cinema	12,500		
544	Per a estimular els inventors (Fundació Eusebi Mercader)	3,000		
545	Bosses Pollès i Vinyals	2,500		
546	Bosses de Viatge d'Estudi per a Obrers	10,000		
547	Per a viatges de caràcter cultural a l'estranger	10,000	204,500	

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Subvencions:</i>					
548	Per als artistes catalans impossibilitats	7,500			
549	Subvenció al P.E.N. Club	5,000			
550	Subvenció a les Cobles de Sardanes Oficials de la Generalitat.	6,000			
551	Per a la publicació de les obres de Ramon Llull	2,250		20,750	251,500
<i>Article 5.º</i>					
ENSENYAMENT SUPERIOR					
<i>Universitat Autònoma de Barcelona</i>					
552	Aportació a les despeses per al funcionament del Patronat	860,000			
553	Per a les despeses generals del Patronat	9,000		869,000	
<i>Subvencions:</i>					
554	Estudis Universitaris Catalans	5,000			
555	A la Universitat de París: Institut d'Història de l'Art. Centre per a l'estudi de l'Art Català	5,000		10,000	879,000
<i>Article 6.º</i>					
ENSENYAMENT TÈCNIC I PROFESSIONAL					
<i>Universitat Industrial</i>					
556	Per a les despeses dels Serveis generals de la Universitat Industrial.	100,000		100,000	
<i>Patronat de Formació Professional</i>					
557	Aportació a les despeses del Patronat de Barcelona	143,534			
558	Aportació a les despeses del Patronat de Tarragona	35,509			
559	Aportació a les despeses del Patronat de Lleida	30,000			
560	Subvencions a repartir per igual entre els Patronats de Badalona, Mataró, Granollers, Manresa, Sabadell, Terrassa i Vilanova.	26,250		235,293	
<i>Escola del Treball (Anex I)</i>					
561	Classes generals	30,550			
562	Classes tècniques	28,250			
563	Classes de Dibuix	13,900			
564	Ensenyaments especials.	17,775			
565	Oficis artístics	28,625			
566	Tallers: Serveis generals	18,375			
567	Tallers i Laboratoris: Serveis nocturns de pràctiques	19,100			
568	Oficina Tècnica	8,250			
569	Professors auxiliars	17,500			
570	Activitats d'ordre general	31,000			
571	Personal directiu i administratiu	30,825			
572	Personal subaltern	24,720			
573	Personal de Tallers i del Servei general	58,669			

574	Despeses generals.	114,875		
575	Adquisició de maquinària, utillatge i despeses de caràcter extraordinari.		25,000	
576	Classes diürnes.	47,125		
577	Serveis de Medicina i d'Higiene del Treball.	16,150		530,689
<i>Escola Superior d'Agricultura (Anex II)</i>				
578	Professorat.	95,616		
579	Direcció i Secretaria.	11,125		
580	Personal subaltern.	14,800		
581	Despeses generals.	32,650		
582	Per a noves instal·lacions, mobiliari, aparells i restauració de Laboratoris.		15,000	169,191
<i>Escola Mitjana i Pràctica d'Agricultura (Anex III)</i>				
583	Personal de l'Escola Mitjana.	30,625		
584	Personal de l'Escola Pràctica.	2,500		
585	Personal del Pensionat.	5,585		
586	Despeses generals de l'Escola Mitjana.	14,050		
587	Instal·lació i funcionament d'Aules i Laboratori i dotació de material per a les Càtedres.		10,000	
588	Despeses generals del Pensionat annex a les dues Escoles.	4,700		67,460
589	Extensió d'ensenyaments agrícoles.	15,000		15,000
<i>Escola de Teixits de punt de Canet de Mar (Anex IV)</i>				
590	Direcció i Professorat.	25,920		
591	Personal administratiu i subaltern.	4,150		
592	Despeses de manteniment.	9,250		
593	Despeses de propaganda.	2,000		
594	Per ampliació de l'edifici i noves adquisicions de maquinària.		40,000	81,320
<i>Escola d'Administració Pública (Anex V)</i>				
595	Professorat.	22,500		
596	Direcció i Secretaria.	6,000		
597	Despeses generals.	4,000		32,500
<i>Escola de Bibliotecàries (Anex VI)</i>				
598	Professorat.	18,500		
599	Direcció i Secretaria.	4,475		
600	Despeses generals.	8,500		
601	Complement, instal·lació i trasllat als nous locals.		2,500	33,975
<i>Escola Professional per a la Dona (Anex VII)</i>				
602	Professorat.	20,650		
603	Direcció i Secretaria.	5,900		
604	Despeses generals.	10,025		
605	Càtedres lliures d'Art a harmonitzar.	4,500		41,075
<i>Institució del Teatre (Anex VIII)</i>				
606	Personal.	12,150		
607	Despeses de caràcter general.	22,100		34,250

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Institució d'Estudis Comercials (Anex IX)</i>				
608	Professorat	24,100		
609	Direcció i Secretaria.	5,900		
610	Conferències i Cursets	2,500		
611	Material i Despeses generals.	2,000	34,500	
<i>Extensió d'Ensenyament Tècnic (Anex X)</i>				
612	Personal del Servei	22,325		
613	Material	9,000	31,325	
<i>Escola d'Infermeres</i>				
614	Director	3,000		
615	Gratificació al Director	1,000		
616	Professorat eventual	14,160		
617	Material escolar	1,500		
618	Impresos i despeses diverses de l'Escola	1,500		
619	Directora de la Residència	3,000		
620	Personal del Servei a la Residència	2,500		
621	Lloguers de la Casa-Residència	11,220		
622	Calefacció, llum, neteja i conservació de la Residència	4,500		
623	Noves instal·lacions i despeses diverses de la Residència	2,500		
624	Gratificacions i ajuts econòmics a les alumnes	20,000	64,880	
<i>Acadèmia de Tall de Girona</i>				
625	Una Professora	875		
626	Lloguer de casa i material d'ensenyament	550	1,425	
<i>Creació de noves Escoles</i>				
627	Per a crear l'Escola de Mineria	10,000		
628	Per a la creació de dues Escoles complementàries	9,100	19,100	
ENSENYAMENT D'ART				
<i>Escola Superior del Paisatge d'Olot</i>				
629	Aportació de la Generalitat a les despeses de funcionament de l'Escola	26,000	26,000	
<i>Escola-Taller de Pintura i Escultura de Tarragona</i>				
630	Aportació de la Generalitat a les despeses de funcionament de l'Escola	36,000		
631	Per a ensenyament elemental de dibuix	7,000	43,000	
<i>Escola Massana</i>				
632	Per a les despeses de funcionament	5,000		
633	Per cultura musical	1,000	6,000	
634	Per a organitzar l'Ensenyament de Belles Arts a Barcelona	10,000	10,000	

Escoles d'Arts i Oficis i menors d'Art

635	Escoles de Sant Feliu de Guíxols	7,125		
636	Escola d'Olot	6,325		
637	Escola de Figueres	5,000		
638	Escola de la Bisbal	2,100		
639	Escola de Palafrugell	1,500		
640	Escola de Banyoles	1,600		
641	Escola de Puigcerdà	1,000		
642	Escola de Ripoll	1,600		
643	Per a reorganitzar l'Escola de Ripoll	3,000		
644	Per a reorganitzar l'Escola d'Olot (un trimestre)	4,000		
645	Per al millorament de les altres Escoles en general	1,000	34,250	
<i>Subvencions:</i>				
646	Sosteniment de les Escoles de l'Institut Nàutic de la Mediterrània	27,625		
647	A l'Institut Català de les Arts del Llibre	7,500		
648	Al Patronat de l'Escola Mercantil i de Comerç de Tarragona	3,500		
649	A la Federació d'Alumnes i Ex-Alumnes de l'Escola del Treball	1,500		
650	A l'Associació d'Alumnes i Ex-Alumnes de l'Escola del Treball de Vilanova i la Geltrú	500		
651	A l'Escola Catalana de Comerç del C. A. D. C. I.	3,000		
652	Per a la creació i iniciació d'un pla de noves Escoles de Comerç fora de Barcelona	5,000	48,625	1.659,858

Article 7.º

ENSENYAMENTS SECUNDARIS

Institut Escola (Anex XI)

653	Professorat	85,000		
654	Direcció i Secretaria	6,125		
655	Personal subaltern	4,875		
656	Inspecció mèdica	4,000		
657	Despeses generals	31,000	131,000	

Secció de l'Institut Escola Auziàs-Marc (Anex XII)

658	Professorat	62,500		
659	Personal subaltern	1,500		
660	Material	6,250		
661	Diversos	13,000		
662	Obres d'instal·lació i jardins		3,000	86,250

Secció de l'Institut Escola Pi i Margall (Anex XIII)

663	Professorat	58,000		
664	Personal administratiu i subaltern	3,000		
665	Diversos	14,000	75,000	

Subvencions:

666	Per a subvencionar ensenyaments de cultura catalana en els Instituts de Segon Ensenyament	3,000	3,000	295,250
-----	---	-------	-------	---------

Partides	C A B A I S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 8. ^a				
ENSENYAMENT PRIMARI I ORGANITZACIONS ANEXES				
<i>Escola Normal (Anex XIV)</i>				
667	Professorat	61,500		
668	Direcció i Secretaria.	5,825		
669	Personal subaltern	6,825		
670	Despeses generals	21,500		
671	Extensió Pedagògica.	26,000	121,650	
<i>Ensenyaments de català</i>				
672	Càtedra Superior	5,000		
673	Càtedra Elemental.	1,500		
674	Cursos populars	16,250		
675	Tribunal Permanent dels Cursos de Català	1,000		
676	Comitè de la Llengua	2,500	26,250	
<i>Ensenyament de català als mestres (Anex XV)</i>				
677	Personal	19,450		
678	Material	2,000	21,450	
<i>Ensenyament de català als funcionaris</i>				
679	Personal	6,075		
680	Material	600	6,675	
681	Iniciació de nous ensenyaments de català	9,000		
682	Escola Primària de Poblet	3,000	12,000	
<i>Secció d'Ensenyament domèstic (Anex XVI)</i>				
683	Professorat	9,500		
684	Material per als cursos.	2,850		
685	Cursets fora de Barcelona i conferències	2,500		
686	Mobiliari i Biblioteca	2,000		
687	Per a les noves instal·lacions i adquisició de mobiliari		1,500	18,350
<i>Butlletí dels Mestres</i>				
688	Personal	3,000		
689	Material i publicació del Butlletí	7,000	10,000	
<i>Atencions de caràcter general</i>				
690	Indemnització de casa al Director de l'Escola Normal de Girona, a amortitzar	400		
691	Per igual concepte als Conserges i Porters, a amortitzar	900		
692	Per igual concepte al Gerent de l'Escola Graduada, a amortitzar.	250		
693	Per a atendre els augments graduals i premis als Mestres Nacionals.	23,900		
694	Per a exposicions escolars	2,500	27,950	

Subvencions:

695	A l'Associació Protectora de l'Ensenyança Catalana	5,000		
696	A les entitats que organitzen cursos de català	12,000		
697	A l'Escola de Sant Just Desvern	1,000		
698	A l'Escola Mossèn Cinto	1,000	19,000	263,325

Article 9.º

ACCIÓ SOCIAL EN L'ENSENYAMENT

699	Subvenció a l'Institut Social d'Acció Universitària i Escolar de Catalunya	84,750	84,750	
700	Per a organització de Colònies escolars	60,000	60,000	

Fons per a beques i pensions

701	Estudis universitaris i suplements per a altres fundacions.	124,000		
702	Estudis a l'Escola d'Enginyers.	1,000		
703	Estudis a l'Escola Industrial per a alumnes de l'Escola del Treball.	18,000		
704	Estudis a l'Escola Industrial.	12,000		
705	Estudis a l'Escola Normal.	15,000		
706	Estudis a les Escoles d'Agricultura	6,000		
707	Estudis a l'Escola de Pre-aprenentatge	6,000		
708	Estudis a l'Escola de Bibliotecàries	6,000		
709	Estudis a l'Escola de Teixits de punt	6,000		
710	Estudis als Instituts-Escola	12,000		
711	Estudis diversos (fons procedents de les Comissaries de Girona, Lleida i Tarragona).	29,083'44		
712	Creació de vint-i-cinc beques per a estudis de caràcter professional i tècnic	25,000	260,083'44	404,833'44

Article 10.º

ACADEMIES I SERVEIS CIENTÍFICS D'INVESTIGACIÓ

*Institut d'Estudis Catalans**(Subvencions ordinàries)*

713	Secció Històrico-Arqueològica	20,000		
714	Secció Filològica	20,000		
715	Secció de Ciències.	20,000	60,000	

Serveis encomanats a l'Institut

716	Servei Cartogràfic, no comprès el personal	7,500		
717	Per la publicació de documents	5,000		
718	Foment de Museus locals	1,500		
719	Foment d'Arxius locals.	1,500		
720	Mapa geològic	5,000		
721	Oficines Lexicogràfiques	14,500		
722	Oficina de Correcció d'Originals	2,500		
723	Atlas Lingüístic	5,000		
724	Per les pensions que concedeix l'Institut	6,000		
725	Per al trasllat de l'Institut d'Estudis Catalans		12,000	60,500

Partides	C A B A I S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Institut de Fisiologia i Anex de Cardiologia (Anex XVII)</i>				
726 Personal	19,150			
727 Material	24,000		43,150	
<i>Servei Meteorològic de Catalunya (Anex XVIII)</i>				
728 Personal	24,225			
729 Atencions generals	30,500			
730 Adquisició de terrenys i tancar-los a l'Observatori del Montseny		3,500	58,225	
<i>Institut Psicotècnic (Anex XIX)</i>				
731 Personal	25,275			
732 Material	6,000			
733 Instal·lació de nous Laboratoris.		2,500	33,775	
734 Pagament del personal de Servei Cartogràfic.	18,334'06		18,334'06	
735 Contribució de la Generalitat a les despeses de la Junta de Ciències Naturals.	73,400		73,400	
736 Institut de Química	6,500		6,500	
<i>Subvencions:</i>				
737 Acadèmia de Ciències de Barcelona	3,750			
738 Acadèmia de Medicina de Barcelona	2,500			
739 Acadèmia de Jurisprudència i Legislació	3,000			
740 Acadèmia de Bones Lletres	6,000			
741 Acadèmia i Laboratori de Ciències Mèdiques de Catalunya	500			
742 Institució Catalana d'Història Natural	750		16,500	370,384'06
<i>Article II.º</i>				
<i>ARXIU, BIBLIOTECES I BELLES ARTS</i>				
<i>Secció d'Arxius</i>				
743 Organització de la Secció	10,000			
744 Arxiu General de Catalunya.	25,000			
745 Subvenció a l'Arxiu d'Etnografia i Folklore	600		35,600	
<i>Arxius Històrics Comarcals</i>				
746 Arxiu de Cervera	5,350			
747 Organització d'altres Arxius Comarcals	10,000			
748 Subvenció als Arxius adscrits	2,500		17,850	
<i>Secció de Biblioteques (Anex XX)</i>				
749 Serveis generals	10,000		10,000	

Serveis generals :

750	Personal	8,806		
751	Material	66,250		
752	Personal	48,425		
753	Trasllat de la Biblioteca, obres d'habilitació, construcció de prestatgeries, adquisició de mobles i llibres		220,000	343,481

Biblioteques Populars

Servei Central:

754	Personal	16,658		
755	Material	71,870		
756	Personal de les Biblioteques Populars en funcionament	93,478		
757	Mobiliari, llibres, instal·lació i material per a dues Biblioteques noves		45,000	227,006

Secció de Museus

758	Personal adscrit al Museu de Girona	1,500		
759	Patronat del Museu de Tortosa	1,500		3,000

Junta dels Museus d'Art

760	Anualitats a pagar per les operacions de crèdit contractades o que hagi de contractar la Junta de Museus (anualitat, 170,000 ptes.).	85,000		
761	Subvenció a la Junta de Museus	147,500		
762	Per a atendre les despeses referents a Museus de fora de Barcelona.	10,000		
763	Per a les despeses d'instal·lació al Mar i Cel, de Sitges, de la Col·lecció donada per J. Roig i Raventós i altres	10,000		252,500

Subvencions:

764	Subvenció als Museus de Vic, Girona, Lleida i Vilanova	9,500		
765	Museu Marítim de l'Institut Nàutic	12,750		
766	Per a les despeses d'instal·lació i funcionament del Museu de Tossa.	8,000		30,250

Patronat del Museu Arqueològic

767	Despeses generals	61,000		
768	Instal·lació: Partida a mantenir cinc anys seguits		25,000	
769	Instal·lació de la Sala de Prehistòria i Arts Ibèriques		40,504'84	
770	Oficina tècnica del Museu de Girona	3,000		129,504'84

Secció de Monuments

	Serveis generals	10,000		
771	Compensació del dèficit d'aquesta partida en anys anteriors	10,000		
772	Conservació i Restauració de Monuments: Muralls de Tarragona,			
773	Absis de la Catedral de Solsona, Absis i Claustre de la Catedral de Lleida, Castell de la Bisbal, antic Hospital de Lleida, Capella de Sant Nicolau de Girona, Capella de l'Abat de Sant Joan de les Abadesses, Catedral de la Seu d'Urgell i Capella de Santa Agueda	27,500		
774	Reparacions urgents i imprevistes	10,000		57,500

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Monestir de Poblet					
775	Per a les obres		45,000		
776	Personal	3,120			
777	Per a altres atencions	1,000		49,120	
Monestir de Santes Creus					
778	Per a les obres		6,250		
779	Personal	3,120		9,370	
Altres atencions					
780	Continuació de les obres de Sant Pere de Roda, Tossa i altres. . .	10,000			
781	Per a la formació de l'Inventari del Patrimoni Artístic	5,000			
782	Per a atendre les despeses de conservació de Monuments artístics i històrics de recerques a Girona	3,500			
783	Per als augments graduals del personal empleat als Monuments de Tarragona	225		18,725	
Subvencions:					
784	Subvenció als Patronats de Cultura de Tarragona, Lleida i Girona.	15,000		15,000	
Secció d'Excavacions					
785	Servei d'Excavacions	16,500			
786	Excavacions d'Empúries	10,000			
787	Per a noves excavacions	5,000		31,500	
Subvencions:					
788	A l'Acadèmia de Belles Arts de Sant Jordi	5,588'24			
789	A la Societat Arqueològica de Tarragona	250			
790	A l'Orfeó Català	2,000			
791	A l'Orquestra Pau Casals	15,000			
792	Consistori dels Jocs Florals de Barcelona	500			
793	Associació de Música Antiga	1,500			
794	Amics de l'Art Vell	500		25,338'24	1.255.745'08
Article 12. ^a					
ATENCIIONS DE CARÀCTER GENERAL					
Despeses diverses					
795	Despeses inicials i de primer establiment i adaptació d'Institucions.		20,000		
796	Per a satisfer els drets i augments graduals reconeguts al personal de les Institucions, a partir del 1. ^a d'abril	80,000			
797	Inspecció dels Serveis Culturals de Girona	4,125			
798	Atencions de Cultura a Tarragona i augments graduals de personal.	3,225			
799	Per a atencions imprevistes	2,500		109,850	
Subvencions:					
800	A Institucions i Serveis de Cultura	15,000			
801	A l'Institut dels Sols	20,000			

802	Ateneu Enciclopèdic Popular	3,500		
803	Ateneu Polytècnicum	3,500		
804	Centre Excursionista de Catalunya	1,000		
805	A l'Associació de Funcionaris	2,000		
806	Als Amics de la Poesia	1,000		
807	A l'Ateneu Barcelonès	2,500		
808	Al Centre de Lectura de Reus	3,000		
809	A l'Ateneu Obrer de Barcelona	1,500		
810	A la Residència d'Oficinistes	3,000		
811	Per a manifestacions esportives	25,000		
812	A l'Ateneu Igualadí de la classe obrera.	1,500		82,500
<i>Despeses generals del Departament</i>				
<i>De personal:</i>				
813	Un Xofer	2,100		
814	Un Porter	1,700		
815	Dos Ordenances de segona	3,400		
816	Per a personal eventual	5,000		
817	Per a atendre els augments graduals de sou	4,000		
818	Per a gratificacions de caràcter extraordinari	10,000		26,200
<i>De material i diversos:</i>				
819	Material d'oficina	8,000		
820	Sosteniment de l'automòbil	10,000		
821	Adquisició de mobiliari		24,000	
822	Per a vestuari i calçat del personal subaltern.	600		
823	Per a indemnització de lloguer de casa al personal subaltern	1,520		
824	Impressió de memòries, projectes i, en general, per a publicacions, llibres i impresos necessaris per al servei	7,000		
825	Pagaments de subscripcions, anuncis, publicacions oficials, revistes i periòdics	1,000		
TOTAL DEL CAPÍTOL VI		5.245,310'74	540,754'84	5.786,065'58

CAPÍTOL VII

Treball

Article 1.º

CONSELLERIA I DIRECCIÓ GENERAL

826	Assignació al senyor Conseller	12,000		
827	Secretaria particular	3,000		
828	Assignació al senyor Director general	8,000		
829	Secretaria particular	3,000		
830	Per donatius, premis i despeses (a disposició del senyor Conseller).	1,000		
			27,000	27,000

Article 2.º

CONSELL DE TREBALL

831	Un President del Consell, a 12,000 ptes.	6,000		
832	Un Vice-president del Consell, a 7,000 ptes.	3,500		
833	Un Secretari del Consell, a 9,000 ptes.	4,500		

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
834	Un Assessor Jurídic del Consell, a 7,000 ptes.	3,500			
835	Un Oficial segon, a 5,000 ptes.	2,500			
836	Quatre Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	6,500			
837	Un Ordenança de segona, a 3,400 ptes.	1,700		28,200	28,200
Article 3. ^r					
ASSESSORIA JURÍDICA					
838	Un Cap de l'Assessoria Jurídica, a 9,000 ptes.	4,500			
839	Un Oficial primer, a 7,000 ptes.	3,500			
840	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500			
841	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000			
842	Quatre Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	6,500		26,000	26,000
Article 4. ^t					
SERVEIS GENERALS					
843	Un Cap de Negociat de primera, a 12,000 ptes.	6,000			
844	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	9,000			
845	Nou Oficials primers, a 7,000 ptes.	31,500			
846	Tretze Oficials segons, a 5,000 ptes.	32,500			
847	Vint-i-quatre Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	48,000			
848	Quaranta Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	65,000			
849	Tres Telefonistes, a 3,250 ptes.	4,875			
850	Un Conserge, a 5,000 ptes.	2,500			
851	Sis Ordenances de segona, a 3,400 ptes.	10,200			
852	Quatre Ordenances ciclistes, a 3,400 ptes.	6,800			
853	Un Xofer, a 4,200 ptes.	2,100			
854	Indemnització lloguer de pis per al personal subaltern	1,920			
855	Per a retribucions extraordinàries	18,000			
856	Per a atendre augments graduals de sou	5,000			
857	Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari	30,000			
858	Per a vestuari i calçat per al personal subaltern	5,000			
859	Lloguer locals departament, Delegacions i Jurats Mixtos	70,000			
860	Per a adquisició de mobiliari		5,000		
861	Per a reparació i conservació de mobiliari	5,000			
862	Despeses neteja, enllumenat i telèfons	40,000			
863	Sosteniment automòbil del Departament	4,000			
864	Material oficines i despeses generals del Departament, Jurats Mixtos, Delegacions, Inspeccions i Escola Social	80,000			
865	Per subscripcions, publicacions i llibres	10,000			
866	Dietes	105,000			
867	Despeses locomoció	37,500		634,895	634,895
Article 5. ^è					
DELEGACIONS I INSPECCIONS					
Barcelona					
868	Un Delegat de primera, a 12,000 ptes.	6,000			
869	Un Delegat de segona, a 10,000 ptes.	5,000			
870	Un Delegat de tercera, a 7,000 ptes.	3,500			

871	Sis Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.	12,000		
872	Vuit Inspectors de Treball, a 7,000 ptes.	28,000		
873	Setze Inspectors Auxiliars, a 4,000 ptes.	32,000	86,500	
<i>Girona</i>				
874	Un Delegat de segona, a 10,000 ptes.	5,000		
875	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.	4,000		
876	Un Inspector de Treball, a 7,000 ptes.	3,500		
877	Tres Inspectors Auxiliars, a 4,000 ptes.	6,000	18,500	
<i>Lleida</i>				
878	Un Delegat de segona, a 10,000 ptes.	5,000		
879	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.	4,000		
880	Un Inspector de Treball, a 7,000 ptes.	3,500		
881	Quatre Inspectors Auxiliars, a 4,000 ptes.	8,000	20,500	
<i>Tarragona</i>				
882	Un Delegat de segona, a 10,000 ptes.	5,000		
883	Dos Auxiliars de Delegació, a 4,000 ptes.	4,000		
884	Un Inspector de Treball, a 7,000 ptes.	3,500		
885	Quatre Inspectors Auxiliars, a 4,000 ptes.	8,000	20,500	146,000
Article 6.º				
JURATS MIXTOS DE TREBALL				
886	Un Inspector de Jurats Mixtos de Treball, a 7,000 ptes.	3,500		
887	Presidents i Vice-presidents de Jurats Mixtos de Treball	135,000		
888	Personal administratiu de Jurats Mixtos de Treball	233,250		
889	Personal subaltern de Jurats Mixtos	50,000	421,750	421,750
Article 7.º				
ESCOLA D'ESTUDIS SOCIALS				
890	Quinze Professors titulars, a 3,000 ptes.	22,500		
891	Gratificació al Director	1,250		
892	Gratificació al Secretari	1,000		
893	Dos Professors auxiliars, a 3,000 ptes.	3,000		
894	Tres Professors d'idiomes, a 3,000 ptes.	4,500		
895	Despeses d'organització, curssets, conferències i pensions per a ampliació d'estudis	3,500		
896	Dos Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	3,250	39,000	39,000
Article 8.º				
COMISSARIA D'ASSEGURANCES SOCIALS				
897	Comissari d'Assegurances Socials.	6,000		
898	Un Auxiliar segon.	1,625	7,625	7,625

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 9. ^e				
INSTAL·LACIÓ DE NOUS SERVEIS				
899	Per a obres d'adaptació de locals.	5,000		
900	Per a despeses d'organització de nous serveis i modificació dels existents.	5,000	10,000	10,000
Article 10. ^a				
SUBVENCIONS				
901	Per a subvencionar o contribuir a obres de caràcter social i d'utilitat col·lectiva.	37,750		
902	A la Clínica de Salut l'Aliança.	5,000		
903	A l'Institut d'Atur Forçós.	500,000	542,750	542,750
TOTAL DEL CAPÍTOL VII		1.868,220	15,000	1.883,220
CAPÍTOL VIII				
Obres Públiques				
Article 1. ^r				
CONSELLERIA				
904	Assignació al Conseller	12,000		
905	Secretaria particular	3,000		
906	Sosteniment de l'automòbil i despeses de locomoció	8,000		
907	Donatius, premis i despeses (a disposició del senyor Conseller).	1,000	24,000	24,000
Article 2. ⁿ				
OFICINES ADMINISTRATIVES				
<i>Personal que integra la Secció Jurídica de la Direcció d'Obres Públiques</i>				
908	Un Cap de Secció	8,250		
909	Dos Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	9,000		
910	Un Cap de Negociat de segona	3,750		
911	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000		
912	Dos Oficials primers, a 6,000 ptes.	6,000		
913	Tres Oficials segons a 5,000 ptes.	7,500		
914	Un Oficial segon	2,250		
915	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000		
916	Un Auxiliar	2,000		
917	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	4,875		
918	Un Mecanògraf	1,625		

919	Per a retribuir el personal eventual i gratificacions extraordinàries.	10,500		
920	Per a atendre el pagament dels augmentos graduals de sou al personal.	16,270	85,020	
<i>Material i despeses generals :</i>				
921	Per a adquisició de mobiliari	5,000		
922	Per a reparació i conservació de mobiliari	1,000		
923	Per a pagaments de subscripcions, anuncis, publicacions oficials, revistes i periòdics	1,500		
924	Per a la impressió de memòries, projectes, i, en general, per a llibres i impresos necessaris per al servei administratiu	1,500	15,000	100,020
925	Per a material d'oficina	6,000		

Article 3.º

OFICINES TÈNIQUES DE LA DIRECCIÓ D'OBRES PÚBLIQUES

Personal facultatiu :

926	Un Enginyer Director	10,000		
927	Dos Enginyers Sots-directors, a 18,000 ptes.	18,000		
928	Cinc Enginyers primers, a 16,500 ptes.	41,250		
929	Set Enginyers segons, a 14,000 ptes.	49,000		
930	Tretze Enginyers tercers, a 12,000 ptes.	78,000		
931	Tres Ajudants primers, a 13,500 ptes.	20,250		
932	Vuit ajudants segons, a 12,000 ptes.	48,000		
933	Disset Ajudants tercers, a 9,000 ptes.	76,500		
934	Dos sobrestants primers, a 11,000 ptes.	11,000		
935	Deu Sobrestants segons, a 9,000 ptes.	45,000		
936	Vint-i-tres sobrestants tercers, a 7,000 ptes.	80,500		
937	Dos Delineants primers, a 9,000 ptes.	9,000		
938	Sis Delineants segons, a 7,000 ptes.	21,000		
939	Tretze Delineants tercers, a 5,000 ptes.	32,500	540,000	

Personal tècnic-administratiu i auxiliar :

940	Dos Caps de Negociat de primera, a 12,000 ptes.	12,000		
941	Cinc Caps de Negociat de segona, a 9,000 ptes.	22,500		
942	Dotze Oficials primers, a 7,000 ptes.	42,000		
943	Vint Oficials segons, a 5,000 ptes.	50,000		
944	Quaranta-sis Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	92,000	218,500	

Personal subaltern :

945	Quatre Ordenances	7,175		
946	Quatre Porters	6,500		
947	Dos Xofers, a 4,500 ptes.	4,500		
948	Un Xofer.	875		
949	Indemnització als ordenances i porters per lloguer de casa.	1,000	20,050	

Vigilants de camins :

950	Dos Caps de Grup, a 4,500 ptes.	4,500		
951	Dotze Vigilants, a 3,600 ptes.	21,600	26,100	

Personal en general :

952	Per a l'abonament de sous i altres emoluments fixos, segons drets adquirits a tots aquells funcionaris de les classes precedents, provinents de la Generalitat o de l'Estat, que no hagin estat			
-----	---	--	--	--

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
	adaptats a la respectiva plantilla o que exerceixin funcions per a les quals acreditin drets a bonificació de sou o gratificació, segons les disposicions vigents	50,000			
953	Per al personal temporer i eventual que calgui	100,000			
954	Per a atendre el pagament dels augments graduals de sou per quinquennis	175,000		325,000	
	(Una de les places d'Enginyer primer i una altra d'Enginyer segon seran amortitzades quan vaguin, després d'efectuar totalment la provisió, amb els actuals funcionaris, de les places de les susdites categories i superiors que figuren a la plantilla precedent. Així mateix, serà amortitzada una de les places de cada una de les categories d'Ajudant primer i segon si, en verificar-se l'adaptació dels actuals funcionaris, de conformitat amb el Decret del 15 de maig del 1936, restava sense proveir per no haver-hi cap d'aquests amb dret a ocupar-la o si després de coberta vacava.)				
	<i>Material i despeses generals:</i>				
955	Per a l'adquisició o arrendament d'edificis on instal·lar-hi la Conselleria i oficines d'aquest Departament a les localitats de Catalunya que convingui; despeses d'habilitació d'aquests immobles i de trasllat d'oficines, lloguer dels locals arrendats, així com les que originin la conservació dels que siguin de propietat de la Generalitat o traspassats per l'Estat i totes quantes calgui realitzar en concepte de material i obres per a la deguda instal·lació d'aquelles dependències.	130,000			
956	Despeses d'escriptori, llum, calefacció, neteja, material tècnic i d'Oficines i altres anàlogues necessàries per al funcionament i prestació dels serveis	87,000		217,000	1.346,650
	Article 4.º				
	OBRAS DE NOVA CONSTRUCCIÓ DE VIES ORDINÀRIES DE COMUNICACIÓ				
957	Per a formalitzar el pagament al Banc de Crèdit Local de l'anualitat corresponent per raó de l'operació de crèdit concertada per mitjà de la Mancomunitat de Diputacions de règim comú, producte de la capitalització de les subvencions de l'Estat per a la construcció de camins veïnals.	781,552'08			
958	Despeses de tota mena, motivades per l'execució de les obres incloses en els plans preferents convinguts amb l'Estat abans del traspàs dels Serveis corresponents, en allò que pertoca satisfer a la Generalitat.	1.800,000			
959	Despeses de tota mena, motivades per la construcció d'obres de nova planta, de conformitat amb els acords i plans vigents i que acordi la Generalitat.		4.609,245'16	7.190,797'24	7.190,797'24
	Article 5.º				
	OBRAS DE CONSERVACIÓ I REPARACIÓ DE CARÀCTER ORDINARI DE LES VIES DE COMUNICACIÓ I SERVEIS DE LLUR INSPECCIÓ				
960	Personal de Zeladors, Capatassos, Peons caminers i Auxiliars de tota mena, salaris i premis reglamentaris.	2.561,500			
961	Indemnitzacions i despeses de viatge al personal facultatiu per a la inspecció d'aquests serveis.	186,000			

962	Adquisició d'estris i aparells propis per al servei de conservació.	49,500		
963	Per a despeses dels tallers-magatzems d'Obres Públiques de la Generalitat, inclús jornals d'operaris.	163,100		
964	Adquisició, distribució i utilització de materials i altres despeses, motivades pel servei de conservació de les vies de la Generalitat.	2.710,000		
965	Despeses de tota mena per al sosteniment de brigades destinades a l'arranjament i millora de camins de ferradura.	40,000		
966	Auxilis als Ajuntaments per tal d'alleugerir l'atur obrer mitjançant la realització d'obres de reparació i millora de camins d'interès comunal.	50,000	5.760,100	5.760,100

Article 6.º

OBRES DE REPARACIÓ I MILLORA DE CARÀCTER EXTRAORDINARI
DE LES VIES DE COMUNICACIÓ

967	Despeses de tota mena, motivades per la reparació i millora de fers i establiment d'altres especials.	6.928,000		
968	Supressió de xaragalls i de passos a nivell amb ferrocarrils.	300,000		
969	Obres d'eixampla, rectificació i millora d'establiment de les pròpies vies i construcció d'accessòries.	1.050,000		
970	Obres d'enllaçament de vies construïdes mitjançant la supressió o construcció en condicions de travessies per les poblacions.	450,000		
971	Construcció i habilitació de casetes per a peons i de magatzems d'estris i aparells i adquisició o arrendament de pedreres o de parcelles per a dipòsits de materials.	70,000		
972	Adquisició i plantació d'arbrat i la seva reproducció en vivers.	130,000		
973	Adquisició i reparació extraordinària i executada fora dels Tallers d'Obres Públiques de la Generalitat, de maquinària amb els seus accessoris, com també la de màquines-utilitatge per als susdits Tallers.	425,000	9.353,000	9.353,000

Article 7.º

ALTRES SERVEIS D'OBRES PÚBLIQUES

974	Despeses de tota classe motivades pels serveis de concessió i inspecció de línies de transport de passatgers i mercaderies; automòbils; zona marítimo-terrestre i els altres d'Obres Públiques traspassats per l'Estat, no compresos en altres partides del Pressupost.	20,000		
975	Per a material tècnic i d'oficina destinat especialment als serveis d'Obres hidràuliques i de sanejament.	7,500		
976	Per a cooperar amb auxilis tècnics i econòmics a les obres de proveïment d'aigua potable i a les de sanejament de poblacions o terrenys insalubres; endegament de corrents i altres treballs de caràcter hidràulic.	30,000	57,500	57,500
TOTAL DEL CAPÍTOL VIII		19.222,822'08	4.609,245'16	23.832,067'24

Partides

C A B A L S		T O T A L S	
Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes

CAPÍTOL IX

Departament d'Economia i Agricultura

Article 1.^{er}

CONSELLERIA

977	Assignació del Conseller.	12,000		
978	Secretaria particular	3,000		
979	Per a donatius, premis i despeses (a disposició del senyor Conseller).	1,000	16,000	16,000

Article 2.^a

SERVEIS GENERALS DEL DEPARTAMENT

Negociat Central

Personal:

980	Un Cap de Negociat de primera.	6,000		
981	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000		
982	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500		
983	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000		
984	Nou Auxiliars segons.	14,000		
985	Tres Telefonistes, a 3,250 ptes.	4,875	43,375	

Negociat d'Agricultura i Comerç

Personal:

986	Un Cap de Negociat de segona.	4,500		
987	Un Oficial primer.	3,500		
988	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000		
989	Un Auxiliar primer.	2,000		
990	Sis Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	9,750		
991	Per a atendre els augments graduals de sou al personal del Departament.	4,360	29,110	

Personal subaltern:

992	Un Xofer.	2,100		
993	Cinc Ordenances de segona, a 3,400 ptes.	8,500		
994	Un Ciclista.	950		
995	Gratificacions al personal subaltern.	900		
996	Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari i retribucions extraordinàries que s'acordin.	12,500	24,950	

Material, despeses generals i atencions diverses:

997	Material de consum, material d'oficina, impresos i reparació i conservació d'estris i mobiliari.	11,000		
998	Lloguer i neteja.	30,000		
999	Per al pagament de consum de fluid elèctric.	3,600		

1000	Per al pagament del servei telefònic del Departament.	5,000		
1001	Per a les despeses de vestuari i calçat del personal subaltern. . .	8,000		
1002	Indemnització al personal subaltern per a lloguer de casa. . . .	720		
1003	Per al pagament de subscripcions, anuncis, publicacions oficials, revistes, llibres i periòdics.	3,000		
1004	Per al sosteniment dels automòbils del Departament.	4,000		
1005	Adquisició de mobiliari.	10,000		
1006	Assegurança de mobiliari.	500		
1007	Material, despeses generals i imprevistos.	6,500	82,320	179,755

Article 3.^r

CONSELL SUPERIOR DE LA COOPERACIÓ

1008	Per a atendre les despeses del Consell Superior de la Cooperació. .	12,500	12,500	12,500
------	---	--------	--------	--------

Article 4.^t

SERVEI DE COOPERACIÓ

1009	Un Cap de Servei.	4,500		
1010	Un Oficial primer.	3,500		
1011	Tres Oficials segons, a 5,000 ptes.	7,500		
1012	Quatre Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	6,500		
1013	Un Inspector-oficial segon.	2,500		
1014	Material d'oficina, despeses generals, imprevistos i Biblioteca. . .	4,000		
1015	Per al pagament de dietes i despeses de visites i inspeccions a So- cietats Cooperatives.	8,900	37,400	37,400

Article 5.^a

CONSELL SUPERIOR D'ECONOMIA

1016	Per a atendre les despeses de funcionament del Consell Superior d'Economia i Secretaria.	18,000		
1017	Per a les despeses que ocasioni la intervenció de la Generalitat en la regulació dels Contingents.	15,000	33,000	33,000

Article 6.^a

ESTUDIS, SERVEIS I ATENCIONS DE CARÀCTER ECONÒMIC

1018	Aportació al sosteniment de l'Institut d'Investigacions Econò- miques	20,000		
1019	Subvenció a l'Institut d'Economia Americana	2,500		
1020	Subvenció a la Cooperativa de Periodistes per a la construcció de Cases Barates.	1,500		
1021	Per a estudis i atencions de caràcter econòmic	5,000		
1022	Primes i subvencions a les Societats Cooperatives Populars (Arti- cles 45, 46 i 47 de la Llei de Bases).	5,000		
1023	Per a pagament de dietes als vocals de la Junta Provincial de Pesca del Districte Marítim de Barcelona (circumstancial).	800		
1024	Aportació de la Generalitat de Catalunya a la Caixa de Crèdit Agrícola i Cooperatiu		250,000	284,800

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 7.º				
SERVEIS D'AERONÀUTICA				
1025	Un Cap del Servei	4,500		
1026	Gratificació al Cap del Servei	1,500		
1027	Un funcionari tècnic	3,500		
1028	Un funcionari tècnic	2,500		
1029	Un Auxiliar primer	2,000		
1030	Un Auxiliar segon	1,625		
1031	Gratificació de tarda	1,800		
1032	Gratificació al Metge dels Serveis	900		
1033	Aeròdrom: Un Guarda-porter	1,560		
1034	» Un Vigilant de nits	2,007'50		
1035	» Un peó	1,560		
1036	Avions del Servei: Recanvis, materials, indemnitzacions i combustibles	6,000		
1037	Biblioteca i publicacions	1,500		
1038	Viatges, despeses diverses i menors	6,000		
1039	Centre de vol sense motor: Planadors	10,000		
1040	» » Materials; instruments	4,000		
1041	Subvencions a Clubs: Planadors	15,000		
1042	» » Entrenament de socis	5,000		
1043	Beques i entrenament de pilots	25,000		
1044	Aeròdrom de Barcelona: Hangar (primera anualitat)	35,000		
1045	» » Obres d'ampliació (primera anualitat)	35,000		
1046	Xarxa aèria d'Aeròdroms de Catalunya	30,000	195,952'50	195,952,50
Article 8.º				
SERVEIS DE TURISME				
Servei Central:				
1047	Un Cap dels Serveis	6,000		
1048	Un Oficial segon Secretari	3,500		
1049	Un Oficial segon encarregat dels serveis generals	3,500		
1050	Un Auxiliar primer encarregat dels serveis d'informació	3,200		
1051	Un Auxiliar primer encarregat dels serveis de recepció	3,200		
1052	Quatre Auxiliars segons informadors	10,080		
1053	Un dibuixant	2,400		
1054	Un Intèrpret de primera	3,000		
1055	Set Intèrprets de segona	17,500		
1056	Un Ordenança	2,150		
1057	Remuneració per hores extraordinàries no compreses entre les nou i les dinou hores al personal adscrit al servei d'informació i al de recepció a molls i estacions	6,000		
1058	Lloguer del local	6,000		
1059	Enllumenat i telèfons (abonaments i conferències)	6,000		
1060	Viatges i dietes	4,000		
1061	Material d'oficina, calefacció, neteja, vigilància i altres despeses generals	12,000		
1062	Despeses de distribució de material de propaganda, franqueig i facturació d'impressos	6,000	94,530	

<i>Delegacions i Agències:</i>		
1063	Material i despeses generals de l'Oficina de Puigcerdà	2,500
1064	Lloguer, material i despeses generals de l'Oficina de La Jonquera	1,000
1065	Lloguer, material i despeses generals de l'Oficina de Portbou	1,500
1066	Lloguer, material i despeses generals de l'Oficina de Tarragona	3,000
1067	Lloguer, material i despeses generals de l'Oficina de Sitges	3,000
1068	Lloguer, material i despeses generals de l'Oficina de Girona	3,000
		14,000
<i>Atencions diverses:</i>		
1069	Propaganda, guies d'hotels i autoòmnibus, cartells, opuscles, fotografies, anuncis a la premsa i altres publicacions	25,000
1070	Despeses de noves instal·lacions, reforma i moblatge d'oficines	10,000
1071	Subvencions als organismes oficials i altres entitats de caràcter turístic	8,000
1072	Aportació al Patronat de la Costa Brava	12,000
1073	Viatges i vacances obreres	5,000
1074	Edició de segells i carnets d'identitat i altres despeses del servei de recaptació de la Taxa de Turisme (Llei del 25 de juliol del 1934).	5,000
1075	Atencions de crèdit hotelier (Llei del 25 de juliol del 1934)	20,000
1076	Participació de l'Oficina de Turisme de Catalunya a fires, exposicions i assemblees nacionals i estrangeres	10,000
1077	Imprevistos	3,000
		98,000
		206,530

Article 9.º

SERVEIS D'AGRICULTURA I RAMADERIA

Direcció i atencions comuns a tots els serveis:

1078	Un Cap dels Serveis Tècnics d'Agricultura i del Servei de Ramaderia	5,500
1079	Un Secretari tècnic	3,500
1080	Un Auxiliar primer	2,000
1081	Un Auxiliar segon	1,625
1082	Un Conserge	1,875
1083	Quatre Mossos	7,000
1084	Per a atendre els augments graduals del personal dels serveis	7,592
1085	Personal eventual i retribucions extraordinàries	2,000
1086	Despeses generals de serveis	5,000
1087	Calefacció, gas, llum, aigua, telèfon i neteja	2,000
1088	Imprevistos	2,000
1089	Viatges d'estudi i campanyes de la Direcció	4,000
1090	Subvencions a fires, exposicions i concursos organitzats per Corporacions oficials i particulars	4,000
		48,092

Laboratori d'Anàlisis:

1091	Un Cap	3,500
1092	Quatre Ajudants	10,000
1093	Material de consum del Laboratori	2,000
		15,500

Servei de Terra Campa:

1094	Un Cap	3,500
1095	Un Ajudant	2,500
1096	Camps experimentals, visites i auxili tècnic	10,000
1097	Inspecció i control de disposicions referents a substitució de conreus	3,000
1098	Viatges d'estudi	1,000
1099	Publicacions i adquisició de llibres	300
		20,300

Partides	CABALS		TOTALS	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Servei d'arbres fruiters:</i>				
1100	Un Cap	3,500		
1101	Un Ajudant	2,500		
1102	Camps experimentals, visites i auxili tècnic	7,500		
1103	Inspecció i control de disposicions referents a substitució de conreus	3,000		
1104	Exposicions i concursos	2,500		
1105	Viatges d'estudi	1,000		
1106	Publicacions i adquisició de llibres	500	20,500	
<i>Servei de Viticultura i Enologia:</i>				
1107	Un Cap	3,500		
1108	Un Ajudant	2,500		
1109	Camps experimentals, visites i auxili tècnic	13,650		
1110	Viatges d'estudi	1,000		
1111	Publicacions i adquisició de llibres	500	21,150	
<i>Servei de Ramaderia:</i>				
1112	Un Ajudant	2,500		
1113	Un Tècnic clínic	2,500		
1114	Un Tècnic bacteriòleg	2,500		
1115	Un Tècnic per al control lleter i llibre genealògic de l'Alt Urgell	2,000		
1116	Organització i despeses derivades del funcionament del llibre genealògic	2,000		
1117	Personal del Servei de Ramaderia a Tarragona	4,000		
1118	Despeses del Concurs Avícola Català de Posta	3,000		
1119	Material de consum del Laboratori	500		
1120	Conferències, inspeccions i visites	6,000		
1121	Funcionament de concursos de bestiar	500		
1122	Premis dels concursos de bestiar	1,000		
1123	Adquisició de reproductors	18,000		
1124	Publicacions i adquisició de llibres	500	45,000	170,542

Article 10.ª

GRANGES

Granja de Caldes de Montbui:

1125	Un Administrador	3,500		
1126	Despeses generals d'explotació (adquisició de llavors, adobs, força motriu i viatges d'administració)	5,000		
1127	Jornals per als treballs agrícoles	7,500		
1128	Jornals per al personal encarregat de la cura del bestiar	8,600		
1129	Aliments per al bestiar	15,000		
1130	Jornals i despeses dels camps experimentals de la Granja	4,500		
1131	Adquisició de bestiar per a la Granja i reproductors selectes	10,000		
1132	Milllores i conservació de la finca i edificis	2,500		
1133	Adquisició de maquinària agrícola i reparació de l'existent	4,500	61,100	

*Granges comarcals:**Granja del Baix Ebre i Terra Alta*

1134	Un Cap	3,500		
1135	Un auxiliar tècnic-administratiu	2,500		

1136	Per a atendre les despeses d'explotació de la finca de Bitem	6,000		
1137	Adquisició de bestiar	4,000		
1138	Adquisició de maquinària	2,000		
1139	Mobiliari (Oficines i Biblioteca)	4,000		
1140	Construcció de corrals, estable i vaqueria	10,000		
1141	Campanyes diverses dels serveis comarcals, inspeccions i visites tècniques	6,000	38,000	
Altres Granges				
1142	Per a atendre despeses d'explotació i millores de la finca de Borges Blanques, destinada a Granja comarcal	5,000	5,000	104,100
Article 11.º				
<i>Compromisos de caràcter agrícola :</i>				
1143	Subvenció a l'Ajuntament de Vilafranca del Penedès amb destinació a l'estació enològica	3,750	3,750	3,750
Article 12.º				
<i>Serveis Forestals</i>				
<i>Personal :</i>				
1144	Dos Enginyers de Monts subalterns	12,000		
1145	Gratificació a l'Enginyer Director Cap del Servei	1,800		
1146	Gratificació a l'Enginyer de Monts, Professor de l'Escola d'Agricultura, encarregat del Servei de Vivers	2,500		
1147	Dos Ajudants de Monts, a 9,000 ptes.	9,000		
1148	Un Cap dels guardes forestals a Catalunya	6,000		
1149	Gratificació	1,500		
1150	Tres Capatassos de boscos, a 5,000 ptes.	7,500		
1151	Dos Delineants, a 4,000 ptes.	4,000		
1152	Un Oficial primer	3,500		
1153	Dos Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	4,000		
1154	Vuit Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	13,000		
1155	Per a treballs extraordinaris i jornals que calguin, amb motiu dels treballs de topografia i forestals	10,000		
1156	Augments graduals al personal	500	75,300	
<i>Material i despeses generals :</i>				
1157	Gratificació de casa i llum als quaranta-dos Mossos d'Esquadres, encarregats de la Guarderia Forestal	12,600		
1158	Per a treballs de camp, dietes i despeses de moviment al personal tècnic i al de guarderia	20,000		
1159	Per a material tècnic i d'oficina	10,000		
1160	Per al manteniment dels Vivers de Caldes i el repartiment de llavors i plançons als particulars	20,000		
1161	Per a les repoblacions en curs contractades amb Ajuntaments, Corporacions i particulars	52,500		
1162	Per a les repoblacions a executar d'acord amb els concursos aprovats		37,500	
1163	Per a la creació d'un Viver Piscícola i compra d'alevins per a la repoblació de rius i llacs		5,000	
1164	Per al foment de la caça		2,500	
1165	Per a atencions de caràcter forestal provinents del Patronat de la Muntanya del Montseny	30,000		
1166	Per a atencions generals del Servei i subvencions a entitats forestals oficialment reconegudes	5,000	195,100	270,400

Partides		CABALS		TOTALS	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 13. ^o					
Serveis d'Indústria					
Ingressos a l'Estat :					
1167	A ingressar a l'Estat, amb aplicació al concepte «Timbre de l'Estat. Ingressos a metàl·lic», d'acord amb el règim econòmic del traspàs d'aquests Serveis (80 per 100 sobre els ingressos pressupostats per Serveis Especials)	720,000			
1168	A ingressar a l'Estat, amb aplicació al concepte «Girs i Valors. Fons a disposició del Consell d'Indústria», d'acord amb el règim econòmic del traspàs d'aquests Serveis (2 per 100 sobre els ingressos pressupostats per Serveis especials).	18,000		738,000	
Personal tècnic:					
1169	Cinc membres del Comitè Permanent d'indústria, a 12,000 ptes.	30,000			
1170	Vint-i-nou Enginyers de les Delegacions d'Indústria, a 12,000 ptes.	174,000			
1171	Quaranta Ajudants, a 6,000 ptes.	120,000			
1172	Vint-i-tres Auxiliars pràctics, a 4,000 ptes.	46,000			
1173	Assignació de direcció als membres del Comitè Permanent, a 6,000 pessetes	15,000			
1174	Assignació de direcció a l'Enginyer Delegat de Barcelona	2,500			
1175	Assignació de direcció als altres Enginyers delegats, a 3,000 ptes.	4,500			
1176	Prima d'estímul, establerta en compensació a l'extinció de la percepció directa dels drets del personal (15 per 100 de la total recaptació pressupostada).	246,000			
1177	Quinquennis dels Enginyers traspassats de l'Estat a la Generalitat, establerts per tal de no infringir l'art. 24 del Decret del Govern de la República del 21 de novembre del 1935.	40,000			
1178	Quinquennis dels Ajudants traspassats de l'Estat a la Generalitat, establerts per tal de no infringir l'art. 24 del Decret del Govern de la República del 21 de novembre del 1935.	25,000		703,000	
Personal administratiu i subaltern:					
1179	Un Oficial primer.	3,500			
1180	Dos Oficials segons, a 5,000 ptes.	5,000			
1181	Catorze Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	28,000			
1182	Deu Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	16,250			
1182 bis	Dos Ordenances-peons, a 3,750 ptes.	3,750			
1183	Quinze subalterns peons, a 3,270 ptes.	24,525		81,025	
Material i despeses generals:					
1184	Lloguers de locals: Barcelona	7,200			
	Girona	1,620			
	Lleida	2,000			
	Tarragona	1,800		12,420	
1185	Electricitat, gas, aigua i telèfon	10,000			
1186	Impresos i material d'oficina	40,000			
1187	Publicacions i subscripcions	4,000			
1188	Per altres despeses sense consignació detallada en el Pressupost.	5,000			
1189	Adquisició de nous aparells per als Laboratoris	30,000			

1190	Per al personal dels Serveis d'Indústria, sense plantilla en el Pressupost, per treballs extraordinaris i premis	22,000		
1191	Dietes i despeses de locomoció	37,500	160,920	1.682,945
TOTAL DEL CAPÍTOL IX		2.902,674'50	295,000	3.197,674'50
CAPÍTOL X				
Sanitat				
Article 1.ª				
CONSELLERIA				
1192	Assignació al senyor Conseller	12,000		
1193	Secretaria particular	3,000		
1194	Donatius, premis i despeses (a disposició del senyor Conseller) . .	1,000	16,000	16,000
Article 2.ª				
SERVEIS ADMINISTRATIUS CENTRALS DE SANITAT				
1195	Un Cap de Negociat de primera	6,000		
1196	Un Oficial primer Lletat	3,500		
1197	Dos Auxiliars primers a 4,000 ptes.	4,000		
1198	Tres Auxiliars segons a 3,250 ptes.	4,875	18,375	
Assessoria Jurídica:				
1199	Un Oficial primer Lletat	3,500		
1200	Un Oficial segon	2,500		
1201	Un Auxiliar primer	2,000		
1202	Dues Mecanògrafes dels Serveis Administratius, adscrites a la Secretaria del Conseller a 3,250 ptes.	3,250		
1203	Dues Mecanògrafes del Serveis Administratius, adscrits a l'Oficina del Cap dels Serveis Tècnics de Sanitat a 3,250 ptes. . .	3,250		
1204	Una Mecanògrafa del Serveis Administratius adscrita a la Oficina Tècnica	1,625	16,125	
Serveis de Comptabilitat:				
1205	Un Cap Comptable	2,500		
1206	Un Recaptador sanitari	2,500		
1207	Un Auxiliar primer	2,000		
1208	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	4,875	11,875	
Arxiu, Expedients, Personal:				
1209	Un Auxiliar primer	2,000		
1210	Un Auxiliar segon	1,625	3,625	
Personal subaltern del Departament:				
1211	Dos Ordenances de segona, a 3,400 ptes.	3,400		
1212	Quatre Ordenances de tercera, a 3,120 ptes.	6,240		
1213	Quatre Mossos, a 3,120 ptes.	6,240		
1214	Un Fadrí mecànic fuster i electricista, a 10 ptes. de jornal . . .	1,825	17,705	

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Centraleta telefònica:</i>				
1215	Una telefonista de primera	2,000		
1216	Dues telefonistes de segona, a 3,250 ptes.	3,250		
1217	Una suplent (gratificació)	600	5,850	
<i>Atencions de personal:</i>				
1218	Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari i gratificacions per treballs extraordinaris	18,000		
1219	Per al pagament dels augments graduals de sou al personal	16,000	34,000	
<i>Despeses generals d'organització:</i>				
1220	Propaganda sanitària	5,000		
1221	Per a cursats, estudis o subvencions a Entitats científiques	10,000		
1222	Per a dietes i despeses de desplaçament del personal en comissió de servei.	20,000	35,000	
<i>Material d'oficina:</i>				
1223	Impresos, butlletins, opuscles i material d'oficina	25,000	25,000	
<i>Despeses generals de l'edifici</i>				
1224	Despeses de llum, força, neteja i altres de la Conselleria	16,000	16,000	
<i>Liquidacions i multes</i>				
1225	Liquidació als Inspectors sanitaris de districte del Paper de Pagament per les inspeccions realitzades i multes per infraccions sanitàries	260,000	260,000	443,555
 Article 3. ^r				
SERVEIS GENERALS DE LA SECCIÓ				
<i>Direcció dels Serveis de Sanitat:</i>				
1226	Un Director general	8,000		
1227	Un Cap de Serveis Tècnico-Sanitaris	7,500		
1228	Un Secretari particular de la Direcció	3,000		
1229	Un Delegat sanitari adscrit als Serveis	2,500		
1230	Un Zelador sanitari	2,000	23,000	
<i>Oficina tècnica:</i>				
1231	Un Arquitecte o Enginyer sanitari	3,500		
1232	Dos Delineants, a 2,000 ptes.	4,000		
1233	Un Topògraf	1,625	9,125	32,125

Article 4.^o
CENTRES SANITARIS

*Serveis de Control i Coordinació de Centres Sanitaris
(Adscrits a la Direcció)*

Personal:

1234	Un Cap dels Serveis	7,500	
1235	Un Oficial segon	2,500	
1236	Un Auxiliar primer	2,000	
1237	Dos Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	3,250	
1238	Un Encarregat del Servei d'Estadística de morbiditat i mortalitat infecciosa		
1239	Un Cap dels Serveis mòbils sanitaris	2,500	
1240	Un Xofer-mecànic encarregat del taller de reparacions del Parc Mòbil.	3,500	
1241	Un Ajudant del taller de reparacions	2,500	
1242	Quatre Xofers als serveis del Conseller, Director general, Caps del Servei i Centres intercomarcals, Serveis d'Inspecció i Anti-ràbic, a 4,200 ptes.	1,625	
1243	Un Auxiliar encarregat de la custòdia del Parc Central Sanitari.	8,400	
1244	Un Auxiliar mecànic del Parc Central Sanitari	1,800	
		600	36,175

Material:

1245	Despeses d'adquisició, d'assegurances i renovació del material mòbil.	30,000	
1246	Despeses de transport i viatges del personal en funcions de servei.	5,000	
1247	Per a atendre les despeses dels Serveis d'Estadística de mortalitat i morbositat infecciosa de declaració obligatòria	6,000	41,000

Centre Intercomarcal de Barcelona

Personal:

1248	Un Cap de la Secció d'Epidemiologia i Bacteriologia (Gratificació).	3,000	
1249	Un Cap de la Secció d'Anàlisis (Gratificació)	3,000	
1250	Un Cap de la Secció de Veterinària (Gratificació)	3,000	
1251	Un Auxiliar químic	1,625	
1252	Una Infermera laborotècnica	1,350	
1253	Una Infermera auxiliar de Laboratori	900	
1254	Un Auxiliar primer administratiu	2,000	
1255	Una Mecnògrafa	1,625	
1256	Personal eventual i dietes per sortides del lloc de residència	2,500	19,000

Material i despeses generals:

1257	Per coordinació dels Serveis de Laboratori amb el Laboratori Municipal del Parc de Barcelona	40,000	40,000
------	--	--------	--------

Centre Intercomarcal de Girona

Personal:

1258	Un Director procedent de l'Estat en virtut del traspàs de serveis.	3,500	
1259	Gratificacions de direcció del Centre Intercomarcal i de l'antiga Lluita provincial antivenèria	4,000	
1260	Un Cap de la Secció d'Epidemiologia i Bacteriologia	3,000	
1261	Un Cap de la Secció d'Anàlisis	3,000	
1262	Un Cap de la Secció de Veterinària	3,000	

Partides		C A B A I S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
1263	Un Auxiliar de Laboratori	1,625			
1264	Un Auxiliar de desinfecció fix i mòbil	1,625			
1265	Un Oficial administratiu	2,000			
1266	Un Auxiliar administratiu	1,625			
1267	Una Infermera	1,400			
1268	Una Mecanògrafa	1,400			
1269	Un Zelador sanitari	1,500			
1270	Un Xofer mecànic	1,875			
1271	Personal eventual i dietes	5,000		34,550	
<i>Material:</i>					
1272	Despeses generals.	4,000			
1273	Despeses Secció Epidemiologia	3,000			
1274	Despeses Secció Anàlisis	3,000			
1275	Despeses Secció Veterinària	3,000		13,000	
<i>Centre Intercomarcal de Lleida</i>					
<i>Personal:</i>					
1276	Un Director (executor de la funció inspectora intercomarcal)	6,000			
1277	Un Cap de la Secció d'Epidemiologia i Bacteriologia	3,000			
1278	Un Cap de la Secció d'Anàlisis	3,000			
1279	Un Cap de la Secció de Veterinària	3,000			
1280	Un Auxiliar de Laboratori i Practicant	1,625			
1281	Un Auxiliar de desinfecció fix i mòbil	1,500			
1282	Un Oficial Administratiu	2,000			
1283	Un Auxiliar dels Serveis tècnics i desinfecció	1,625			
1284	Una Infermera	1,400			
1285	Una Mecanògrafa	1,400			
1286	Un Xofer mecànic	1,875			
1287	Personal eventual i dietes.	4,500		30,925	
<i>Material:</i>					
1288	Despeses generals.	4,000			
1289	Despeses Secció Epidemiologia	3,000			
1290	Despeses Secció Anàlisis	3,000			
1291	Despeses Secció Veterinària	3,000			
1292	Per a adquisició d'un automòbil		14,000	27,000	
<i>Centre Intercomarcal de Reus</i>					
<i>Personal:</i>					
1293	Un Director (executor de la funció inspectora intercomarcal)	6,000			
1294	Un Cap de la Secció d'Epidemiologia i Bacteriologia	3,000			
1295	Un Cap de la Secció d'Anàlisis	3,000			
1296	Un Cap de la Secció de Veterinària	3,000			
1297	Un Químic	1,625			
1298	Un Mosso de Laboratori	1,000			
1299	Un Auxiliar de desinfecció fix i mòbil	1,500			
1300	Un Oficial administratiu	2,000			
1301	Un Auxiliar Administratiu	1,500			
1302	Una Infermera	1,400			
1303	Un Xofer mecànic	1,875			
1304	Una Mecanògrafa	1,400			

1305	Un Practicant	1,000		
1306	Un Conserge	1,500		
1307	Una Serventa	750		
1308	Personal eventual i dietes	5,000		35,550
<i>Material:</i>				
1309	Despeses generals.	4,000		
1310	Despeses Secció Epidemiologia	3,000		
1311	Despeses Secció Anàlisis	3,000		
1312	Despeses Secció Veterinària	3,000		
1313	Per a la construcció d'un nou edifici destinat a Centre Intercomarcal de Lleida i del nou Pavelló d'Anàlisis del Centre Intercomarcal de Reus i completar la instal·lació del Departament de Desinfecció d'aquest últim		200,000	213,000
				490,200

Article 5.^a

CENTRES SANITARIS COMARCALS

1314	Per al sosteniment dels Centres Sanitaris existents (n.º 2, 5, 6, 9, 17 i 18) que s'adopten a la nova divisió sanitària de Catalunya, d'acord amb la següent plantilla per a cada Centre:			
	Un Director	2,750		
	Dos Auxiliars tècnics	3,500		
	Un Xofer mecànic	1,800		
	Un Mosso auxiliar	1,500		
	Una Infermera	1,250		
	10,800 × 6 Centres =	64,800		
1315	Per a la creació de tres nous Centres Sanitaris, d'acord amb la nova divisió sanitària i amb plantilla de personal igual als anteriors	10,800 × 3 Centres =	32,400	97,200
<i>Material:</i>				
1316	Consignació per a despeses ordinàries de cada Centre, a raó de 3,000 ptes. un	27,000		
1317	Per al sosteniment de nuclis sanitaris secundaris derivats de la transformació de Centres sanitaris comarcals actualment existents, segons la següent plantilla:			
	Un Director	2,750		
	Un Mecànic xofer	1,800		
	Un Mosso	1,500		
	6,050 × 3 nuclis =	18,150		
1318	Per a despeses ordinàries dels nuclis	4,500		
1319	Per a l'adquisició de tres ambulàncies destinades als Centres Sanitaris Comarcals		75,000	124,650

Partides	C A B A I S		T O T A I S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
CENTRE D'HIGIENE RURAL. — LLUITA ANTIPALÚDICA.				
<i>Centre Antipalúdic d'Amposta-Aldea</i>				
1320	<i>Personal:</i>			
	Un Cap.	2,500		
	Un Metge auxiliar	1,625		
	Un Conserge del Dispensari	450		
	Un Mosso	1,000	5,575	5,575
1321	<i>Material:</i>			
	Adquisició de material	1,500		
	Despeses generals	1,500	3,000	230,425
Article 6. ^a				
LLUITA ANTIRÀBICA				
1322	Despeses de personal i material destinat actualment a aquest servei.	20,000		
1323	Gratificació al Director del Servei de Vacunació Antiràbica del Laboratori del Parc	1,500		
1324	Per a l'adquisició d'un nou camió amb destinació al servei ambulant.		18,000	39,500
Article 7. ^a				
LLUITA ANTIPALÚDICA				
<i>Personal:</i>				
1325	Un Cap epidemiòleg del Servei, encarregat a la vegada del de defensa contra les malalties exòtiques	4,500		4,500
<i>Dispensari de Sant Jaume (Delta de l'Ebre)</i>				
1326	Un Metge local encarregat del Dispensari	1,800		1,800
<i>Dispensari de la Cava (Delta de l'Ebre)</i>				
1327	Un Metge local encarregat del Dispensari	1,800		
1328	Un Mosso al servei dels dos Dispensaris, a 7 ptes. diàries	2,555		4,355
<i>Dispensari del Prat (Delta del Llobregat)</i>				
1329	Un Mosso encarregat del Laboratori i Cap de la Brigada Sanitària.	1,625		
1330	Personal eventual de la Brigada	1,300		
1331	Gratificació als Metges que actualment col·laboren a la Lluita	500		
1332	Indemnitzacions al personal tècnic de la Lluita	1,500		4,925

<i>Materials:</i>			
1333	Lloguer de local, aigua, gas, electricitat i altres despeses menors .	3,000	
1334	Material de Laboratori i cura	4,000	7,000
			22,580

Article 8.º

LLUITA ANTILEPROSA

1335	Per a pagaments d'estades dels malalts leprosos a les Leproseries.	60,000	60,000	60,000
------	--	--------	--------	--------

Article 9.º

LLUITA ANTITUBERCULOSA

1336	Per a l'organització general a Catalunya de la Lluita antituberculosa.	25,000	25,000	
------	--	--------	--------	--

DISPENSARI CENTRAL ANTITUBERCULÓS DE BARCELONA

1337	Un Metge Director	3,500		
1338	Un Metge Cap clínic	2,500		
1339	Dos Metges Tisiòlegs	4,000		
1340	Un Metge oto-rino-laringòleg	2,000		
1341	Un Metge Pediatra	2,000		
1342	Un Metge pels serveis de tuberculosi òseo-articular	1,750		
1343	Un Metge gastròleg	1,750		
1344	Un Cap de Laboratori	3,000		
1345	Un Auxiliar radiòleg	1,625		
1346	Una Infermera Cap	2,500		
1347	Vuit Infermeres per a les consultes del pit, raigs X i Laboratori, a 3,250 ptes. (4 hores)	13,000		
1348	Quatre Infermeres auxiliars, a 2,000 ptes. (4 hores)	4,000		
1349	Dues Infermeres visitadores, Caps de Servei, a 4,750 ptes. (8 hores).	4,750		
1350	Dues Infermeres visitadores, a 3,250 ptes. (4 hores)	3,250		
1351	Quatre Infermeres visitadores, a 3,750 ptes. (6 hores)	7,500		
1352	Quatre Vacunadores, a 3,250 ptes. (4 hores)	6,500		
1353	Un Arxiver Cap	2,375		
1354	Dues Mecanògrafes auxiliars de l'Arxiu, a 3,250 ptes.	3,250		
1355	Tres Assistents socials adscrites al Servei de Vacunació, a 3,250 pessetes (4 hores)	4,875		
1356	Una Bibliotecària	1,625		
1357	Una Telefonista	2,000		
1358	Un Conserge	1,625		
1359	Un Mosso	1,625		
1360	Gratificació per a treballs extraordinaris de Metges i Infermeres	5,000	86,000	

Material:

1361	Aigua, gas, electricitat, carbó per a la calefacció, vacunació antituberculosa, Laboratori, pel·lícules i Laboratori, raigs X, material clínic, llibres i revistes, impresos, petites despeses i imprevistos.	40,000		
1362	Pagament per estades de tuberculosos a l'Hospital de Reus, segons conveni	15,000		
1363	Subvenció Obra Antituberculosa de l'Hospital de Terrassa	15,000		
1364	Subvenció Obra Antituberculosa de la Universitat i Escola Elemental del Treball	10,000		

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
1365	Per al Dispensari de Figueres	6,000			
1366	Per a l'Obra Antituberculosa de Sabadell	25,000			
1367	Per a l'acabament de les obres i utilitatge del Dispensari Central		150,000	261,000	
<i>Centre Antituberculós de Reus</i>					
<i>Personal:</i>					
1368	Un Cap	2,500			
1369	Un Metge radiòleg	2,000			
1370	Un Auxiliar	1,725			
1371	Una Infermera	1,400			
1372	Un Infermer	900			
1373	Un Practicant	900			
1374	Una Serventa	450			
1375	Un Porter	900			
1376	Material i despeses generals	20,000		30,775	
<i>Centre Antituberculós de Tarragona</i>					
<i>Personal:</i>					
1377	Un Cap	2,500			
1378	Un Metge auxiliar	2,000			
1379	Una Infermera visitadora	1,400			
1380	Un Porter	900			
1381	Material i despeses generals	18,000		24,800	
<i>Centre Antituberculós de Lleida</i>					
<i>Personal:</i>					
1382	Gratificació al Director	750			
1383	Assignació al Director del Dispensari de la Lluita Antituberculosa	2,500			
1384	Un Metge ajudant	2,000			
1385	Un Practicant	900			
1386	Dues Infermeres visitadores, a 2,800 ptes.	2,800			
1387	Material i despeses de nova organització	18,000		26,950	
<i>Centre Antituberculós de Girona</i>					
<i>Personal:</i>					
1388	Gratificació al Metge tisiòleg, Director	2,500			
1389	Gratificació al Metge cirurgia	1,000			
1390	Gratificació al Metge de gorja, nas i orelles	1,000			
1391	Gratificació al Metge pediatra	1,000			
1392	Gratificació a un Metge	650			
1393	Gratificació a l'Oficial administratiu	1,625			
1394	Gratificació a la Infermera visitadora	1,400			
1395	Gratificació a l'Ordenança	450		9,625	
<i>Material i despeses generals:</i>					
1396	Despeses de Secretaria i subscripcions	500			
1397	Medicaments, material científic i pel·lícules raig X	3,000			
1398	Propaganda i Acció Social	1,000			

1399	Vacunació antituberculosa B. C. G. (impresos, segells Correus)	1,000		
1400	Imprevistos i altres	500		
1401	Despeses de reorganització	12,000	18,000	482,150
Article 10. ^è				
LLUITA CONTRA LA MORTALITAT INFANTIL				
1402	Per inspecció mèdica-escolar	13,000	13,000	13,000
Article 11. ^è				
LLUITA ANTITRACOMATOSA				
1403	Per a la coordinació i creació dels Serveis de la Lluita Antitraco- matosa		10,000	10,000
Article 12. ^è				
ALTRES LLUITES				
1404	Per a l'organització dels Serveis de Sanitat Veterinària	20,000	20,000	20,000
Article 13. ^è				
DESPESES DE NOU ESTABLIMENT				
1405	Per a immobles i adaptació d'immobles de tots els Serveis i Lluites.		258,000	258,000
Article 14. ^è				
LLUITA ANTIVENÈRIA				
Direcció				
1406	Un Cap dels serveis i Metge-Director del Dispensari Central	4,500		
1407	Un Secretari i Administrador	3,000		
1408	Un Zelador Sanitari	2,500		
1409	Una Mecanògrafa	1,625		
1410	Un Ordenança (amb casa)	1,500	13,125	
Hospital				
1411	Un Metge-Director	2,500		
1412	Dos Metges	4,000		
1413	Tres Practicants	2,250		
1414	Una Encarregada d'Infermeres	1,500		
1415	Tres Infermeres	2,700		
1416	Una Preceptora	1,000		
1417	Un Porter (amb casa)	1,500		
1418	Un Mosso (amb estada)	600	16,050	

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Laboratori</i>					
1419	Un Metge-Director.	2,500			
1420	Un Auxiliar.	1,000		3,500	
<i>Dispensari Central</i>					
1421	Quatre Metges	8,000			
1422	Un Practicant	2,500			
1423	Un Auxiliar.	1,000			
1424	Una Assistenta social	2,000			
1425	Un Mosso (amb casa)	1,500		15,000	
<i>Dispensari n.º 1 (carrer Rauric)</i>					
1426	Un Metge-Director.	2,500			
1427	Cinc Metges.	10,000			
1428	Un Practicant	2,500			
1429	Una Assistenta social	2,000			
1430	Un Mosso (amb casa)	1,500		18,500	
<i>Dispensari del Port</i>					
1431	Un Metge-Director.	2,500			
1432	Un Practicant	900		3,400	
<i>Manresa</i>					
1433	Un Metge.	2,000			
1434	Un Practicant zelador	1,000			
1435	Un Mosso.	600		3,600	
<i>Mataró</i>					
1436	Un Metge.	1,500			
1437	Un Practicant zelador	900		2,400	
<i>Sabadell</i>					
1438	Un Metge.	1,500			
1439	Un Practicant zelador	900		2,400	
<i>Terrassa</i>					
1440	Un Metge.	1,500			
1441	Un Practicant zelador	900		2,400	
<i>Vilafranca del Penedès</i>					
1442	Un Metge.	1,000			
1443	Un Practicant zelador	600		1,600	

<i>Lleida</i>		
1444	Un Metge.	2,000
1445	Un Practicant	1,000
1446	Un Zelador sanitari	900
1447	Un Mosso.	625
		4,525
<i>Girona</i>		
1448	Un Metge.	2,000
1449	Un Practicant	1,000
1450	Un Zelador sanitari	900
1451	Un Mosso.	600
		4,500
<i>Figueres</i>		
1452	Un Metge.	1,500
1453	Un Practicant zelador	600
		2,100
<i>Reus</i>		
1454	Un Metge de la Lluita Antivenèria i Antileprosa	2,000
1455	Un Metge del Laboratori Antiveneri i Antileprós	1,500
1456	Un Practicant	1,000
1457	Un Zelador sanitari	900
1458	Un Mosso.	600
		6,000
<i>Tarragona</i>		
1459	Dos Metges	4,000
1460	Un Zelador sanitari	1,000
1461	Dos Mossos, a 450 ptes.	900
		5,900
<i>Tortosa</i>		
1462	Un Metge.	2,000
1463	Un Zelador sanitari	900
1464	Un Mosso.	750
		3,650
<i>Amposta</i>		
1465	Un Metge agregat de la Lluita	750
		750
<i>Berga</i>		
1466	Un Metge agregat de la Lluita	750
		750
<i>Granollers</i>		
1467	Un Metge agregat de la Lluita	750
		750
<i>Igualada</i>		
1468	Un Metge agregat de la Lluita	750
		750
<i>Mora d'Ebre</i>		
1469	Un Metge agregat de la Lluita	750
		750

Partides	C A B A L S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Puigcerdà</i>				
1470	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Sant Feliu de Guíxols</i>				
1471	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>La Seu d'Urgell</i>				
1472	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Solsona</i>				
1473	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Tàrrrega</i>				
1474	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Tremp</i>				
1475	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Valls</i>				
1476	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Vic</i>				
1477	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Vilanova i la Geltrú</i>				
1478	Un Metge agregat de la Lluita	750		750
<i>Material:</i>				
<i>Direcció :</i>				
1479	Material inventariable per a tots els Centres	5,000		
1480	Propaganda	2,000		
1481	Medicaments	15,000		
1482	Despeses menors	1,000		23,000
<i>Hospital:</i>				
1483	Manutenció	42,500		
1484	Aigua, llum i calefacció	7,500		
1485	Medicaments i material de cura	5,000		
1486	Reparacions i despeses menors	5,000		
1487	Amortització del deute de l'edifici	10,768'35		70,768'35
<i>Laboratori:</i>				
1488	Despeses menors	900		900

<i>Dispensari Central i del Port:</i>				
1489	Medicaments i material de cura	4,000		
1490	Despeses menors	2,000	6,000	
<i>Dispensari n.º 1 (carrer de Rauric) :</i>				
1491	Medicaments i material de cura	4,000		
1492	Despeses menors	2,000		
1493	Lloguer	1,800		
1494	Aigua, llum i calefacció	1,200	9,000	
<i>Dispensaris de Manresa, Lleida, Girona, Reus, Tarragona i Tortosa:</i>				
1495	Despeses menors	4,500	4,500	
<i>Dispensaris de Mataró, Sabadell, Terrassa, Vilafranca del Penedès i Figueres:</i>				
1496	Despeses menors	1,250	1,250	234,568'35
TOTAL DEL CAPÍTOL X		1.627,103'35	725,000	2.352,103'35

CAPÍTOL XI

Assistència Social

Article 1.º

SERVEIS GENERALS

Direcció General:

1497	Un Director General d'Assistència Social	8,000		
1498	Secretaria particular	3,000	11,000	

Personal administratiu:

1499	Un Cap de Negociat de segona	4,500		
1500	Un Oficial primer	3,500		
1501	Un Oficial segon	2,500		
1502	Tres Auxiliars primers, a 4,000 ptes.	6,000		
1503	Cinc Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	8,125		
1504	Per a atendre el pagament dels augments graduals de sou al personal	3,000		
1505	Per a retribuir el personal eventual que sigui necessari i gratificacions o retribucions extraordinàries	9,500	37,125	

Personal de les Comissaries:

1506	Dos Caps de Negociat de segona, a 7,500 ptes.	7,500		
1507	Quatre Oficials primers, a 6,000 ptes.	12,000		
1508	Un Oficial segon	2,250		
1509	Un Auxiliar primer	2,000		
1510	Tres Auxiliars segons, a 3,250 ptes.	4,875		
1511	Per a atendre el pagament dels augments graduals de sou al personal	14,233'33		
1512	Per a gratificacions o retribucions extraordinàries	3,125	45,983'33	

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Negociat de Beneficència particular:</i>					
1513	Un Cap de Negociat de primera	6,000			
1514	Dos Oficials primers, a 7,000 ptes.	7,000			
1515	Un Auxiliar primer	2,000			
1516	Un Auxiliar segon	1,625			
1517	Indemnització per desplaçaments	500			
1518	Augments graduals	1,000		18,125	
<i>Material i despeses generals:</i>					
1519	Material de les oficines	4,125			
1520	Per a obres de conservació i reparació de tots els immobles destinats a Assistència Social a Lleida	22,350		26,475	
<i>Subvencions i altres atencions de caràcter benèfic:</i>					
1521	Per a subvencionar Establiments benèfics i per atencions diverses dels serveis d'Assistència Social	49,250			
1522	A l'Ajuntament de Tarragona, per a la subvenció concertada per atencions de beneficència	2,000			
1523	Funcionament de la Gota de Llet de Tarragona.	1,250			
1524	Funcionament de l'Institut de Puericultura de la Gota de Llet de Reus.	2,000			
1525	Subvenció a l'Asil Casa Bressol de Girona.	2,430			
1526	Subvenció a la Junta Local de la Societat Espanyola de Salvament de naufragis de Palamós	100			
1527	Per a atendre les despeses de sords-muts	4,000			
1528	Per al pagament d'estades que els asilats puguin causar en els Tribunals Tutelars, Sanatoris, Reformatoris i altres Establiments	5,150		66,180	
<i>Servei de Flequeria a Girona:</i>					
1529	Un Mestre flequer.	1,550			
1530	Dos Ajudants flequers	2,700			
1531	Tres Jornalers, a 9 ptes. diàries.	4,927'50			
1532	Per a l'augment gradual de sou per raó d'antiguitat	1,354'05			
1533	Per farina.	77,000			
1534	Per combustible i sal	2,000			
1535	Conservació i reparació de la màquina panificadora, forns i utillatge de fleca	500			
1536	Despeses menors d'alimentació, transport, carreteig material d'oficina i altres.	2,000		92,031'55	296,919'88

Article 2.ª

INSTITUT D'ASSISTÈNCIA SOCIAL

Casa de Maternitat de Barcelona

(Anex XXI)

1537	Administració	41,565			
1538	Sanitat.	85,750			

1539	Cultura.	20,000		
1540	Alimentació	345,000		
1541	Vestuari	27,500		
1542	Utilitatge	42,500		
1543	Càrregues.	11,250		
1544	Despeses generals.	242,285		
1545	Obres i primeres instal·lacions		200,000	1.015,850

Protecció a la Infància de Barcelona

(Anex XXII)

1546	Govern i Administració	195,654'74		
1547	Puericultura i primera infància	15,000		
1548	Higiene i educació protectora	10,600		
1549	Repatriació de menors	3,000		
1550	Educació i reforma de menors	392,068		
1551	Ampliació de serveis	300,000		
1552	Biblioteca i Cultura pro infància	1,000		
1553	Despeses generals	37,677'26		
1554	Per a l'organització del Dispensari Central i Serveis annexos de Catalunya per a la Lluita contra la mortalitat infantil		75,000	1.030,000

Casa de Caritat de Barcelona

(Anex XXIII)

1555	Administració	150,635		
1556	Sanitat	75,250		
1557	Cultura.	128,060		
1558	Alimentació	539,000		
1559	Vestuari	79,750		
1560	Utilitatge	36,000		
1561	Càrregues	78,397		
1562	Despeses generals	334,250	200,000	
1563	Concessions i Serveis públics	1.215,250	57,500	
1564	Devolucions	1,000		2.895,092

Casa d'Assistència i Ensenyament de Girona

(Anex XXIV)

1565	Personal	36,681'46		
1566	Despeses d'alimentació	142,000		
1567	Ensenyament	16,850		
1568	Taller d'Impremta	9,075		
1569	Taller de Sastreria	4,600		
1570	Taller de Sabateria	10,412'50		
1571	Taller de Fusteria	12,195		
1572	Taller d'Espardenyeria	6,087'50		
1573	Taller Electromecànic	3,925		
1574	Despeses generals	117,950'10		
1575	Devolucions	200		359,976'56

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
Casa dels Vells de Pedret					
(Anex XXV)					
1576	Personal	9,744'60			
1577	Despeses d'alimentació	21,250			
1578	Despeses generals	31,812'94			
1579	Devolucions	225		63,032'54	
Casa dels Vells d'Agullana					
1580	Per a despeses d'organització i sosteniment de la Casa dels Vells d'Agullana.	25,000		25,000	
Casa de Maternitat de Lleida					
(Anex XXVI)					
1581	Personal	5,668'33			
1582	Despeses d'alimentació	71,608'75			
1583	Despeses generals	20,975		98,252'08	
Casa de Misericòrdia de Lleida					
(Anex XXVII)					
1584	Personal	23,786'66			
1585	Despeses d'alimentació	90,000			
1586	Escoles	20,958'33			
1587	Tallers.	15,950			
1588	Impremta	14,604'16			
1589	Despeses generals	26,331'24			
1590	Obres i instal·lacions.		66,000	257,630'39	
Casa de Maternitat i Misericòrdia de Tarragona					
(Anex XXVIII)					
1591	Personal	47,313			
1592	Despeses d'alimentació	84,185			
1593	Ensenyaments	11,000			
1594	Despeses generals	47,500			
1595	Obres de reparació		20,000	209,998	5.954,831'57
Article 3.º					
HOSPITALS					
1596	Subvenció a l'Hospital Clínic	250,000			
1597	Subvenció a l'Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau	100,000			
1598	Subvenció a l'Hospital-Asil Busquets	5,000			
1599	Subvenció a Hospitals Comarcals	180,000		535,000	

(Anex XXIX)

1600	Personal	115,255'25		
1601	Despeses d'alimentació	136,000		
1602	Despeses generals	169,839'85		
1603	Obres i noves instal·lacions		57,000	478,095'10

Hospital de Lleida

(Anex XXX)

1604	Personal	68,132'66		
1605	Despeses d'alimentació	59,312'50		
1606	Despeses generals	48,675		
1607	Pavelló per a militars	18,000		
1608	Despeses de primer establiment		23,000	
1609	Per a concertar els serveis d'hospitalització de malalts als establiments públics o privats de les comarques tarragonines, així com les estades als asils de sords-muts.	75,000		292,120'16

Serveis de Dements

1610	Per al pagament de les despeses que ocasionin els dements asilats, per compte de la Generalitat, als establiments amb els quals té contractats els serveis de referència.	1.800,000		1.800,000
------	---	-----------	--	-----------

Clínica Mental de Santa Coloma de Gramenet

1611	Un Metge Director del Servei	7,500		
1612	Tres Metges de número, a 6,000 ptes.	9,000		
1613	Un Metge intern i adscrit a l'organització de l'assistència extra-mural	3,000		
1614	Dos Metges interns, a 4,500 ptes.	4,500		
1615	Un Metge Cap de Laboratori	2,000		
1616	Un Metge internista i radiòleg	2,000		
1617	Un Odontòleg	2,000		
1618	Un Farmacèutic	2,000		
1619	Un Administrador	3,500		
1620	Un Conserge auxiliar de l'Administrador	2,500		
1621	Un Comptable	1,050		
1622	Una Mecnògrafa	1,625		
1623	Tres Infermeres Caps, a 4,500 ptes.	6,750		
1624	Setze Infermeres externes, a 3,600 ptes.	28,800		
1625	Tres Infermeres Caps, a 4,500 ptes.	6,750		
1626	Vint-i-quatre Infermeres externes, a 3,600 ptes.	43,200		
1627	Una Infermera auxiliar de Laboratori	1,625		
1628	Dues Infermeres visitadores, a 4,000 ptes.	4,000		
1629	Dos Mecànics, a 4,600 ptes.	4,600		
1630	Un Fuster	2,300		
1631	Un Porter encarregat de la Central telefònica	1,500		
1632	Augments graduals	300		
1633	Per al pagament de jornals i retribucions extraordinàries	24,000		
1634	Per a queviures, material divers i altres despeses que ocasioni el sosteniment dels serveis que s'inaugurin durant l'exercici	200,000		
1635	Per a les despeses que ocasioni la construcció dels edificis de la Clínica Mental i llur habilitació		200,000	564,500

Partides	C A B A I S		T O T A L S	
	Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
	Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
<i>Sanatori Martí i Julià</i>				
1636 Personal	92,921'68			
1637 Despeses d'alimentació	141,613			
1638 Despeses generals	125,238'58			
1639 Despeses de primer establiment		15,500		
1640 Per a l'adaptació del Sanatori La Sabinosa		50,000		
1641 Per a contribuir al pagament de les estades dels nens del Preventori Escola d'Arenys de Mar	100,000		525,273'26	4.194,988'52
TOTAL DEL CAPÍTOL XI	9,532,739'97	914,000		10.446,739'97

CAPÍTOL XII

Obligacions de caràcter general i circumstancial

Article 1.º

OBLIGACIONS D'ORIGEN LEGAL

1642	A la Junta Mixta d'Urbanització i Aquarterament de Barcelona, segons les normes dels seus ingressos dictades en el Decret del 15 de març del 1927	150,000		
1643	Per a pagar al Tresor Públic la quota anual referent a l'impost de Drets reals sobre béns de persones jurídiques	2,000		
1644	Per a pagar igualment al Tresor Públic altres contribucions i impostos que gravin els béns del Patrimoni de la Generalitat.	5,000		
1645	Per a satisfer l'import dels Drets reals per a l'emissió d'Obligacions del Deute	25,000		
1646	Per a reintegrament dels segells de les esmentades Obligacions.	56,250		
1647	Per a satisfer als Ajuntaments la participació en cèdules que determina l'apartat N de l'art. 226 de l'Estatut provincial, de l'exercici corrent, en virtut de recaptar directament la Generalitat l'impost de cèdules en tot el territori de Catalunya	1.121,552'99		
1648	Per a satisfer als Ajuntaments el 20 per 100 que correspongui de participació en les quotes de contribució urbana	2.488,601'25		
1649	Per a satisfer als Ajuntaments l'excés de les setze centèssimes del recàrrec de la contribució territorial, sobre les atencions de primer ensenyament, que l'any 1933 els va ésser abonat per la Hisenda de la República	303,376'55	4.151,780'79	

Indemnització a les següents entitats benèfiques de Catalunya en substitució de suprimides rifes:

1650	Casa de Caritat de Barcelona	171,465		
1651	Hospital de la Santa Creu	152,110		
1652	Sales de l'Asil de Barcelona	14,855		
1653	Associació d'Amics dels Pobres de Barcelona	44,300		
1654	Casa Benèfica de Valls	1,405		
1655	Casa Benèfica de Reus	12,805	396,940	4.548,720'79

Article 2.^a

OBLIGACIONS D'ORIGEN CONTRACTUAL

1656	Per a satisfer les primes corrents d'assegurances que tingui contractades la Generalitat.	10,000		
1657	Per a pagar a la Companyia del Ferrocarril de Madrid, Saragossa i Alacant, la indemnització, corresponent a l'actual exercici, per l'augment de les despeses que li significa la substitució d'una guardiana per un guarda barrera en el pas a nivell de l'encreuament de la línia fèrria de Tarragona a Barcelona.	1,500		
1658	Per a indemnitzar les Mares Caputxines de Girona, per la separació de la clausura i els nomenats Banyes Arabs.	750		
1659	Per a pagament de crèdits reconeguts.	700,000		
1660	Per a satisfer la part d'interessos corresponent a la Generalitat, en l'operació de préstec contractat amb la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis, juntament amb el Municipi de Barcelona, per a l'adquisició de la col·lecció Plandiura.	152,572'98		
1661	Per a satisfer la contribució sobre utilitats corresponent als havers, gratificacions i indemnitzacions que percebi el personal, i pensions que s'abonin al personal passiu de la Generalitat.	600,000		
1662	Per a satisfer l'impost de l'1'20 per 100 sobre pagaments referents a les partides en les quals, per acord del Consell de la Generalitat, no sigui descomptat als interessats l'esmentat impost.	10,000		
1663	Per a satisfer els terminis tercer i quart del preu d'adquisició d'una parcel·la que afronta amb la finca de propietat de la Generalitat, radicada a l'avinguda del Catorze d'abril, d'aquesta ciutat.		80,000	1.554,822'98
				1.554,822'98

Article 3.^a

DESPESES GENERALS I ATENCIONS DIVERSES

1664	Despeses d'enllumenat de les oficines i dependències de la Generalitat.	50,000		
1665	Despeses de la calefacció de les oficines i dependències de la Generalitat.	20,000		
1666	Despeses de la neteja de les oficines i dependències de la Generalitat i abonament d'aigua potable.	40,000		
1667	Per a despeses de viatges i desplaçaments en representació o per a Serveis de la Generalitat.	40,000		
1668	Per a les despeses motivades per litigis.	5,000		
1669	Per a satisfer els drets i honoraris que creditin els Notaris en les subhastes i atorgaments d'escriptures en què intervinguin.	2,000		
1670	Per auxilis en el cas de calamitats públiques.	20,000		
1671	Per a altres despeses generals sense consignació expressa en el Pressupost.	30,000		
1672	Imprevistos.	74,202'50	281,202'50	281,202'50

Article 4.^a

OBLIGACIONS DE CARÀCTER CIRCUMSTANCIAL

1673	Per a atendre les despeses d'organització de Serveis i modificacions en els existents, que deriven de les necessitats motivades per la creació o acoblament de Serveis en el període del seu traspàs, per part de l'Estat, a la Generalitat.	250,000		
1674	Per a millorar els sous del personal de la Generalitat amb assignacions inferiors a 4,000 ptes., d'acord amb les normes que			

Partides		C A B A L S		T O T A L S	
		Ordinaris	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles
		Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes
1675	determinà el Parlament en virtut del Decret que formuli el Consell Executiu.	450,000			
	Habilitació de les noves Oficines per a la instal·lació dels Serveis corresponents a l'ampliació de facultats de la Generalitat, i, principalment, les que no es refereixen a Serveis determinada-ment traspassats per l'Estat		20,000	720,000	720,000
* Article 5.º					
PENSIONS, JUBILACIONS I EXCEDÈNCIES					
1676	A la vídua del qui fou President de la Generalitat, honorable se-nyor Francesc Macià i Llussà	9,000			
1677	A la vídua del qui fou President de la Mancomunitat, excel·lentís-sim senyor Enric Prat de la Riba, en nom propi i en els dels seus fills menors	6,000			
1678	A la vídua de l'illustre senyor Màrtir Rossell i Vilà, Director que fou de l'Escola d'Agricultura, en nom propi i en els dels seus fills menors	3,000			
1679	A la vídua i fills de l'illustre senyor Rafael Campalans i Puig, Director que fou de l'Escola del Treball	3,000			
1680	Per a pagar les pensions corresponents als funcionaris jubilats (anex)	195,652'30			
1681	Per a pagar les pensions als capatassos i peons jubilats del servei d'Obres Públiques (anex)	19,440'81			
1682	Per a pagar les pensions corresponents a orfes i vídues de funcio-naris (anex)	58,742'55			
1683	Per a satisfer excedències i altres pensions vitalícies	30,000			
1684	Per a jubilacions de funcionaris acordades després de confeccionat el Pressupost i les que s'acordin durant l'exercici	43,063'60			
1685	Per a pagar les pensions a orfes i vídues que s'atorguin durant l'exercici	5,000			
1686	Per a jubilacions de peons que s'acordin durant l'exercici	10,000			
1687	Per a pagar les pensions corresponents als jubilats del Cos d'Es-quadres (anex)	124,759'02			
1688	Per a satisfer les pensions de jubilacions de l'esmentat Cos d'Es-quadres que s'acordin en l'exercici	12,500			
1689	Donatiu a la Caixa de Pensions dels Funcionaris de la Generalitat.	20,000			
1690	Subvenció a la Mútua de Funcionaris de la Comissaria de Lleida.	750		540,908'28	540,908'28
TOTAL DEL CAPÍTOL XII		7.545,654'55	100,000		7.645,654'55

CAPÍTOL XIII

Obligacions procedents d'Emprèstits i altres operacions de crèdit

Article 1.º

OBLIGACIONS PROCEDENTS D'OPERACIONS DE CRÈDIT

- 1691 Per a satisfer a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi el termini corresponent a 31 de desembre del 1936, en concepte d'in-teressos d'amortització del préstec contractat amb l'esmentat

	Organisme per l'extingida Mancomunitat de Catalunya, amb destinació a les obres de construcció dels edificis de la Institució Maternal Catalana de la Casa de Maternitat i Expositors.	13,655'94		
1692	Per a satisfer a l'Institut Nacional de Previsió i a la Caixa d'Estalvi el cànon anual per a interessos i amortitzacions corresponents al segon semestre del 1936, referent al préstec de 5.000,000 de pessetes, contractat amb destinació a obres i instal·lació de la Universitat Industrial, mitjançant escriptura pública autoritzada pel Notari senyor Ramon Forn, el 6 de juliol del 1927; una cinquena part l'Institut Nacional de Previsió, i quatre cinquenes parts la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi.	162,628'50		
1693	Per a satisfer a l'Institut Nacional de Previsió i a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi el cànon per a interessos d'amortització corresponent al segon semestre del 1936, referent al préstec de 3.000,000 de pessetes contractat amb destinació a obres i instal·lacions de la Universitat Industrial, mitjançant escriptura pública autoritzada pel Notari senyor M. Aguirre, el 30 de juliol del 1929; una tercera part l'Institut Nacional de Previsió, i dues terceres parts la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi.	97,577'10		
1694	Per a satisfer a l'Institut Nacional de Previsió i a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi el cànon per a interessos i amortització, corresponent al segon semestre del 1936, referent al préstec de 2.500,000 pessetes, contractat amb destinació a obres i instal·lacions de la Universitat Industrial, mitjançant escriptura pública autoritzada pel Notari senyor Joaquim Recoder, el 14 de novembre del 1931; una cinquena part l'Institut Nacional de Previsió, i quatre cinquenes parts la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi.	81,314'30		
1695	Per a satisfer, a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi, l'import dels interessos al 6 per 100 anual del préstec de 3.000,000 de pessetes, atorgat per conveni del 5 d'octubre del 1931, per a atendre les necessitats de Tresoreria.	90,000		
1696	Per a satisfer, a la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi, l'import dels interessos al 5'50 per 100 anual, de l'ampliació del préstec de 10.000,000 de pessetes atorgat per conveni del 27 de juny del 1932, per a atendre les necessitats de Tresoreria.	275,000		
1697	Per a atendre el pagament de l'annualitat corrent d'amortització del préstec contractat per la Caixa d'Estalvi de la Generalitat, amb destinació a les obres de l'Hospital Xifré, que usufructua la Beneficència en virtut del pacte entre la desapareguda Diputació de Barcelona i l'Ajuntament d'Arenys de Mar.	20,000		
1698	Per a satisfer al Banc de Crèdit Local d'Espanya els interessos de l'ampliació del crèdit contractat amb l'extingida Diputació de Girona per al Pressupost extraordinari del 1929.	178,056'11		
1699	Per al pagament dels interessos del 5'50 per 100 de la hipoteca de 65,000 ptes., que caducà l'any 1928, prorrogada sobre la finca que l'extingida Diputació de Lleida adquirí per a Granja Agrícola, lliurada a l'Estat per tal de convertir-la en estació experimental d'arboricultura i fruticultura per a la Secció Agro-nòmica.	1,787'50		
1700	Per a satisfer a la Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya els interessos, al 5 per 100, dels ròssecs en compte corrent obert el 25 de gener del 1930, per a atendre necessitats de Tresoreria.	90,000	1.010,019'45	1.010,019'45

Partides

Ordinaris	C A B A L S		T O T A L S	
	Extraordinaris	Per conceptes	Per articles	
Pessetes	Pessetes	Pessetes	Pessetes	

Article 2.ª

SERVEI D'INTERESSOS I AMORTITZACIÓ DELS EMPRÈSTITS EN CIRCULACIÓ

A mortització

Deute provinent de les extingides Diputacions provincials:

1701	Emprèstít de 9.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona. (196 Obligacions.)	98,000		
1702	Emprèstít de 5.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona. (91 Obligacions.)	45,500		
1703	Emprèstít de 13.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona, B i C. (115 Obligacions.)	57,500		
1704	Emprèstít de 7.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona. (34 Obligacions.)	17,000		
1705	Emprèstít de 27.500,000 pessetes, de la Diputació de Barcelona. (952 Obligacions.)	476,000		
1706	Emprèstít de 5.000,000 de pessetes (ampliació del de 27.500,000 de pessetes), de la Diputació de Barcelona. (173 Obligacions.)	86,500		
1707	Emprèstít de 30.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona. (160 Obligacions.)	80,000		
1708	Emprèstít de 60.000,000 de pessetes, Interprovincials. (220 Obli- gacions.)	100,000		
1709	Emprèstít de 15.000,000 de pessetes, de la Mancomunitat de Cata- lunya. (13 Obligacions.)	6,500		
1710	Emprèstít de 60.000,000 pessetes, de la Mancomunitat de Cata- lunya. (10 Obligacions.)	5,000		
1711	Emprèstít de 10.000,000 de pessetes, de la Caixa de Crèdit Comunal. (80 Obligacions.)	40,000		
1712	Emprèstít de 1.250,000 pessetes, de la Diputació de Tarragona. (7 Obligacions.)	3,500	1.015,500	

Interessos

Deute provinent de les extingides Diputacions Provincials:

1713	Emprèstít de 9.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona : 11,992 cupons venciment 30 de setembre del 1936	67,455		
	11,992 cupons venciment 31 de desembre del 1936	67,455		
1714	Emprèstít de 5.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona : 7,443 cupons venciment 30 de setembre del 1936	41,866'87		
	7,443 cupons venciment 31 de desembre del 1936	41,866'87		
1715	Emprèstít de 13.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona : B i C. 23,331 cupons venciment 30 de setembre del 1936	131,236'87		
	23,331 cupons venciment 31 de desembre del 1936	131,236'87		
1716	Emprèstít de 7.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona : 13,641 cupons venciment 30 de setembre del 1936	102,307'50		
	13,641 cupons venciment 31 de desembre del 1936	102,307'50		

1717	Emprèstit de 27.500,000 pessetes, de la Diputació de Barcelona : 47,591 cupons venciment 30 de setembre del 1936 47,591 cupons venciment 31 de desembre del 1936	356,932'50 356,932'50		
1718	Emprèstit de 5.000,000 de pessetes (ampliació del de 27.500,000 de pessetes), de la Diputació de Barcelona : 4,837 cupons venciment 30 de setembre del 1936 4,837 cupons venciment 31 de desembre del 1936	36,277'50 36,277'50		
1719	Emprèstit de 30.000,000 de pessetes, de la Diputació de Barcelona : 8,774 cupons venciment 30 de setembre del 1936 8,774 cupons venciment 31 de desembre del 1936	65,805 65,805		
1720	Emprèstit de 60.000,000 de pessetes, Interprovincials : 113,885 cupons venciment 30 de setembre del 1936 113,885 cupons venciment 31 de desembre del 1936	854,137'50 854,137'50		
1721	Emprèstit de 10.000,000 de pessetes, de la Caixa de Crèdit Comunal : 8,030 cupons venciment 30 de setembre del 1936 8,030 cupons venciment 31 de desembre del 1936	45,168'75 45,168'75		
1722	Emprèstit de 15.000,000 de pessetes, de la Mancomunitat de Catalunya : 1,388 cupons venciment 30 de setembre del 1936 1,388 cupons venciment 31 de desembre del 1936	7,807'50 7,807'50		
1723	Emprèstit de 60.000,000 de pessetes, de la Mancomunitat de Catalunya : 2,201 cupons venciment 30 de setembre del 1936 2,201 cupons venciment 31 de desembre del 1936	12,380'62 12,380'62		
1724	Emprèstit d'1.250,000 pessetes, de la Diputació de Tarragona : 2,227 cupons venciment 1.ª de juliol del 1936 2,227 cupons venciment 1.ª d'octubre del 1936	16,702'50 16,702'50		
1725	Obligacions de Tresoreria, al 5'50 per 100, creades per la Llei del 30 de març del 1936. Emissió autoritzada per Decret del 3 d'abril del 1936 : 82,500 cupons venciment 10 de juliol del 1936 82,500 cupons venciment 10 d'octubre del 1936	567,187'50 567,187'50		
1726	Per a atendre el pagament dels interessos de les que s'emetin durant el semestre, de les 120,000 creades per la Llei esmentada.	257,812'50		
1727	Per a satisfer a la Hisenda de l'Estat la contribució sobre Utilitats dels interessos d'Obligacions de Tresoreria	153,140'63		
1728	Per a satisfer a la Hisenda de l'Estat la liquidació de Timbre de negociació referent a les Obligacions esmentades.	19,230'46		
1729	Per a satisfer l'import líquid de cupons i Obligacions amortitzades del Deute de les extingides Diputacions corresponents a venciments d'anys anteriors del 1936, per raó d'haver-se efectuat el reintegrament del dit import en efectuar-se la justificació dels comptes referents als dits venciments	100,000	5.140,714'81	6.156,214'81
TOTAL DEL CAPÍTOL XIII		7.166,234'26		7.166,234'26

PRESSUPOST D'INGRESSOS

Partides	CAPÍTOL I	Total per partides	Total per articles	Total per capítols
		Pessetes	Pessetes	Pessetes
	Rendiment del Patrimoni			
	Article 1.ª			
	RENDIMENT DE PROPIETATS			
	(Relació anexa)			
1	Procedents del Patrimoni de les extingides Diputacions catalanes . .	19,633'08	19,633'08	
	Article 2.ª			
	RENDIMENT DE VALORS I EFECTES COTITZABLES			
	(Relació anexa)			
2	Procedents del Patrimoni de les extingides Diputacions catalanes . .			
3	Interessos dels valors que constitueixen la fiança per a respondre dels serveis de Recaptació de Contribucions de l'Estat.	66,809'51		
	TOTAL DEL CAPÍTOL I	149,790'53	216,600'04	236,233'12
	CAPÍTOL II			
	Ingressos d'Institucions i Serveis de la Generalitat			
	Article 1.ª			
	INGRESSOS PER SERVEIS PRESTATS			
4	Producte de l'expedició de paper de pagament de la Generalitat, per mitjà del qual es faran efectius els ingressos pels diferents conceptes en què així estigui acordat	1.000,000		
5	Serveis d'Indústria. Ingressos per serveis generals.	500,000		
6	Drets d'anàlisi, dictàmens i serveis del Laboratori General d'Assaig i Condicionament.	40,000		
7	Drets d'anàlisi dels Laboratoris de les Delegacions d'Indústria . .	200,000		
8	Ingressos dels Serveis Tècnics d'Agricultura	20,000		
9	Ingressos de Servei d'Assistència Social no compresos en altres partides, en particular estades de pagament de dementis i en Hospitals	300,000		
10	Ingressos en concepte de drets a taxa per a serveis de l'organització sanitària : anàlisi, vacunacions, desinfeccions, trasllats de ma- lalts i altres serveis de salubritat i higiene.	500,000	2.560,000	

Article 2.ª

INGRESSOS PER PRODUCTES OBTINGUTS

11	Producte de la venda de publicacions de la Generalitat	65,000	
12	Import de la venda de productes agrícoles i bestiar procedent de la Granja Agrícola de Caldes de Montbui i de les Granges de Bitem i Borges Blanques	100,000	
13	Venda de llavors dels serveis de Terra Campa	10,000	
14	Venda dels productes obtinguts en les finques destinades a Establiments i Serveis d'Assistència Social	10,000	
15	Material i maquinària construïts als tallers de l'Escola del Treball	50,000	
16	Productes obtinguts en les Impremtes de les Cases d'Assistència de Girona i de Lleida.	25,000	
17	Producte del lloguer de màquines i estris de servei	30,000	
18	Venda de material inútil i desferres.	50,000	
19	Productes obtinguts en altres Centres de la Generalitat no expressat en consignació separada	50,000	
20	Ingressos del Servei d'Aeronàutica	30,000	
21	Ingressos especials dels Serveis de Turisme	250,000	
22	Ingressos especials del Servei Forestal	150,000	820,000

Article 3.ª

INGRESSOS PER DISTINTS CONCEPTES D'ALTRES INSTITUCIONS

23	Ingressos propis de l'Institut d'Assistència Social de Barcelona (anex).	3.056,735'61	3.056,735'61	
TOTAL DEL CAPÍTOL II				6,436,735'61

CAPÍTOL III

Rendiment de Serveis Públics

Article 1.ª

SERVEI DE RECAPTACIÓ DE TRIBUTS

24	Producte que es calcula que s'obtindrà en concepte de premi de cobrament i altres rendiments del Servei de Recaptació.	1.750,000	
25	Premi de cobrament de l'Impost de Cèdules personals a càrrec dels Ajuntaments, per realitzar-se la recaptació directament per la Generalitat.	120,500	1.870,500

Article 2.ª

INGRESSOS PER ALTRES SERVEIS

26	Edició i venda de les Llistes electorals	50,000	
27	Servei d'Indústria : Ingressos per a serveis especials.	900,000	950,000
TOTAL DEL CAPÍTOL III			2.820,500

PartidesTotal
per partidesTotal
per articlesTotal
per capítolsPessetesPessetesPessetes

CAPÍTOL IV

Aportacions de Corporacions públiques

Article 1.^{er}

APORTACIONS DE L'ESTAT

28	Subvenció per a la construcció de camins	781,552'08		
29	Quantitat que, segons el conveni de 1. ^{er} de juny del 1932, ha de lliurar el Patronat Nacional de Turisme al Servei de la Generalitat i que correspon al sou de quatre intèrprets informadors	20,000		
30	Quantitats a abonar en compensació dels càrrecs sobre Drets Reals i transmissió de béns, segells i timbres	<u>1.056,924'47</u>	<u>1.858,476'55</u>	

Article 2.ⁿ

APORTACIONS DE MUNICIPIS

31	Aportació que es calcula obtenir dels Ajuntaments per a obres de construcció i millora de camins	150,000		
32	Subvenció per al sosteniment de Biblioteques Populares	1,900		
33	De l'Ajuntament de Reus, per a despeses de funcionament de la subsecció antituberculosa	4,625		
34	De l'Ajuntament de Sant Llorenç Savall, pel termini corresponent al segon semestre del 1934, del seu deute d'endarreriment a la dissolta Mancomunitat de Catalunya en virtut de la construcció d'un edifici escolar segons conveni	500		
35	Aportació per quotes de terminis de convenis acordats per a l'extinció de crèdits contra els Ajuntaments per a endarreriment de contingent	150,000		
36	Repartiment especial entre els Ajuntaments per a atencions sanitàries	461,581'59		
37	Repartiment entre els Ajuntaments de Girona per a contribuir al pagament de la partida d'Emprèstits emesos per la dissolta Mancomunitat de Catalunya, per la seva Comissió liquidadora del 10 per 100 sobre el contingent fixat per a l'any 1924-25.	58,395'50		
38	Quota d'amortització i interessos procedents de préstecs contractats per la Caixa de Crèdit Comunal de la dissolta Mancomunitat de Catalunya	<u>100,000</u>	<u>927,002'09</u>	
TOTAL DEL CAPÍTOL IV				<u><u>2.785,478'64</u></u>

CAPÍTOL V

Imposicions

Article 1.º

IMPOSTOS

Càlcul de la probable recaptació per l'impost de Cèdules personals a Barcelona durant l'exercici:

39	Part de la recaptació que ha de cobrir el que es deduirà de les quotes de recursos municipals cedits (50 per 100 de l'import de la recaptació del 1924-25)	998,458'58
40	Part de la recaptació a lliurar als Ajuntaments, amb càrrec a la consignació de despeses del cap. X, «Despeses i obligacions de caràcter general»	998,458'58
41	Diferència líquida fins a cobrir la total consignació	3.903,082'84

Càlcul de la probable recaptació del mateix impost a Girona:

42	Part de la recaptació que ha de cobrir el que es deduirà de les quotes de recursos municipals cedits (50 per 100 de l'import de la recaptació del 1924-25)	39,027'81
43	Part de la recaptació a lliurar als Ajuntaments amb càrrec a la consignació de despeses del cap. X, «Despeses i obligacions de caràcter general»	39,027'82
44	Diferència líquida fins a cobrir la total consignació	401,944'37

Càlcul de la probable recaptació del mateix impost a Lleida:

45	Part de la recaptació que ha de cobrir el que es deduirà de les quotes dels recursos municipals cedits (50 per 100 de l'import de la recaptació del 1924-25)	32,721'24
46	Part de la recaptació a lliurar als Ajuntaments, amb càrrec a la consignació de despeses del cap. X, «Despeses i obligacions de caràcter general»	32,721'25
47	Diferència líquida fins a cobrir la total consignació	464,557'51

Càlcul probable de la recaptació del mateix impost a Tarragona:

48	Part de la recaptació que ha de cobrir el que es deduirà de les quotes dels recursos municipals cedits (50 per 100 de l'import de la recaptació del 1924-25)	51,345'34	
49	Part de la recaptació a lliurar als Ajuntaments, amb càrrec a la consignació de despeses del cap. X, «Despeses i obligacions de caràcter general».	51,345'35	
50	Diferència líquida fins a cobrir la total consignació	497,309'31	7.510,000

Article 2.º

ARBITRIS

51	Quantitat que es calcula com a recaptació probable de l'arbitri del Segell de la Generalitat	1.000,000	
52	Producte de l'arbitri sobre aprofitaments hidràulics	700,000	
53	Producte de l'arbitri sobre embotellament d'aigües minerals	400,000	
54	Producte dels arbitris sobre establiment de serveis, llicència d'obres i servituds en carreteres i camins veïnals a càrrec de la Generalitat.	200,000	2.300,000

Partides		Total per partides	Total per articles	Total per capítols
		Pessetes	Pessetes	Pessetes
Article 3. º				
CONTRIBUCIONS ESPECIALS				
55	Ingrés a obtenir per la imposició de contribucions especials en virtut d'obres i serveis que realitzi la Generalitat.	100,000	100,000	
TOTAL DEL CAPÍTOL V				9.910,000
CAPÍTOL VI				
Participacions i recàrrecs en tributs públics i recursos municipals				
Article 1. º				
DE L'ESTAT				
56	Participació en la recaptació per llicències d'aparells de ràdio . .	200,000	200,000	
Article 2. º				
DELS MUNICIPIS				
57	Import de la quota de recursos municipals cedits, corresponents als Municipis de les comarques barcelonines			6.092,345'66
	A deduir:			
	L'import del 50 per 100 del que percebin per Cèdules personals els Ajuntaments			998,458'58
	5 per 100 del premi de cobrament retengut per l'Estat	200,000	1.198,458'58	4.893,887'08
58	Import de la quota de recursos municipals cedits corresponents als Municipis de les comarques gironines			495.532'20
	A deduir:			
	L'import del 50 per 100 del que percebin per Cèdules personals els Ajuntaments . .		39,027'81	456,504'39
59	Import de la quota de recursos municipals cedits, corresponents als Municipis de les comarques lleidatanes.			403,208'11
	A deduir:			
	L'import del 50 per 100 del que percebin per Cèdules personals els Ajuntaments . .		32,721'24	370,486'87

60 Import de la quota de recursos municipals cedits, corresponents als Municipis de les comarques taragonines 414,447'16

A deduir:

L'import del 50 per 100 del que percebin per cèdules els Ajuntaments 51,345'35

61 Pel que es calcula que produirà la participació del 30 per 100 de l'arbitri sobre apostes en els frontons 600,000

62 Pel que es calcula que produirà el recàrrec del 100 per 100 sobre l'arbitri municipal de solars sense edificar 600,000

363,101'81

7.283,980'15

TOTAL DEL CAPÍTOL VI

7.483,980'15

CAPÍTOL VII

Contribució territorial

Article únic

63 Producte de la cessió feta en compliment del que prevé l'Estatut de Catalunya, de la Contribució territorial, rústica i urbana, riquesa rústica i pecuària, inclòs el 5 per 100 que percebia la Generalitat.

27.928,399'39

27.928,399'39

TOTAL DEL CAPÍTOL VII

27.928,399'39

CAPÍTOL VIII

Traspassos de Serveis

Article únic

64 Quantitat que ha de compensar-se per l'excés que en el moment actual importen les valoracions dels serveis traspassats amb relació amb el producte cedit de la Contribució territorial.

5.796,089'34

5.796,089'34

TOTAL DEL CAPÍTOL VIII

5.796,089'34

CAPÍTOL IX

Reintegraments i altres ingressos

Article 1.º

REINTEGRAMENTS

65 Import dels reintegraments de sobrants de quantitats lliurades, a justificar.

480,000

66 Probable ingrés per l'import líquid dels cupons i títols amortitzats, que resultaren pendents de pagament de l'exercici anterior

Partides	Total per partides	Total per articles	Total per capítols
	<i>Pessetes</i>	<i>Pessetes</i>	<i>Pessetes</i>
en formalitzar-se els comptes generals corresponents, a l'objecte de justificar el total de la data del compte del dipositari, i per al qual pagament es consigna igual partida a Despeses, durant l'exercici d'aquest Pressupost	50,000		
67 Reintegraments d'avenços i subvencions a Ajuntaments, per la construcció de camins veïnals	30,000		
68 Reintegraments a efectuar per Diputacions, per estades d'alienats de les províncies respectives, a Institucions a càrrec dels serveis de dementes de la Generalitat	40,000		
69 Reintegraments a efectuar pels Ajuntaments, per als dementes reclosos a llur càrrec	42,500		
70 Reintegraments de les despeses de l'Hospital Militar de Lleida	24,705		
71 Reintegraments per tots els altres conceptes no especificats en les anteriors partides	50,000		
72 Reintegraments d'avançaments de préstecs concedits a Cooperatives	10,000	727,205	
Article 2.ª			
ALTRES INGRESSOS			
73 Quotes d'amortitzacions i d'interessos a càrrec de diferents Sindicats agrícoles, procedents de préstecs contractats per la Caixa de Crèdit Comunal de la dissolta Mancomunitat de Catalunya			
74 Per herències, llegats i donatius que puguin obtenir-se durant l'any, amb destinació a Institucions d'Assistència Social o de Cultura	15,000		
75 Per altres donatius indeterminats	50,000		
76 Quantitat que es calcula que podran importar els ingressos eventuals i imprevistos	10,000		
TOTAL DEL CAPÍTOL IX	50,000	125,000	852,205
CAPÍTOL X			
Operacions de crèdit			
Article únic			
77 Producte a obtenir amb l'emissió d'Obligacions de Tresoreria, que per a cobrir les despeses consignades a càrrec de cabals extraordinaris autoritzi la Llei de Pressupostos	Extraordinari <i>Pessetes</i>		
TOTAL DEL CAPÍTOL X	7.500,000	7.500,000	7.500,000

PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

autoritzant transferències de crèdit en el Pressupost en curs

Article únic. — Són autoritzades transferències de crèdit per un import total de 54,500 ptes., entre les següents partides, de cabals extraordinaris, corresponents a despeses dels Departaments de la Generalitat.

Sobrants que es transfereixen

De la part. II2, 1,300 ptes.; de la 137,

3,000; de la 139, 7,000; de la 140. 7,000; de la 158, 6,000; de la O. P. 16, 2,000; de la O. P. 17, 3,000; de la 989, 3,000; de la 992, 9,000; de la 1,136, 10,500; de la 1,148, 2,700.

Total del sobrants: 54,500 ptes.

Augments en virtut d'aquestes transferències

A la part III, 1,300 ptes.; a la 123,

10,000; a la 125, 10,000; a la 182. 3,000; a la O. P. 15, 2,000; a la O. P. 21, 3,000; a la 982, 3,000; a la 994, 9,000; i a la 1,155, 13,200.

Total dels augments: 54,500 ptes.

Palau del Parlament, a 30 de juny del 1936.

PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

autoritzant transferències de crèdit en el Pressupost extraordinari de l'any 1929 aprovat per l'extingida Diputació de Girona

Article únic. Són autoritzades transferències de crèdit per un import de pesetes 94,000, entre consignacions del Pressupost extraordinari aprovat per l'extingida Diputació de Girona l'any 1929, de conformitat amb el següent detall:

Sobrants que es transfereixen

Del cap. XI, art. 9, part. 3.ª, Obres en

l'Hospici, 54,000 ptes. De la part. 4.ª, Obres en la Casa dels Vells d'Agullana, 40,000 ptes.

Augments en virtut d'aquestes transferències

Al cap. XVIII, imprevistos, per a l'adquisició d'una finca destinada a Colònia

permanent pels infants acollits als establiments d'Assistència Social de Catalunya, 94,000 ptes.

Palau del Parlament, a 30 de juny del 1936.

PARLAMENT DE CATALUNYA

L L E I

complementària de la de Pressupostos per a l'adaptació del personal procedent de les extingides Diputacions de Girona, Lleida i Tarragona

Art. 1.º Les categories del personal administratiu de la Generalitat que presta servei a les Comissaries de Girona, Lleida i Tarragona, seran les establertes pel personal que presta servei a Barcelona, amb les assignacions que a continuació s'esmenten:

Cap de Negociat de primera . . .	10,000
Cap de Negociat de segona . . .	7,500
Oficial primer	6,000
Oficial segon	4,500
Auxiliar primer	4,000
Auxiliar segon	3,250

Art. 2.º Els susdits funcionaris administratius que abans del 30 de juny d'enguany percebin una retribució igual o inferior a 3,250 ptes., seran adaptats al càrrec d'Auxiliar segon. Per a la definitiva adaptació a la plantilla del personal declarat inamovable per decret del 24 de maig del 1934, caldrà que aquest es sotmeti a l'examen d'aptitud que disposa el Decret de 19 de desembre del 1933.

Els qui percebin una assignació superior a 3,250 ptes. i inferior o igual a 3,600 ptes., seran adaptats al càrrec d'auxiliar primer.

Els qui percebin una assignació superior a 3,600 ptes. i inferior o igual a 4,400 ptes., seran adaptats al càrrec d'Oficial segon.

Els qui percebin una assignació superior a 4,400 ptes. i inferior o igual a 6,000 ptes., seran adaptats al càrrec d'Oficial primer. No es consideraran compresos en aquesta disposició els funcionaris ascendits amb posterioritat al dia 1.º de juliol del 1934, els quals seran adaptats a la categoria d'Oficial segon.

Els qui percebin una assignació su-

perior a 6,000 ptes. i inferior o igual a 7,000 ptes., seran adaptats al càrrec de Cap de Negociat de Segona.

Els qui percebin una assignació superior a 7,000 ptes. i inferior o igual a 10,000 ptes., seran adaptats a la categoria de Cap de Negociat de primera.

Art. 3.º Els funcionaris que tinguin una assignació no superior a 10,000 ptes. i que, en virtut de l'aplicació d'aquestes disposicions no gaudieixin d'un augment de sou i no hagin obtingut millorament des de 1.º de juliol del 1934, percebran, en concepte de gratificació, una quantitat equivalent a 600 ptes. anuals, distribuïda per mensualitats. El dret a aquesta gratificació cesarà automàticament per al qui la percebi, així que passi a un càrrec de categoria superior a la que resulti de l'aplicació d'aquesta Llei.

Per a l'aplicació de les disposicions anteriors, no seran tinguts en compte els augments graduals per raó d'antiguitat, i si solament l'assignació pel concepte de sou bàsic.

Art. 4.º El personal de la Generalitat adscrit a les Comissaries, figurarà relacionat dintre de cada categoria en el lloc que li correspongui de l'escalafó general, per la respectiva antiguitat en el servei.

Art. 5.º Els càrrecs de Secretari de Comissaria, Interventor Delegat, Tresorer Delegat, Cap de Recaptació en Zona administrada per la Generalitat, Arquitecte, Aparellador i Delineant, es consideraran especialment tècnics i tindran les assignacions que a continuació s'esmenten:

Secretari de Comissaria . . .	12,000
Interventor Delegat	12,000
Tresorer Delegat	9,000

Cap de Recaptació en zona de 1.º	9,000
Cap de Recaptació en zona de 2.º	7,000
Arquitecte	9,000
Aparellador	6,750
Delineant	4,000

Tots els càrrecs esmentats en aquesta escala es consideraran places a extingir, exceptuant els de cap de Recaptació i el de Tresorer Delegat.

Art. 6.º El personal subaltern que presta servei a les Comissaries, es distribuirà entre els següents càrrecs:

Xofer	4,200
Porter major	4,000
Ordenances de primera . . .	3,650
Ordenances de segona	3,400
Ordenances de tercera	3,120
Guardes	3,120

Art. 7.º Seran adaptats a la categoria d'Ordenances de primera els qui actualment perceben una assignació bàsica igual o superior a 2,800 ptes.

S'adaptaran al càrrec d'Ordenança de segona, els qui percebin una assignació superior a 2,100 ptes. i inferior a 2,800 pessetes.

Als qui percebin 2,100 ptes. o menys, els serà assignada la categoria d'Ordenances de tercera.

Art. 8.º Els porters majors i ordenances de primera, de segona i de tercera que prestin servei a les Comissaries, tindran dret sempre que no gaudieixin d'habitació gratuïta en edifici de propietat de la Generalitat o arrendat per aquesta, a una assignació anual de 480 pessetes, en concepte d'indemnització per lloguer de casa.

Palau del Parlament, a 30 de juny del 1936.

